DE CARLOS SANDER

LO ETERNO

CAMINO a través de Santiago. El Otoño está agonizando. El Parque Forestal muestra sus paseos un tanto entristecidos. Algunas hojas de oro —que parecen viejas monedas— están yacentes, un poco húmedas, un mucho frías.

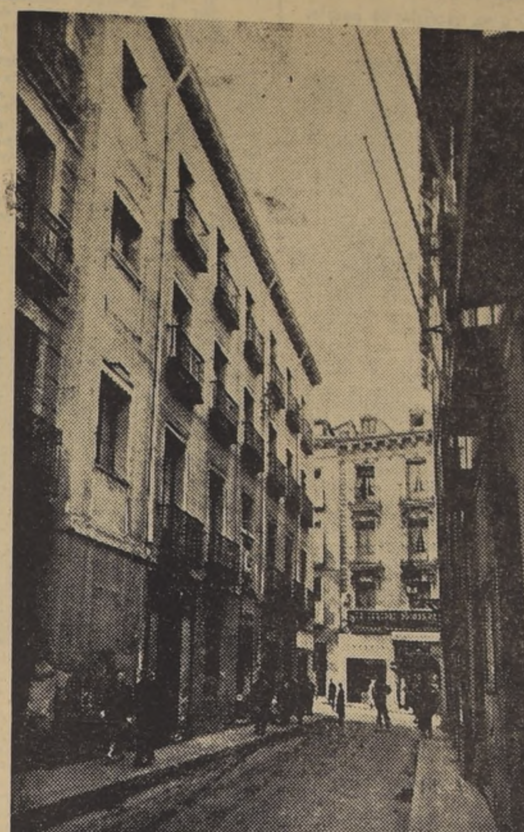
El río Mapocho canta su tropa. Su cantata que se originó en la alta cordillera. Nieve dicha que llega un poco barrosa. Como la cara de los niños proletarios que se guarecen en su ribera.

Pasan algunos hombres. Marchan pensativos. Cruzan mujeres que tienen ojos de océano. ¡Ah sí! Estoy en Chile. Siento su estructura de roble y de copihue. Estoy meciéndome en el talle de varón mitológico. Un aroma que viene de los prados del Parque me detiene. Miro en derredor. Cerca hay un banco de piedra. Junto a una pila que lanza su agua cantarina, que persiste en su correr, que llora.

Alguna vez he dicho: "Pensar es malo. No pensar es misérrimo". Acuden a mi corazón días que se alejaron prestamente. Siento un poco de angustia en el pasado ido. Vislumbro una tierra inmensa con nombre de poema, con colorido de ensueño: se llama España. Está en Europa, pero dentro del Continente es una isla. Es simplemente España. ¿Cómo explicar ésto? No se puede. Cuesta delinear este pensamiento. Tendría que mostrar el alma de su pueblo... Poner sus lágrimas tras unos vitrales luminosos. Ensalzar su sol radiante. Colocar la belleza y la risa de sus mujeres junto a la crencha de Venus o Afrodita. No. No puedo hacerlo. He escrito algunas cuartillas hablando de España. No basta. Ella es algo más. Es un cuento bello y doloroso. Se la toca, se introduce uno en su entraña de maravillas y no puede ser feliz lejos. Muy luego "le duele España".

A veces pienso en su presencia. En las tardes. En algunos nocturnos. Y resuelvo sus enigmas con mi sonrisa y mi amor. He aquí que encuentro la palabra para sintetizar a la Hispanidad: Amor. Eso recibí. Estoy tratando de desenvolverlo en mínima parte, en breves espacios. Cierro los ojos. Ahí están los de la generación del 98. Baroja, el sucesor de Galdós, que supo pintar y elaborar la gran novela universal. El guipuzcoano bravo y solitario. También está Azorín. Lleno de viento y silencio levantino. Con su efigie de sacerdote laico, de caballero andante. Con su prosa magnífica y definitiva, descifrando el porvenir, entregando a la juventud la verdad. Y uno más joven, D. José Ortega y Gasset, maestro de filósofos, filósofo de los maestros. Y un poco más viejo y más islote, D. Jacinto Benavente, que se está muriendo altivamente en su casa, en su bella, en su multitudinaria calle de Atocha, esa que nos lleva a la estación de Valencia.

Los muertos de esa generación del 98: Valle Inclán, Unamuno, Maeztu, etc., que supieron marcar sus acentos personales de entre las ruinas del Desastre, de la España que lloraba sus perdidas colonias.



"Calles del Madrid Viejo, donde en las noches moran los fantasmas más antiguos". "Calles angostas y grisáceas, con ventanas embarrotadas, que en las casonas invitan a la canción y al susurro".

Hagamos más recuerdos. Yo pienso en los pueblos de España, en sus calles angostas y grisáceas, con ventanales embarrotados —que en las casonas—, invitan a la canción de amor y al susurro. Calles del Madrid Viejo. En las noches moran los fantasmas más antiguos; plazas donde se bailan las verbenas, donde se agolpan las viejecillas para contarse sus cuitas y sus agostadas ansias; parques por donde corretean los niños, alegres como pájaros. Yo recuerdo Andalucía, con su hálito moruno. A Granada, temblando en su pasado nazarí; a Sevilla, con su Giralda cuadrada; a Córdoba, con su Mezquita que parece besar el lomo del Guadalquivir.

Pero sus ciudades, su hermosura telúrica no es España. La nación está en sus gentes, en la tibieza que brota de sus almas, en la nobleza que tiembla en todo su pueblo, ese que vive cerca de la Plaza del Cascorro en Madrid, o aquel que mora en lujosas mansiones en El Visco.

Y tiemblo al pensar en sus heridas. Al comprobar el estoicismo de la raza.

Me llegan todos los dolores. Los que sembró la guerra. España merecía un mejor destino. Hablo de Hispanidad en el corazón mismo de América, recordando cuánto nos hemos olvidado de esa palabra y de qué manera la hemos falseado.

Hemos tratado de anular nuestra propia historia. El idioma que usamos, que es el más bello del mundo. Sabe acariciar como un pétalo. Y puede ser terrible en el anatema, cuando las furias llegan a nuestra alma con sus terribles serpientes.

España sigue irradiando sus fulgores. Su cultura nos sigue bañando. Sus Ingenios influyen a nuestra joven civilización, suelen arreglar nuestros desvíos y nos marcan la verdadera ruta.

Recuerdo los conceptos que Ramiro de Maétzu tenía de la Hispanidad. El creía que Hispanidad era no sólo lo de España. Era un real humanismo, no el humanismo del orgullo propio de los pueblos que se creen superiores, ni el humanismo materialista que suprime todas las esencias superiores del hombre, como el bien y la verdad. Maétzu, en su "Defensa de la Hispanidad", dice: "El sentido español del humanismo lo formuló don Quijote cuando dijo: "Repara, hermano Sancho, que nadie es más que otro, si no hace más que otro". He aquí la exacta conciliación de una igualdad esencial de todos los hombres y su desigualdad de hecho, teniendo en cuenta la diferencia de las posibilidades.

En este humanismo creyeron los nuestros. Con acentos encendidos habló de esta igualdad nuestro Francisco de Bilbao, ese adalid que supo golpear los prejuicios y enarbolar sus quimeras altísimas, para decorar el alma del pueblo de Chile.

España y América tienen divisiones, sin embargo, que tendrán que ser destruídas a medida que los pueblos despierten. Tal vez ella resida en las tradiciones. La nuestra es muy reciente. Casi no la tenemos. La de España es antiquísima y ella gravita en ciertos momentos, como un fardo doloroso en su vida política.

Pero estoy seguro que llegaremos a nivelarnos. Entonces la palabra libertad y justicia, la palabra derecho e igualdad, sonará al mismo tiempo en nuestras almas, y nuestros pueblos se sentirán hermanados, como el agua y los pájaros, como el aire y los lirios.

Vuelvo a la realidad. El ruido de un ómnibus me hace contemplar a mi Santiago del Nuevo Extremo. El que fundara el español D. Pedro de Valdivia, en un febrero de 1541. Camino lentamente. Estoy frente a la tarde. Pero no siento mi soledad. ¿Existe ella realmente? ¿Puede ser, cuándo se han empapado las manos en los suaves pétalos de la rosa de los vientos, cuando se ha caminado por el solar ibérico, donde recónditas raíces acarician al hombre?

España vive siempre en América. Yo recuerdo el semblante de los españoles, cuando, en una tarde de ardoroso junio —en la tertulia del Café de Gijón—, les hablé de nuestra poesía, de lo que éramos y cómo cantábamos. Les expresé que nuestros hombres marchaban cantando hacia el porvenir y que nuestra poesía había ya traspasado todos los muros. Alguien dijo, como saboreando las frases, como diluyéndolas: "Chile es el estambre más amado de esa esplendente oropéndola que es España. Hablo —agregó— de la España eterna, la de Cervantes, que supo dibujar a nuestros hombres en dos quintaesencias: D. Quijote de la Mancha y D. Alonso Quijano el Bueno".

He llegado caminando a los aledaños del Cerro Santa Lucía. Santiago está ya obscurecido. El crepúsculo se diluyó con prisa. Contemplo el boscaje de nuestro Huelén. A lo lejos las cúpulas de las iglesias levantan sus cruces. El Reloj de San Francisco marca las 9 de la noche. Las gentes caminan apresuradas. Pasa un perro mendigo. Un perro triste y hambriento, que tiene cara de hombre triste y hambriento. El viento de junio azota mi cara. Mis ojos navegan por países extraños. Mi alma de vagamundo, está besando a la nostalgia. Allá muy lejos, Madrid está viviendo su Estío espeso. En noches como ésta, deambulaba por las barriadas humildes. A veces me dirigía —como quien marcha a una cita— a mi pequeña Taberna gallega. Se llamaba "Terra a Nosa". Quiere decir, tierra la nuestra.

Mirando desde mi mesa a lo[s] transeúntes, presintiendo el cr[e]púsculo difunto, entornaba [los] ojos. Me llegaba entonces [la] enorme latitud de España, alguna vez sus dolores oc[...] sus lágrimas que habían [cons]truido ríos. Sentía el co[...] y una melancolía me apr[esa]ba. Alguna vez, mientra[s] [be]bía el buen vino galle[go] "Ribeiro", agridulce y [...] aroma de rías, escribí algunas cuartillas, mientra[s] [la ciu]dad descargaba en mi [sus] magias:

"Madrid marcha [...]egado a [re]cónditos:
(mis ecos [...]heroso es-
los mezclamos. Su[...] encierra
(Ros.
todos mis pensam[...] alma, un
Soy una ciudad [...] (semblante
con atroz nerv[...]ra de calles
(bulliciosas,
con siglos de [ang]ustia, con so-
(ledad herida
que atempera[...]s flechas.

Pero ocurre que en estos días
soy un náufrago errante, un
(día que agostó
sus puntos cardinales y que va-
(ga confuso
sin color y sin clima".

C. S.

Con el presente artículo, el poeta y periodista Carlos Sánder pone término a las crónicas sobre España. A través de más de un año nos relató sus valiosas experiencias adquiridas, durante el largo tiempo que permaneció en la Madre Patria.

Desde el próximo domingo, Carlos Sánder escribirá sobre temas nacionales y universales. Hablará sobre literatura. Planteará ideas. Discurrirá sobre todo lo que preocupa al espíritu del hombre.

También nos entregará entrevistas con nuestros Ingenios y también entrevistas a hombres que pasan por la vida silenciosamente. Hablará del "hombre común", que a veces nada tiene de ello.

N. de la R.

DE BENJAMIN SUBERCASEAUX

ARAUCANOS

NUNCA se conocieron entre ellos por este nombre. El de Mapuches, no es tampoco un nombre sino una frase: gente de la tierra; demasiado vasta, como vemos, para significar cosa que valga.

Como sea, los araucanos nos han servido para hacer mucha literatura patriótica, para declararnos herederos de aquellos "que nos dieron por herencia el valor", y para decir otro sartal de tonterías. Entre tanto, nos han servido sobre todo, para quitarles sus tierras, para echarles la culpa de todos nuestros defectos mestizos, y para exterminarlos en la forma más cruel e innoble.

El que escribe estas líneas se ha conquistado la triste reputación de ser un "antichileno" y un comeindios. Antichileno, por no soportar y por advertir a los suyos sobre las consecuencias que suelen traer todos los mestizajes; comeindios, porque en cierto libro del autor, los indios, (no estos, sino los te[...]nicas) quedaron en mala po[stu]ra; aunque una reciente [críti]ca norteamericana me acus[ó de] ser excesivamente compla[ciente] con los indígenas, y seve[ro con] aquellos pobres ingleses. ¡Así se escribe la historia!

Ahora escribo desde [...] a tierra de indios, en ple[na] Araucanía.

Lo había dicho en "Geo", al contemplar cómo [en] Temuco, los rapazuelos [de] la Estación se burlan de [los] pobres araucanos que vie[nen] a vender sus tejidos, siendo [co]mo es que los nuestros son [...] indios como los otros... [...]enos en las virtudes. Y aquí en Araucanía he tenido la o[casi]ón de revisar muchos viejos [co]nceptos, que no siempre a[yu]taron a combatir al indio [...] a sus productos: nosotros mismos. Porque la verdad e[s] que esta raza, de la cual no[s] ocupamos los chilenos de t[iem]po en tiempo, como pretex[to] político o como tema senti[me]ntal, ha contado siempre [con] la admiración del suscrito[...] [E]s imposible no que[dar bo]quiabiertos cuando leemos a[que]llo que nos dijo el Gener[al] Téllez, en su "Raza Milit[ar]", libro de un técnico, dond[e] las hazañas de Lautaro son [an]alizadas desde el punto de [vist]a táctico, con un rigor y [una a]dmiración del viejo soldado que no deja lugar a duda sobre la importancia del personaje y de la raza. Esto lo [sabe]mos todos, y es una majadería insistir en tópico tan conocido.

los he estado mirando y viviendo entre ellos. No es lo mismo. Ahora los escucho, y miro a las robustas indígenas, cubiertas con sus chales negros de franja rojiza o verde, el cabello atado con un pañuelo, las trenzas anilladas con cintas de colores, y en el pecho, las ricas poyas de plata que tintinean al pasar. Las veo cubriendo sus canastos con pollos bajo el chamanto, fija la mirada al frente, y rápido el andar de los anchos pies sobre las aceras húmedas de la brumosa Temuco. Ríen entre ellas y conversan quedo frente a las tiendas donde vienen a ofrecer su mercancía. En una de estas estaba yo comprando algún tejido regional, por lo que el dueño descuidó a esas buenas señoras. "Ya, pues, me va a comprar o no, para irme", intimó una de ellas con voz imperiosa, al ver que no la atendían.

Son así. Por una parte no consiguen consolarse —a estas alturas— de su tierra perdida; por otra, tienen un profundo desprecio a esta cosa inestable, tramposa, sin carácter ni virtud, que ellas llaman: los chilenos. Y esto, porque los "chilenos" han creído que ellos mismos no eran indios. Porque no hay quién no lo diga: "Chile es diferente de los demás países de América: aquí no hay indios". Y cuán grande mentira es; y cuanta falta de nobleza hay en no reconocerlo. Quizás, porque no lo merecemos.

Conversando con un Gobernador de un departamento sureño, que es indio y descendiente de un gran jefe del pasado, le decía yo la causa de los defectos de su raza y de cómo estos vicios habían traído su decadencia y nuestro desprecio. En efecto, por los cenagosos caminos de Padre Las Casas había contemplado, no hacía mucho, las carretas desbordantes de indios ebrios que regresaban a sus campos, silenciosos, y con las cabezas colgando de puro inconscientes y embrutecidos. Y le describía, con pena y angustia, la impresión que había tenido en esa tarde gris y nocturna, en medio de la lluvia y del llanto general de esos campos inundados por el invierno, al ver a estos pobres hombres, fuertes y animosos, encovardos ahora bajo la desolación sin límites de los que han renunciado a todo, hasta al honor y la entereza primeras.

"No, Monsieur Subercaseaux" me respondió el Gobernador indígena (que dicho sea de paso, hablaba bastante francés), "lo que usted vio fue al indio rural, al que vive en los alrededores de la ciudad. Estos pobres infelices están mezclados. Se han casado con gente del bajo pueblo mestizo, y han adquirido sus vicios. ¡Si usted viera a los otros, los de "adentro", cuán diferentes son". Los vi, más tarde, y comprobé que mi buen Gobernador estaba en la razón y no mentía: Arauco está vivo aún, con todas sus virtudes. Los que han cambiado son los otros, los animosos y nobles conquistadores que lidiaban contra ellos de hombre a hombre, y que reconocían su valor y prestancia. En vez de éstos, ahora tienen por enemigos a los tinterillos, los llamados "jueces de indios", los explotadores, los asesinos. Y hay también todos nosotros, los chilenos, que decimos no ser indígenas, que odiamos al indígena, como odian a sus padres todos los arribistas que niegan su pasado. Porque, de hecho, de Europa recibimos harto poco, si por "recibir" hemos de entender: aprovechar. Somos tremendamente indígenas, y no en el sentido. Seguimos mirando hacia Araucanía como hacia una frontera, cuando en verdad fueron los araucanos quienes extendieron sus fronteras a un país entero. Un país que no supo aprovechar de su ascendencia admirable, que la negó por "hacerse el chapetón", por ensalzar al criollo. ¿Acaso alguien habla el mapuche entre nuestra gente cultivada? O'Higgins, sí, que lo hablaba, y correctamente. En el Paraguay, las familias nobles se las conoces porque hablan el guaraní hasta en sus reuniones sociales. En Chile, hasta el último roto con pelo de alambre y frente estrecha, llama "indios" a los nobles araucanos. ¿Por qué?

Hay que haber estado acá, con los ojos bien abiertos, para poder responder por qué. Pues bien, porque hemos sido pequeños; pequeños en cada día que pasa y que aumenta nuestra pequeñez y decadencia. Porque hemos cogido de la garganta a nuestros padre para que no denunciaran en nosotros a su propia cría. Porque los hemos dejado morir sin tenderles una mano de simpatía y de orgullo. Comprendemos que Chile es, a pesar de todo, un país valioso y una raza animosa y militar, muy diferente del resto de América; que tenemos orgullos magníficos y una soberbia envidiable. ¿Pero nos preguntamos, acaso, de dónde nos viene? Y sabiéndolo, ¿hacemos algo para incorporar y reconocer en nuestros abuelos la raíz de tanta entereza?

No, no pretendemos afirmar que el araucano es el ser ideal. Mis polinésicos pascuenses, sí, que lo serían. Pero éstos no han contribuido en nada en la formación de nuestra nacionalidad. Los otros, sí. Ellos son nosotros y nosotros... habríamos debido ser ellos si Chile no se hubiera identificado con Colchagua, sus trillas y sus huasos. De hecho, dos raíces profundas y valiosas sostuvieron nuestra cuna: Valdivia, por un lado; Lautaro, por otro. Ni el uno ni el otro tienen un monumento. Preferimos al indio promaucae, al tributario débil y vencido que poblabla nuestras provincias centrales. Con el otro, en cambio, mantuvimos guerra, hasta en los tiempos de la República. ¿Por qué? Por codicia hacia sus tierras. En este aspecto, la guerra aún no termina. ¡Y es horrible, y es vergonzosa esta guerra! Arauco, por fortuna, no ha muerto. Por esto se habla "de incorporar al indio". ¿Para qué? ¿Cuándo se oyó decir que fuera necerio incorporar el padre al hijo, y no lo contrario? Si no cuidamos de dignificar al araucano, dignificándonos en él, terminaremos por ser los hijos de nadie. Ya lo somos en medida alarmante. ¿Se dará en Chile quien lo comprenda y se haga el apóstol de semejante causa? Porque la verdad es que seguimos manteniendo los intereses de España frente a ellos, olvidando lo que constituye los intereses del Chile propio. Seguimos evangelizando, quebrantando las voluntades bajo celestes yugos, protegiendo "el progreso y la industria", cortando árboles y barriendo rucas, creando un complicado aparato jurídico e inicuo para robar tierras "de los que fueron los primeros y legítimos poseedores de la tierra". ¿Acaso España hizo otra cosa diferente de éstas? España les mataba el cuerpo, les salvaba el alma, y se quedaba con la riqueza. El mismo juego.

Me parece que ya sería tiempo de ir buscando una conducta un poco más original.

B. S.

Madr[id] podrá quedar sin agua, pero [e]l Museo del Prado, jamás

Día y [no]che, equipos especializados de bomberos vigilan que [el g]ran enemigo de las valiosas telas de la pinacoteca española no las destruya.

MADRID (España).— La primera pinacoteca española, y una de las principales del mundo, está bien guardada [contr]a los incendios. Practica[men]te parece imposible que el [fue]go pueda llegar a destruir [a]lguna de las maravillosas [ob]ras de arte que se guardan en [el] Museo del Prado, en Madrid. De vez en cuando, y sin previo aviso para nadie, en el Museo se dá la señal de alarma, como si realmente se hubiera declarado un incendio, para poder comprobar la eficacia de los servicios y la rapidez del personal en acudir al lugar del siniestro.

En el despacho del Director, don Fernando Alvarez de Sotomayor, hay un timbre junto a su mesa, igual a los instalados en todas las salas del Museo y en esa misma sala, un cuadro eléctrico sincronizado con los pulsadores señala la sala dónde se ha producido la alarma.

En 1918 se registró el único robo que se ha cometido en el Museo del Prado. Los ladrones se llevaron varias obras del Tesoro del Delfín, que posteriormente fueron recuperadas. En realidad, los cuadros no tienen más enemigos que el fuego, ya que cualquiera obra de arte robada, es punto menos que imposible de vender, por estar clasificada en todos los catálogos internacionales, siendo, por tanto, relativamente sencilla su recuperación. Por eso, la mayor vigilancia que existe dentro de la pinacoteca madrileña, está destinada a sofocar cualquier posible siniestro, de la manera más rápida y eficaz posible. En todas las salas del edificio hay teléfonos interiores y extinguidores de incendios. Una red de bocas de riego, con millares de metros de mangas y abastecida por una poderosa bomba Worthington, que obtiene agua a 45 metros de profundidad, está siempre dispuesta al funcionamiento en caso de alarma. Igualmente, hay un corredor, y en cada sala "cuadros" con picos, hachas, cuerdas, escalerilla y todo tipo de herramientas modernas, para la lucha contra el fuego. Las bocas de riego, no sólo están en las paredes de las salas, sino en el techo de todo el edificio. Cerca de 4 mil metros de mangas de riego harían llegar el agua en cantidades fabulosas a cualquier rincón donde se declare el fuego.

La Sala de Murillo en el Museo del Prado. En la foto, aparecen algunos funcionarios de la famosa pinacoteca.

Las señales de alarma que, como se ha dicho, se dan sin previo aviso, suelen ser lanzadas cuando el Museo está lleno de público, por creer, fundadamente, que en ocasiones semejantes es cuando sería más difícil la rápida extinción del siniestro. Los visitantes son conducidos, inmediatamente, a la rotonda central del edificio; si se alarman demasiado, entonces se les dice la verdad. Mientras tanto el personal realiza su misión, cuya primera fase es acudir a la sala, desde la cual se ha dado la señal de alarma y descolgar inmediatamente los cuadros de ella y de las contiguas. En seguida se pone en funcionamiento todo el equipo preparado y acuden infinidad de personas provistas de todos los útiles y servicios necesarios. De noche, hay un servicio de vigilancia con 12 hombres y un jefe que hacen continuamente servicio de ronda. Para mayor seguridad de que se lleven a efecto las rondas de vigilancia hay un sistema de relojes marcadores, colocados en distintos lugares, que deben registrar el paso de cada vigilante, de cuarto en cuarto de hora. Además, hay un retén permanente de bomberos, y los timbres de alarma del Museo suenan al contacto de la luz o del calor. Para que el agua no falte nunca, la toma del Museo del Prado, es directa del canal suministrador, es decir, Madrid podrá quedar sin agua, pero el Museo del Prado, jamás.

LIBRERIA CHILENA

Ha transformado sus instalaciones a fin de que su clientela pueda ver la gran existencia de libros, con entera facilidad.

Recientemente, "Librería Chilena" ha recibido 600 paquetes de varias editoriales argentinas (Sudamericana, Emecé, Rueda, etc.) para vender a

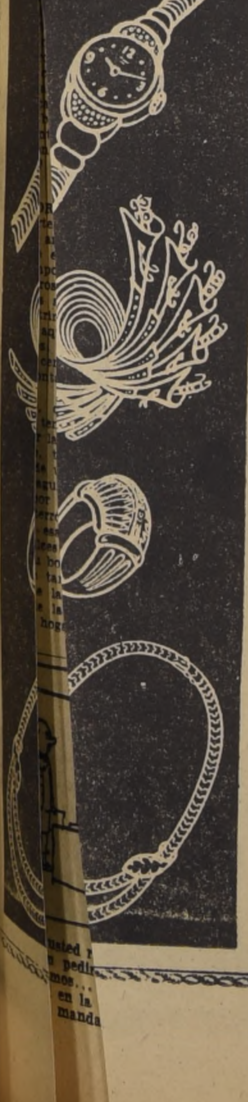
$ 6.50 el nacional

es decir, con un 35% DE DESCUENTO AL PUBLICO

PEDRO SALVO CAMPOS

B. O'HIGGINS 2695 — FONO 91463

REALICE SUEÑOS con un REGALO de Kardonsky ¡Superior y moderno!



PRENDEDOR ORO 18 kilates y diam[an]tes en forma moderna, desde . . $ 7.[...]
PRENDEDOR ORO 18 kilates y br[ill]antes, modernos diseños, desde . . $ 1[...]0.—
AROS CLIPS de oro 18 k., desde $ [...]500.—
ANILLO CHEVALIER oro 18 [kil]ates y rubíes, desde .. .. [...].800.—
PULSERA GRUMETTE y form[a] fantasías en oro 18 kilates, desde . . $ 10.800.—
MEDALLA ORO con corona[...] 18 kilates y diamantes, desde . . . . $ 6.500.—
RELOJ ENCHAPADO, ho[mb]re o señora, 15 rubíes, desde .. .. $ 4.200.—
RELOJ ORO, Sra. 18 k [...]de $ 10.800.—

ADEMAS, GRAN SUR[TID]O EN JOYAS MODERNAS, EN [OR]O BLANCO PLATINO Y B[RI]LLANTES

KARDONSKY
384, ESTADO, 384
Longines-Omega-Cyma-Vulcain-Etc.

LIBRERIA "ATALAYA"
ALAMEDA B. O'HIGGINS 927
LOCAL 10 AL FONDO — SANTIAGO
FERIA DEL LIBRO

DRES. COSTLER y WILLY.— ENCICLOPEDIA DEL CONOCIMIENTO SEXUAL. Este libro se dirige a los adultos con la esperanza de ilustrarlos, no sólo para el bien de ellos, sino también en lo referente a la educación sexual en los niños ... $ 300.—
HORACE B. ENGLISH.— DICC. MANUAL DE PSICOLOGIA. Un libro de gran interés para las consultas diarias de estudiantes y profesores. Ultima edición ... 900.—
V. DEULOFEU y A. D. MARENZI.— CURSO DE QUIMICA BIOLOGICA, 7.a edición ... 1.600.—
MANUEL E. VARELA.— HEMATOLOGIA CLINICA, 3.a edición ... 1.100.—
ARMANDO E. MONTI.— TRATADO DE ORTODONCIA, 2.a edición, corregida y aumentada, con las técnicas del acero inoxidable. 2 tomos ... 3.200.—
ROMULO CAMBRINI.— HISTOLOGIA Y EMBRIOLOGIA BUCODENTARIA, 3.a edición . 1.125.—
NUZAN.— LOS SUEÑOS. Dicc. del significado y de la revelación de los sueños, con 7.373 explicaciones ... 180.—
REGINA ORREGO C.— USTED Y SUS MANOS. Método para análisis quirológico ... 300.—
PIERRE LA MURE.— MOULIN ROUGE, la más fascinante historia de amor que se ha vivido 300.—
ERNEST HEMINGWAY.— EL VIEJO Y EL MAR. El destino inexorable con un viejo pescador, su lucha tenaz y salvaje para vencer. Un relato lleno de ternura y emoción ... 100.—
BOCCACCIO.— EL DECAMERON ... 900.—
PIERRE FAVAL.— LAS MEMORIAS DE UN BUEY. El libro más leído de estos últimos tiempos. 5.a edición ... 160.—
ALBERTO B. GANA.— MARTIN RIVAS. Ha sido y seguirá siendo por muchos años la novela favorita de todo un mundo de lectores, por la simpatía humana de sus tipos y por la justeza y colorido de sus cuadros de costumbres ... 180.—
LUIS DURAND.— LA NOCHE EN EL CAMINO. La fama lograda por LUIS DURAND con obras anteriores, se afianza y acrecienta con esta novela ... 220.—
EMILE FAGUET.— EL ARTE DE LEER, seguido de LA LECTURA, por ARTURO DE MARASSO ... 240.—
JUAN MANTOVANI.— LA EDUCACION Y SUS TRES PROBLEMAS. Concreta los problemas básicos de la educación, la idea del hombre, la idea de la finalidad, la idea de los medios, y los expone con riqueza de conocimientos, límpida exposición y amplitud de ideas ... 200.—
RENE HUBERT.— TRATADO DE PEDAGOGIA GENERAL. Es éste un libro TOTAL, en el más amplio sentido de la palabra ... 450.—
H. CH. CAMERON.— EL NIÑO NERVIOSO. Los objetos que la pediatría se propone hoy frente al niño, son, no sólo radicalmente distintos, sino esencialmente más amplios y trascendentes que los que se proponía hace apenas veinte años ... 260.—
JUAN G. TREJO.— MANUAL PRACTICO PARA DIBUJANTES DE LETRAS, con temas pertenecientes a las ARTES GRAFICAS ... 280.—

Visite nuestro local, donde encontrará un extenso surtido de libros de Psicología, Novelas, Matemáticas, Policiales y de Aventuras, etc.— Gran realización de saldos.— Libros rebajados en un 30% de descuento.— Descuento especial presentando este aviso.— A provincia contra reembolso, libre de gastos.

"La traición de los técnicos", de Raymond Laherrere

Por JULIO C. JOBET

RAYMOND LAHERRERE es un francés que reside en Chile desde hace 18 años. Profundamente preocupado por los asuntos económicos en general y por la situación de Chile en especial, publicó, en los comienzos de 1953, un libro titulado: "Reflexiones sobre la economía chilena", donde estudia el agudo problema de la inflación nacional y expone los remedios que, a su juicio, podrían terminar con tan grave enfermedad. Algún tiempo después, Raymond Laherrere hizo un corto viaje a París. Aquí encontró un libro curioso: "El principio de antagonismo", cuya lectura despertó de nuevo su energía intelectual y su deseo de expresar en otra obra sus más recientes investigaciones en los intrincados caminos de la ciencia económica con sus correspondientes aplicaciones prácticas. Tal ha sido el origen de su volumen "La traición de los técnicos". En la introducción nos adelanta que los hallazgos exhibidos en este ensayo son: la teoría de la equipartición de las rentas, los dualismos básicos de las colectividades, la función catalítica de la moneda, los dualismos antagonistas de la moneda, el sistema dualista monetario, la teoría de los círculos viciosos y la lógica de la energía. Raymond Laherrere desarrolla y analiza con gran caudal de conocimientos científicos y técnicos sus teorías y hallazgos; y, a pesar de su claridad, es una obra difícil para quien no esté penetrado de la ciencia económica y de los resultados de numerosas otras, pues son contantes y variadas sus referencias a las más recientes teorías biológicas, físicas, químicas y psicológicas. Se advierte, al recorrer las páginas de este denso volumen, que su autor es un hombre de estudio curioso y esforzado, al mismo tiempo que un observador sagaz de la existencia socio-económica.

Después de exponer sus doctrinas, recurre a un sistema de diálogos donde analiza las objeciones posibles y presenta aclaraciones tomando ejemplos de los fenómenos de nuestro acontecer cotidiano. Como su método se basa en el reconocimiento del principio de la contradicción y del antagonismo se refiere a quienes, en el plano filosófico, han esgrimido idéntico fundamento: Hegel y Marx. A ambos los critica, estimando equivocadas sus consideraciones dialécticas, por cuanto ellas le condujeron al formulamiento de un monismo cerrado, reñido con el dinamismo dialéctico. Ataca al comunismo y declara que sus doctrinas político-económicas están fuera de combate, vaciadas de sus médulas; sólo han demostrado su nocividad y carencia de base científica. En cambio, encuentra que la doctrina socialista se demuestra prudente, huérfana de toda pretensión absolutista y llana a cualquiera transacción. Pero, en definitiva, Raymond Laherrere cree que la nueva era naciente será la "era de los técnicos", quienes trazarán la senda nueva con criterio científico. Y los políticos tendrán que seguir esa senda con toda buena voluntad.

Pero, entonces ¿cuál es la traición de los técnicos de que los acusa Raymond Laherrere, según el título de su libro? Parece reducirse a la actitud de incomprensión de los funcionarios y expertos oficiales a cargo de la dirección de los asuntos económicos, falsos técnicos, que no saben ver los fenómenos sociales en su raíz honda y en sus relaciones múltiples y que desconocen los postulados del moderno pensamiento especializado en la ciencia económica, realizado sin fanatismo doctrinario y con un criterio matemático. La economía debe ser dirigida y orientada por los auténticos técnicos; aquellos que están echando los cimientos de una ciencia económica renovada gracias a las disciplinas triunfantes en las ciencias físicas, químicas, biológicas y matemáticas.

El libro de Raymond Laherrere es un llamado de atención sobre estos estudios y sería una contribución espontánea a tales tendencias.

El lector no especializado que se sumerge en las páginas del volumen comentado se pregunta, después de resistir tan nutrido despliegue de ciencia y erudición, ¿cuál es la filosofía o tendencia de Laherrere? ¿es estrictamente científica, resultado de las nuevas investigaciones, o es, sencillamente, la vieja teoría liberal, con un ropaje científico, siglo XX? Al respecto se nos presentan dudas, pues, a menudo saltan afirmaciones del más puro corte individualista, de ese liberalismo que ha hecho de la codicia humana el móvil del proceso económico. Por ejemplo, este trozo: "Todos esperan lo que llaman un cambio de estructura, un cambio de procedimientos económicos; por ejemplo, un cambio total de los principios básicos del sistema de tributación, así como de todas las leyes que perturban el desarrollo de la competencia y de todas las leyes que, directa o indirectamente, perturban la producción y la iniciativa libre". En varias oportunidades combate la política de estabilización de los precios, cambios y salarios, porque, en su concepto, ella destruye las reacciones estabilizadoras de las "fluctuaciones ondulantes" y cita un principio de Carnot que condenaría implacablemente el Comisariato de Precios, por ser según su lenguaje característico "un organismo que destruye las fluctuaciones estabilizadoras que determina la equiparación de los antagonistas" en el proceso económico. Y en otra parte emite este juicio que niega el carácter de ciencia exacta de la economía: "Deseamos una vez más que esta exposición sirva para demostrar que los fenómenos económicos, por ser dinámicos, son regidos únicamente por la lógica de la energía y que muchos elementos económicos, cuyo dinamismo es totalmente ignorado de los que pretenden intervenirlos, deben su existencia y su desarrollo a fuerzas oscuras que tienden a fomentar el perfeccionamiento de la organización humana, a pesar de la insuficiencia y de la fatuidad de sus recursos doctrinarios".

El libro de Raymond Laherre debe ser comentado por los peritos economistas para dilucidar sus planteamientos y medir el alcance de la traición de los técnicos que en sus páginas se afirma.

J. C. J.

COLECCIONISTAS

—Pérez colecciona fósforos sin cabeza y otras cosas raras.
—López le gana.
—¿Qué colecciona?
—Granizo.
—El niño puede venir al colegio desde mañana mismo, pero tendrá usted que comprarle una enciclopedia.
—¿Una qué?
—Una enciclopedia.
—¡Ah, no señor! ¡Que venga a pie!

EL HOMBRE DEL BOSQUE

"El hec[ho] más sensacional de estos tiempos, en Norte América, no es la bomba de hidrógeno, sino el que un ciudadano haya pod[ido] sobrevivir a la prisa, el materialismo, la pasión del dólar y haya estado durante 65 años escribiendo poesía. Incluso "gran poesía".

Por RAMON SENDER

SANDBURG y Frost son los poetas [más] viejos de los Estados Unidos. Robert Frost es [el] campesino, el hombre de[l] bosque; Sandburg, el hombre de [la ci]udad, el vagabundo de los bar[rios] extremos. Al cumplir Frost los [och]enta años, su editor ha querido [ho]nrarlo publicando en una edición [re]ducida de 650 ejemplares una esp[ecie] de antología hecha por el mi[smo] autor, organizando una fiesta e[n el] Waldorf Astoria y convocan[do a] los periodistas. Por algunos [días] ha habido en todas partes una [es]pecie de jubileo Frost.

Incidentalmente, uno de l[os] escritores que se han ocupado de Frost dice que el hecho más sensacional de estos tiempos en Norteamérica no es la bomba de hidrógeno ni las tareas del comité senatorial contra las infiltraciones comunistas, sino el que un ciudadano americano haya podido sobrevivir a la prisa, el materialismo, la pasión del dólar y haya estado durante sesenta y cinco años escribiendo poesía. Incluso gran poesía. Si la poesía de Frost es grande o no, sería laborioso y complejo determinarlo. Por el momento basta con que sea poesía.

Para Frost la poesía no se concibe sin cierta virtud y cualidad silvestre. Sin cierto "salvajismo". Es lo que dice refiriéndose a Dylan Thomas y a otros de su misma tendencia sensualista. Naturalmente, el salvajismo se entiende aquí —supongo— como virginidad de los sentidos y de la mente. Es decir, aptitud a entrar en las zonas no exploradas con un alma también nueva.

Frost estuvo siempre en medio de los acontecimientos, pero los vivió todos "desde el bosque amarillo". Pasó ocho años sin interrupción recluído en una pequeña propiedad campesina y viviendo como un hortelano, del producto de las legumbres y frutas que cultivaba.

Encontró la libertad en la servidumbre a la naturaleza y a la poesía. "Puedo ser un mal horticultor o un campesino perezoso e ignorante, pero eso es sólo asunto mío y no le interesa a nadie". En cuanto a la poesía, es diferente. El no se ha atrevido nunca a decir de sí mismo que es un poeta. Eso deben decirlo los otros. Pero se atreve a definir la poesía. La definición de la poesía es siempre una tarea ardua. Frost se vale de su expresión anterior. La poesía es el lugar donde viven las cosas silvestres.

En cuanto a su sistema de trabajo, no tiene ninguno. No escribe cada día ni cada semana ni siquiera cada mes, pero puede asegurar que poco o mucho escribe cada año. Dice que si escribiera cada día, con un sistema preestablecido, sólo podría escribir un sólo poema, siempre el mismo, largo, interminable.

Frost recela de la facilidad. Cree que la poesía es un difícil y pequeño hallazgo sagrado. Tiene fe en los hombres y en las cosas. Cree que el mundo tiene congruencia y lógica y que vamos "a alguna parte". Cree que los que dudan de que las cosas tengan sentido trascen-

ROBERTO FROST.

dente son [enf]ermos o, al menos, personas sin [ener]gía ni verdadera vida interior. "Yo estoy seguro de que todo ti[ene] una orientación y una dirección. Si algún día dejo de creerlo, pr[efer]iré no levantarme más de la cama".

Frost es el p[oeta] americano que ha obtenido m[ás] veces el Premio Pulitzer. Lo tuvo [en] 1924, 1941, 1937 y 1943. En el hom[ena]je de sus editores, que consist[ió e]n una fiesta en el hotel antes c[itad]o, entregaron ejemplares autogra[fia]dos de su "Aforesaid" (dicho [ant]eriormente). Había personalidades [de] todas clases. Desde poetas ingl[eses] como Auden hasta jueces feder[ales] de nombre hispánico ya famos[os c]omo Medina y boxeadores como [Ge]ne Tunney y senadores como F[land]ers.

Una de las cosas curios[as q]ue dijo Frost es que la prosa [le] parece más difícil que el verso y [que] siempre le costó más trabajo. [Una] vez intentó escribir una novel[a], pero después del primer capítulo [com]prendió que era poesía tambié[n y] la abandonó.

Se considera a sí mismo un [hom]bre medio profesor, medio poe[ta], medio horticultor, es decir, son [tres] mitades". Un poco monstruoso. La facilidad del verso sobre [la] prosa no es extraña en un hombre con la devoción de lo virginal y silvestre. Todo trabajo literario en prosa excluye la virginidad, puesto que la prosa narrativa, descriptiva o interpretativa se escribe con ideas y juicios, es decir, con los elementos más lejanos a cualquiera forma de silvestre naturalidad. Una sensación y su trasplante al mundo de los sueños poéticos es un proceso que exige sólo una mínima intervención de la razón. La sensación puede ser "silvestre", por usar las palabras de Frost y su repercusión en el sueño, también. Pero la idea, no.

Donde toda virginidad es imposible, es el mundo del raciocinio. El niño cuando forma la primera opinión en su vida pierde con ella un poco de la sincera, primitiva y "silvestre" luz de sus ojos. La dificultad de Frost para la prosa no es común a todos los poetas líricos. Hay una ley de compensaciones, según la cual el uso del raciocinio en una prosa limpia y directa suele ser el mayor ejemplo de la madurez genuina del poeta. Entendámonos. Pueda haber un poeta lírico exquisito (como Rimbaud) que no sabe lo que es la prosa. Y que cuando la escribe, escribe versos libres. La vena poética de Rimbaud se agota en la primera adolescencia. No sólo no vuelve a escribir más versos en su vida, sino que reniega de los que escribió. Se puede dar, pues, el poeta lírico de un modo casi inconsciente. Como la sensación puede saltar al plano de los sueños sin pasar por la razón. Y, de hecho, se ha dado en los tiempos modernos con mucha frecuen-

Hay otro tipo de poeta, sin embargo, que se establece con la misma facilidad y gallardía en los dominios de la prosa. Ese difícil ejercicio es, según creo, el de la maestría final después de la cual todo lo que digan, y hagan los poetas tendrá el sello de una ejemplar madurez. Desde Becquer y su prosa exquisita de las "Leyendas" hasta Machado con sus "Juan de Mairena", pasando por Rubén Darío y sus ensayos críticos, casi todos los poetas mayores han dominado la prosa y hecho de ella como el instrumento gracias al cual el autor nos puede mostrar también las dimensiones lógicas y congruentes de su entendimiento. La prosa sirvió a Valle Inclán y sirve a Juan Ramón Jiménez dócilmente para canalizar su razón como el verso para cristalizar sus sueños, o las vaguedades de su sensibilidad.

Frost cree que todo el universo se puede reducir a la necesidad de inmortalizar la creación misma natural por la imagen, por la creación lírica. Cree que la bomba de hidrógeno es una frivolidad y que siempre hubo motivos tremendos de angustia entre los hombres. A pesar de todo, el poeta ha sabido dar una idea trascendente de sí mismo que el mundo no halla en el laberinto de las pequeñas y absorbentes tareas: el dinero, la política, la lucha por la preeminencia. El poeta es la última esencia. Pero —¡cuidado!— Frost no ha dicho nunca que sea un poeta. Lo repite siempre que tiene ocasión y pone tanto énfasis en sus palabras que no faltará quién lo crea.

La obra de Frost es, sin embargo, delicada y cuantiosa. Más de diez libros, entre los cuales el público recuerda especialmente "Arroyo hacia el oeste" (1928), "El árbol testigo" (1924) y "Máscara de la piedad" (1946). En los veinte primeros años de este siglo, Frost era ya un poeta estimado en los Estados Unidos y en Inglaterra, y hoy es considerado por los más jóvenes e iconoclastas como un poeta de ángulos originales y resonancias modernas, a pesar de sus ochenta años. ¡Ah!, y más discreto que "silvestre" para los gustos de nuestros días, diga lo que quiera el autor.

Su obra, en la que no hay afectación ni snobismo, es, a veces, prosaica o de una rima un poco apoyada e insistente, pero no es nunca irremediablemente vulgar ni sabida ni obvia. Como dice en su poema "El camino que no tomé". Frost eligió en el bosque amarillo la ruta menos transitada. Todo lo que ha escrito ha tenido siempre la nota del hallazgo, a menudo humilde, pero de una humildad que por serlo ofrece los encantos de lo secretamente permanente, puesto que, como dice Santa Teresa —gran entendida en poesía—, la humildad es la sola verdad. También Frost tiene, a veces, giros trascendentes, es decir, religiosos:

Con una voz siniestra me decían:
tu secreto lo sabe todo el mundo,
la gente extraña sabe que estás [solo,
tú, en el hogar, sin luz ni com- (pañía.
Todos dicen ahora por ahí,
que me han dejado solo a mí, [sin nadie,
solo y sin nada, solo,
que no me queda nada más que [Dios.

R. S.

Nuevo aporte al estudio de los problemas magallánicos

EL DEPARTAMENTO de Extensión Cultural de la Universidad de Chile editó recientemente un interesante volumen que intitula "Política Económica para la región magallánica", en el que recogen los trabajos y conclusiones del Seminario Público de la Segunda Escuela de Temporada, celebrada en Punta Arenas en julio de 1952.

Este nuevo aporte al estudio de los problemas magallánicos,

Construcción típica para cuidadores de ganado en la región magallánica.

tal vez lo más completo que se haya realizado sobre la materia, en su género, consulta completos antecedentes demográficos, geológicos y económicos sobre la provincia; estadísticas acabadas sobre cada una de las actividades básicas de la región; un conjunto de trabajos sobre las posibilidades de desarrollo industrial, agrícola, ganadero y pesquero; sobre las riquezas del subsuelo y los recursos forestales; sobre las vías de comunicación marítima y terrestre; sobre el movimiento de su comercio exterior y su aporte a la balanza de pagos del país, etc.

Sin embargo y a pesar del valor de esas informaciones, tal vez lo más interesante del volumen que comentamos sean las conclusiones del Seminario Público, que convergen hacia algunos puntos fundamentales, como la necesidad de una planificación territorial regional integral de la provincia; la de promover las investigaciones científicas relacionadas con las posibilidades económicas de Magallanes; la formulación de programas cooperativos para el mejoramiento de la ganadería, las empastadas y los procedimientos agrícolas; la explotación intensiva y racional de la industria ballenera; la racionalización de la parcelación de las tierras, y la necesidad de tonificar las actividades económicas de Puerto Natales, para dar a la más austral de las ciudades chilenas un fuerte impulso hacia el progreso.

Los estudiosos de los problemas regionales del extremo austral de Chile deberán recurrir necesariamente a este estudio, para informarse en detalle de la verdadera magnitud de los problemas magallánicos y de las inmensas posibilidades de desarrollo económico que encierra esa región.

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile merece cordiales felicitaciones por este nuevo esfuerzo suyo para orientar las actividades universitarias hacia el conocimiento profundo de los grandes problemas de cada región del país y de sus principales actividades básicas.

Puede Ud. quedarse calvo si sufre intensa emoción

FILADELFIA, Estados Unidos.— La creencia popular de que una conmoción o una aflicción intensa pueden provocar la caída súbita del pelo ha tenido confirmación médica en un informe presentado por el doctor Charles Schmitt a la Sociedad Médica de Pensilvania.

El estudio abarca los casos de 50 pacientes, muchos de los cuales perdieron no sólo toda su cabellera, sino también cejas, pestañas y el pelo de sus axilas. En 23 de los casos existía una historia bien clara de un accidente físico o emocional.

Un caso típico fué el de un conocido especialista de la piel que servía en la marina de guerra. Se hallaba navegando en una lancha a motor que fué embestida y cortada en dos partes por un remolcador. El médico no advirtió que el accidente iba a ocurrir y, totalmente sorprendido, se halló bajo el agua. Exactamente 18 días después del accidente, al despertarse, halló que prácticamente todo su cabello quedaba sobre la almohada. Sólo quedó con pelos en la cabeza en un área de unos 2 centímetros de ancho, rodeando su cráneo.

Al cabo de 6 meses, sin ningún tratamiento especial, su cabello volvió a crecer. Luego, unos años más tarde, mientras se hallaba esquiando, chocó con una roca y cayó, perdiendo el conocimiento. Su cabello volvió a caer, 19 días después, del mismo modo que la vez anterior, y creció de nuevo más tarde.

El estudio del doctor Schmitt muestra que tanto las mujeres como los hombres se ven afectados igualmente. Uno de los casos femeninos observados es el de una muchacha de 22 años de edad, perfectamente sana, que 9 meses después de haberse casado con un aviador tuvo noticias de que éste había fallecido en acción de guerra. Dos semanas después ella tuvo un colapso nervioso y perdió todo su cabello. Su marido, sin embargo, había sido tomado prisionero. Al saberlo ella y regresar su marido al hogar el cabello le volvió a crecer. Volvió a tener una súbita caída del pelo al tener dificultades con su madre política; pero, al solucionarse éstas, de nuevo le creció el cabello.

Excedente de trigo convertido en material para construcción

WASHINGTON.— Como resultado de una apuesta cruzada entre dos investigadores científicos, la tecnología acaba de producir un material para construcción que ofrece las siguientes ventajas: es duro, liviano, impermeable, aislante y su costo asciende a un 60|70 por ciento de los conocidos productos de propiedades similares.

El nuevo producto puede rivalizar con el metal, la madera o los plásticos. Su aspecto semeja al material hecho con residuos de caña de azúcar, papel, resina, yeso, bagazo y astilla de madera.

La novedad se debe al investigador científico Stanley F. Reed, de esta capital, quien la realizó cruzando una apuesta con Carl Wilken, economista especializado en agricultura, y al mismo tiempo demuestra que cualquier problema puede ser resuelto, siempre y cuando se cuente con suficiente dinero, cerebro e incentivo.

"Con una pequeña fracción del dinero que invierte el Gobierno en subsidios a los agricultores se podría extender sobre una base económica el método que he descubierto para aprovechar todo excedente de trigo", declara el señor Reed, quien agrega que "algo así como 1.500 millones de bushels excedentes de trigo existirán este año entre los Estados Unidos y Canadá", según una información estadística oficial.

El trigo entero es sometido a una expansión a base de calor, amalgamado con materiales plásticos, comprimido a casi la cuarta parte de su volumen bajo un calor de 300° Faranheit, obteniéndose así una plancha o tabla que reúne las características mencionadas. Esta tabla puede ser empleada en aviones y otras estructuras que actualmente emplean materiales similares como la madera terciada, "hardboard" y plásticos.

Sobre las posibilidades que ofrece este nuevo material han sido consultados varios miembros del Congreso, quienes se hallan abocados a su estudio.

LA MEJOR CASA ESPECIALIZADA EN TAPICERIA Y DECORACION

Grandes surtidos en Tapices, Cretonas, Velos, Alfombras, Flecos, Rieles, Brocatos, Gobelinos, Cubrecamas.

Todo lo relacionado con la decoración de interiores.

DESDE MARTE AL PARAISO TERRENAL

Por KARL HEISSEN
(Colaboración)

HACE, más o menos seis años, que en una tormentosa noche descendió del cielo un fulgurante bólido y atravesando raudo por entre el caos de los elementos telúricos en lucha, se hundió con terrífico estruendo en medio del océano.

Algunas horas más tarde, un gran cuerpo obscuro y hermético, semejante a un poderoso cetáceo, flotaba en medio de la caótica confusión de la pavorosa tempestad de aquellos tiempos primitivos. Adentro de aquel misterioso objeto, en un recinto suavemente iluminado, un ser inteligente examinaba atentamente unos instrumentos indicadores y a ratos estampaba algunas notas en un aparato semejante a una de nuestras máquinas de escribir.

Aquel ser, de una estatura bastante aventajada, tenía rasgos muy parecidos a los de los antiguos faraones egipcios, y su personalidad irradiaba ese imperceptible resplandor que emana de las inteligencias superiores. Su voz, serena y dominante, resonaba a veces frente a una especie de micrófono que la transmitía instantáneamente hasta otros compartimientos del extraño navío, pues no cabía duda que esto era el misterioso objeto caído de los cielos aquella tenebrosa noche.

Como en el Universo todo pasa, y todo vuelve, la tempestad fue desapareciendo, se disiparon las masas de nubes, se encalmó la superficie del océano, y un sol esplendoroso lució, ya muy arriba del horizonte, iluminando con fuertes destellos el hermético navío que navegaba solitario en medio de un mar desierto.

El hombre parecido a un faraón dijo por el micrófono: —"Prepararse para examinar la luna". En otro compartimiento, un hombre joven, evidentemente de la misma raza que el primero, se colocó rápidamente un extraño traje, provisto de guantes y de una escafandra transparente, y luego comenzó a manipular cuidadosamente una serie de instrumentos de complicada apariencia. Por último, por medio de una palanca, comenzó a abrir, con infinitas precauciones, una escotilla que había en lo alto del navío, en un compartimiento pequeño, separado del resto del recinto por tabiques de un extraño material.

Tan pronto como entró luz en el recinto blindado, en los paneles del compartimiento del hombre, que parecía ser el jefe, las agujas de los diales comenzaron a moverse, y muchas lamparillas de colores destellaron intermitentemente, mientras el jefe examinaba con atención las indicaciones, tomando rápidas notas en su registrador, que parecía ser a la vez una máquina computadora. Finalmente, el jefe se irguió y con su potente y serena voz dijo por el micrófono: —"Esta luz es buena" — y a continuación ordenó: — "¡Descubrir la cubierta!"

En el acto funcionaron silenciosos motores, y la parte superior del navío se abrió en dos, revelando la cubierta, en la que algunas casetas protegían diversos instrumentos, mientras que otros, parecidos a antenas de extrañas formas, quedaban expuestos a la atmósfera terrestre.

Navegaron hasta que cayó la noche sin que se divisara tierra alguna. Lucieron las estrellas, salió la luna, y los tripulantes del extraño barco no paraban de efectuar observaciones, registrando las correspondientes anotaciones. Algunas veces bajaban al interior del navío y entonces una figura femenina les servía raros alimentos. Aparte de estos tres seres, nadie más parecía tripular el gigantesco barco.

Al día siguiente apareció, por fin, en el horizonte una línea obscura que separaba netamente la superficie del mar de la bóveda celeste. Apuntaron hacia ella algunos instrumentos y, el jefe dijo, satisfecho: —"Es tierra perfectamente separada del mar".

Cuando llegaron a la costa, el extraordinario barco se elevó grácilmente en el aire y, luego de planear explorando la tierra descubierta, aterrizó en un valle cercado de elevadas montañas.

Sin salir del navío, que nuevamente quedó herméticamente cerrado, los tripulantes prepararon un misterioso experimento. El hombre joven y la muchacha se desnudaron y entraron en unas especies de urnas mientras el jefe manipulaba unas palancas que accionaron unos aspiradores. Un espeso lodo cubrió entonces las urnas y los cuerpos desnudos de los sujetos del experimento. Entretanto, el jefe examinaba unos paneles indicadores, en los que varios instrumentos registraban las reacciones de los jóvenes al contacto con el barro terrestre.

Transcurrió el tiempo requerido para obtener los datos científicos relativos a la adaptación de aquellos seres a la superficie terrestre, y el jefe les ordenó salir. El hombre no tuvo dificultades; pero la mujer hizo un movimiento brusco y una aguda punta de sílice, oculta entre el barro, se enterró en su cuerpo, hiriéndola gravemente.

En las horas siguientes, la pobre muchacha estaba a las puertas de la muerte. El jefe la examinó y vio que, en realidad, había una lejana probabilidad de salvarla.

—Hay que operar rápidamente —dijo al hombre—. Tiene una costilla quebrada que presiona una arteria. Habrá que hacerle un injerto y tú tendrás que proporcionar una de tus costillas, para evitar que los músculos de esa zona presionen los órganos.

Inmediatamente se procedió a efectuar la intervención. Fueron anestesiados ambos sujetos. Se le extrajo la costilla quebrada a la mujer, y con una de las costillas del hombre se repuso el arco protector, para sostener en ese punto la cavidad.

Así se devolvió a la vida a la muchacha, con ayuda de la costilla de su compañero. Mediante los elementos vitalizadores que llevaban en el vehículo, se repusieron rápidamente, y pronto estuvieron en condiciones de bajar a tomar posesión de "su" planeta.

Mientras los enfermos convalecían, el jefe se preocupó de investigar la naturaleza del lugar en que estaban acampados. Era un valle ideal. Arboles de toda clase crecían con profusión, ostentando extraños frutos, que el sabio examinó con interés. Todo aquello era bueno, salvo uno de los árboles, que producía un fruto cuyas cualidades eran fuertemente afrodisíacas. No dejó de preocupar al sabio aquella circunstancia, pues su propósito era tratar de emparejar a sus compañeros de expedición con habitantes del planeta si lograba encontrarlos, y la presencia de aquel árbol podía frustrar su plan. Vio también que existían muchos animales y aves, pero comprobó que para ellos no constituían un peligro y, en consecuencia, los catalogó como buenos.

Por último decidió instalar a sus compañeros en aquel paraíso y, mientras se reponían completamente de sus heridas, emprender él una exploración, en busca de los posibles habitantes del planeta. Les enseñó las cualidades de los diversos frutos, les señaló las distintas especies de animales, y no dejó de advertirles que, por ningún motivo, probaran el fruto del árbol que tan preocupado le traía.

Pasaron los días y la pareja de viajeros, venidos del espacio, se dedicaban a recorrer sus nuevos dominios, admirándose de cuanto veían y casi sin acordarse de la existencia de su sabio jefe. Hasta que un día, la mujer vio que uno de los animales del valle trepaba al árbol prohibido, y comía tranquilamente su fruto, sin experimentar daño alguno. Incapaz de resistir a su curiosidad innata, cogió también un fruto y lo comió, hallándolo verdaderamente delicioso. Llamó a su compañero, que no había notado la acción de la muchacha, y le contó lo que había hecho, instándolo a que probara él también aquel exquisito fruto. El pobre, varón al fin, sucumbió a los requerimientos de la mujer y también comió la fruta prohibida.

Naturalmente, las cualidades afrodisíacas del árbol hicieron su efecto y ¡adiós planes genéticos del jefe! Si éste no encontraba habitantes en el planeta, el primero ya estaba en formación durante su ausencia.

Los afanes científicos demoraron al jefe muchos meses, pues logró encontrar algunas primitivas asociaciones humanas, y el estudio de sus costumbres y de su morfología le ocupó más tiempo de lo que pensaba. Por otra parte, estas tribus se encontraban muy lejos del valle paradisíaco, y no siempre las condiciones telúricas fueron favorables a las andanzas del sabio. Así, cuando regresó junto a sus ayudantes, comprobó que habían tratado de ocultar la voluminosa verdad mediante unos estrambóticos vestidos de hojas.

El enojo del sabio explorador fue tremendo. Decidió sacar inmediatamente de allí a la pareja y colocó, como resguardo futuro, un radiador de ondas letales en la única entrada practicable del valle. Su plan de conservar vírgenes a aquellos muchachos había fracasado, pero todavía podría hacer algo si los alejaba del árbol tentador.

En realidad, aquella pareja se multiplicó maravillosamente, y llegó a constituir un pueblo floreciente, bajo la dirección del ya anciano sabio, quien, por lo demás, utilizaba medios para prolongar su existencia a su voluntad.

Más tarde, los hijos de los hombres tomaron esposas de entre las hijas de aquellos seres venidos de los cielos y, poco a poco, la población de la tierra fue tomando las características que la historia nos enseña.

De vez en cuando, solían llegar nuevos expedicionarios, que los habitantes terrestres veían bajar del cielo provistos de tales poderes, que no podían menos que intimidarse ante su presencia.

Pero, desde el mundo de donde el sabio creador de la civilización terrícola había venido, llegaron un día noticias desastrosas. El cataclismo que le había impulsado a explorar el espacio en busca de un refugio para sus coplanetáneos, había comenzado a producirse, a la vez que la perfecta organización social y política comenzaba a resquebrajarse.

El jefe volvió entonces a su propio planeta, y tomó el mando de las huestes no maleadas. En una terrible guerra, logró vencer al jefe rebelde e incluso expulsarlo del planeta, sabiendo que en la Tierra le sería más sencillo más tarde exterminarlo. Pero, antes de que pudiera volver a la Tierra el sabio jefe, el cataclismo hizo crisis y toda su voluntad y sabiduría hubo de aplicarlos a lograr la supervivencia de alguna parte de aquella grandiosa civilización.

Desde entonces, algunas expediciones han venido nuevamente a la Tierra, y han logrado establecer contactos con centros que han mantenido las tradiciones extraplanetarias. Algunos de estos mensajeros han cumplido misiones de importancia, como la que originó el movimiento cristiano, cuyo fundador, terrícola por la línea materna, pero extraterrestre por la línea paterna, debe prepararse a estas horas para su segunda existencia en nuestro planeta, aunque sin haber dejado de existir en el que ahora está.

Algunos de estos agentes terrícolas del poder extraplanetario que, en cierto modo, ha regido nuestra existencia como humanidad, han dejado testimonios muy expresivos de sus contactos con los mensajeros espaciales, y en uno de ellos, llamado el profeta Ezequiel, se encuentra una vívida descripción de un grupo de discos voladores, con el avión interplanetario que les servía de madre, evolucionando ante dicho agente.

¿Necesito dar el nombre del sabio explorador interplanetario que fundó la civilización terrestre, y el de sus compañeros, padres de la primera raza civilizada de nuestro planeta? El Jefe se llamaba Jehová, y sus acompañantes, Adan y Eva.

Esta historia está escrita, en la misma forma en que la transcribo, en un libro de texto de la escuela en que me eduqué, en el planeta de donde he venido al vuestro, y es la misma historia que, algo desfigurada por malas transcripciones, se contiene en un libro que en la Tierra es el más difundido.

K. H.

—No quiere acostarse, doctor. Dice que es ladrón de profesión, y que donde mejor se encuentra es debajo de la cama.

Pliego de peticiones de Marte a la Tierra

Anecdotario

UN DUQUE DISTRAIDO.— Cierto duque, tan aristócrata como distraído, como si la cantidad de sangre azul que llevaba en las venas le impidiera mantener con el mundo una relación concreta, se encontró durante una fiesta con una bella dama.

El azar quiso que entablara conversación con ella y, de pronto, le preguntó:

—Señora, ¿es usted, acaso, pariente de la señora de X X?

La joven repuso con una sonrisa.

—Señor duque, yo soy la señora de X X.

Entonces, el distraído aristócrata, después de acariciarse pensativamente la perilla entrecana, comentó:

—¡Caramba!... ¡Eso explica el parecido que descubría!

SECRETARIAS PARA MAUROIS.—El conocido escritor francés André Maurois buscaba una secretaria. Como es natural, recibió muchas ofertas. Jóvenes, viejas, feas, bonitas, y todas con excelentes certificaciones de aptitud. De entre todas hubo una que le hizo una excelente impresión.

La solicitante, dándose cuenta del buen efecto causado, y con afán de documentarlo, dijo:

—Maestro, yo le aseguro a usted que soy capaz de tomar más de ochenta palabras por minuto.

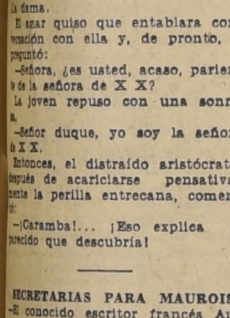
Y el académico, sorprendido, levantó los brazos al cielo y exclamó:

—¡Ochenta palabras por minuto! ¿Y de dónde quiere usted que yo saque?

EL AMOR EN SERVIA.— No en todas partes basta el amor para que una amistad juvenil termine felizmente en boda. En Servia, en otros tiempos, y quizá también en algunos nuestros en aldeas apartadas, los padres se encargaban de concertar matrimonios, sin dignarse solicitar la aquiescencia de los futuros esposos. Pero lo curioso consistía en el ceremonial protocolar que debía afrontar la futura esposa por primera.

Primero, concurría a su nueva casa; allí tenía que vestir a un niño y tocar las paredes con una rueca; luego, trepábase a una mesa provista de un pedazo de pan, una botella de agua, otra de vino, y terminaba por colocarse entre los labios un terrón de azúcar, para expresar de esa manera que sólo palabras dulces brotarían en lo sucesivo de su boca.

Tras de tanta promesa simbólica celebrábase la boda. Y dice la leyenda que la felicidad reinaba en el nuevo hogar... ¿Lo creen ustedes?



—Tiene usted razón, señor Rodríguez, en pedirnos que al fin nos casemos... ¿Cuántos años hace usted en la oficina de "niño de los mandados"?

ATERRIZAJE FORZOSO

"A LAS 01.52 HORAS EL SUBMARINO ALZO EL VUELO"

Por RALPH WILLIAMS

LO divertido es que Burke estaba seguro de no haber bebido cosa alguna, ni tampoco que tuviese la mala costumbre de entrar a su turno borracho; sin embargo, lo que le ocurrió no le sucede a una persona sobria. Mi turno ese día fue en la tarde, y cuando me relevó a medianoche, estoy en la absoluta certeza de que parecía normal.

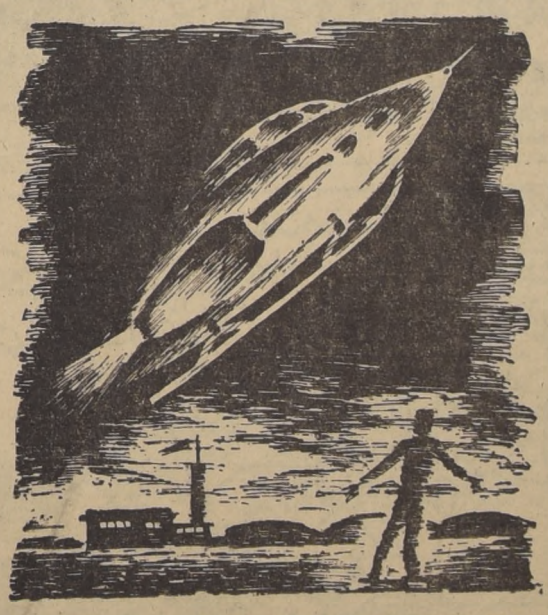
Cuando abandoné el lugar, vi que se instalaba en el sillón del jefe con una revista policial en la mano. El comandante de la base pone mala cara en estos casos —lo de leer, quiero decir, y no que ocupen su sillón—; pero, en realidad, todos leemos cuando estamos de guardia; porque, en verdad, casi nunca hay mucho qué hacer en un aeródromo intermediario entre la medianoche y las 8 horas, fuera de comunicar el estado del tiempo cada hora, y la lectura es lo único que lo mantiene despierto. Sin embargo, en ocasiones suceden acontecimientos, y ése es el motivo por el cual mantienen una guardia permanente de 24 horas.

Serían, más o menos, la 1.20 cuando comenzaron a suceder los hechos esa noche. Alrededor de esa hora, Burke miró la hora y decidió que era oportuno completar el estudio del tiempo —una labor que no era muy entretenida, ya que las condiciones eran de "cielo y visibilidad ilimitada", y las previsiones insistían en que no se producirían variaciones. Por lo tanto, dejó de lado la revista para examinar los termómetros. Estaba observando el psicrómetro y el cielo sin nubes, cuando vió aproximarse el avión.

Al verlo por primera vez, dice, era solamente un punto luminoso que se deslizaba por el espacio en dirección del aeropuerto. Lo primero que le sorprendió fue el hecho de que no escuchaba ruido alguno de motor, pese a que se encontraba a poco menos de un kilómetro de la cancha. Daba la impresión de deslizarse, lo que era bastante absurdo, ya que solamente tenía como iluminación los focos limítrofes del campo y un reflector para guiarlo. Otro absurdo era que algún avión aterrizara en esta localidad después de obscurecerse, con tiempo bueno. Burke empezó a pensar sobre la materia, pero luego recordó que su deber era mandar por radio sus informes, así que corrió al interior y encendió el transmisor.

Cuando tuvo oportunidad de acercarse a los ventanales para contemplar el espectáculo, el extraño aparato estaba aterrizando. Pudo verlo con mayor detención, ahora, bajo los rayos de los reflectores, y si era un avión, en nada semejaba a los que había visto antes. Más bien parecía una nave aérea, sin que tampoco tuviese las líneas de tal aparato. Hasta puede parecer ridículo, pero Burke relató después que si alguien imagina un submarino volante, se aproxima más a la realidad.

Ningún ruido se escuchaba que se pareciera a motores; sin embargo, se percibía un débil escape azulado por los alrededores de la cola y era evidente que el barco estaba bajo control, es decir, en realidad existía y no se trataba de una mala jugada que estaban causando en la imaginación de Burke sus numerosos pecados terrenales. Cuando ya estaba a unos 30 metros de la torre de observación, desapareció el reflejo azulado del escape, y el aparato de extraña contextura se posó suavemente sobre la losa, en dos anchos patines que emergían a lo largo de toda la nave. Parecía una hoja muerta tocando el suelo; pero, cuando todo el peso cayó sobre los mencionados patines, éstos se enterraron sus cinco centímetros en el pavimento. Burke de inmediato empezó a pensar acerca de inventos secretos de la Armada, aviones estratosféricos y cosas por el estilo. También pensó en llamar al jefe de la base, aunque prefería no hacerlo, ya que tenía por costumbre ponerse violento cuando alguien lo despertaba en medio de la noche y lo hacían viajar 10 kilómetros desde su casa al aeródromo. Burke resolvió el asunto inscribiendo el número que tenía grabado en un costado la nave en el libro de novedades, y que había aterrizado a la 01.46. Luego se dirigió al extraño avión y esperó pacientemente que alguien apareciera. Cuando estuvo lo suficientemente cerca, con el fin de satisfacer la inmensa curiosidad que sentía, dio un soberano puntapié a uno de los patines. Se convenció de su solidez, porque casi se quiebra un dedo.



Había un compartimiento vidriado en la parte superior de la proa, que parecía sala de controles, y, a través de los cristales, Burke lograba ver a alguien en buzo azul y gorra de aviador, ocupado con algunos instrumentos de a bordo. Tan ocupado estaba observando al personaje ése, que no sintió cuando se abría una puerta, y una voz que le habló casi en sus hombros:

—Oiga, joven, ¿en qué sitio nos encontramos?

Burke giró sobre sus talones y contempló el portalón abierto en un costado del aparato y a otro hombre con el mismo buzo azul y gorra. También portaba una pistola al cinto, aunque era de extraña conformación. Tenía galones de teniente en los hombros, y Burke de inmediato hizo el saludo reglamentario.

—Esto es Parker, señor. En el Estado de Dakota del Norte.

El teniente se volvió al interior y habló con alguien. En seguida ambos se contemplaron. Burke comenzó a envalentonarse para preguntar de qué se trataba todo ésto, cuando se hizo presente otro individuo. Este era el que estaba en los controles, y Burke pudo darse cuenta de que se trataba de un comandante. Este también contempló con curiosidad a Burke.

—¿Podríamos conseguir agua aquí? —preguntó.

—Ciertamente—. Y Burke señaló la bomba "Allá al fondo".

El teniente miró la bomba con aire dudoso, y dijo:

—Demoraríamos una semana si la vamos a sacar de allí.

El comandante dió un respingo:

—Una semana. ¡Hombre, por Dios, tenemos una misión que cumplir! No podemos permanecer una semana en este sitio. Es imperioso que partamos antes del amanecer.

—Así es, mi comandante, pero necesitamos mucha agua.

—¿Y cuánta cantidad, más o menos?

El teniente sacó un cigarrillo de su bolsillo. Lo encendió con aire pensativo, y habló:

—Bueno, estamos casi en seco, y necesitaremos cada gota que transportemos. Por lo menos, unos 25.000 galones.

El comandante se volvió hacia Burke:

—¿Qué me dice usted? ¿Podemos conseguir esa cantidad de agua aquí?

Burke, mentalmente, imaginó un estanque de 500 galones, multiplicado por 50. Era demasiada agua. Pensó de acuerdo con el teniente que era difícilmente realizable tal hazaña con la bomba que tenían, sobre todo si tenían prisa.

—Bueno, el río está cerca —dijo—, pero será difícil encontrarlo en la obscuridad de la noche.

—No se preocupe por eso. Pondremos en acción los visualizadores. ¿En qué dirección está?

—Hacia el sur. A unos 8 kilómetros.

—Gracias.

Por un momento le contemplaron, como fascinados por su aspecto, y Burke también notó algo extraordinariamente extraño en ellos, nada definido, solamente una diferencia en la forma cómo pronunciaban las palabras y cierta suavidad deslizante en sus movimientos. Se sintió vagamente inconfortable, y dio un suspiro de alivio cuando el comandante se volvió para hablarle al teniente:

—Vámonos —le dijo— Tomemos altura.

Ambos oficiales desaparecieron en la nave. Un recluta o marinero o soldado se hizo presente y presionó un botón que accionó suavemente la puerta, cerrándola. Burke recordó de súbito que tenía numerosas preguntas que hacerles.

—¡Oigan! —les gritó—. ¡Esperen un momento!

La puerta se entreabrió, y la cabeza del hombre apareció en la juntura.

—Hágase un lado —le previno—. Si se encuentra cerca del aparato cuando comencemos a elevarnos, partirá con nosotros.

Antes que Burke pudiera abrir la boca para contestar, el rostro desapareció y la puerta se cerró. Burke, prudentemente, se alejó hasta el solar de la torre de control.

De pronto el aparato empezó a alzarse en el aire; el escape dejó ver su brillo con suave ronroneo, se alzó sobre la cola y partió hacia el sur, en la obscuridad de la noche. Burke contempló boquiabierto la espectral aeronave, hasta que desapareció de su vista; luego penetró a las oficinas y quedó mirando pensativo el libro de reglamentos. En ninguno de sus capítulos se especificaba algo relativo al aterrizaje de submarinos en aeródromos intermediarios, y el Cuartel General de la Aviación no gusta que se haga uso de ellos en forma discriminatoria.

Finalmente, tomó una resolución, se puso frente a la máquina de escribir, y señaló: "A la 01.52, el submarino volante 1156 levantó el vuelo".

Regale con nuestro
PLAN ECONOMICO
único en Santiago

Busque en la primera cuadra de Estado, "las vitrinas de la Luz Verde"

Enrique Palma
ESTADO 50

El pintor Luis Lazzaro, intérprete del paisaje

Por MARIA CRISTINA MENARES

VISITO la Sala de Exposiciones del Banco de Chile, y me proporciona una grata y emocionada sorpresa. Es el hallazgo de un pintor auténtico que interpreta la placidez armoniosa de nuestro paisaje, tan rico en colorido, con una precisión cautivadora. Chile se encuentra allí en todo el esplendor de su naturaleza. Arboles, montañas, riachuelos, típicos callejones, esteros, suburbios de Santiago, trozos marinos de Algarrobo, quebradas de Peñalolén... en fin, todo aquello que se nos adentra en el corazón con espontaneidad orgullosa porque es material vivo de nuestra tierra, se encuentra

Lomajes del San Cristobal. Oleo de Luis Lazzaro.

allí gracias al pincel de un gran artista chileno: Luis Lázzaro.

Lázzaro es hijo del norte, del Valle del Choapa, y su vida ha tenido una curiosa trayectoria. Hace apenas cuatro años, en la madurez de su vida, el hombre se enfrenta con la verdad de su destino, y la inquietud creadora, incontenible ya, lo descubre ante sí mismo, como a un artista nato. Es un pintor, es un alma sensitiva, un espíritu que recoje, absorbe y suelta al exterior el producto de su aventura maravillosa. Es un privilegiado que sale muy de mañana a aprisionar paisajes, corolas, oleajes y quebradas campesinas en un trozo de lienzo, y que al conjuro de su mágico pincel, toman forma visual.

Hace apenas cuatro años que se conoce y lo conocemos como artista, sin embargo, mucho han de expresar las telas de Luis Lázzaro, cuando gana la Medalla de Plata en el Salón Nacional de Artes Plásticas en 1952. Pero volvamos a su exposición. Ahí encontramos obras realmente admirables en su contenido, y en su colorido. El cuadro número 18, por ejemplo, y que lleva por título, "Playa del Cura", lugar de su procedencia, al norte de Algarrobo, es un trozo de playa mañanera que emociona. Luis Lázzaro ha sabido trasladar al lienzo esa peculiar suavidad de nuestro paisaje marino en las estaciones otoñales, cuando la violenta blancura de las olas adquiere una tonalidad menos viva. Hasta podríamos asegurar que el artista ha sabido interpretar esa tristeza del horizonte marino, allá por los meses de abril o mayo. Pero sigamos observando. Nos detenemos en el número 11, "Lomajes del San Cristóbal", y aquí el conjunto nos resulta tan comunicativo y familiar, que sin querer le sonreímos como a un antiguo conocido. "Bajo los sauces" en Rungue, es otro evocador cuadro típico de nuestro paisaje. El sauce luce en él toda la majestuosa elegancia despreocupada de su ropaje, y sus brazos estilizados y largos, juguetean sobre un riachuelo. Y así es, precisamente, donde la habilidad del artista consigue su tarea más limpida. El agua, sus reflejos, su cambiante oleaje sereno o turbulento, no tienen secretos ni dificultades para el pincel certero de Luis Lázzaro, y es por eso por lo que consigue ofrecernos una obra de tan armoniosos y emocionados aspectos.

Este artista merece estímulo y elogio. Es un pintor auténticamente nuestro, cuya sensibilidad creadora está encauzada, precisamente, a destacar la belleza del campo chileno. Su destino va en camino ascendente, y sin duda que a muy estrecho plazo, mucho habrá de deberle Chile en cuánto a intérprete genuino, incontaminado y convencido, de sus horizontes pletóricos de colorido, belleza y emoción.

M. C. M.

"JORNADAS DE LA POESIA CHILENA"

BAJO el alto patrocinio del Pen Club se realizarán en Santiago durante los meses de agosto y septiembre, las "Jornadas de la Poesía Chilena". Este certamen literario será, sin duda alguna, de vasto alcance nacional, pues entre sus numerosos participantes de la capital y de provincia contará con poetas ya consagrados y con nuevos y aún desconocidos valores líricos.

Tan valiosa iniciativa, que superará en éxito a aquella obtenida el año pasado con las "Jornadas del Nuevo Cuento Chileno", ha sido posible gracias al caluroso entusiasmo demostrado por el nuevo presidente del Pen Club. Como se sabe, en reemplazo de Bejamín Subercaseaux fue designado recientemente por unanimidad en dicho cargo el prestigioso poeta don Julio Arriagada Augier. Es de recordar en esta ocasión cómo a él se debe en no pequeña parte la creación del Premio Nacional de Literatura; hace algunos años, en su calidad de Subsecretario de Educación, don Julio Arriagada se empeñó en promover la ley que anualmente otorga aquella recompensa al más calificado hombre de letras.

La organización de las "Jornadas de la Poesía Chilena" ha sido encomendada al director recién electo, el poeta y periodista Jorge Onfray.

Auspiciarán dicho torneo de arte los Institutos Chileno-Mexicano y Chileno-Salvadoreño de Cultura. Para el financiamiento de los numerosos premios que serán otorgados, y cuyo monto anunciaremos en momento oportuno, se cuenta con el apoyo económico de algunas firmas comerciales y de algunos donantes particulares.

El domingo veinte de junio quedó abierto un Concurso de Admisión, cuyas bases principales son las siguientes:

1).— Puede participar toda persona de nacionalidad chilena. No hay limitación de edad. 2).— Los poemas pueden ser en verso o en prosa. 3).— La producción de cada postulante deberá ser absolutamente inédita. Será rechazado cualquier poema o grupo de poemas que con anterioridad haya sido publicado, total o fragmentariamente, en algún libro, antología, diario, revista o impreso. 4).— El máximum de extensión de la obra presentada será de 300 versos, o de 5 páginas, tamaño oficio, a doble espacio. El mínimum, de 50 versos, o de 1 carilla.

Los originales deben ser enviados a la siguiente dirección: Señora Gisela Reyes, secretaria del Pen Club, Bandera 620, piso 5.o. Para mayores detalles comunicarse al fono 84348, con el señor Jorge Onfray.

Un jurado de admisión, presidido por don Julio Arriagada, tendrá a su cargo la rigurosa selección de las producciones enviadas al Concurso. El plazo de admisión vencerá el 1.o de agosto.

Los poemas seleccionados serán leídos por sus propios autores durante las Jornadas que tendrán lugar en el Salón de Honor de la Universidad de Chile. Sobre la calidad de cada producción leída dictaminará un

JULIO ARRIAGADA

jurado. Este tribunal, que encabeza el presidente del Pen Club, estará constituído por otros seis miembros: dos poetas socios del Pen Club, los representantes de los dos Institutos de Cultura ya mencionados y dos poetas, de diversa edad y tendencia artística, que no pertenezcan a ninguna de las antedichas instituciones.

Los nombres de estas personas como asimismo otros importantes pormenores de las "Jornadas de la Poesía Chilena", serán divulgados próximamente en las columnas de este diario.

Fracciones de ingenio

Los dientes tuvieron una discusión con las muelas y se picaron.— Hugo Díaz.

En el vinagre está todo el malhumor del vino.— Ramón Gómez de la Serna.

Hizo su aparición en la sala como el cuco del reloj.— José Morales.

La mayor complacencia de aquel chico era multiplicar quebrados... quebrando los objetos que aún estaban enteros.— Anselmo Cayax.

Buenas vacaciones: agotamiento por gusto.— Washington Post.

Comadreaban las moscas sobre el frutero.— P. Schokel.

Enano: gigante interrumpido.— J. R.

El viejo corrector de pruebas se entretenía en "corregir" su jardín. —Ch. Morley.

DESDE MADRID.—

Los estudiantes chilenos celebran la semana de su país

"España es la nación mejor dirigida de Europa", nos dice el Embajador de Chile, señor Salas Leteñer.

El miércoles 9 de los corrientes apareció en el "ABC", de Madrid, la interesante entrevista hecha a nuestro Embajador en España, que reproducimos a continuación.

EN ESTOS días, los estudiantes chilenos celebran la Semana de su país, que empezó el 6 de junio. Buena oportunidad para un diálogo sobre aquella República.

El Embajador de Chile, don Oscar Salas Letelier, me recibe a media mañana. Cuando le veo pasar hacia su despacho, me parece muy serio, grave y preocupado. Al iniciar el diálogo rápidamente, sus facciones cambian, se hacen móviles, chispean sus ojos y adquieren extrema vivacidad.

Economista ilustre, ex director de la Bolsa de Comercio, vicepresidente del Banco de Crédito chileno, ex director de varias Compañías de Seguros e inmobiliarias, espíritu rico en las disciplinas de la madurez, me advierte, amablemente:

—La Semana Chilena la organizaron y la hacen los estudiantes, compatriotas míos, bajo los auspicios de la Embajada y el Instituto de Cultura Hispánica. Son ellos quienes deben informarle.

Nota un silencio de ligera contrariedad, y aclara en seguida:

—¿Por qué se desilusiona? Usted, como periodista, se apoya en la Semana Chilena, que es lo actual, y hablamos de Chile y España, que son también temas interesantes y de hoy.

Curioso del arte, la vida y la política; típico ejemplar de hidalgo, abierto a las mejores innovaciones de su época, el Embajador me habla sin tasa, generosamente; me habla de todo, y lo siento tan chileno y español, tan cerca de su patria y de la mía, que ni un momento me impresiona como figura lejana o extraña. Es un hombre de aquí, de Castilla, o del Norte, o del Sur...

Al revuelo de unos juicios animados exclama:

—No le parecerá muy... "de Embajador" mi conversación. No soy diplomático de carrera. No pertenezco a ningún partido. Soy chileno hasta "el cogollo", amigo y admirador del Presidente Ibáñez. Pues bien, para

"SEMANA CHILENA".— Colocación de la lápida en la calle Pedro de Valdivia, que dice: "A don Pedro de Valdivia, gran capitán, cuya fe en nuestra tierra hizo posible el nacimiento de nuestra Patria.— Los Chilenos.— Madrid, junio 9 de 1954". En la fotografía figuran el Embajador de Chile, Excmo. señor don Oscar Salas Letelier, leyendo el discurso de ofrecimiento, y altas autoridades del Gobierno español.

mí no hay nación en Europa mejor dirigida que España. Más aún: no la hay con mayores virtudes de fe, valentía y sacrificio. Estas virtudes no son un recuerdo histórico. Fueron acreditadas de nuevo al servicio de Dios, y en una reciente y heroica soledad, cuando casi todos los países volvieron la espalda a un pueblo que es puntal glorioso de la civilización del Occidente.

—Y eso, ¿quiere decir...?

—Nada desagradable —interrumpe el Embajador sin dejarme acabar—. Mis opiniones no significan antipatía a ningún otro país cristiano.

Busco entre las cuartillas, como si llevase algo preparado, para disimular una posible impertinencia, y pregunto:

—¿Qué hizo usted, señor Embajador, en el Congreso de la Unión Latina?

—Lo que tenía que hacer. ¿No lo sabe usted?

—Es posible que sí. Me gustaría que me lo contase usted mismo.

—Muy sencillo. Establecer la sede de la Unión, no me acuerdo dónde, parecía una cuestión resuelta, aunque muchos no lo sabíamos. Pregunté, con algo de sorpresa, si a España no le interesaba la sede. Me dijeron que no. Más tarde, y por conducto solvente, supe que España nada había dicho, ni que sí ni que no. Por propia iniciativa, con absoluta espontaneidad, presenté al Congreso de la Unión Latina una propuesta, pidiendo que la sede de la Unión fuese Madrid. Firmaron la propuesta Uruguay, El Salvador, Nicaragua, Bolivia, Costa Rica, Honduras, Santo Domingo, Perú, Venezuela, Panamá, Rumania y, naturalmente, Chile. Cuando tuve doce países, no me ocupé de más, puesto que la Unión la integran veintitrés, y era doce la mayoría. El triunfo de España estaba seguro.

—¿Qué pasó posteriormente?

—Que los propios españoles, en un gesto de hidalga conciliación, propusieron que la Unión Latina fuese establecida en una República hispanoamericana.

—¿Se acordó así?

—En firme. La propuesta española prevaleció. No es, como se ha dicho en alguna parte, una resolución dudosa, sino terminante, que consta en actas. La sede de la Unión irá a una República nuestra, y lo que tiene que hacer el III Congreso es decir cuál.

—¿El III Congreso será en Roma?

—Será en Roma. Pero hubo otra moción, que presentó el Brasil, subscrita por Santo Domingo, Uruguay, Venezuela, Haití, Nicaragua, Ecuador, Francia, Colombia, Bolivia, Honduras y España. También doce países —mayoría— que propusieron como escenario del III Congreso a Santiago de Chile. Con la victoria en la mano, dije que tuviese lugar en Roma. El corazón tiene sus conflictos con las circunstancias. Seguí el ejemplo de España, y así fue acordado.

—Usted —pregunto al Embajador— ¿cree que podemos llamar "latinos" a los países americanos de habla española?

El Embajador me mira y calla.

—¿No parece —añado— circunscrita "la latinidad" a ciertos pueblos europeos, entre ellos España?

El Embajador me mira nuevamente, y calla.

—¿Es usted —insisto— partidario de una Comunidad de pueblos hispanos?

Entonces el semblante de mi interlocutor se ilumina, y me dice:

—Sí, sí, ¡con España! Defiendo la unidad de América y la unidad de sus pueblos hispanos, ¡con España! En Chile nos hacen falta estímulos. El primer hispanista es el Presidente Ibáñez. Para su entusiasmo, lo mismo que para su trabajo en las tareas de Gobierno, su edad no cuenta. El Presidente cansa a sus colaboradores; tiene el vigor de los cincuenta años, un patriotismo insuperable, una honradez ilimitada...

—¿Existe una crisis económica chilena?

—Bueno... Llámela usted crisis, pero añada que Chile continúa siendo el país más barato del mundo, y que todas sus empresas están en pleno auge. Lo que allí ocurre es una consecuencia lógica de la baja general de los metales y, por tanto, del cobre. Las últimas compras por parte de Estados Unidos alivian una situación que es transitoria, y que será totalmente vencida. Desmienta usted rotundamente la posibilidad de que Chile, sean cuales fueren sus angustias, pueda venderle a Rusia productos de sus minas. El comunismo es en Chile un delito.

—¿Relaciones económicas con España?

—Las vamos incrementando. Pronto nos será entregado el buque "Esmeralda", construído en astilleros españoles para la Marina chilena. Posiblemente compraremos aquí barcos pesqueros. Importaremos diez mil toneladas de aceite de oliva. Exportaremos sin tardanza tres mil toneladas de cobre para España, como determinan los Convenios. Vamos a comprar un edificio para la Embajada. Estamos al habla para un contrato de municiones y de grandes ascensores. Estoy muy agradecido a las facilidades que me presta el Gobierno español. Y para destacar la figura del Caudillo, como soldado y estadista, no encuentro adjetivos adecuados.

—¿Aproximación cultural?

—Ese movimiento lo capitanea maravillosamente el Instituto de Cultura Hispánica. La Semana Chilena es un signo más en ese sentido. Todo se hará sin prisas y sin pausas, porque mi amor a Chile y a España no es un sentimiento remansado y pasivo, sino ardiente y operante. En méritos personales me aventajan muchos. En deseos de servir y de llegar pronto a las últimas metas de fecunda fraternidad hispano-chilena no me aventaja nadie.

El Embajador me dice que los chilenos no tienen mezclas, que son españoles puros, y para subrayar su sinceridad, le digo tímidamente:

—Pedacitos de España con profundas y firmes raíces en Chile.

—Eso es, eso es...

José de las Casas Pérez

Lo que debe ser nuestra orientación profesional

Por CESAR ARTURO GUAJARDO

ASI como se ha creído conveniente y oportuno que los políticos y economistas sean más inclinados a definir sus conceptos y analizar sus doctrinas en forma tal que la mayor parte de la ciudadanía se compenetrara de que es preciso adoptar tales o cuales actitudes para poder hacer frente a los problemas, de la misma manera es de absoluta necesidad que el delicado problema de la orientación profesional —un problema educacional, económico y social de las nuevas generaciones— salga a la discusión pública, tanto respecto a sus fundamentos como a los verdaderos objetivos que persiguen quienes han empezado a construir un sistema nacional de orientación educacional.

Yendo hasta el fondo del asunto, nos encontramos necesariamente con el concepto "vocación". Y es curioso observar el criterio superficial con que los diccionarios corrientes definen uno de los vocablos más traídos y llevados en los últimos 20 o 30 años. Veamos. Dice un diccionario español: "Tendencia natural a un determinado fin"; uno inglés: "from Latin vocatio: vocare, to call, a calling; one's work: Occupation, business, profession"; y uno francés (Larousse): (Lat. vocatio: de vocare, appeller) Inclination qu'on se sent pour un état". Tal vez por esta razón se ha hecho también "corriente" un mal uso del vocablo. Este mal uso consiste en asumir que la vocación es un hecho psicológico comprobado de carácter constante y constatable en los individuos, especialmente en una edad temprana de la vida: la edad escolar.

Si se desea comprobar lo que decimos, simplemente hagase una investigación adecuada acerca de en qué consisten las "escuelas vocacionales" y los "cursos vocacionales" existentes en Chile y otros países latinoamericanos que los han imitado; averígüese en qué idea o doctrina pedagógica se fundamentan; qué es lo que en ellos se enseña; a quiénes se enseña y por qué razón o con qué finalidad. Se comprobará que sus objetivos no pueden ser más plausibles: enseñar cosas y habilidades útiles para la vida que genera "instrucción", "cultura" o "educación"; y sólo cabría extrañarse de que no se haya encontrado otra designación que esa de "vocacional".

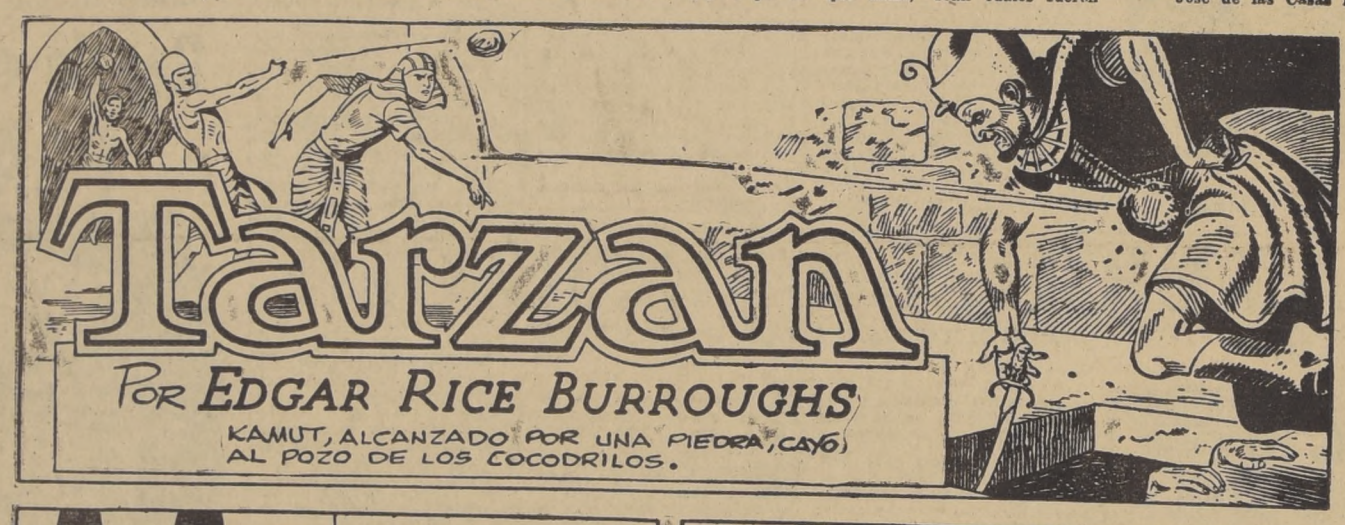
¡Vocación!— Lejos de ser una palabra vacía, tiene ella un enorme contenido espiritual, filosófico y social. Es una palabra hermosa, sugerente; a veces trascendental y hasta sublime; pero imprecisa, cambiante y engañosa. Ella implica siempre una especie de "llamado" (appel, calling, etc.) hacia algo grande y bello. Hay vocación para abnegada enfermera, dulce monja, jefe militar (no soldado...) o médico. ¿Habrá alguien, sin embargo, que pudiera tener vocación para los oficios sucios y penosos, por más útiles que ellos sean para la colectividad? Lo anterior es, no obstante, del terreno sociológico. Lo que importa por de pronto es examinar ligeramente los fundamentos psicológicos de esta interesante inclinación de los individuos; de esta "inclinación que se siente por un estado", pues la definición francesa parece la más adecuada. Y es preciso hacerlo alejándose lo más posible del terreno metafísico si se quiere llegar a conclusiones concretas y útiles para abordar un sistema nacional.

En efecto, si bien no podemos prescindir de la idea ni, por tanto, de la palabra "vocación", al tratarse de "orientación profesional" es indispensable tener presente que ésta tendrá que ser una técnica social objetiva. En su carácter social, colectivo, encaminado hacia un fin, lo que justifica esa "orientación" del individuo y que habrá de enmarcarse en los pocos poéticos principios de la estadística... Veamos, entonces, por qué es preciso asignar a la palabra "vocación" sólo un alcance que no se contraponga con la objetividad de esta útil técnica social. Desgraciadamente, es arriesgarse a que se acuse de "revolucionario", "inconformista" o "rebelde" a quien pretenda dudar de los postulados de la ya tradicional psicología introspectiva que nos habla de "datos inmediatos de la conciencia", "facultades intelectuales", etc.; y que en cambio se atreva a decir que constatar tanto vocaciones como aptitudes específicas es aventurarse en lo desconocido, o mal conocido; especialmente por conocerse más la interdependencia que puede existir entre lo mental y lo corporal; o mejor, si ambas son sustancias distintas, unidas para actuar en ciertas condiciones.

Parece, pues, que el concepto "vocación" debería ceder el terreno al concepto "aptitud específica" que, por lo menos, se desprende hasta cierto punto del carácter metafísico y místico del primero. Mientras aparece aventurado descubrir las vocaciones; esas "aptitudes interiores"; esas "cualidades del alma" para dedicarse a tal o cual estado o profesión, aun mediante las más perfeccionadas mayéuticas (diagnósticos, tests, cuestionarios, etc.), las aptitudes específicas (que pueden comprender tanto lo físico como lo mental) serían menos difíciles de constatar, clasificar y proyectar en la escala necesaria para afrontar el futuro del país. Así como en niños y adolescentes tiene que existir una variedad infinita de estas aptitudes, aunque fuesen ellas someras y provisoriamente diagnosticadas, así existen también cada día mayor número de actividades, utilitarias o culturales; una multiplicidad de oficios y profesiones en un mundo cada vez más dominado por la división del trabajo y por el tecnicismo.

A nuestro entender, finalmente, los diagnósticos de aptitudes específicas no deberían ir más allá de un cálculo muy aproximado de "probabilidades"; una cautelosa estimación de lo que el sujeto cree o dice en las entrevistas, a fin de eliminar absolutamente las rotundas afirmaciones condenatorias de "inhabilidad" o "deficiencias", prefiriendo los errores optimistas que pudieran actuar como estimulantes al inspirar confianza en sí mismo al inmaduro sujeto de la educación.

C. A. G.



DURACION

—Las cosas antiguas eran mejor que las modernas. Duraban más.

—¡Dígamelo a mí! Mi mujer tiene sesenta años, ¡y lo que durará todavía!

INFORTUNADO

—Se me habían acabado los pañuelos y pesqué un resfrío tremendo! Ahora ¡Tengo una mala suerte! Ahora, que me he podido comprar una docena de pañuelos, se me ha pasado el resfrío.

Emilia Garnham y la cueca

Por ANTONIO ACEVEDO HERNANDEZ

ES EMILIA Garnham un símbolo de chilenidad en marcha, ama la cueca tanto como a su sangre; ella misma es un arabesco en movimiento, un dibujo fundamental marcado en el pañuelo, a la de la cueca, una pedregnación rítmica en que ofician los pies, un incendio de pupilas, una majestad de apostura y un decir galante en brazos y sonrisas. Ella es una especie de mística del folklore coreográfico, actúa como profesora de danzas vitas y ya pasadas. El Perú, Bolivia, Argentina y Chile no tienen para ella secretos. Las ama a todas, pero, naturalmente, prefiere la cueca chilena, de la que asegura haber encontrado el sentido animi-

EMILIA GARNHAM

co.

"Cada ser humano —dice— lleva dentro de sí una facultad, que la Escuela Nueva llama con mucho acierto **Centro de Interés**; el pueblo la llama **Alma**. Dice por los fríos, por los indiferentes, por los que por nada vibran, por los negligentes que se arrastran desde la cuna al sepulcro: **que carecen de alma**. Para el pueblo el alma es el movimiento, el desear, en suma, la pasión. El pueblo, nuestro pueblo, aparentemente despreocupado, es como una llama, como una flor de fuego.

"Cada pueblo posee su característica que lo hace vibrar por lo que estima suyo, por lo que en su sentir enlaza las partes biológicas y anímicas.

"Esta facultad, este llamear de vida, se vela o adormece con la imposición que resulta al encauzarlo, puede decirse, desde la escuela hacia sensaciones espirituales que no son las suyas, a superponerlas sobre las que le son propias con el pretexto de insuflarles cultura.

"Conducido en esa forma, el pueblo deja de cultivar lo suyo, se hace imitador y no crea cultura propia, basada en su sentido interno, es decir, en ese firme apoyo de su reconocimiento propio que puede, a través de su temperamento y de su ser pensante, captar, en desmedro para su individualidad, cuanto pueda servirle de las culturas y sentirés extraños.

"Pero esa situación, entre nosotros, parece no haberse entendido; aquí los sabios y los que no lo son, procuran desvirtuar, borrar la propia sensibilidad con una costra de extranjerismo que ya nos está ahogando".

Ya que a cuento viene quiero citar unos conceptos del novelista chileno Juan Godoy que en su "Breve ensayo sobre el Roto", entre otras cosas dice: "El individualismo sin grandeza ha mirado al hombre chileno. Y su sentido del ridículo. Somos, en verdad, un pueblo triste. De ignorada tragedia yacente. Aullamos como un perro a nuestro destino. En la noche desgarrada y desolada, qué triste aúllan los perros de los indios, espectros de una raza. La fruta tiene la monotonía de un cadáver pudriéndose. Así la cueca viril de los buenos tiempos es olvidada —y desvirtuada agregaría yo— y hoy brotan de los labios del pueblo los tangos del compadrito de argentino arrabal degenerado.

"Nos amputaron lo colectivo, lo social. Vivimos bloqueados. Aislados. Islas de un archipiélago, pero somos tristes. País sin fiestas populares. Sin masas corales. Pero cuando en vida colectiva, en estadios, circos, teatros, concentraciones, entonces nace, anestesiado del dolor de sí mismo, nuestra alma colectiva; no tememos al ridículo ni nada, sino cada cual habla con la intimidad de un yo, con su alma. Y somos. Relampaguea la metáfora. La imagen carnuda y realista. El picar chisporreante de la talla, en el hallazgo de relaciones sutiles. O densas. El roto se impone".

Emilia Garnham no está, pues, sola en su angustia por el pueblo que los encargados de formar su personalidad procuran por todos los medios de anular. También Juan Godoy añora la cueca viril de los buenos tiempos. Volveré a Emilia.

"La cueca no es una gimnasia, no está sujeta a fronteras matemáticas, posee un espíritu, un movimiento que, entregado a la creación dentro de un conocimiento fundamental de quien la afine, puede dar mayor o menor expresión a sus dibujos y su sensación espiritual en relación directa con su inspiración, saber o pasión. Una danza que tiene movimientos de tiempos estrictamente matemáticos, encadena la imaginación llenándola de números, determina la ausencia del alma creadora y hace que el cerebro se circunscriba y anule.

"La cueca es un mensaje, es una brazada de flores y luces, una lluvia de anhelos, relacionando en un abrazo de eternidad el cuerpo y el alma".

Una vez le hablé del origen de la cueca. Contestó:

—Dicen que la cueca no es chilena, y lo aseguran chilenos a través de investigaciones hechas por extranjeros; no se avergüenzan de no haber sabido investigar ni defender nuestra única danza. Yo no sé si es chilena, no sé ni me preocupa el lugar de su nacimiento; sé, sí, que la siento en mi vida, en mi alma; sé que todos los que aquí, entre las piedras y el mar, nacen, la sienten. Aúnque la vean bailar por la primera vez, entre muchas danzas de la calidad que sean, y aunque no la practiquen, sienten su vibración, su llamado, y comprenden que les pertenece. Los pueblos tienen una facultad privativa, ya sabemos que nadie se puede atribuir la posesión de la belleza absoluta, toman para sí todo aquello que a través de su alma les pertenece. Además, como los sabios dudan demasiado para definir el origen de nuestra danza, mientras no lo definan con entera claridad —fuera de toda hipótesis o de afirmación capciosa— la cueca es nuestra porque, como lo he dicho, solamente nosotros la sentimos; prueba eso, que de nosotros salió.

Incidiendo en su tema y como para concretar sus conceptos, Emilia ha dicho:

—La cueca guarda, en sí, el ritmo de la chilenidad que nos singulariza como un valor definido entre los pueblos civilizados. Para mí es una divisa que llevamos con nosotros, una marca, una luz que se desborda de todos nuestros gestos y, en suma, de nuestra manera de ser.

Creo que para acentuar sus apasionadas razones, Emilia puede apoyarse en la acción del gran folklorista español don Francisco Rodríguez Marín, que, entre ocho mil y tantos cantares populares españoles de su notable libro, ha incorporado algunos cultos, los que le han parecido más adaptables al temperamento del pueblo, y que éste ha adoptado, ya sea tal como salieron de la inspiración del poeta que los creó, o modificados de acuerdo con su sentir. Emilia Garnham afirma que la cueca es y será chilena, mientrás nos interprete, aunque sea de un origen extraño. La cueca no se adapta a los países que también la bailan, **ni ha sido cultivada por los negros que los eruditos afirman que del Africa la trajeron, y posee** mayor vibración, mayor calidad que la marinera del Perú, de donde asegura Carlos Vega, basado en documentos que se afirma son irrecusables —y que yo no discuto— que no es chilena. Pero, sin duda, ya que éste aserto se puede comprobar en cualquier momento, la cueca bailada en Chile por los chilenos posee mayor garbo y mayor raza —si así pudiera decirse— que la marinera, las cuecas de Argentina, Bolivia, Yucatán y otras regiones que poseen bailes de ese nombre y que, en principio, parecen denotar igual origen.

Debo recordar que aquí he visto algunas notables presentaciones de los alumnos de Emilia que han satisfecho a los más descontentadizos. Ella ha trabajado enseñando esta danza en los Cursos de Verano de la Universidad de Chile y en muchos sitios. Su idea —como lo he manifestado— es ahora la de que la cueca se enseñe a todos los chilenos desde la escuela, a todos los trabajadores en sus corporaciones; quiere —y muchas personas que pecan de chilenas en nuestro país que vive arrodillado ante lo extranjero— que esta danza nuestra —que es la única que tenemos— no se deje morir, sino que, por el contrario, se la cultive, se la redescubra y se la entregue a la patria, que la necesita.

Muchas hermosas danzas tienen la Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Venezuela, Perú, Cuba y México, las lucen con alegría, las conservan, las aman; nosotros tratamos de olvidar lo que podría ser nuestra danza —¡dicen tantos que no lo es!— y también hay muchos que se avergüenzan de saberla.

A. A. H.

—¡No se asuste! Es una bolsa de ropa para lavar.

Cuentos Populares en Chile

La Lorita Encantada

RECOGIDO DE LA TRADICION ORAL.— SE LO CONTO, EN 1909 PETRONILA RIQUELME, DE 56 AÑOS, NATURAL DE CHIMBARONGO, A DON LUIS THAYER OJEDA.

PARA SABER y contar y contar para saber. Esta era una vieja muy pobre que había criado a un huacho que se llamaba Manuel, y a quien ocupaba en cuidar chanchos en el monte.

Un día el huacho le dijo a la vieja:

—He oído decir que hay un rey que paga un almud de plata por un año de trabajo, y yo, mamita, me voy para allá a mejorar suerte.

Salió Manuel y llegó adonde estaba el rey, que era el castillo de Flordelis, y estuvo trabajando con toda la peonada durante un año, y a todos les fueron pagando un almud de plata; pero cuando estaban haciendo el pago, una lora que tenía el rey hablaba tanto, metiéndose en las cuentas, que el rey, aburrido, es que dijo:

—El que quiera llevarse esta lora en lugar del almud de plata, que se la lleve no más, que soy gustoso.

Y ninguno de los que le oyó quiso llevársela, y entonces Manuel, viendo que era tan linda, dijo:

—Yo me la llevaré, Su Majestad, por el almud de plata.

Y se volvió el huacho para su tierra, y en el camino cuidaba mucho a la lorita y le daba de comer la mitad de lo que conseguía; pero cuando llegó a su casa, la vieja es que estuvo muy enojada porque quería plata y no pájaros, y le dio a Manuel una buena paliza y lo mandó al monte a cuidar los chanchos, y después le pegó a la lora, que casi la mató.

Entonces la lora es que dijo, "Me voy para Flordelis", y se voló

Cuando en la tarde volvió el huacho y supo que la lorita se había volado, se apenó tanto que esa misma noche, al amanecer, se fue de la casa.

Anduvo todo el día sin tomar alimento ni descansar, así es que el hambre se lo comía y no podía más de cansado.

Se sentó debajo de unos árboles y se quedó dormido.

Al día siguiente lo despertó una gran bulla que formaban tres lindas niñas, disputando cuál era la mejor. Entonces él se acercó a las niñas y les preguntó por qué discutían tan acaloradamente, y una vez que le explicaron el motivo, les dijo:

—Su merced, que es la mayor, es el sol, y en el día ¿qué cosa hay más bonita que el sol?— Su merced, que es la del medio, es la luna, y en la noche ¿qué cosa hay más bonita que la luna? —Su merced, que es la menor, es la guía de la mañana, y al amanecer ¿qué cosa hay más bonita que la guía de la mañana? —Y se fue.

Con estas cosas que les dijo el huacho, se quedaron las niñas muy contentas, y dijeron:

—¿Y con qué le pagamos a este joven que nos puso en concierto y nos dejó contentas a las tres?

Entonces lo llamaron, y la mayor le dió una anillo que daba todo lo que se le pedía; la del medio le dio una pluma, que no había más que ponérsela en el zapato para volar más ligero que el viento, y la menor le dio un gorro, que bastaba ponérselo para hacerse invisible.

El huacho les agradeció los regalos y partió nuevamente, y había cn[illegible] ya algunas leguas cuando le vino como un desmayo, de lo que no había comido nada desde la noche antes.

Entonces le dijo al anillo:

—Anillito, dame una mesa bien puesta de un todo, con los manjares más ricos que haya.

Y entonces se le apareció una mesa llena de los mejores platos y más ricos vinos, y después que se llenó, se puso a dormir la siesta. A la tardecita despertó y siguió su camino, hasta que no pudo seguir andando porque tenía los pies hinchados de tanto que había caminado, y se sentó a descansar. Y en esto estaba cuando se acordó de repente de su aventura con las tres niñas y de los regalos que le habían hecho, y dijo:

—Buen dar con lo tonto que soy, pudiendo volar más ligero que el viento—, y sacó la pluma y se la puso en el zapato.

Había volado una porción y ya comenzaba la noche, cuando se le apareció un águila inmensa de grande, que le dijo:

—¿Cómo te atreves a volar en mis dominios, vil gusanillo de la tierra?

Entonces el huacho le contó toda su historia, y una vez que la oyó el águila, que no era otra persona que el mismo Rey de los Pájaros, le dijo:

—La lorita que andas buscando está en el castillo Flordelis, y apúrate, porque si no llegas esta misma noche, ya será tarde, por lo que allí va a pasar.

Se fue el huacho por el aire, más ligero que el viento, y llegó al castillo de Flordelis cuando ya todita la gente y hasta el mismo rey se habían acostado, y sólo estaba despierto el soldado que estaba de guardia en la puerta del castillo.

En[illegible] el huacho es que le preguntó:

—¿Qué nuevas hay por aquí, señor guardia?

—¿Qué nuevas han de haber? Que mañana se casa la princesa, que estaba encantada, y que no era otra que la lorita que te llevaste en cambio del almud de plata.

Cuando esto oyó, le entró al huacho una gran pensión; pero, acordándose de su gorra, se la puso, y por el aire se entró al cuarto de la princesa, que estaba custodiado por siete soldados moros.

Y, entonces el huacho, que no se había sacado la gorra, le dijo a la princesa:

—Si eras tú la lorita que yo me llevé por un almud de plata ¿por qué me has dejado solo?

Y la princesa se asustó tanto que se puso a gritar, y vinieron los siete soldados moros y el rey y la reina a ver lo que pasaba.

El huacho, como estaba invisible, para que no tropezarán con él se acurrucó en un rincón, y como los que entraron a la pieza nada vieron ni a nadie encontraron, se volvieron el rey y la reina a sus cuartos y los soldados moros a su puesto.

Al rato que todos se fueron, volvió el huacho a hablar y otra vez la princesa gritó que había gente en su pieza, y entraron de nuevo el rey y la reina y los soldados, y como tampoco encontraron a nadie, se enojaron mucho y se fueron, diciéndole a la princesa que no fuera a gritar otra vez, porque no le harían caso a sus gritos. Y salieron.

Esperó el huacho un momento, y acercándose a la princesa le dijo que no tuviera miedo, que él había hecho un viaje tan largazo por el amor tan grande que le tenía y que de ninguna manera permitiría que fuera a casarse con un hombre que no la quería como él y se quitó el gorro.

Entonces la princesa conoció al huacho y se tranquilizó y le contó todo lo que había pasado y que ella se casaba contra su voluntad y que a nadie quería sino a él, que había despreciado la plata por ella, y la había cuidado tanto y hasta había tenido que aguantar los malos tratos de su madre.

Después de mucho pensar en lo que harían, continieron que en la comida, antes del casamiento, la princesa pidiera la gracia de que cada uno dijera un discurso y que él vería cómo ella salía bien del paso.

A la mañana siguiente dijo el huacho al anillo:

—Anillito, dame un traje completo, todo bordado de oro y piedras preciosas, y yo que me ponga bien buenmozo.

Y así que acabó de hablar, quedó el huacho hecho un príncipe de bonito y elegante y la princesa muy contenta de verlo tan bien plantado. Y poniéndose el huacho la pluma en el zapato y el gorro en la cabeza, se despidió de la princesa hasta el otro día.

Al día siguiente, el huacho, bien de mañana, le dijo al anillo:

—Anillito, haz que se me presente aquí un caballo de lo mejor y más lindo, bien aperado y con los aperos enchapados de oro y plata.

Y en el mismo momento se le puso un lindo caballo blanco por delante y montado en él dio un paseo por toda la ciudad, y todo el mundo se quedaba mirándolo con la boca abierta, porque nunca habían visto un príncipe tan bonito y elegante. Y al acercarse la hora del banquete, se fue al castillo y cuando el rey lo vió decía: "¿qué príncipe tan rico será éste?". Y él dijo al rey que era príncipe que dominaba en el aire.

Al comenzar el banquets, la princesa pidió al rey la gracia de que todos dijeran un discurso, y concedida que le fue, dijo la princesa:

—Sacrarial Majestad, ¿qué será de más valor, una corona de oro o una corona de plata?

El rey contestó:

—Una corona de oro.

—Yo tenía —dijo la princesa— dos coronas, una de oro y una de plata. La de oro se me había perdido y he tenido la suerte de encontrarla, y como no debo conservar sino una, yo pregunto ¿cuál de las dos debo guardar?

Todos contestaron:

—La de oro, la de oro; no tiene vuelta.

Entonces la princesa, tomando a Manuel de la mano lo hizo pararse y dijo:

—Esta es la corona de oro que yo había perdido y que acabo de encontrar, y como con ella debo quedarme, con este príncipe me casaré y él no más será mi marido.

Todos aplaudieron lo dicho por la princesa, menos el novio que iba a casarse con ella y que tuvo que salir todo acholado.

Y así fue que Manuel se casó con la princesa y fueron muy felices, y todavía lo serán, si es que están vivos.

Y se acabó el cuento, y se lo llevó el viento y se coló por la puerta de un convento y los padres que lo oyeron, se quedaron muy contentos.

(Del libro "Cuentos Populares en Chile", por don Ramón A. Laval).

—Yo tengo una gran fe en la publicidad. Los anuncios siempre surten efecto.

—¿Cómo lo sabe?

—Ayer puse un anuncio solicitando un cuidador nocturno. Por la noche me saquearon la tienda.

Cómo opinan las mujeres

Una mujer considera el mismo vestido de muy diferentes maneras en relación con el tiempo. Así, por ejemplo, lo llama...

Indecente	10 años antes de cuando está de moda.
Atrevidísimo	5 años antes de esa fecha.
Atrevido	1 año antes.
Elegante	Cuando está de moda.
Pasado	1 año después.
Horrible	10 años después.
Ridículo	20 años después.
Curioso	50 años después.
Encantador	70 años después.
Precioso	150 años después.

LA PISTA DE CARTON... (De la primera página)

ró el jefe de meseros cuando le pregunté. Hubo un pequeño accidente, que consistió en volcar una bandeja llena de vasos, y por eso nos recordó bien. El portero, por su parte, aseguró que nos marchamos a las once y media, rumbo al **French Casino**

El Casino resultó más difícil. Tuve que esperar un par de horas a que llegara el capitán, y no pareció particularmente contento de verme. Dijo que hubo una cierta discusión con respecto a una mesa de primera fila, en el curso de la cual me quité la corbata, y que él nos había sugerido que nos fuéramos. No recordaba a dónde habíamos ido, ya que sólo le interesaba el que no volviéramos.

Fue peor todavía en el 606. Frank, el jefe de meseros, recordó que llegamos a eso de la medianoche; lo que indicaba que fuimos directamente desde el Casino. Hasta allí la cadena permanecía intacta. Frank dijo que habíamos bebido mucho, y que, como insistíamos en pasarnos al tablado para reunirnos con las coristas, el propio Frank trató de hacer que nos fuéramos directamente a nuestras casas, pero Tex tenía otras ideas.

—Quería ir al Club Catalina —me dijo Frank—, porque hacía mucho tiempo que no lo visitaba. Eran como las dos, si mal no recuerdo.

El Catalina era un club pseudo-español, en la calle Clark, cerca de Ontario. Las paredes de estuco estaban llenas de murales que representaban señoritas medio desnudas, nada atractivas a la luz del día —¿han estado ustedes en un club nocturno a las horas de la tarde?— Las mesas estaban apiñadas, y un negro barría las colillas de la víspera. El propietario se portó muy amable, pero me aseguró que aquella era la primera vez que me veía. Estaba seguro de que me habría recordado, de haber visitado su establecimiento la noche anterior. Me ofreció un trago de brandy, pero el aire estaba enrarecido, y me alegré de verme otra vez en la calle.

Había llegado a un callejón sin salida. La última carterita que me quedaba decía El Bee Diner, en la plaza de Logan. No podía imaginarme cómo habíamos llegado hasta la plaza Logan, pero creí que sería mejor asegurarme. El Bee Bar era lo que justamente yo esperaba: un mostrador largo con banquillos, una caja de música, y jamón con huevos y café por cuarenta y cinco centavos. Algunos clientes ocupaban los banquillos, comiendo con los sombreros puestos.

Yo me acomodé en el banquillo de un extremo, y pedí café.

—¿Recuerda usted, por casualidad, si estuve aquí anoche? —pregunté al dependiente.

—No, respondió—. Que yo sepa, esta, es la primera vez que lo veo.

El hombre que ocupaba el siguiente banquillo se volvió a mirarme, y sentí turbación.

—Estoy tratando de averiguar en qué sitios estuve —expliqué al dependiente—, y creí que éste era uno de ellos.

—Usted no vino aquí, amigo —dijo el hombre situado junto a mí—. No se hallaba en condiciones de ir a ninguna parte.

—¿Cómo lo sabe?

—Yo lo llevé a su casa en mi taxi —dijo—. Lo recuerdo muy bien. Me pidió mi último cartón de fósforos para encender su pipa.

—¿Dónde me recogió?

Frente al Catalina —dijo. Usted y otro individuo discutían a ver quién caía primero, pero usted perdió el conocimiento, y lo llevé a su casa primero.

—¿A dónde llevó al otro individuo?

—De vuelta al Catalina.

Me eché hacia adelante tan súbitamente que derramé media taza de café.

—Recordó que había olvidado su cigarrera —dijo el hombre— y quiso volver para buscarla. Me dijo que lo esperara afuera; pero, pasado un rato, el patrón, un tal Luigi, salió a la calle, me pagó lo que se me debía y me dijo que no esperara que él llevaría al sujeto a su casa en su propio auto.

—¿Recuerda usted a qué hora ocurrió aquello?

—Poco después de las tres.

—¿Dónde tiene ahora su taxi?

—Afuera.

—Quiero ir al Catalina —dije.

EL NEGRO había terminado de barrer el piso cuando llegamos, y ya las mesas se hallaban en sus puestos. Algunos camareros las ponían, y uno de ellos me encaminó hacia la oficina de Luigi, al fondo del establecimiento.

Luigi, sentado frente a su escritorio, me miró de arriba a abajo.

—Siento molestarlo otra vez —le dije.

—Nada de eso.

Se encogió de hombros, haciendo ademanes con la boquilla.

Me senté frente a él y saqué la pipa.

—Sigo tratando de averiguar en dónde estuve anoche. ¿Está seguro de que no estuve aquí?

—Completamente seguro —dijo—. Lo habría visto yo, sin duda alguna.

Y preguntó como al azar.

—¿Por qué está tan deseoso de saberlo, si es que no es indiscreto preguntarle?

—Un amigo mío creyó que había olvidado algo aquí —dije, encendiendo la pipa, y observando su rostro a través de la llama—. Una cigarrera.

No vi cambio alguno en su expresión, pero me pareció que sus pupilas decrecían.

—No, nadie olvidó ninguna cigarrera —dijo—. Estoy seguro de que alguno de los meseros la habría encontrado. Lo siento.

No quedaba mucho más qué decir.

—Bueno —le dije, levantándome—, si alguna vez la encuentra...

—La guardaré para usted, por supuesto —dijo—, acompañándome hasta la puerta—. Pero estoy seguro de que padece un error al creer que vino aquí. Tal vez le ocurre con frecuencia que, cuando bebe un poco más de lo regular —añadió por encima del hombro— tiene dificultades para recordar lo ocurrido, ¿eh?

Miré a su escritorio mientras lo seguía hasta la puerta. Vi allí el retrato de una joven en mallas negras, dentro de un marco plateado. Decía, en el mismo tipo de letra vertical que la cigarrera de Tex: **A mi querido Luigi, de Marie.**

—Así es —dijo a Luigi—. A la mañana siguiente, todo se me olvida.

—Es muy malo olvidarse —dijo Luigi, sonriendo y sosteniéndo la puerta.

El negro se halla de pie en el vestíbulo, apoyado en la escoba y leyendo un diario. La fotografía de Marie ocupaba casi toda la página frontal, debajo de grandes titulares.

—Esta Marie Powys —le pregunté—, ¿no trabajó aquí en otros tiempos?

—No sé ná de eso, señó —dijo, rápidamente.

—¿No es una buena amiga del patrón?

—No sé ná de eso —repitió—. No le he vito desde hace de semana.

—Es que hubo algún disgusto entre ella y el patrón?

—No sé ná; ya se lo dije —volvió a insistir—. Mismira mismo sepa de la mujere del patrón, mejó pa mi salú. El patrón no quiere que se hable de su mujere.

—Gracias —le dije, dándole un dólar. Y salí.

Mi pipa se había apagado. Arrojé las cenizas y volví a llenarla de tabaco, mientras avanzaba por la acera, tratando de planear mi siguiente paso. El asunto me parecía de claridad meridiana. Luigi había encontrado la cigarrera después de nuestra marcha, y de ese modo averiguó quién era Tex. Posiblemente ya tenía noticias suyas desde hacía mucho tiempo; tal vez fue por eso por lo que surgió el disgusto entre Luigi y la mujer.

Y cuando Tex cometió el error de volver al **Catalina** por su cigarrera, Luigi decidió matar dos pájaros de un tiro. Así de sencillo. Lo difícil estaba en probarlo. Yo tenía la palabra del chofer de que habíamos estado en el **Catalina**, pero Luigi persistía en negarlo, por supuesto. Y Tex había recobrado su cigarrera, lo que no probaba nada. Mi pista de fósforos de carterita me había conducido en un completo círculo, y volvía a hallarme en el punto de partida.

Prendí un fósforo para encender la pipa, y miré a la cubierta del cartón. **Decía Presto Dry Cleaners, 113 1|2, N. Wabash Avenue.** No tenía conmigo aquella carterita pocos minutos antes. Y sólo estuve hablando con una persona.

LA TINTORERIA Presto se hallaba llena de gente; el distraído propietario, detrás del mostrador, trataba de entregar trabajos, tomar nuevas órdenes y atender a media docena de impacientes parroquianos a la vez.

—Estoy completamente solo. Mi empleado acaba de renunciar, dejándome con todo el trabajo —se quejaba—. Y sólo tengo un par de manos.

—Vengo del Catalina, —dije abriéndome paso hasta el mostrador—. ¿Ya está listo el traje de Luigi?

El propietario extendió los brazos, indignado.

—Apenas lo trajo esta mañana, y ya lo quiere listo en la tarde. ¿Qué espera ese buen señor? ¿Milagros?

—Lo necesita inmediatamente —dije—. Tiene prisa.

—Todo el mundo tiene prisa —replicó—. En las condiciones en que está, todo lleno de sangre del choque sufrido en el taxi, me llevará por lo menos un par de días.

—Demasiado tiempo —dije—. Lo necesita ahora mismo.

—¡Entonces lléveselo! —gritó el propietario, exhausta ya su paciencia.

Fue al fondo del taller, echó mano a un traje arrugado, y lo arrojó iracundo en el mostrador, frente a mí.

—Llévesselo a otra parte —dijo—. ¿Hay algún otro sitio mejor que éste para que le hagan el trabajo?

—Sí, —respondí, colocando debajo del brazo los pantalones manchados de sangre—. Hay otro sitio.

Como ya dije, sólo he perdido el conocimiento tres veces en toda mi vida... y aquella noche, cuando Tex recobró la libertad, fue la tercera vez.

FRASE MAGICA

—Pues mira en mi casa yo siempre digo la última palabra cuando discuto con mi mujer.

—Ah, ¿sí? ¿Y qué le dices para someterla a tu opinión?

—Una palabra mágica: "Lo que tú quieras, mi vida".

SIEMPRE DE ACUERDO

—Los dos hermanos siempre van de acuerdo. Ayer el mayor se compró un automóvil.

—¿Y el menor se compró otro?

—No; abrió una sala de primeros auxilios.

SILUETA

Jorge Alvarez

De frágil apariencia, nos suscita la idea de un pájaro pequeño, jilguero, canario. Canta, como ellos, y canta bien: porque el arte del drama implica voz o canto a su manera. Es ágil, además, y da sus vuelos aquí y allá, cuando así lo exige la mímica del personaje: el petitmetre del Agustín en "Martín Rivas", por ejemplo. Pero nuestro pequeño pajarito canta de modo diferente, como buen artista, según el ambiente que lo rodea. Quizás si lo que prefiere sean los jardines donde puede posarse, traviesa, de flor en flor, con rápidos revoloteos. Sin embargo, si una ráfaga de viento lo lleva a un adusto cementerio, ahí contemplará, meditativo, desde lo alto de un ciprés: "cómo se pasa la vida, cómo se viene la muerte, tan callando", y su canto reflejará aquellas meditaciones de pájaro obligado a meditar. Es que no todos los pájaros tienen "cerebro de pájaro", como se cree. Jorge Alvarez debió desde muy niño verle a la vida sus opuestos contenidos de amargura y de sonrisa, y quiso imitarlos y jugar a la vida. Ser actor ¡qué interesante! Poder reír y llorar dándole salida a las humanas emociones: las que personalmente conocemos, las que suponemos... Fue a trinar, un día, sobre las palmas de la Universidad Católica, y alguien advirtió: "ese jilguerito canta bien ¿si lo enjauláramos?"... y lo metieron al "Teatro de Ensayo".

FOGONAZO CRITICO

Un actor inteligente, dúctil, con gran sentido del humorismo. Su encarnación del Agustín de Biest Gana en la adaptación de Santiago del Campo, nos lo indica como una revelación confirmada para el género satírico.

MAGDALENA PETIT.

En pocas palabras

*** Parte del magnesio más puro del mundo se obtiene en Canadá...

*** Los científicos están investigando la posibilidad de pasterizar la cerveza por medio de la radiación atómica...

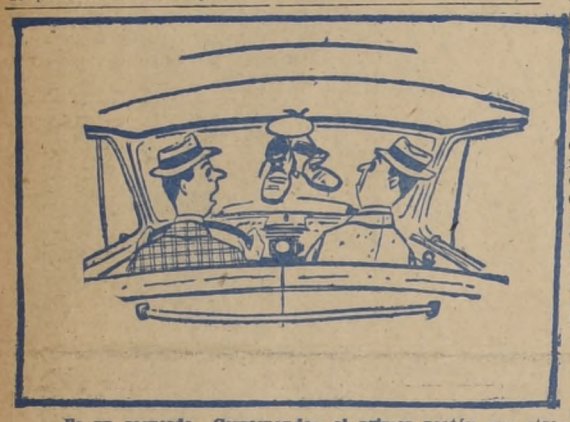
*** El primer servicio regular y comercial de helicópteros tuvo origen en Bélgica...

*** Se calcula que la instalación eléctrica para una casa nueva representa el 5% del costo total de la misma...

*** En el año 1615 los mercaderes venecianos introdujeron el café en Europa...

*** La goma laca es empleada en la manufactura de pomada para calzados...

*** Después de ocho meses, una misión científica enviada por un Museo norteamericano a Nueva Guinea, regresó a su punto de partida con 98.000 piezas zoológicas y botánicas..



—Es un recuerdo. Corresponden al primer peatón que atropelló.

La poderosa "maffia" de Sicilia

Nunca ha sido más fuerte que ahora la única organización secreta que puede desafiar al Estado y a la ley.— La única también que permanece invisible, ligados sus miembros por un juramento de muerte.

Por JOHN RICHARDSON

ROMA, mayo, 1954.— Una elevada personalidad política italiana ha hecho recientemente una afirmación que conmovió al país, y es ésta: "Nunca, en su secular historia, ha sido la "Maffia" tan poderosa en Sicilia como actualmente".

Nadie dudaba ya de que el mistericso envenenamiento, en la prisión, de los dos lugartenientes del famoso bandido Giuliano —Gaspare Pisciotta y Angelo Ruso—, fue obra de la temible organización siciliana; pero la declaración que acabamos de transcribir sobre la magnitud de su fuerza ha alarmado a las gentes pacíficas.

Para los que todavía lo ignoren, digamos, ante todo, lo que es la "Maffia". No se trata, como algunos creen, de una asociación de malhechores o de gentes fuera de la legalidad evadidas de prisión. Es más bien una secta compuesta de personas de todas las clases sociales y de las actividades más diversas, que se sustraen a la ley y se colocan por encima de ella para hacerse la justicia por sí mismas.

En los años de la guerra se ha visto repetidas veces establecerse pactos o conciertos entre la "Maffia" y los bandidos "de honor", que formaban parte del "maquis" italiano, y tales relaciones estaban a veces embellecidas por ciertos rasgos de generosidad y de romanticismo. Y si nos remontamos a un pasado más lejano y hemos de creer lo que dicen los "mafiosos", no hay que olvidar que Garibaldi no hubiera podido liberar la Sicilia y preparar la unidad de su país si la "Maffia" no se hubiese incorporado a sus camisas rojas... Ni hubiera podido Crispi, sin su ayuda, impulsar el engrandecimiento nacional... Toda esta mezcla de bueno y de malo forma la tradición de la "Maffia", que en sus orígenes fue una colectividad de hombres enérgicos, que, en días en que Sicilia estaba sumida en una gran corrupción administrativa y judicial, se asociaron para asegurarse una justicia más honrada y expeditiva que la de los magistrados prevaricadores.

Después de la Liberación, cuando extinguido el régimen fascista, volvió Italia a las elecciones libres, la "Maffia" decidió emprender una campaña de intimidación para imponer sus candidatos. Por su parte, como es sabido, el bandido Giuliano, "el rey de Montelepre", había formado durante el período confuso del final de la guerra, una banda perfectamente organizada. Y por un acuerdo convenido en Palermo, los jefes de la "Maffia" de la capital siciliana, Caltanissetta, Trapani y Agrigente, decidieron aliarse con Giuliano, que recibió el título de "coronel de las tropas" y llevó a cabo, con fortuna, varias operaciones que se le confiaron y otras por cuenta propia.

El famoso bandido Giuliano estuvo aliado con los principales jefes de la "maffia".

Llegado el año 1948, el Gobierno emprendió una lucha a muerte contra Giuliano y su banda, culpables de numerosos asesinatos. Ante esto, las cabezas bien sentadas de la "Maffia" decidieron separarse de un colaborador que las comprometía; pero una rama muy poderosa de la organización, la de la ciudad de Partiniccio, permaneció fiel a Giuliano. Intemperancias del bandido le malquistaron al fin con los directores de esta "Maffia" local, que se dispuso también a abandonarle. Fue entonces cuando Giuliano cometió su mayor disparate, haciendo asesinar en pleno día al caballero Santo Fleres, jefe reconocido de la "Maffia" de Partinicio. El entierro y funerales de éste fueron una apoteósis póstuma, y aquel día, la "vendetta" implacable contra Giuliano y contra su primo y lugarteniente, Pisciotta, quedó declarada. La "Maffia" era más fuerte que el bandido y su cuadrilla.

La muerte de Giuliano por Pisciotta, que le traicionó, fue motivada por el designio de este último de que la policía y la "Maffia" le recompensasen. Pero se equivocó, pues ni obtuvo recompensa ni pudo librarse de ser envenenado en la prisión por la "Maffia", a muchos de cuyos miembros no les convenía que Pisciotta pudiese hablar en el proceso contra la banda de Giuliano, que se ha abierto en fecha reciente. El caso de Angelo Ruso, también envenenado tiene el mismo origen y la misma explicación.

Pero, en definitiva, todos estos arreglos de cuentas entre "maffiosos" más o menos influyentes y bandidos más o menos traidores, tienen al público sin cuidado. Lo que le preocupa es saber que nunca ha sido más fuerte que ahora la única organización secreta que puede desafiar al Estado, a la ley, a los agentes de la autoridad y penetrar en las prisiones mejor vigiladas, para realizar sus propósitos vindicativos. Y la única también, que permanece invisible, ligados sus miembros por un juramento de secreto absoluto, segura de su impunidad, y extendiendo su poder hasta los más recónditos lugares de la hermosa isla de Sicilia. En cualquiera de sus pueblos, el jefe de la "Maffia" tiene poderes absolutos, impone los tributos a los grandes propietarios y manda sin limitaciones. A cambio de ello, ofrece una efectiva protección a los que se le someten y les ayuda positivamente cuando una enemistad o un peligro les amenazan. En la ciudad cuenta con elementos entre las personas más influyentes, está representada en las empresas particulares, en las oficinas públicas y en los salones elegantes. Su acción se extiende a todas las esferas sociales... Varias veces se la creyó extinguida, y otras tantas reapareció activa y poderosa.

Lo que los profanos saben de su organización es muy poco. Los mismos "mafficaes" de los grados inferiores no conocen sino a los miembros de su decena y a su jefe, el undésimo. Sólo los undécimos conocen al capo in testa, o sea, el comandante en jefe, y no se conocen entre sí de modo que una revelación —improbable, porque el delator sabe que le amenaza la muerte—, no tiene jamás gran alcance, y los "peces gordos" de la "Maffia" quedan siempre a cubierto.

Al lado de algún indudable abuso, hay que reconocer que la "Maffia" ha enderezado no pocos entuertos, y en las pequeñas localidades es el pueblo mismo quien en ocasiones ha recurrido a sus oficios para resolver sus conflictos. Sus sentencias se cumplen siempre inexorablemente. Como me decía un "mafioso", con quien tuve amistad: "El puñal siciliano no tiene rival". Y cuando alguien se atreve con algún miembro de la "Maffia" y le hace una mala jugada, ha de atenerse al proverbio del país: "Si campu, t'allampu; si moru, ti pirdugno". (Si escapo, te mato; si muero, te perdono.).

Tal es, en líneas generales, la "Maffia" siciliana, cuya fuerza renaciente preocupa tanto al Gobierno italiano y a todos los que no pertenecen a la poderosa organización.

J. R.

—Como estoy a régimen para adelgazar, decidí tomar este ligero desayunito.

PROSCENIO

Por EDUARDO MARI

EN EL INSTITUTO Chileno - Francés de Cultura se presentarán el 12 del mes venidero los Coros de la Universidad de Chile, que dirige Ricardo Baeza, para dar a conocer un Concierto de Polifonía francesa en el que figuran obras de Costeley y otros compositores del Siglo XVI y XVII. Este Coro está ensayando actualmente el "Oratorio de Navidad", de J. S. Bach, que se cantará como último número de la actual temporada sinfónica.

—oOo—

El Ballet del Instituto de Extensión Musical de la U. de Chile estrenará el día 7 de julio el ballet "Facade" con música de William Walton y coreografía de Malucha Solari.

—oOo—

La Compañía Lope de Vega ha exhumado en el "Teatro Español", de Madrid, el auto sacramental alegórico de Calderón de la Barca "La Cena del Rey Baltasar, en una función en honor de las delegaciones extranjeras y observadores del "Congreso Internacional de la Unión Latina".

La profundidad y la grandeza de este auto sacramental, donde resplandece la mejor gloria de Calderón, son tan avasalladoras que ofrece serios escollos para el montaje. ¿En qué medida se han de hacer intervenir los cortejos y los séquitos unidos a la acción para que colaboren a su emoción y brillo sin distraer la atención de los espectadores de la tensión religiosa del tema? ¿Cómo disponer fondos escenográficos y términos de altura, conjugar luces, colocar actitudes, mover comparsería dentro de una línea que sea al propio tiempo lujosa y sobria, escueta y suntuosa? Estos son sólo algunos de los muchos problemas técnicos y que la dirección de Tamayo salvó con gran eficiencia y dignidad.

El pensamiento alado y florido de Calderón, el juego maravilloso de sus símbolos, la sutil mixtura de teología y aliento trágico que palpitan en el drama, tuvieron por obra y gracia del conjunto Lope de Vega un marco soberbio, contribuyendo eficazmente a su buen éxito la presencia de la masa coral de Madrid, dirigida por Benedito y

CALDERON DE LA BARCA

del ballet dirigido por Roberto Carpio.

—oOo—

"The sea Gull", de Anton Chejov, ha sido estrenada en New York en el "Phoenix Theatre", con un éxito relativo según lo anota la crítica que hace mención la labor interpretativa de Judith Evelyn, Montgomery Clift y Maureen Stapleton y anota deficiencias en los roles a cargo de Mira Rostova, y Kevin McCarthy.

—oOo—

En el "Barbizon-Plaza Theatre" se ha presentado una nueva versión de la obra de Emanuel Robles "Monserrat", estrenada entre nosotros por el cuadro del Teatro Experimental de la U. de Chile, según una adaptación de Lilian Hellman.

—oOo—

Una comedia argentina acaba de estrenarse en el "Cómico" de Madrid. Se trata de la obra de Alcira Olivé intitulada "...Y quien manda eres Tú", obra que alcanzó gran suceso de taquilla y de público. Obra reidera, de gracia simple, de buena ley, mereció los favores de la crítica.

—oOo—

Pepita Serrador ha estrenado en el "Teatro Lara" de Madrid la comedia "Calor de Nido", de Birabeau.

Las alternativas de alegría de **emoción, de ternura, de picardía** de esta pieza, dieron a Pepita Serrador oportunidad de **realizar una labor escénica irreprochable.**

—oOo—

"La Hora de la Fantasía" puesta en escena recientemente por el "Teatro de Cámara" que dirige Carmen Troitiño, en "El Español" de Madrid ha acentuado y justificado el éxito de esta pieza obtenido en todos los escenarios europeos. Ninguna frase, ni aún la más atrevida, suena cruda o desagradablemente, porque tanto su construcción como su desarrollo están presididos por el más delicado gusto literario y teatral.

Anna Bonacci, su autora, nos presenta en el ambiente de una pequeña ciudad inglesa de mediados del Siglo XIX, y en el hogar recoleto de un organista que sueña con la Opera de Londres, la ambición de los protagonistas que pierden los escrúpulos para fingir cierta farsa que tiene al fin, un resultado contrario al que ellos se proponían. Equívoco que hace recordar la frase de Remmy de Gourmont: "Es peligroso jugar a los fantasmas, porque acaba uno siéndolo..."

Como en ciertos apólogos orientales, los burladores resultan burlados, y el ambicioso que se las prometía muy felices, queda chasqueado y castigado. Tal es en síntesis, el fondo temático de la comedia, en la que hay, por encima de su juego de enredo de apariencia trivial, una poesía, una burla irónica y, en ciertos momentos, emoción humana.

Leña menuda

Todos los años en el mundo se suicidan trescientas mil personas. En Berlín, de cada mil habitantes se suicidan setenta y seis.

Ha sido publicada la última carta del asesino de mujeres J. R. Christie. Fue dirigida a un amigo, en vísperas de su ejecución, y decía así: "La comida en la prisión de Pentoville es excelente. Estoy echando grasa". A las nueve de la mañana del día siguiente se interrumpió el proceso.

Un soldado norteamericano que se hallaba peleando en Corea recibió una foto que le enviaba su novia, y en la que aparecían dos parejas y, apartada, su novia sola. En la carta le decía: "Amor mío, ésa es la mejor prueba de lo solita que estoy. He ido a esa playa acompañando a Sally y a Betty, que iban con sus respectivos novios. Era un lugar solitario y muy bonito. Yo estuve todo el tiempo pensando en tí".

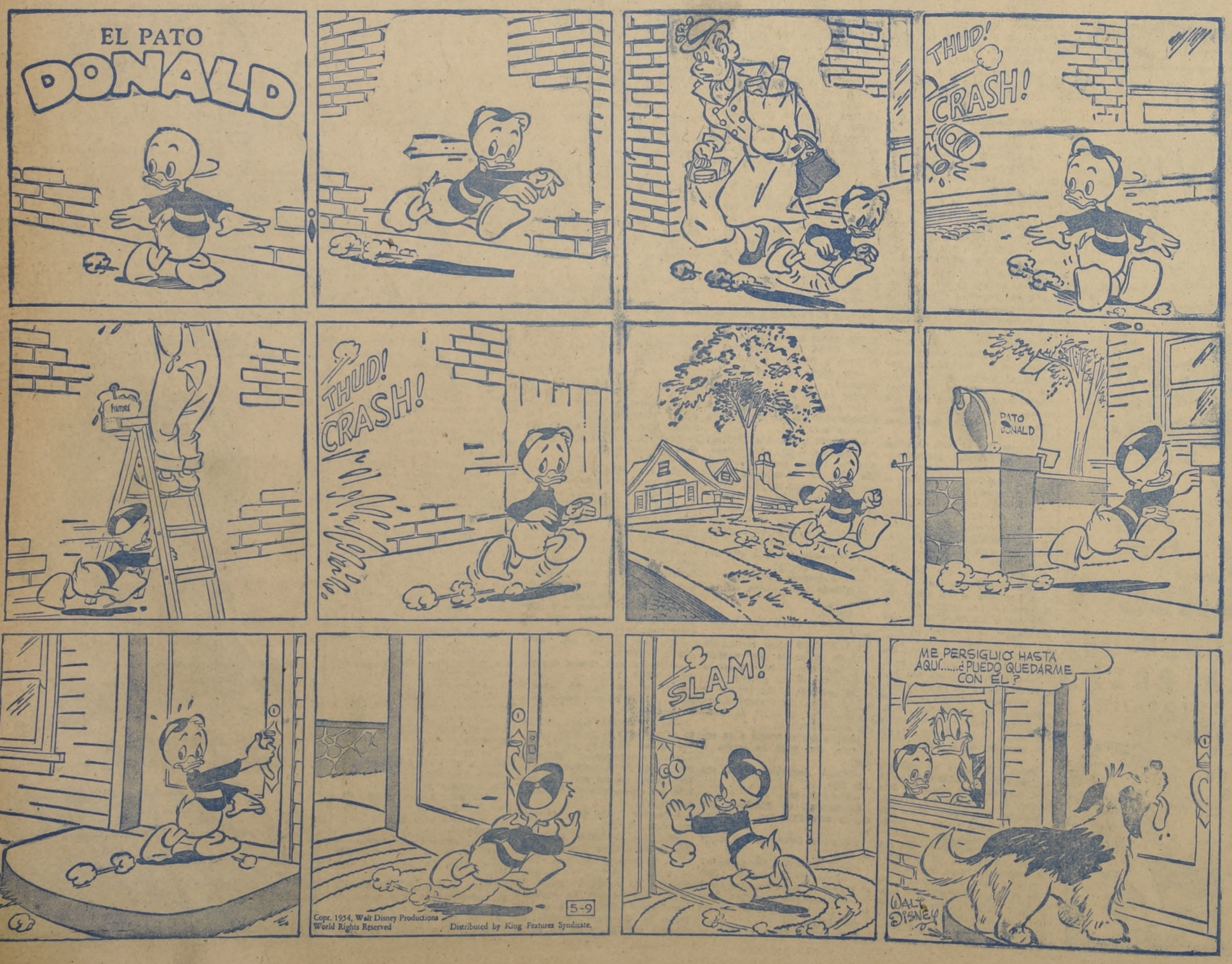
El soldado se alegró muchísimo, y se la enseñó a sus compañeros. Sin embargo, aquella noche, a fuerza de mirar la foto, se le ocurrió una luminosa idea, y volviéndose hacia el compañero que tenía al lado, le dijo: "Oye, ¿tú qué opinas? No hago más que preguntarme quién habrá tomado esa foto".

Giovanni Papini, que cuenta actualmente setenta y dos años, se hizo mundialmente famoso con su "Vida de Cristo", libro que señaló su conversión al catolicismo. Ahora el Papa ha prohibido a los católicos leer su última obra, en la que Papini afirma que el Diablo será también perdonado por el Todopoderoso.

Decía León Larguier:

—Hay tres clases de poetas: los que dicen cosas incomprensibles sobre temas comprensibles. Los que dicen cosas comprensibles sobre temas incomprensibles, y los que dicen cosas incomprensibles sobre temas incomprensibles.

Una purga musical en Rusia ha hecho una verdadera barrida en las tiendas de discos. La medida ha sido tomada a fin de terminar con "la música cacofónica de jazz que refleja la decadencia de la cultura burguesa contemporánea". Entre otras víctimas: la guitarra hawaiana y la concertina rusa.



SEGUNDA SECCION — LA NACION — DOMINGO 27 DE JUNIO DE 1954 — SANTIAGO DE CHILE

Ofensiva aérea de los rebeldes: derrotados en tierra

Falló ataque llevado hacia Pto. Barrios

CIUDAD DE GUATEMALA, 26.— (A. L.). — Los ataques por aviones, calificados aquí como "piratas", a la capital guatemalteca, no produjeron grandes daños y ninguna víctima, de acuerdo al anuncio oficial del Ejército guatemalteco. El comunicado añadía que los aviones de las fuerzas invasoras de Castillo Armas habían atacado también dos trenes en diversas zonas del país. Uno de ellos, militar, causando dos muertos entre los soldados que transportaba, y otro de pasajeros, en el que perecieron tres personas.

De acuerdo a las informaciones oficiales, "el Ejército de Guatemala ha salido vencedor en todos los frentes, y frustró los intentos del enemigo por apoderarse de Puerto Barrios, que constituía su objetivo estratégico, derrotándolo y obligándolo a huir. Las interrupciones habidas en los servicios de comunicación telefónica impiden —según dice el Alto Mando del Ejército— proporcionar mayores detalles sobre el número de bajas sufrido por ambos bandos y otros detalles de las operaciones".

De acuerdo a estas informaciones, las tropas de Castillo Armas se replegaron sobre Chiquimula, y lo más adentro que lograron introducirse en Guatemala fue llegar hasta la localidad de Vado Hondo, unos cincuenta kilómetros al interior de la frontera.

EL PRIMER GOL URUGUAYO

BORGES, puntero izquierdo del conjunto campeón del mundo, inició la serie de cuatro goles con que Uruguay batió ayer en Basilea a Inglaterra. La nota gráfica capta un aspecto global de la jugada; el arquero Merrick está en el suelo, sin chance alguna, ya que la pelota se ha ido a la red, impulsada por el delantero oriental. Varela, que se lesionó, dejando en inferioridad a su cuadro, Schiaffino y Ambrois convirtieron los otros tres goles uruguayos, al paso que Lofthouse y Finney fueron los scorers de Inglaterra. Fue un partido recio, con fútbol de calidad por parte del vencedor que pasó así a las semifinales del Campeonato Mundial. — (Radiofoto de United Press).

Uruguay y Austria ya son semifinalistas del Mundial

LOS OTROS DOS SE CLASIFICAN EN LOS PARTIDOS DE HOY

Uruguay y Austria avanzaron ayer a las semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol. El conjunto oriental, actual campeón, se impuso en Basilea a Inglaterra por cuatro goles contra dos, en uno de los encuentros más emotivos y de mejor calidad del torneo. Borges, Varela, Schiaffino y Ambrois, señalaron los tantos del vencedor, al paso que Lofthouse y Finney se constituyeron en los scorers del conjunto británico, que, perdiendo y todo, realizó su mejor presentación del certamen.

En Lausana, Austria batió a Suiza por siete a cinco. Como lo traduce el score, fue un cotejo intensamente disputado, y en el cual el vencedor debió luchar duramente para doblegar la resistencia del cuadro local. Uruguay y Austria se enfrentarán entre sí el miércoles próximo, en Basilea, y el ganador tendrá el derecho a jugar el match final del torneo frente al equipo vencedor de la pareja que saldrá en los partidos de esta tarde.

LA JORNADA DE HOY

En Berna y Ginebra se cumplen esta tarde otros dos partidos que corresponden a la rueda de cuartos finales. En la primera de estas ciudades, Hungría y Brasil disputarán un encuentro que ha suscitado enorme expectativa mundial, cuanto que se entiende que el vencedor será uno de los finalistas, atendidos sus antecedentes y la campaña invicta que tienen en el certamen. En Ginebra, Alemania y Yugoeslavia, equipos que evidentemente han acusado visible superación, lucharán también por el derecho de entrar a las semifinales. Es un match que no da margen a un vaticinio claro, toda vez que su trayectoria ha sido pareja.

CON EL GORDO EL N.° 18628

Con los 10 millones del premio mayor del sorteo de ayer de la Lotería de Concepción resultó favorecido el número 18628, vendido en Puerto Montt.

Con 500 mil el número 49568 vendido en Santiago.

Con 200 mil el número 03217 vendido en Santiago.

Con cien mil el número 36138.

Con 50 mil los números:
47360 27218 46814 09318.

Con 20 mil los números:
08567 22236 45932 18235 45227 32923 11505

Con 10 mil los números:
12785 07849 41672 07662 26858 38066 21933 03617 08744 04660 13851 42789 13008 12101 46534 17656 49393 29303 36954 07671 35635.

Con 5 mil los números:
33812 15403 11501 20427 31570 43991 28750 36070 6262 22598 2146 38453 30646 32674 12435 36708 18980 13218 5876 13563 7647 41708 23381 45973 25267 41382 18107 47966 28398 39159 13340 2133 40861 36704 20619 45632 30183 29017 26142 2657 14135 9612 33242 35253 19651 27159 33545 47446 16973 10559 50384 34236 19719 30292 28359 35596 33686 40997 16408 1267 2226 4943 16930 3412 3027 6577 38502 6576 35118 3421 38135 8693 11823 15423 17338 1147 19402 8496 47046 17773 33776 1229 18898 14288 11456 8087 48819 42501 18758 6766 9121 18008 48282 45572 3373 17718 30130 8232 7998 42951 21111 46115 26749 32119 26478 41189 14763 2611 39834 28640 4338 27410 13407 6427 48665 44942 48368 06131 25723 03127 46932 40611 41651 39718 34918 47177 19035 37002 37082 36970 30010 17267 22640 2636.

RUTILANTE MATRIMONIO.— LAS VEGAS, Nevada. — Fernando Lamas, el actor argentino, y la estrella Arlene Dahl aparecen aquí poco después de la ceremonia nupcial. Esta tuvo lugar en el mismo hotel en el cual Lamas y su anterior esposa, Lidya, residieron durante la tramitación de su divorcio en diciembre de 1952. (United Press Radiofoto).

BOMBAS DESCONOCIDAS.— SAN PEDRO DE COPAN, Honduras. — Ciudadanos hondureños y expertos de la Fuerza Aérea examinan dos de las bombas de fabricación americana de 250 libras, que fueron arrojadas por aviones desconocidos, sin estallar, el 22 de junio (United Press Radiofoto).

Mañana reanudan jornada de seis días en Braden

Desde mañana se restablecerá la jornada de 6 días de trabajo a la semana, en los minerales de la Braden, que son: Sewell, Caletones, Coya y Pangal. Así queda sin efecto la huelga que tenía proyectada el personal de esa industria, y se facilita la solución de los problemas pendientes entre la Empresa y los obreros.

Hace algunos días, el Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño Aragón, en entrevistas sostenidas con los dirigentes de la Confederación de Obreros del Cobre y de los Sindicatos mineros ya mencionados; pidió una efectiva cooperación para con el Gobierno y el mantenimiento del normal desarrollo en las faenas de ese mineral. Esto fue comunicado a las asambleas de los cuatro Sindicatos Industriales del Mineral de El Teniente, y contó con la mejor acogida, lo cual fue comunicado al Ministro con la siguiente nota:

Distinguido señor Ministro:

Nos es grato comunicar a US. y por su digno intermedio, al Supremo Gobierno, que en las asambleas verificadas en los cuatro Sindicatos Industriales del Mineral del Teniente, con fecha de ayer, los dirigentes suscritos dimos una amplia cuenta de todo lo tratado con US. en los últimos días acerca de las dificultades producidas, y dimos, también, lectura a su atenta comunicación de la misma fecha en que nos transmitió la petición que el Supremo Gobierno nos ha formulado, en orden a que los trabajadores del mineral, otorguen al Gobierno la cooperación indispensable para asegurar la tranquilidad y el normal desarrollo de las faenas, con miras a producir una efectiva tregua social que haga posible el incremento de la producción en esta vital industria, comunicación en que se contiene, además, la declaración gubernativa de que se impondrá a la Empresa, a partir desde el lunes 28 del corriente mes, el restablecimiento de la jornada normal de seis días de trabajo a la semana, como una manera de facilitar la mejor solución de los problemas pendientes entre la Empresa y los obreros.

En relación con la materia, nos es grato comunicar a US. que sus expresiones encontraron amplio y unánime eco en todas las asambleas de nuestros Sindicatos, y que se nos encargó transmitir a US. la promesa más formal de una efectiva cooperación y de que nos esforzaremos por obtener la mayor tranquilidad social, y mantener, en todo instante, el normal desarrollo de las faenas en el mineral, tal como ha sido la conducta invariable de los trabajadores de El Teniente

Se acordó también, agradecer al Supremo Gobierno y particularmente a US., la resolución de imponer a la Empresa el restablecimiento de los seis días de trabajo semanales, medida que importa el reconocimiento de la justicia de nuestros planteamientos y que, al hacerse efectiva el lunes próximo como estamos seguros, fortalecerá el espíritu de sincera cooperación que anima a los obreros para solucionar los problemas existentes.

Consecuentes con todo lo dicho, las asambleas acordaron; también, proseguir la discusión y tramitación legal de su petitorios inspirados en los propósitos ya enunciados y decididos a encontrar una pronta y equitativa solución a los pliegos, poniendo en su búsqueda el mejor afán, de suerte que se evite toda perturbación en las faenas y de que se encuentre una fórmula que sal-

(A la página 10, columna 1).

Reunión de Cancilleres en Río, el siete de julio

Guatemala pidió apoyo de Chile en la ONU

Embajador de USA se entrevistó con S. E.

El Embajador de Guatemala, señor Ramiro Ordóñez, acompañado del Embajador en Misión Especial de aquél país, y ex Presidente de su patria, señor Juan José Arévalo, solicitaron ayer al Ministro de Relaciones Exteriores, señor Roberto Aldunate, la intervención de Chile en favor de Guatemala ante los organismos internacionales que conozcan el problema. En forma especial, habrían solicitado la mediación chilena para que se respete la orden de "cese del fuego" dada por el Consejo de Seguridad de la NU.

Extraoficialmente se supo que el Canciller Aldunate manifestó a los Embajadores que nuestro país no tenía representación en el Consejo mencionado.

EMBAJADOR BEAULAC CON S. E.— A las 11 horas de ayer fue recibido por el Presidente de la República, el Embajador de los Estados Unidos, señor Williard Beaulac.

Según informó la Secretaría General de Gobierno, el señor Beaulac abordó con S. E. diferentes términos y, en forma especial, los incidentes provocados por elementos comunistas que culminaron con actos ofensivos a la nación norteamericana, a su Presidente y a su bandera. El Jefe del Estado expresó al Embajador sus sentimientos de pesar por esos actos.

El texto de la información entregada es el siguiente:

"En la mañana de hoy (ayer) S. E. el Presidente de la República recibió en audiencia especial al señor Embajador de los Estados Unidos de Norteamérica, Mr. Williard Beaulac.

En esta oportunidad, después de abordar diversos problemas, se conversó sobre los últimos bochornosos incidentes provocados por elementos comunistas, que culminaron con actos ofensivos a la persona del Presidente de los Estados Unidos de Norteamérica y al pabellón nacional de esa República.

S. E. le expresó al señor Embajador su sentimiento de pesar por tan insolente atentado cometido por provocadores de la secta internacional".

Posteriormente, la Cancillería, ampliando esa información, agregó que el señor Beaulac dió a conocer a S. E. un cablegrama de su Gobierno recibido ayer, en el cual hace saber que Estados Unidos y otras naciones han solicitado al Consejo de la Organización de los Estados Americanos (OEA), que convoque a una reunión de consulta de Cancilleres americanos para el 7 de julio próximo en Río de Janeiro.

Agregó la Cancillería que el Embajador Beaulac había aprovechado la ocasión para invitar al Presidente de la República a la recepción que se efectuará en la sede de esa Embajada, el 4 de julio, con motivo del aniversario patrio de esa nación.

Terminada la entrevista del Embajador Beaulac con S. E., ese representante diplomático conferenció con el Canciller Aldunate, y puso en conocimiento del Ministro la fecha para la cual se convocará la reunión de consulta.

Diversas obras se ejecutarán en el Matadero

Arreglos de urgencia se ejecutarán en los servicios higiénicos y en la techumbre de los tres pabellones del Matadero Municipal, de acuerdo con la resolución adoptada por la Alcaldía. La reparación en las techumbres estará a cargo del Departamento de Aseo y Jardines, y la de los servicios higiénicos se hará de acuerdo con el presupuesto que confeccione, con dicho fin, el Departamento de Obras Municipales. Se pedirá a la Corporación la omisión del trámite de propuesta pública.

EMPLEADOS DE SEGUROS SOLICITAN AUMENTO DE UN 35% EN SUS SUELDOS

La Federación de Sindicatos de Empleados de Compañías de Seguros solicitó al Ministro del Trabajo su intervención a fin de que sea solucionado a la brevedad posible el impasse producido entre la gerencia y los representantes de estos personales.

Esta Central, entre sus peticiones inmediatas, solicita un aumento de un 35 por ciento en sus sueldos. De no haber solución antes del jueves próximo, declararían la huelga.

Regalos
ETERNOS Y DE GRAN DISTINCION
FABRICACION PROPIA
Joyería KARMY
AHUMADA 278
FONO 81529 — CASI ESQ. HUERFANOS

150 MILLONES PARA ESCUELA DE MEDICINA

Una cuota de 150 millones de pesos será destinada por el Gobierno para la construcción del nuevo edificio en que funcionará la Escuela de Medicina. Se encuentra listo el decreto del Ministerio de Salud Pública para promulgar la ley que permitirá el financiamietno de esa importante obra.

LA CEPCH APOYA A LOS NUEVOS CONSEJEROS DE LA CAJA DE PREV. EE. PP.

La directiva de la Confederación Nacional de Empleados Particulares, después de escuchar la exposición de los nuevos consejeros ante la Caja de estos personales, y conocerse la opinión de los dirigentes nacionales y de federaciones, el directorio acordó dar el respaldo oficial de la organización a los seis consejeros que en la Caja representan a los empleados particulares.

Por otra parte, existe acuerdo unánime para abogar por la pronta autonomía de la Caja de EE. PP. y sincronizar una planificación que lleve a mejorar sus actuales servicios en beneficio de los imponentes, impulsándose una política inversionista en beneficio de estos personales.

INICIARON CURSO DE CAPACITACION PARA INSPECTORES TRABAJO

A las 11 horas de ayer, con la asistencia del Ministro del Trabajo, don Ignacio Cousiño, fue inaugurado el primer curso de capacitación para Inspectores del Trabajo, que se realiza en el local de Vicuña Mackenna N.o 310, curso que cuenta con 40 alumnos. Entre los asistentes se encontraban el Director General del Trabajo, señor Severo Samaniego, y altos funcionarios de esta institución.

En primer lugar hizo uso de la palabra el señor Samaniego, en seguida el jefe de la Sección Internacional del Trabajo, señor Jorge Aguayo Blaitt, quien se refirió a "las migraciones en relación con la Legislación del Trabajo".

Finalmente lo hizo el Ministro señor Cousiño, quien en brillante improvisacvión manifestó la necesidad de dignificar las funciones del Trabajo, que actualmente se encuentran muy menospreciadas.

PROBLEMAS DE MINEROS DE ANDACOLLO CONOCIO AYER JEFE DEL ESTADO

Una delegación de miembros de Andacollo, acompañada por los diputados Sergio Salinas y René Benavides, solicitó ayer al Primer Mandatario, fondos para reparar las casas que componen la población 25 de Octubre de Andacollo, en las que viven dos mil personas.

También pidieron a S. E. la derogación del decreto que ordena el remate de dicha población y, en cambio, la dictación de una que mantenga a dicha población en poder de Bienes Nacionales por espacio de 20 años.

El Jefe del Estado se interesó en los problemas planteados e impartió instrucciones a la Caja de Crédito Minero para que les de solución.

Mañana...

(De la página 9),

que los trabajadores comprenden y que desean ardientemente solucionar con desinterés y con auténtica justicia.

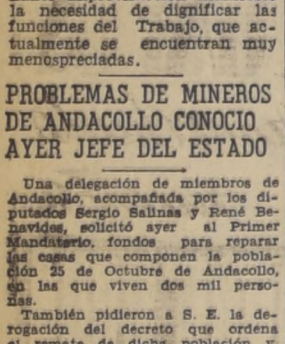
Sin más, nos es grato saludar a US. atte.— (Fdo.), P. Sindicato Sewell y Minas: Héctor Olivares, Jorge Contuliano y Manuel Gómez.

P. Sindicato Caletones: Marcial Sequeida; Luis Bustos y Armando Garrido.

P. Sindicato Coya y Pangal: Manuel López, Oscar Valderrama y Lindorfo Cornejo.

P. Sindicato Industrial Rancagua: Octavio Cisterna, Arturo Miranda, Manuel Jorquera y Antonio Guzmán".

NUEVA PROFESIONAL
Academia Nacional



Señorita MARIA PONTILLO BAHAMONDES

Distinguida alumna de la Academia Nacional, Rosas 1353, quien, después de rendir un brillante examen, ha obtenido su diploma en Modas, Corte Francés-Americano y Alta Costura.

La señorita Pontillo Bahamondes ejercerá su profesión en Santo Domingo 760, Santiago.

Se pavimentarán las calles Parral y Maipú, de Casablanca

El Director de Pavimentación Urbana, don Jorge Cavagnaro Michelis, ha ordenado la apertura, para el 6 de julio próximo, de las propuestas públicas, para ejecutar calzadas de concreto en las calles de Parral y Maipú, de la comuna de Casablanca.

RECEPCION A DON CARLOS DAVILA. — El Embajador de los Estados Unidos en Chile, Excmo. señor Willard L. Beaulac, ofreció el jueves una recepción en su residencia, en honor de don Carlos Dávila, con motivo de su designación como Secretario General de la Organización de Estados Americanos. En las fotos, arriba, de izquierda a derecha, señor Willard L. Beaulac, señora Frances Adams de Dávila, señora Carol Green de Beaulac y señor Carlos Dávila. Abajo, el señor Dávila rodeado de un grupo de invitados a la recepción.

10 años de presidio a un incendiario: indemnización y multa por $ 1.250.000

QUEMO HILANDERIA Y EL FUEGO, ALCANZO FABRICA DE PIANOS

La Corte Suprema confirmó el fallo de primera instancia dictado por el Juez del Sexto Juzgado del Crimen, don Ernesto Sanguino Sánchez, contra el industrial señor Barakat Issa Butto Butto, que lo condenaba a cumplir 10 años y un día de presidio y a pagar una indemnización de 900 mil pesos y una multa de 50 mil pesos, por la culpabilidad que le cupo en el incendio de la Fábrica Nacional de Pianos, en septiembre de 1951. La primera cantidad debía cancelarla a esta última industria y la multa, a las Compañías de Seguros La Previsión y otras, por existir evidencias de que el incendio de la Fábrica Textil, de propiedad del reo, ubicada en Avenida José Pedro Alessandri 2187, fue intencional y abarcó a la Fábrica de Pianos, que tenía seguros por 22 millones 500 mil pesos en la compañía mencionada.

LA QUERELLA.— La querella fue iniciada por el mandante judicial de la Fábrica Nacional de Pianos, señor Roberto Arón, a la que adhirió la Superintendencia de Sociedades Anónimas, por intermedio del abogado don Carlos Thomas, organismo que ordenó a las compañías tal medida. El señor Barakat Issa Butto Butto, ya había sido acusado del mismo delito el año 1941.

La Corte de Apelaciones, en fallo de octubre de 1953, redactado por el Ministro señor Miguel González Castillo y que llevaba la firma de los Ministros señores Alberto Matte y Oscar Acevedo, había confirmado, también, la sentencia de primera instancia, elevando el monto de la indemnización a la suma de un millón 200 mil pesos.

La sentencia de la Corte Suprema, fue redactada por el abogado integrante señor Ramón Contreras y lleva la firma de los Ministros señores Julio Espinoza, Ciro Salazar, Marco Antonio Vargas, José M. Alcérreca, Ramón Contreras, Francisco Jorquera y Pedro Pineda.

VA A ITALIA EL PROFESOR O. CORTES

Dentro de algunos días más se dirigirá a Buenos Aires para continuar a Italia, el profesor Oscar Cortés quien ha sido agraciado con una beca para seguir cursos de alta cultura y música en la Universidad para Extranjeros de ese país. Con tal motivo el profesorado del Liceo N.o 8 le ofreció una manifestación de despedida en el Club de Carabineros.

HOY TERMINA EL FESTIVAL UNIVERSITARIO

Debido a las condiciones desfavorables del tiempo, la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica de Chile resolvió suspender los espectáculos deportivos en el Estadio Nacional y el acto público frente a la Universidad, que se iban a realizar esta tarde, con motivo de la celebración del primer Festival de Arte Universitario.

BAILE ESTUDIANTIL. Hoy a las 22 horas se efectuará el baile de clausura del torneo estudiantil, en el Gimnasio de la Universidad Católica, en cuya oportunidad se dará a conocer la nómina completa de alumnos de las diversas Universidades nacionales y extranjeras que obtuvieron premios en los Concursos de Pintura, Escultura, Cerámica, Arquitectura, Literatura, Música y Fotografía, que formaban parte del programa del Festival.

LOS ACTOS DE AYER.— El programa de ayer consultaba conferencias en el Salón de Honor de la Universidad y exhibición de documentales cinematográficos, organizada por la Academia de Cine y Fotografía.

La Facultad de Arquitectura de la Universidad Católica ofrecerá mañana, a las 13.30 horas, un almuerzo en el Club de la Unión, en honor del arquitecto brasileño señor Marcelo Roberto. Concurrirá el Rector, Monseñor Dr. Alfredo Silva Santiago, Decano de la Facultad, señor Sergio Larraín García Huidobro, profesores y alumnos de la Escuela.

Con estos actos se pondrá término al desarrollo del primer Festival de Arte Universitario efectuado en Santiago durante el transcurso de la semana.

LAS FUERZAS ARMADAS EN RETIRO DEFIENDEN EL ENCASILLAMIENTO

La Confederación de las Fuerzas Armadas en Retiro y Veteranos del 79, acordó: "En presencia del acuerdo de la Comisión de Hacienda de la Cámara de Diputados, **de rechazar encasillamiento del personal de las Fuerzas Armadas y de Carabineros de Chile en el** estatuto de la Administración Civil del Estado, para el efecto de sus sueldos, reemplazándolo por un aumento en sus actuales remuneraciones, esta Central formula su protesta ante este acuerdo, y tiene el convencimiento de que dicha Comisión no ha pretendido en ningún momento, dejar a estos personales al margen de futuros mejoramientos económicos que se acuerden para el personal de la Administración Civil del Estado y tiene plena fe en el Parlamento Nacional".

DOS DIPLOMATICOS VISITARON A S. E.

El Presidente de la República fue invitado ayer por el Nuncio Apostólico, Monseñor Sebastiano Baggio, a los actos que se efectuarán el martes con motivo de celebrarse el día de Su Santidad el Papa XII.

Posteriormente, el Jefe del Estado recibió al Embajador del Ecuador, señor Rafael Arizaga Vega, quien trató sobre materias de interés para ambos países.

ARTISTAS E INTELECTUALES CON S. E. En la mañana de ayer la Confederación de Intelectuales y Artistas de Chile, que preside el general (R), Oscar Fuentes Pantoja, explicó a S. E. los fines de la Confederación, como también el fin que se persigue al organizar un congreso programado para una fecha próxima. También pidieron al Jefe del Estado que se ordene la continuación de la Casa de la Cultura, cuyas obras se encuentran paralizadas. Finalmente solicitaron que se pida urgencia para el proyecto que establece un régimen de previsión para los artistas y escritores, el que se encuentra en la Cámara desde hace dos años. En el grabado, vemos a S. E., con el general Fuentes y la directiva de la Confederación, integrada por los señores René Hurtado, Alejandro Alvarez, Roque Retes y la señorita Lucía Durán.

CONOCIDO HOMBRE DE CIENCIAS AMERICANO LLEGO A SANTIAGO

En El Interamericano, de la Panagra, llegó ayer a esta capital; el doctor Firman Bear; acompañado de su esposa. El doctor Bear, quien permanecerá en esta capital alrededor de una semana, es una de las autoridades de más alto prestigio, tanto en Estados Unidos como en Europa, en química agrícola, conservación de suelos y fertilizantes.

En la actualidad, el doctor Bear ocupa el cargo de director del Departamento de Suelos y Jefe de la Escuela de Graduados de la famosa Universidad de Rutgers, en el Estado de Nueva Jersey.

El distinguido hombre de ciencias norteamericano dictará dos conferencias durante su estada en el país. La primera de ellas será mañana a las 18 horas, en la Sala Yungay, subterráneo del Teatro Central, la que versará sobre "Conceptos actuales respecto al rol de los elementos menores en la nutrición de las plantas". La segunda, que será dada el jueves, consistirá en una mesa redonda con especialistas en suelos y abonos, bajo los auspicios de la Facultad de Agronomía y de la Sociedad Agronómica. El doctor Bear dará esta última conferencia en Teatinos 220, edificio de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo.

Diversas actividades se preparan en honor del distinguido visitante. Mañana, a las 12 horas, la Facultad de Agronomía de la Universidad de Chile celebrará una sesión extraordinaria, presidida por el Rector de la Universidad, señor Juan Gómez Millas, y por el Ministro de Agricultura, doctor Suárez Herreros, para otorgarle el título de miembro honorario de esa Facultad. Al término de esta reunión, el profesorado de la Facultad le ofrecerá un almuerzo en el Club de la Unión.

El jueves, la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo lo festejará con un almuerzo en el edificio de la misma institución. En esa oportunidad se le hará entrega de la condecoración de la Orden al Mérito Bernardo O'Higgins, en el grado de Caballero, por la labor científica imparcial desarrollada por el doctor Bear, la que ha sido extremadamente útil para el mejor conocimiento y mayor prestigio del salitre chileno en el extranjero.

Se nos informa que durante el curso de la semana entrante, el doctor Bear ofrecerá una conferencia de prensa, cuyos detalles se darán a conocer oportunamente.

Desde Santiago, los esposos Bear continuarán viaje a Buenos Aires y Río de Janeiro, desde donde seguirán posteriormente a Estados Unidos.

RETRETA EN LA PLAZA DE ARMAS

En su programa "Retreta Dominical" que congrega semanalmente en la Plaza de Armas a centenares de aficionados a la música, Carabineros de Chile presenta hoy, entre las 11 y 12.30 horas, un concierto de obras escogidas, bajo la dirección del Subdirector de Bandas, Alférez Félix Figueroa Henríquez.

El programa es transmitido por Emisoras Nuevo Mundo de Santiago, con el auspicio del Departamento de Bienestar de la Dirección General de Carabineros.

PROGRAMA

1.o Marquina "España Cañí", paso-doble.
2.o Aguirre Pinto, "Canción de Ausencia", canción;
3.o Stilp, "Radetzky", Obertura;
4.o Grieg, "Suite Nr. 2". 1) El rapto de la novia; 2) El Tempero y 3) Canción del Solvejg.
5.o Liszt, "Los Preludios Nr. 3". Preludio sinfónico.
6.o Ganglberger, "Mein Teddybar", polka. Concierto para bajo, Solista cabo Jorge Henríquez.
7.o Soutullo y Vert "La Leyenda del Beso". Intermezzo.
8.o González, "Chile-Perú", marcha final.

Transmisión de mando en Rotary Club de Santiago

Anoche se llevó a efecto con singular brillo, en los salones del Hotel Carrera, la ceremonia de transmisión del mando del Rotary Club de Santiago. Don Luis Menchaca Lira hizo solemne entrega de la presidencia de la institución al señor Eduardo Benavente Garcés.

Concurrieron a este acto el Ministro de Defensa, señor Tobías Barros; los Embajadores de Brasil y Alemania; la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; comandante en jefe del Ejército, y diversas personalidades de Rotary y Lions Internacional.

Al hacer entrega del cargo, el señor Menchaca Lira pronunció un discurso, en el que rindió un sentido homenaje a los organismos del Estado, a las instituciones particulares y, en general, a todos aquellos Servicios que prestaron a Rotary su valiosa ayuda. Destacó en seguida la personalidad del presidente electo, señor Eduardo Benavente, a quien calificó de rotario ejemplar.

Por su parte, el nuevo presidente, señor Benavente Garcés, agradeció los conceptos vertidos por su antecesor, y en vibrantes frases recalcó la declaración de principios de Rotary, señalando la ruta de progreso espiritual de esta institución.

VICTIMARIOS DEL LUSTRABOTAS ESPINOZA CONDENADOS A VEINTE, DOCE Y DIEZ AÑOS DE PRESIDIO

Sentencia en el proceso seguido en el Séptimo Juzgado del Crimen por el homicidio del lustrabotas Manuel Jesús Espinoza Pardo, apodado "El Patas de Jamón" evacuó el magistrado don Raúl de Goyeneche Petit. A veinte años de presidio mayor en su grado máximo, fue condenado el cabo de carabineros Domingo Padilla Bravo; a doce años de presidio mayor en su grado medio, el cabo Julio César González Arias, y a diez años y un día, el chofer Julio Dragón Bravo.

Con este fallo llega a su fase final, en primera instancia, una de las causas judiciales más sensacionales que han pasado por ese Tribunal. Como es de recordar, el infortunado lustrabotas fue encontrado muerto en el camino de Los Cerrillos, con evidentes demostraciones de haber sido atropellado por un vehículo. Posteriormente, se descubrió que había sido asesinado antes de haber sido aplastado, lográndose establecer que desde la hospedería en que se alojaba, había sido sacado por tres individuos que dijeron ser policías.

Un compañero del occiso acusó al cabo Domingo Padilla, quien fue reconocido por los testigos como uno de los tres visitantes que lo sacaron de su lecho. Este, no obstante, negó su culpabilidad, pero los hechos y pruebas fueron contundentes y decisivos. Se logró establecer, posteriormente que por venganza habían asesinado a Jesús Espinoza, y que luego, para borrar las huellas del crimen, contrataron los servicios del chofer Julio Dragón para que, con su microbús "Estación Central-Plaza Ovalle" aplastara el cadáver.

Las razones del crimen habrían sido un cogoteo que dos meses antes había sufrido el cabo Padilla, de parte del lustrabotas y de otros elementos del hampa.

El crimen se cometió el 24 de junio de 1953, retardándose la sentencia hasta el jueves último, por no estar confesos del delito ninguno de los tres individuos mencionados. Estos, al ser notificados ayer del fallo que los condena como culpables del delito de homicidio, anunciaron apelación.

Comercio honesto no se siente amenazado por INACO; le presta efectiva cooperación

Su Vicepresidente responde a un editorial de "El Diario Ilustrado"

El Vicepresidente del INACO, señor Hernán Bustamante del Campo, contestó ayer el editorial publicado por "El Diario Ilustrado" el jueves pasado, en los siguientes términos:

"Señor Director de "El Diario Ilustrado".
PRESENTE.
Señor Director:

En la edición del día jueves 24 del presente, publica ese diario un editorial titulado "Debate sobre INACO", en el que se hacen algunas consideraciones sobre las atribuciones y facultades de este organismo, y sobre la forma en que ha desempeñado sus actividades.

Para la mejor información del señor Director, y a fin de orientar debidamente a la opinión pública del país, cumplo con poner a su disposición algunos antecedentes muy someros relacionados con la actuación que le ha cabido desempeñar al Instituto Nacional de Comercio durante su primer año de vida. El lector objetivo podrá, así, desvirtuar los infundados cargos que en esta oportunidad le ha correspondido hacer al editorialista de "El Diario Ilustrado".

No creo que me corresponda, en esta oportunidad, dar respuesta a los comentarios académicos y doctrinarios que se hacen en dicho artículo sobre el contenido del decreto con fuerza de ley que creó esta institución. Me referiré, pues, solamente a algunas de sus realizaciones más importantes.

Por de pronto, debo destacar que una vez más se repite aquello de la intervención del INACO en el negocio del acero. Habrá que repetir que esa intervención no ha existido de parte de este organismo, pues fácil es comprobar que ni su Consejo ni su Vicepresidente Ejecutivo —es decir, su directiva—, han tenido ingerencia alguna en la mencionada negociación.

Otro cargo sin fundamento es el que dice relación con la intervención del INACO en la pequeña y mediana minería. A este respecto, se ha pretendido difundir la idea de que este Instituto ha querido obtener, en forma fácil, grandes utilidades en la exportación de estos rubros de la producción nacional.

Si el señor Director tuviera la gentileza de revisar las versiones taquigráficas de las sesiones del H. Consejo del INACO, advertiría con sorpresa que la única preocupación de la Vicepresidencia y de los señores miembros del Consejo, ha sido y es que esta institución —junto con cumplir esta misión de fomento— no sufra pérdidas en su capital por causa de esta operación.

El aporte de INACO en esta operación alcanza a los $ 780.000.000, cantidad ésta que corresponde a la pérdida que se origina en la exportación de los minerales, y que se recupera en la importación equivalente de determinados artículos.

Debo decirle que en esta operación el INACO jamás ha pretendido cobrar como comisión una cantidad superior al 5 por ciento de su aporte. Y hay que hacer presente —además— que de este 5 por ciento deben deducirse los intereses bancarios y otros gastos que necesariamente ha debido afrontar, por este motivo, la institución. Así es como se ha adelantado ya a la Caja de Crédito Minero la suma de $ 260.000.000, no obstante que este organismo sólo ha obtenido de las importaciones una suma inferior a los $ 90.000.000. Es fácil comprender que este anticipo del INACO ha tenido como única finalidad, concurrir a solucionar la aflictiva situación de la pequeña minería.

INACO continuará cumpliendo con las funciones que se le han encomendado, de acuerdo con lo que resuelva el H. Consejo, y las instrucciones que reciba del Supremo Gobierno.

Por la forma ligera en que el editorialista de ese diario se refiere a las actividades del Instituto Nacional de Comercio, parece que no le concede él importancia —quizás por involuntario desconocimiento— a otras de sus actuaciones.

A fin de cooperar a la solución del grave problema de la locomoción colectiva, el INACO determinó la importación de 400 buses desde Italia, y cuya primera partida se encuentra ya en circulación. A fines del presente año se completará la entrega de la primera partida de 200 buses a la población. Hay que destacar que esta importación se pagará a cuatro años plazo y con exportaciones adicionales de salitre, por lo que ella no afectará al presupuesto de divisas del país. La operación a que me refiero se tramitó en otras entidades durante largos meses, y fue, sin embargo, finiquitada por INACO, después de un acucioso estudio, en sólo trece días.

Intervención decisiva le ha cabido, también, al INACO, en la mecanización de la industria panificadora. Este anhelo de la población no pudo ser materializado por los particulares en varios años, debido —quizás— a que no contaban con la ayuda estatal. A fines del año pasado, este organismo hizo suyo este proyecto, y pueden ya apreciarse sus positivos resultados. En efecto, el INACO logró la traída al país de una planta piloto mecanizada donada por la FAO. Esta planta llegará a Valparaíso el 28 del presente mes, y será instalada de inmediato en un local que INACO tiene preparado para este objeto.

Para dentro de dos semanas se espera la llegada a Chile de los técnicos de la FAO, quienes, junto con supervigilar la instalación de la planta y su funcionamiento, se ocuparán de organizar la escuela de panificación. En esta escuela se prepararán técnicos y obreros chilenos para el manejo de las plantas mecanizadas que importará el INACO, y que empezarán a llegar al país a fines del presente año.

De acuerdo con los deseos del Supremo Gobierno, le ha correspondido el INACO llevar a efecto el programa de vitaminización del pan. Este proceso se está desarrollando ya desde el 21 de mayo ppdo., en virtud del cual se está adicionando vitaminas a toda la harina que se consume en la zona del río Maule al norte, o sea, al 70 por ciento del consumo nacional de pan. En los próximos dos meses este plan se hará extensivo al resto del país.

Así se está dando cumplimiento, pues, al decreto N.o 3,410, de 30 de noviembre de 1951, el cual no se había puesto en práctica a pesar de los incalculables beneficios que esta vitaminización significa para la alimentación popular.

No podría dejar de mencionar al señor Director, en esta oportunidad, la ayuda que el INACO ha prestado a los pequeños y medianos productores agrícolas a través de los poderes compradores que él ha establecido. Ha sido posible, en esta forma, que sus cosechas sean adquiridas oportunamente y en su justo precio, evitando a aquellos intermediarios que especulaban con los productos adquiridos por ellos a precios irrisorios. Aproximadamente 20 mil pequeños y medianos productores han sido favorecidos con estas transacciones.

Esto ha permitido, por otra parte, a este organismo formar un stock de los excedentes adquiridos a los productores, con lo cual puede regular los precios y mantener un saldo de enlace, asegurando así —de preferencia— el consumo interno del país.

El abastecimiento de la zona norte, que en los últimos años había adquirido las características de un verdadero mal endémico, ha sido encarado por el INACO con resultados que pueden calificarse de halagadores. Los productos alimenticios del consumo habitual están siendo distribuidos directamente a los consumidores a través de las bodegas reguladoras instaladas por el Instituto. Este plan de abastecimiento se ampliará a corto plazo al resto del país, dando preferencia a las zonas más desamparadas del extremo sur.

No creo menester extenderme en el análisis de las importaciones de trigo, ganado, carnes congeladas, etc., que actualmente realiza el INACO. Recordaré sólo al señor Director que ellas se efectúan ahora sin la intervención de intermediarios y comerciantes que no se justifican, con la consiguiente economía para los consumidores y las ventajas de que un organismo estatal, que no persigue fines de lucro, evite los acaparamientos y regule los precios del mercado.

Largo sería enumerar otras actividades del INACO, como la construcción y ampliación de frigoríficos, como el instalado en el puerto de Talcahuano, que será entregado a la producción a mediados del próximo mes; la instalación de secadores de granos; la importación de maquinarias modernas para los productores de maderas; la organización del abastecimiento gremial, y un sinnúmero de operaciones que no interfieren, sino que ayudan, a las actividades particulares y que sólo tienden a beneficiar a los consumidores, a ciertos sectores de la pequeña y mediana producción —especialmente de productos alimenticios— y al país en general.

La mayor parte de estas operaciones y actividades no las había podido desarrollar el ex Instituto de Economía Agrícola. Por una parte, por no tener facultades para ello, y, además, porque su estructura eminentemente administrativa no lo habría permitido.

Señor Director, comprendo perfectamente que algunas de las actividades desarrolladas por el INACO hieran o perjudiquen a personas que —en ningún caso— estaban actuando en beneficio general del país, como la gran mayoría de los ciudadanos lo hace. Por el contrario, los afectados no son sino aquéllos que atendiendo exclusivamente a su beneficio personal, no les importa la población consumidora, ni la manera en que lograban y logran hacer cuantiosas e injustificadas utilidades. Esa minoría es la que rasga vestiduras y clama contra el INACO; la que critica y falsea los hechos; la que habla de una organización faraónica en este Instituto, que tendría un número exagerado de funcionarios, en circunstancias que —para sorpresa de muchos— le manifestaré que hay actualmente en servicio menos funcionarios que los que tenía el ex Instituto de Economía Agrícola, con tan reducidas y limitadas actividades.

El gran sector del comercio chileno, el que hace utilidades lícitas, manteniéndose alejado de la especulación, jamás se ha sentido atemorizado por la existencia del INACO y, por el contrario, ha coadyuvado al mejor éxito de su gestión.

Señor Director, no ha sido mi propósito hacer un examen de las funciones que le ha correspondido cumplir al Instituto Nacional de Comercio, pues ellas, por su gran número e importancia, exigirían ser estudiadas en forma detenida y acuciosa. He querido solamente evitar que por un superficial examen de los hechos, se desprestigie a una institución que juega un rol decisivo en la economía nacional.

Una vez más ofrezco al señor Director toda clase de informaciones y antecedentes que le permitan cumplir, en la mejor forma, con la importante misión periodística. No necesito aludir a las disposiciones legales vigentes, para obtener de esa Dirección la debida publicidad de estas líneas.

Saluda atentamente a usted.— (Fdo.): **HERNAN BUSTAMANTE DEL CAMPO**, Vicepresidente Ejecutivo, Instituto Nacional de Comercio".

Breves de Policía

ATROPELLOS. — Lesiones graves en diversas partes del cuerpo recibió el peatón Pedro Escobar Sánchez, obrero, 37 años de edad, domiciliado en calle Chile España N.o 148, a consecuencias de un choque entre el automóvil XM-697 y la camioneta XV-371. El hecho ocurrió en Eliecer Parada esquina de Carmen Mackenna, y el herido fue conducido a la Posta N.o 4, donde quedó hospitalizado.

—En José Domingo Cañas esquina de Campos de Sport, el automóvil XN-613, gobernado por Víctor Selman, chocó al taxibús ZJ-590, que manejaba Lincoyán Martínez Carrasco, resultando con lesiones graves la pasajera del taxi, señorita Elba Contreras, 36 años de edad, domiciliada en Renca, y con lesiones menos graves el chofer Martínez, quienes fueron atendidos en la Posta de Ñuñoa.

—En Gran Avenida esquina de Milán, el automóvil XV-193, gobernado por Héctor Silva Zoneta, atropelló a René Vergara del Campo, de 22 años de edad, domiciliado en Mirador N.o 1514, que recibió lesiones graves, por cuya razón quedó hospitalizado en el Barros Luco.

—Con lesiones leves en principio de incendio resultó el menor de 6 meses de edad, Mario Peña Jiménez, al inflamarse una estufa a parafina en Irarrázaval N.o 3400. El fuego alcanzó ropas y mobiliario en una pieza interior de esa propiedad. El menor fue trasladado a la Posta N.o 4, donde recibió los primeros auxilios y luego enviado a su casa.

UN MUERTO Y UN HERIDO, ANOCHE, EN UN ACCIDENTE

Ayer, a las 20.45 horas, en calle Bandera al llegar a Alameda, un vehículo atropelló a dos obreros de la Dirección de Agua Potable, causando la muerte casi instantánea de uno de ellos y dejando al otro malherido.

La Dirección de Agua Potable había destacado a los obreros Lautaro Acuña, Samuel González y Juan Zúñiga para trabajar en un turno nocturno desde las 19 horas hasta las cuatro de la madrugada, con el objeto de abrir hoyos en la calle Bandera entre Moneda y la Alameda, a la altura del Club de la Unión. La Dirección de Pavimentación Municipal de Santiago fue oportunamente avisada de este trabajo a fin de que colocara los letreros indicativos con su correspondiente luz roja.

Cuando se produjo el accidente, dos de los obreros se encontraban dentro de la zanja, en plena labor y el vehículo que avanzaba por Bandera, debido a la falta de luces, no alcanzó a ver a estos hombres y los embistió, ocasionando la muerte del obrero Samuel González y provocando heridas de cierta gravedad a Juan Zúñiga González.

El obrero González falleció a los quince minutos de ocurrido el atropello, en plena calle.

El obrero Juan Zúñiga, que fue trasladado al Instituto Traumatológico, quedó fuera de peligro.

Avión y pilotos atacados en Guatemala son chilenos, dice dueño de la máquina

Es chileno el avión "Cessna" bimotor, ametrallado en San José de Guatemala, y chilenos son sus pilotos, según lo afirma el arquitecto y constructor, señor Alberto Botinelli Ambroggio, propietario de la máquina. También lo reconoció así la Embajada de Guatemala en Santiago, al entregar un comunicado oficial, cuyo texto damos más adelante, informando sobre el estado de los pilotos.

El señor Botinelli agregó que dicho avión le había sido encargado al señor Jorge Lorca Moreno, piloto del Club Aéreo de Talca, quien conduce el "Fairchild" que aterrizó en San Salvador, a fin de venderlo a algún club aéreo, o bien, destinarlo al transporte de lana en Chile Chico.

Dicho "Cessna" es un bimotor del tipo T-45, con capacidad para cuatro pasajeros y dos tripulantes, y sus motores son Jacobs de 245 HP.

El señor Lorca Moreno, por tener sólo licencia para pilotear aviones monomotores, le entregó la máquina en los EE. UU. al ex piloto de la FACH, señor Luis Alberto Núñez, quien tiene licencia para conducir tal tipo de aeronaves. Por su parte, el señor Botinelli nos exhibió la correspondencia mantenida con Lorca acerca de la adquisición de ese avión, como también una carta en la que el piloto le pide que le escriba, dándole instrucciones, a San José de Costa Rica.

En esta forma, el señor Botinelli ha desvirtuado la información publicada ayer por el diario "El Siglo", según la cual ni el avión ni los pilotos son chilenos. Debemos informar, una vez más, que los aviones civiles o comerciales adquiridos en Estados Unidos y traídos en vuelo, hacen el viaje con matrícula norteamericana, y que sólo una vez en el país y luego de su inspección por la Dirección de Aeronáutica, se les concede matrícula chilena.

Por otra parte, de acuerdo con los convenios sobre aviación civil, permiten que un piloto en el extranjero cuya licencia ha caducado, pueda obtenerla en el país en que se encuentra.

INFORMACION DE LA EMBAJADA. — La Embajada de Guatemala en Santiago entregó ayer a la prensa, copia de un cablegrama recibido directamente del Ministerio de Relaciones Exteriores de su país, con referencia al avión chileno que fue ametrallado cuando sobrevolaba la pista aérea de la ciudad de San José. Dice así el cablegrama:

"Avión chileno sin permiso cometió imprudencia sobrevolar territorio nacional, pasando sobre base militar puerto San José, donde aviones piratas habían estado bombardeando y ametrallando. Afortunadamente, pilotos encuéntranse a salvo, ligeras heridas. Gobierno Guatemala carece responsabilidad como propio Embajador en ésta, y pilotos han reconocido".

D. ALFONSO BOTTINELLI, dueño del avión ametrallado en Guatemala.

"BARBARO BOMBARDEO".—En el grabado, el Embajador de Guatemala, Ramiro Ordóñez Paniagua, puntualiza ante los reporteros de los diarios santiaguinos, hechos relacionados con la invasión que sufre su país. El Embajador y el doctor Juan José Arévalo, ex Presidente guatemalteco, expusieron ayer objetivamente a los periodistas los alcances y consecuencias de los sucesos acontecidos en Guatemala en los últimos días. "Las poblaciones de Chiquimula, Gualán y Zacapa fueron objeto de un bárbaro bombardeo", dijo el Embajador.

Marte está cada vez más cerca de nuestro planeta

El 2 de julio, a las 4 de la madrugada, Marte habrá alcanzado la menor distancia de la Tierra, en los últimos dos años. En esa oportunidad pasará a 64.000.000 de kilómetros de nuestro planeta. Sin embargo el fenómeno, no tiene casi importancia, y no provocará absolutamente ninguna alteración en la Tierra. Por otra parte, no se trata de un fenómeno extraordinario sino de un hecho casi rutinario.

Esas son las conclusiones principales que LA NACION obtuvo ayer, en el Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, después de conversar con el profesor Federico Rutllant, que dirige ese instituto. La información obtenida por nuestros cronistas, priva de este modo, de toda importancia a la aproximación del planeta Marte, sobre la que en estos días se hacía toda suerte de conjeturas.

NO ESTARA EN LINEA RECTA. — "Desde hace millones de años —nos dijo el profesor Rutllant— Marte pasa frente a la tierra y el sol, dentro del mismo plano. No en línea recta como se dijo. Imaginando un plano vertical, nuestro planeta, el Sol y Marte, están ubicados sobre él, existiendo una diferencia de alturas dentro de la que el último planeta está a cuatro grados sexagesimales más arriba. Este fenómeno se conoce técnicamente como "oposición", del Planeta Marte, y se repite invariablemente cada 780 días. En ese momento se produce la mayor proximidad de cada vuelta. La menor distancia a que pueden estar ambos planetas de 56.000.000 de kilómetros, y la oportunidad en que se produjo la mayor aproximación fue en el año 1924, a menos de cincuentisiete millones de kilómetros. La mayor distancia, es de 400.000.000 de kilómetros".

FENOMENO RUTINARIO. — "El fenómeno no sólo tiene importancia para los astrónomos —prosigue el profesor Rutllant—, que en esta oportunidad completan sus observaciones sobre la topografía marciana conformación geográfica, sus características superficiales los movimientos de conformaciones y las mutaciones cromáticas del planeta, su forma geométrica, la existencia de los llamados "canales" de Marte etc. Nosotros descomponemos nuestro trabajo en dos etapas: la observación individual por el astrónomo, y la observación de las placas fotográficas que se obtiene en los fenómenos celestes. Es un trabajo frío, sistemático, absolutamente objetivo e imparcial".

NO HABRA ALTERACIONES. — "De cualquier modo —nos dice finalmente el Director del Observatorio—, nada hay de espectacular en la aproximación de Marte. Es mera cuestión rutinaria. Se trata de un acercamiento relativamente "mejor", que en otras oportunidades, pero en cualquier caso al que se producirá en 1956. La cercanía de ambos planetas, no determinará fenómenos ni alteraciones de ningún orden en la tierra, y si estos se producen, no hay que echarle la culpa a Marte".

SE NOS ACERCA MARTE.—El planeta Marte se acerca a la Tierra, para alcanzar el punto de mayor proximidad a las 4 de la madrugada del 2 de julio. El misterioso planeta — tan explotado por los autores de literatura seudocientífica— será estudiado en esa oportunidad desde todos los observatorios astronómicos del mundo, para completar las observaciones que actualmente se tienen sobre sus características. Sobre una distancia mínima de 56 millones de kilómetros a que puede pasar de nuestro planeta, el 2 de julio lo "veremos" a 64 millones de kilómetros.

Influencia comunista en Guatemala desmintió el Embajador J. J. Arévalo

HABLO DURANTE CUARENTA Y CINCO MINUTOS A PERIODISTAS CHILENOS

45 minutos estuvieron reunidos ayer los representantes de todos los diarios y agencias informativas de Santiago, con el Embajador de Guatemala Ramiro Ordóñez Paniagua, y el ex Presidente de ese país Dr. Juan José Arévalo. La prensa fué convocada por instrucciones del Ministro de Relaciones Exteriores, Guillermo Toriello, para dar a conocer a los periodistas algunas circunstancias relacionadas con los hechos que se vienen produciendo en Guatemala en el curso de los últimos días.

En un mapa extendido sobre su escritorio, el Embajador Ordóñez Paniagua señaló la situación exacta de las poblaciones capturadas por las fuerzas invasoras, demostrando objetivamente la poca importancia de esos triunfos militares. En las localidades de Chiquimula y Zacapa, y más arriba, en puntos situados, respectivamente a un máximo de 50 y 30 kilómetros, el avance rebelde ha sido detenido por las tropas del Gobierno del Presidente Arbenz. La totalidad de los invasores avanzó sobre Guatemala desde la frontera de Honduras.

Expresó luego el Embajador que su Gobierno tenía conocimiento de que la aviación rebelde efectuaría bombardeos masivos sobre la capital guatemalteca y otras poblaciones. "Como Guatemala carece de fuerza aérea debido al boycot de los Estados Unidos que se ha negado, sistemáticamente, a vendernos aviones —explicó el Embajador— las poblaciones no cuentan con medios de defensa ante la bárbara agresión de las fuerzas mercenarias. Ayer en la mañana se han producido ya bombardeos contra la población civil de Chiquimula, Gualán y Zacapa con bombas de TNT lanzadas por aviones con base en Santa Rosa Copán, dentro de territorio hondureño, y en los aeropuertos de la United Fruit Company en ese país".

Habló luego el Dr. Juan José Arévalo, que señaló con frases claras, enérgicas y objetivas, numerosos hechos relacionados con la agresión de que es víctima su país. "No queremos —dijo— que sea la Organización de Estados Americanos el organismo encargado de tratar este asunto. La OEA está sometida al interés de los Estados Unidos, y en ella la mayoría de los representantes con honrosas excepciones como Chile, votan junto al Departamento de Estado. Guatemala no puede confiar la decisión de sus problemas al voto de los representantes de Trujillo, Somoza y otros dictadores del Caribe".

"Ha llegado la hora —añadió— de averiguar si en el Mar Caribe hay Repúblicas o colonias. El esclarecimiento de la situación presente nos dará la solución. Guatemala, por ahora ha cumplido con la doctrina de Roosevelt; con la democracia. No mantiene relaciones con los Gobiernos del Perú, de la República Dominicana, de Nicaragua, y de España. Debió restablecer relaciones con Venezuela porque necesitaba asistir a la Conferencia de Caracas, y allí contar al menos con una mínima simpatía de parte del gobierno huésped".

"Guatemala es un país soberano —afirmó el Dr. Arévalo enérgicamente—. Es el segundo país del Caribe que había de soberanía, después de México. Esto no deja de ser irritante para ciertos intereses, que son precisamente los que han desatado la agresión contra el Gobierno y el pueblo de mi país. A esto también obedece la campaña de rumores y de falsedades desatadas contra Guatemala".

"Guatemala no es un país comunista —prosiguió—. En mi país ni el Presidente ni sus nueve Ministros, ni sus nueve Subsecretarios son comunistas. No hay ningún comunista entre los 50 jefes más altos del ejército; sólo tres de los sesenta diputados, y cinco de los 150 funcionarios públicos de mayor jerarquía son comunistas. En las últimas elecciones por la capital, el candidato comunista José Manuel Fortuny fué derrotado, y el Gobierno respetó como siempre, la voluntad electoral. El Alcalde de Guatemala es anticomunista. El Partido Guatemalteco del Trabajo, finalmente, no cuenta con más de 300 miembros, según lo expresan los propios informantes norteamericanos. Por mi parte soy anticomunista. Pero mi anticomunismo es doctrinal e ideológico. Durante el período en que ejercí la Presidencia de Guatemala, combatí el comunismo con ideas; no a palos".

Refiriéndose a la agresión que sufre su país, dijo el Dr. Arévalo: "Guatemala cuenta con 5.000 soldados, y no ha considerado necesario llamar a reservas. El Gobierno ejerce el control total en lo interno. Pero no cuenta con elementos para defenderse de los ataques aéreos contra la población indefensa de las ciudades. Es preciso que la opinión pública conozca estos criminales atentados, y que los Gobiernos de los países amigos intervengan ante los organismos internacionales, para impedir más derramamiento de sangre".

EL "MATURANA" ESTA HOY DE ANIVERSARIO

Con una ceremonia militar y otros actos de carácter privado, será celebrado hoy un año más de vida del Grupo de Artillería a caballo N.o 2, "General Maturana", unidad que tiene instalado su antiguo cuartel en la calle Santa Rosa, al llegar a Avenida Matta.

Este Grupo de Artillería se ha destacado por su brillante actuación en los diversos servicios de instrucción en que le ha correspondido demostrar su eficiencia profesional.

Su actual comandante es el teniente-coronel señor Ciro Da Forno, a quien asesora un selecto núcleo de oficiales y suboficiales.

Administración Pública

CANCILLERIA.— Con el Ministro de Relaciones, señor Roberto Aldunate, se entrevistó ayer el nuevo Secretario General de la OEA, señor Carlos Dávila.

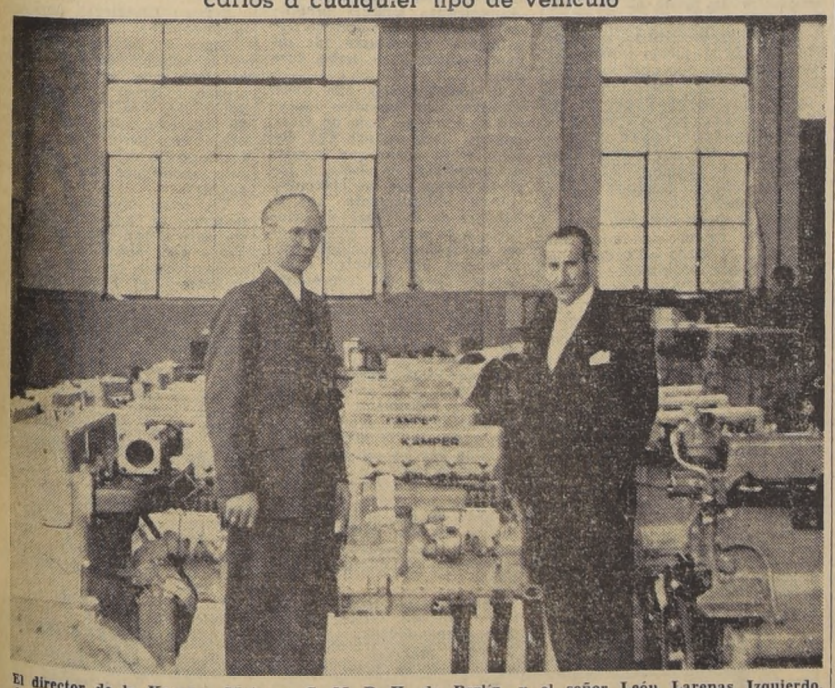
—El señor Guillermo del Pedregal, presidente de la Comisión Chilena del Tratado de Unión Económica con Argentina, se entrevistó con el Canciller, a fin de informarlo que el 10 de julio viajará a Buenos Aires para asistir a la reunión del Consejo General del Tratado.

—En la reunión de la Comisión Interministerial, efectuada ayer en la Cancillería, se tomó conocimiento de las gestiones realizadas para ampliar el Convenio Comercial vigente con Francia y de la reunión celebrada en París por el Comité Mixto de este Convenio.

HACIENDA. — Con el Ministro de Hacienda se entrevistó ayer el señor Clotario Blest, para exponerle que los empleados municipales no habían sido considerados en el aumento de sueldos de la Administración Pública. El señor Prat contestó al señor Blest que ellos dependían de las Municipalidades, y sugirió que se le presentará un proyecto de reajuste, debidamente financiado, para ser estudiado.

Inusitado interés ha despertado entre dueños de camiones, micros, etc., la próxima llegada de Motores de Recambio

Se trata de motores Diesel, de fabricación alemana, listos para colocarlos a cualquier tipo de vehículo



El director de la Kamper Motoren G. M. B. H., de Berlín, y el señor León Larenas Izquierdo, durante el viaje que éste último realizó a Alemania, después de inspeccionar la primera partida de motores que la firma mencionada despachará próximamente a Chile.

Con verdadero interés se espera en los círculos de dueños de vehículos motorizados, la próxima llegada al país de uno de los rubros que produce la afamada empresa industrial alemana "Kamper Motoren G. M. B. H.", de Berlín. Se trata de motores Diesel, de potencias que varían entre los 50 y los 140 HP., los cuales tienen la notable cualidad de poder ser colocados en cualquier tipo de máquina, europea o norteamericana, que circula actualmente en los diversos puntos del globo terráqueo. Y más importante aún es el hecho de que ésta colocación no requiere trabajos preliminares de adaptación, pues estos motores pueden estar en condiciones de reemplazar a los que las máquinas traen de fábrica, solamente con un día de trabajo en el garage.

No puede escapar a los propietarios de vehículos, la extraordinaria importancia que significa este hecho, si además se considera que los motores Diesel son reconocidos por su gran rendimiento y bajo precio del combustible, lo que se traduce en una considerable disminución en el costo de explotación.

La industria alemana es ampliamente conocida en nuestro país, y magníficos exponentes de ella son los productos de la Kamper Motoren G. M. B. H., cuya representación para Chile y otros países de América del Sur, ha tomado la firma Larenas y Landea Ltda., Avda. Bernardo O'Higgins 1627, fono 67735. Numerosas son las personas que ya se han acercado hasta el local de estos importadores, para inquirir detalles sobre los motores que traerán al país, y han experimentado verdadera satisfacción y despertado su interés, al comprobar en los catálogos que allí se encuentran que dichos motores son fabricados en tal variedad de tipos, que tanto los propietarios de camiones, camionetas, liebres, tractores, e igualmente lanchas y barcos, podrán encontrar en ellos el repuesto ideal para cuando necesiten cambiar sus motores, pues bien sabidas son de todos las ventajas que en innumerables aspectos ofrecen los motores Diesel sobre los de explosión a gasolina.

Igualmente interesante para el país y, por consiguiente, para las autoridades, es el hecho de que al generalizarse el empleo de estos implementos, se obtendrá una fuerte disminución en el consumo de divisas en el país, pues primeramente la importación de ellos se hará sobre la base de trueque por productos que Chile exporta, y en seguida, con la disminución del consumo de bencina, se logrará un menor gasto de divisas tan necesarias para la vida económica de la nación.

INVESTIGACIONES ORGANIZA UN CURSO PARA COMISARIOS

La Escuela Técnica dependiente de la Dirección General de Investigaciones ha organizado un curso de perfeccionamiento para comisarios que abarca un amplio campo de estudios científicos, jurídicos y criminalísticos. El índice de materias cuyos estudios deberán profundizar los futuros comisarios de Investigaciones da una clara idea del notable progreso de esta institución policial que hoy por hoy marcha a la vanguardia, por su organización, profesionalismo y tecnicismo, de los organismos similares del continente.

El programa de este curso de perfeccionamiento comprende las siguientes materias:

CRIMINOLOGIA.— **Introducción a la criminología.** Ensayo de definición. Criminología y Derecho Penal. Evolución de las doctrinas criminogenéticas.

Patología social y grupo criminal.— Individuo y sociedad. Insuficientes, deficientes e ineficientes sociales. El grupo social. Criminalidad y comunidad.

Examen de la personalidad del delincuente.— Nociones de biotipología. Constitución, temperamento y carácter. Encuesta social. Examen psicológico. Síntesis de la personalidad del delincuente.

Algunas características de la criminalidad en Chile. — Volumen. Tipo. Geografía. Sociología. Prevención y tratamiento (esbozo de programa).

POLICIA INTERNACIONAL. **Pasaportes.**— Diplomáticos, oficiales, ordinarios, turismo, etc. Convenios internacionales de turismo. Control de pasajeros entrados y salidos del país. Permanencia indefinida en el territorio nacional. De la nacionalización. Control de extranjeros residentes y organización administrativa de las unidades del Servicio. Generalidades sobre extranjería y sobre futura legislación.

POLICIA TECNICA.— Identificación. Sitio de suceso. Investigación del delito. Interrogatorio.

ETICA PROFESIONAL.— Temas varios.

DERECHO PENAL Y PROC. PENAL.— 1.— Esquema de la legislación penal vigente; 2.— Esquema de la legislación procesal penal vigente; 3.— Características de hechos delictuosos contra las personas, la propiedad y la fe pública; 4.— Los medios de pruebas en el juicio criminal, y 5.— El recurso de amparo.

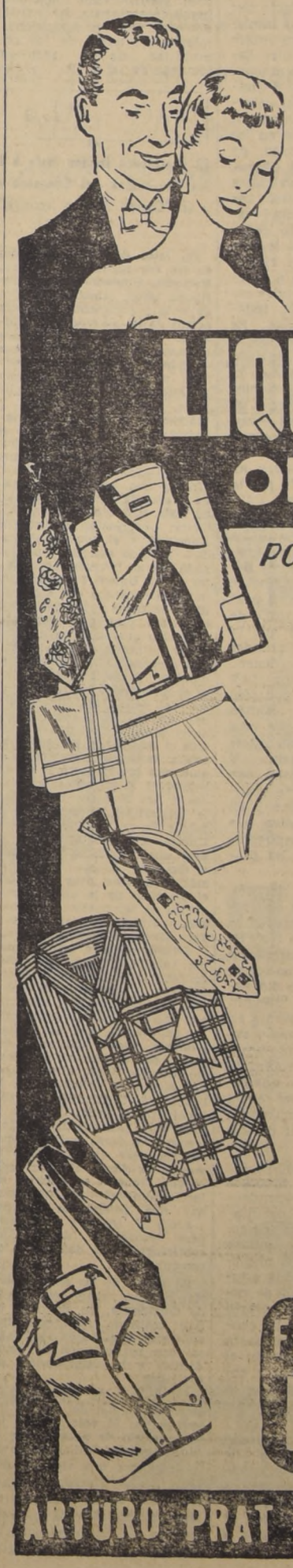
CRIMINALISTICA.— 1.—**Sangre.**— Rastrec sanguíneo. Hematología reconstructora e identificadora. 2.— Asfixias. 3.— Heridas y lesiones. 4.— Balística. 5.— Nociones de toxicología. 6.— Estupefacientes.

PRACTICA PROFESIONAL. — 1.— Clasificación de los delincuentes y su modo de operar en los delitos contra las personas, propiedad y la fe pública. 2.— Armas, instrumentos y medios que usan. 3.— Procedimiento policial para el cumplimiento de órdenes judiciales y administrativas. 4.— Ubicación del delincuente. 5.— Comando de unidades y documentación.

SEÑORA DUEÑA DE CASA

Nadie como Ud. sabe cuidar cada peso de su presupuesto. Ahora, nosotros queremos ayudarla en su diaria misión de administradora, y le invitamos a leer nuestros **Avisos Económicos Clasificados**, antes de decidir una compra. La aceptación de este consejo le reportará, indudablemente, diaria economía.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION"



Haga REGALOS aprovechando nuestra LIQUIDACION OBLIGADA POR ENTREGA DEL LOCAL

OFRECEMOS TODAS NUESTRAS EXISTENCIAS A LOS PRECIOS MAS BAJOS

DESTACAMOS ALGUNAS OFERTAS:

CAMISA popelina listada — 1 x $ 265.— / 2 x $ 500.—

SLIP PARA HOMBRE — 1 x $ 59.— / 2 x $ 110.—

PAÑUELOS PARA HOMBRE — 1 x $ 25.— / 2 x $ 45.—

CAMISAS BLANCAS, POPELINA, PARA REGALOS — 1 x $ 485.— / 2 x $ 900.—

PANTALONES GABARDINAS — 1 x $ 980.— / 2 x $ 1.850.—

POPELINA EXTRA, diferentes colores — 1 x $ 770.— / 2 x $ 1.500.—

CHAQUETAS ESPECIALES, DE MEDIDA, CUELLO PIEL, FORRADAS EN ROYAL MOUTON.

CAMISA ESCOCESA — 1 x $ 258.— / 2 x $ 490.—

CORBATAS, lindos colores — 1 x $ 65.— / 2 x $ 120.—

PIJAMA DE VILLELA, afranelada — 1 x $ 745.— / 2 x $ 1.400.—

CALCETINES FINOS — 1 x $ 75.— / 2 x $ 140.—

CAMISAS LISTADAS popelina española — 1 x $ 730.— / 2 x $ 1.500.—

CHAQUETAS DE GABARDINA — 1 x $ 1.650.— / 2 x $ 3.000.—

CAMISAS LISTADAS, OPORTUNIDAD — 1 x $ 465.— / 2 x $ 900.—

Por cada compra superior a $ 600.—, EXIJA SU REGALO

FABRICA de CAMISAS RAMSES

ARTURO PRAT 2080 esq. FRANKLIN

AÑO XXXVIII N.o 13.353
Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269. — TELEFONO 82222. — CASILLA 81-D.
SUSCRIPCIONES: Un año, $ 3.240; seis meses, $ 1.632; tres meses, $ 825.
Valor del ejemplar del día, $ 10 — Ejemplares atrasados, $ 20.
Santiago de Chile, domingo 27 de junio de 1954

Chile y el principio de la no intervención

Los penosos acontecimientos que trastornan la paz de la hermana República de Guatemala, por justificadas razones, han conmovido la opinión pública de América y del mundo. No es que se trate de hechos en absoluto extraños al acontecer que configura el perfil histórico de nuestros pueblos, pero, sin duda, el sentimiento general se mantiene en la permanente esperanza de que los fenómenos conflictivos —de cualquier naturaleza que ellos sean— encuentren sus términos de solución mediante métodos pacíficos y acordes con el espíritu de concordia manifestado reiteradamente en las conferencias y acuerdos internacionales.

Chile se ha caracterizado por su obediente respeto y defensa de las normas consagradas en el Derecho Internacional Americano. Entre esos principios figura, en lugar privilegiado, el de la **No-Intervención**. Por otra parte, nuestro país ha empleado un tino ejemplar en la conducción de sus relaciones internacionales, de tal suerte que sus pronunciamientos jamás han sido el producto de arbitrismos atolondrados o la resultante de manifestaciones esporádicas de actitudes que no se conforman a las prácticas del Derecho.

Es justificable, en consecuencia, que nuestro Gobierno esté abocado al estudio y conocimiento circunstanciado y ecuánime de la totalidad de los antecedentes relativos al caso de Guatemala, y que, con posterioridad, remita su juicio al seno de los organismos internacionales constituídos jurídicamente como instrumentos de consulta y de coordinación para la mejor defensa de la seguridad colectiva y armoniosa convivencia entre los pueblos americanos.

Aun cuando la Cancillería de Guatemala adoptó la determinación de elevar su caso a la consideración del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, esta situación no exime a las Repúblicas del continente de examinar los hechos en su entidad regional. En efecto, disposiciones taxativas de la Carta de la Organización de los Estados Americanos establecen que, producido un conflicto o controversia entre sus integrantes, deberá ser la OEA quien los conozca en primera instancia, para someterlo a los "procedimientos pacíficos" señalados en la Carta, "antes de ser llevados al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas". Disposición similar, en lo que a normas de procedimiento se refiere, está contemplada en la Carta de esta asociación mundial.

Los sucesos de Guatemala dan lugar, nuevamente, a la confrontación doctrinaria y práctica de los principios normativos que pautan la conducta internacional de los Gobiernos americanos, en materia de conflictos que pudieran estimarse como factores de alteración de la paz hemisférica. Concretamente, se trata de ventilar la legitimidad o ilegitimidad de los procedimientos intervencionistas, sus causas y limitaciones. En este sentido, Latinoamérica y Chile, en especial, han mantenido una invariable y honrosa línea de actuación que debe ser examinada a la luz de una seria documentación jurídica e histórica.

Dentro del Derecho Internacional Público le ha correspondido a las Cancillerías latinoamericanas, y muy particularmente a la de nuestro país, el alto honor de haber contribuido a la generación del Principio de No-Intervención como precepto incorporado a la codificación americana. El permanente esfuerzo por conservar su íntegra vigencia en el manejo de las relaciones internacionales, puede afirmarse que es coincidente con los ciento y tantos años de existencia independiente que lleva la mayoría de las Repúblicas latinoamericanas. Por lo tanto, la actualidad de su defensa nadie podría considerarla expresiva de una actitud ocasional o de un medroso oportunismo.

Sólo por excepción ha surgido en el escenario de la política internacional de nuestro Continente algún brote doctrinario de carácter intervencionista. Pero en ésta como en otras circunstancias es válido aquello de "golondrinas no hacen verano", pues, casi de manera unánime e instantánea, una aplastante mayoría de Gobiernos del Hemisferio Occidental se han apresurado a rechazar la consagración jurídica de recursos incompatibles con el respeto que se debe a la soberanía e independencia de los pueblos.

Si bien es cierto que en estas "tierras de aluvión" —como alguien las llamara— la **discontinuidad** constituye nota característica de su devenir histórico, no es menos cierto que la trayectoria jurídico-internacional latinoamericana se singulariza por una extraordinaria fidelidad y consecuencia con ciertos postulados que se hunden en las raíces del movimiento independentista, inspirado por los constructores de nuestras democracias.

Conviene reiterar, por otra parte, que la tradicional defensa y vigilancia del Principio de No-Intervención, mirado desde una amplia perspectiva filosófica, encuentra su plausible justificación en la natural actitud de los pueblos pequeños frente a los más poderosos. Tiene, pues, para los primeros, una significación positiva que sería vano empeño desconocer.

La intervención ha sido definida como un "acto por el cual un Estado se inmiscuye en los asuntos internos o externos de otro Estado independiente o soberano, con el objeto de imponerle una solución determinada". En consecuencia, no hay intervención en los casos de ofrecimiento de mediación o buenos oficios, por el hecho de no darse una acción impositiva por parte de una voluntad extraña. También cabe deducir, lógicamente, que los Estados son libres de ejercitar y pedir respeto a derechos tan fundamentales como el de soberanía, independencia e igualdad. Es evidente que este último y esencial derecho ha sido gravemente vulnerado en la constitución de las Naciones Unidas, al otorgar el Veto a las llamadas Cinco Grandes potencias. Uso reiterado e inaceptable del mismo, lo encontramos en la conducta asumida por la Cancillería soviética.

En los casos en que debe definirse la conducta de los Estados frente a las guerras civiles, don Andrés Bello sostuvo enfáticamente que la intervención no puede admitirse, ni a título de "poderosos motivos que la legitimen, ni de "grandes intereses" que lo ordenen. Decía al respecto: "¿Y quién juzga de lo poderoso de esos motivos? ¿Quién mide la magnitud de esos intereses? La nación interventora por supuesto. ¿Y quién nos garantiza que ella no calificará de grande todo interés suyo y de poderoso todo motivo que pueda, directa o indirectamente, conducir a su propio provecho?".

Bastantes años después el internacionalista chileno don Alejandro Alvarez presentó un proyecto (1917), en el Instituto Americano de Derecho Internacional, que en su artículo 5.o expresa lo siguiente: "Ningún Estado podrá intervenir en los asuntos interiores o exteriores de un Estado americano, contra su voluntad. La única ingerencia que éstos pueden ejercer es la aconsejable y conciliadora, sin ningún carácter de imposición".

Chile ha guardado en celosa custodia los derechos de soberanía e independencia, por cuanto su debilitamiento o supresión determinaría la muerte misma de las naciones. El primero de ellos le acuerda a todo país la facultad de organizarse y administrarse de conformidad con las conveniencias e idiosincrasia de su respectivo pueblo; el segundo, sólo reconoce como dique de contención la soberanía de los demás Estados.

Hay, pues, en el pasado mediato e inmediato de Chile, razones y circunstancias expuestas en múltiples reuniones internacionales que clarifican la índole de las decisiones presentes y futuras.

Los chilenos no queman banderas

Los norteamericanos deben estar alarmados. Desde luego, Guatemala los intranquiliza profundamente, pero no es el único motivo. También nosotros, los chilenos, en apariencia les hemos dado ocasión para fruncir el ceño. Ese instrumento para ver a distancia que es la "radio wirephoto" ha suministrado el canal de transmisión. Los millones de lectores que leen y ven los acontecimientos en la vasta red servida por la Associated Press han tenido en sus manos una deplorable fotografía. Un lugar en Santiago de Chile y un pabellón norteamericano que irrespetuosa e insolentemente es quemado por algunos individuos. Todo esto en conexión con las algaradas callejeras de días atrás. Una leyenda amarga explica el grabado.

¿Cuál habrá sido la impresión recogida por el ciudadano norteamericano? Joe Smith no ha podido encoger se de hombros, sencillamente. Habrá imaginado que en el extremo sur de América Latina existe un intenso sentimiento antiyanqui. Allí donde se cierra el mundo se abre un peligro. ¿Cómo seguirnos considerarnos amigos? No creerá a quien le diga que en la lejana tierra chilena sentimos que nuestra suerte está ligada al destino de las democracias occidentales. De Chile sabe muy poco; mejor, nada. Ahora conoce algo.

—¿Ha oído usted hablar de Chile?— le preguntará alguien.

—¡Ah! Sí... ¿No es ese país donde se ultraja la bandera de los Estados Unidos, quemándola?

Por los ojos de millones de norteamericanos ha penetrado este ejemplo de la sutil propaganda comunista. No responsabilizamos a nadie; menos a la grande y prestigiosa empresa noticiosa en cuyo "wirephoto" viajó la imagen del condenable hecho. Pero no cabe duda que, involuntariamente, ha existido esta vez un aprovechamiento de parte de los comunistas, de los recursos técnicos de la A. P.

Consideremos el exceso censurable de los comunistas desde el punto de vista de ellos.

El conflicto armado guatemalteco dio origen a una espontánea reacción popular. ¿Como aprovecharla? Fundamental era, primeramente, administrar la situación provocando algo desagradable, que hiriera los legítimos sentimientos norteamericanos. Empapar públicamente en bencina la bandera de las barras y las estrellas, para quemarla, después, constituía un buen plan para sembrar el recelo. Pero las cosas quedaban a medias si no se les daba publicidad. Tal vez era posible hacerlo en Chile, no obstante aquí sabemos de más que un hecho de esta naturaleza no posee otro significado que el proveniente de su inspiración totalitaria. Había que comprometer al país de algún modo. Para ello era indispensable que la malhadada fotografía llegase a los Estados Unidos. Allí sí que mil ecos iban a multiplicar la intranscendencia de un hecho tan fútil como desagradable. ¿Cómo se habrán esforzado los agentes del Kremlin para introducir estas falsas pruebas en territorio de la Unión? La eficiencia norteamericana les ha servido a las mil maravillas. Y ya está la fotografía profusamente publicada en centenares de periódicos estadounidenses.

Los comunistas latinoamericanos se calculan en doscientos mil. Apenas un quinto de millón, en una población superior a 160 millones de individuos. La cantidad precaria deben compensarla con una organización tal, que les dé la eficiencia de un gran movimiento de opinión. Desde la Embajada soviética en México, para América Central, y desde la Legación de Checoeslovaquia en Buenos Aires, para América del Sur, parten los sutiles hilos con que se quiere estrangular a las convicciones democráticas de Hispanoamérica. Se explica así que los escasos comunistas latinoamericanos, según se anota en un estudio hecho por norteamericanos, "sean capaces de paralizar las grandes minas de cobre en Chile. El comunismo es fuerte entre los mineros de Bolivia, la única gran fuente de estaño del Hemisferio Occidental. Los miembros del Partido tienen influencia entre los trabajadores del petróleo en Venezuela. En muchos otros países tienen el pie adentro en las uniones de obreros de las minas, de los transportes y de los puertos".

Siendo tan pocos en número, consiguen sus propósitos gracias a la alta técnica de penetración. El hecho que deploramos, es decir, el ultraje al pabellón norteamericano, constituye una prueba más de la inescrupulosa acción que los caracteriza. Y han tenido éxito, porque han provocado malestar. "Divide y reinarás". La escisión quieren introducirla, tajante, mediante el recelo y la inamistad. Es lo que han hecho. ¿Seremos víctimas pasivas y caeremos en el garlito? ¡No! No nos dejemos utilizar como instrumentos. Los norteamericanos no pueden dar fe a los que prosperan con la mala fe. Los chilenos no queman banderas. Es necesaria una confianza que resista victoriosa las asechanzas que tienden las mentalidades totalitarias al amparo de la libertad y de la democracia. De lo contrario, la agresión soviética nos encontrará debilitados por la desunión. ¿Cómo borrar la ingrata imagen que los norteamericanos deben tener de Chile, a causa de una malhadada fotografía? Hay que reafirmar nuestra fe democrática y la amistad hacia los Estados Unidos. Lo que el Presidente Ibáñez dijo al Embajador Beaulac, lamentando los excesos que comentamos, en verdad, a través del Jefe del Estado, se lo ha dicho el auténtico pueblo chileno, que no es pirómano, al pueblo norteamericano. Lo demás es trampa totalitaria.

ASOMANTE.

La Semana Política

El Presidente Ibáñez insta a la unidad del PAL y de todos los partidos.— Lo que se dijo en las dos ramas del Congreso sobre los sucesos de Guatemala.— El Servicio Nacional de Salud y el "Cuerpo Médico burocratizado".— Pro y contra del proyecto de encasillamiento de las Fuerzas Armadas y Carabineros.

En latos debates efectuados en las dos ramas del Congreso Nacional, diputados y senadores fijaron ideas, cambiaron puntos de vista y precisaron conceptos acerca de los sucesos de Guatemala. Esa pequeña República hermana de Centroamérica, que —según el diputado Lira Merino— se ha convertido en otro grotesco escenario de la lucha sorda, solapada, mentirosa y subrepticia de los dos imperialismos que hoy se dividen el mundo; República democrática, cuyo Gobierno legalmente constituído —dijo el senador Frei— afronta una agresión, preparada y armada en suelos vecinos; un país cuyo democrático Gobierno —expresaron el diputado Ahumada y el senador Allende— ha sido atacado y presionado por los intereses dominantes en la United Fruit, empresa norteamericana que monopolizaba la tierra y que allí debió ceder sus privilegios, para que el pueblo guatemalteco enfilara mejor los caminos de un auténtico progreso; un país —dijo el diputado Valdés Larraín— donde es un hecho la cínica influencia del comunismo internacional; una nación —anotó el senador Mora— que, al ser agredida y presionada por una potencia extranjera, enciende inquietudes por el porvenir de los principios y preceptos contenidos en los Tratados que regían la solidaridad americana, y la propia Carta de las Naciones Unidas, que es un ideario de paz; una República —comentó el diputado Castro— cuyo dramático presente debe solidificar el principio de la autodeterminación de los pueblos; una nación —dijo el senador Moore— cuya soberanía debe reconocerse y defenderse, pero con la misma vehemencia con que debió condenarse la agresión a Corea del Sur, la absorción de Polonia, Checoeslovaquia y Hungría, o el desaparecimiento de los países del Báltico, que lisa y llanamente fueron borrados del mapa por la Rusia Soviética; sin embargo, ninguno de los que hoy rasgan sus vestiduras por la libertad de Guatemala, dijo entonces nada; todos callaron, e incluso se han quedado mudos, frente a los duros problemas que todavía debe sortear José Figueres en Costa Rica, y todo porque Figueres es enemigo de los comunistas; los principios hay que defenderlos siempre —acotó el senador Coloma—, pero ocurre que siempre hay subterfugios para defender a los comunistas...

En medio de las contradictorias noticias sobre los sucesos de Guatemala, en Santiago se han realizado manifestaciones callejeras de adhesión a su causa, con participación de estudiantes y la intervención de exaltados.

La Cámara de Diputados, en sesión especial del martes 22, aprobó por 35 votos contra 15 un proyecto de acuerdo por el cual se solicita "del Gobierno de la República una vigorosa defensa de los Tratados Internacionales y de los principios de Derecho Internacional que resguardan la independencia de Guatemala y condenan la agresión de que Guatemala es víctima".

Según la ley 10,383, corresponde al Presidente de la República la designación de la persona que ha de ocupar el importante cargo de Director del Servicio Nacional de Salud.

De este organismo dependen actualmente todos los servicios asistenciales del país, los servicios sanitarios y el Servicio de Seguro Social (ex Caja del Seguro Obrero Obligatorio).

La Constitución, en su artículo 60, dice que "un ciudadano con el título de Presidente de la República ADMINISTRA el Estado, y es el Jefe Supremo de la Nación".

"Administrar", según el léxico, significa "gobernar, regir". Y por cierto que administrar, gobernar, de acuerdo con los principios que informan nuestro desenvolvimiento institucional, equivale a sumar esfuerzos e iniciativas para el mejor servicio de la nación. Y esto es lo que significa, o debe significar, el Servicio Nacional de Salud, que no es ni puede ser un Estado dentro del Estado, porque constitucionalmente existe un ciudadano que "ADMINISTRA el Estado", mediante funcionarios de su libre elección, y asumiendo responsabilidades que la misma Constitución fija y determina al "Jefe Supremo de la Nación".

Si bien la ley 10,383 establece que para el nombramiento del Director del Servicio Nacional de Salud se requiere del acuerdo del Senado, ello no elimina las facultades administrativas del Estado, que sólo competen al Presidente de la República, ni puede significar que el Senado deba compartir esas facultades, porque esto está al margen de sus funciones específicas. Ello implicaría, por lo demás, echarse encima responsabilidades que constitucionalmente no tiene, y que, por lo mismo, no pueden exigirse.

A pesar de todo esto, el Senado rechazó, por 20 votos contra 19, a la persona que el Presidente de la República propuso para desempeñar el cargo de Director del Servicio Nacional de Salud.

Se procedió así mediante un increíble criterio político; pero en esta actitud —como para nadie es ya un misterio— también fue determinante la presión del "Cuerpo Médico burocratizado", según una muy gráfica definición hecha por el senador Opaso.

Con este rechazo, y con la presión gremial que fue su determinante, quedó en claro que, para aspirar al cargo de Director del Servicio Nacional de Salud, no basta ser un médico, sanar enfermos y tener ideas progresistas y renovadoras.

Primero hay que ser un sabio con títulos revisados y corregidos por las sociedades criollas; segundo, contar con el respaldo de esos sabios, y tercero, realizar una carrera funcionaria, posibilitada y regulada por esos mismos sabios.

Evidenciar competencia y condiciones, sin estos tres requisitos, no cuenta. Tampoco la Salud Pública. Primero hay que discutir los puestos, como lo observó, también, el senador Opaso.

El Presidente Ibáñez ha franqueado, por primera vez, la posibilidad de la igualdad de rentas para los servidores del Estado.

La discriminación, hasta ahora existente, entre servidores civiles y uniformados, además de injusta, es improcedente. Los unos atienden la administración del Estado; los otros aseguran el orden público y velan por la integridad territorial del país.

Sin embargo, y a pesar de la importancia de sus funciones, las rentas de todos estos servidores públicos son y han sido desiguales. Aquéllos, por su condición de civiles, participan en las luchas cívicas e imponen el triunfo de sus reivindicaciones. Los uniformados no pueden deliberar —no obstante que la vida, con sus matices, no hace distingos—; deben, sencillamente, soportar el trato económico que los gobernantes y legisladores quieren darles. Por eso se les llama los "grandes mudos".

El proyecto aprobado por las Comisiones Unidas de la Cámara de Diputados salva estas omisiones e injusticias, encasillando a los personales de las Fuerzas Armadas y Carabineros en las categorías, grados y rentas de la Planta Civil del Estado. Con ello se persigue que cuando se otorgue algo a los unos, ese algo también beneficie a los otros. ¿Razón? Todos ellos son funcionarios o servidores del país, con rangos y funciones específicos.

Pero la Comisión de Hacienda de la Cámara, al examinar el financiamiento del proyecto, acordó aumentar las rentas de todos los miembros de las Fuerzas Armadas, conservando los guarismos de las Comisiones Unidas, pero sin encasillarlos. Esto es, manteniendo las dos plantas existentes. En consecuencia, cualquier aumento futuro que se acuerde para los funcionarios civiles del Estado, o para los miembros de las Fuerzas Armadas, debe ser, en cada caso, materia de una ley especial.

Ahora corresponderá a la Cámara, como corporación, aprobar el proyecto de las Comisiones Unidas o el de la Comisión de Hacienda.

El Ejecutivo ha dicho que prefiere el primero, o sea, el proyecto de la igualdad de trato, por ser el más justo.

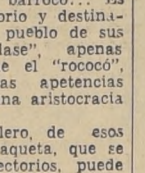
Los partidarios del mantenimiento de dos plantas distintas han insinuado que podría resultar peligroso identificar con futuras reivindicaciones de los servidores civiles del Estado a los miembros de las Fuerzas Armadas. Estos, al enterarse de que los beneficios perseguidos también repercutirán en ellos —arguyen—, pueden hacer causa común con los civiles...

Pero este argumento —dicen los partidarios del encasillamiento— no sólo es apriorístico, caprichoso, sino torpe, injusto y hasta ofensivo para la entereza cívica y el patriotismo de que han dado reiteradas pruebas los miembros de las Fuerzas Armadas y del Cuerpo de Carabineros.

PANORAMA

¿LOS MUEBLES Y EL ESTADO?

De que una cómoda butaca con resortes puede desarrollar ideas burguesas, no cabe ninguna duda. ¿Y qué decir de una poltrona? Su influencia nefasta en el desarrollo de los pueblos está fuera de discusión.



Si es un cascabel del siglo XV inspira ideas místicas, y ascéticas, y una silla de mecanógrafa, con sus resortes de acero, sugiere ideas prácticas, no es extraño que el Instituto Oficial de Investigación para la Decoración Interior, de la Alemania Oriental, esté seriamente preocupado de poner las habitaciones al compás de la ideología marxista. La cosa es seria, y aun se han aprobado diseños de la "silla intrinsecamente socialista". No los hemos visto, pero suponemos que ha de ser de líneas rectas y estrictamente funcional, sin la menor curva ni blandura que invite a un desviacionismo burgués.

La "casa del trabajador" debe ser construída de acuerdo con ciertas normas políticas, que excluya tendencias al sibaritismo, y a una comodidad que puede ser contraria al interés del Estado. Por ejemplo, la tendencia moderna en la arquitectura ha sido condenada por exhibicionista y creadora de necesidades perturbadoras en los sindicalizados. Así, por ejemplo, las amplias vidrieras sugieren escaparates indignos del hogar proletario. El lema adoptado es el siguiente: "Más estuco para nuestros hogares". Así, con molduras de yeso, se rompe la influencia peligrosa de la arquitectura cosmopolita y millonaria de occidente.

Una ventana ojival encierra francas incitaciones de formas aristocráticas, y las bóvedas del gótico están destinadas a "apartar al pueblo de las realidades de la vida". Ahora, para qué hablar del estilo barroco... Es calificado de ilusorio y destinado a "desviar al pueblo de sus intereses de clase", apenas más tolerable que el "rococó", que despierta "las apetencias sin cuidados de una aristocracia decadente".

Un sillón frailero, de esos con asiento de vaqueta, que se usan en los refectorios, puede conducir a un ciudadano a peligrosos extremos, sin decir nada de los riesgos de una blanda "bergere" forrada en cretona. Esto podría acarrear fácilmente el derrumbe de un sistema económico. La lucha de clases tiene sus exigencias, y el materialismo económico, un criterio muy exacto sobre las butacas.

¿NADA PARA EL PAPITO?

A pesar de que dicen que todo niño llega al mundo con una marraqueta bajo el brazo, y aunque en Chile existe una legislación que protege a la empleada u obrera que va a ser madre, es interesante conocer lo que se hace en otros países en esta materia.

En Suecia se acaba de dictar una ley según la cual todas las suecas aseguradas contra enfermedad lo serán también en casos de maternidad. Este seguro da los siguientes derechos: estancia gratuita en clínicas; restitución de eventuales gastos de viaje; subvención en dinero, o sea asistencia durante noventa días; las madres de gemelos recibirán una prima especial, y un aumento de la prima si ya tiene otro hijo.

Las madres recibirán durante tres meses el sueldo íntegro, si es que tienen que abandonar su trabajo por ese plazo. En esta forma, una mujer asegurada en 6.000 coronas, recibe una asignación fundamental de 270 coronas, más 630 coronas por mes completo de sueldo, o sea, que totaliza 900 coronas durante los treses meses.

Para el financiamiento de esta ley se calcula que entre los obreros el gasto ascenderá a más o menos 26 millones de coronas al año. De esta suma, los obreros concurrirán con 13,9 millones; los patrones con 7,2, y el Estado con 5 millones, lo que significa que la mujer asegurada pagará solamente 4 coronas más al año. Como se ve por estas cifras, el hecho de tener un hijo dejará de ser en Suecia una perturbación para el hogar y, principalmente, para la mujer obrera o empleada. El problema del control o retención de la natalidad en los países europeos ha pasado a ser una grave preocupación para los Gobiernos. Ya hemos dado en un Panorama anterior los datos correspondientes a Alemania, y a los esfuerzos que hace el Gobierno de la República Federal por destruir la resistencia a tener hijos, originada por el temor de empleados y obreros de descender de nivel de vida.

La ley a que nos hemos referido estará en pleno vigor en Suecia el 1.o de enero de 1955, y lo único que llama la atención es que en ella no se haya considerado ningún estímulo o premio para el "papi" de las criaturas. Lo que, evidentemente, es una injusticia, porque subestima a los maridos. Lo que conducirá a un mayor engreimiento de las esposas.

LA PREGUNTA

El Tesorero General de la República hace publicar el 25 de junio un anuncio en que advierte a los contribuyentes que "sólo se aceptarán cheques hasta el día 24, y que se devolverá toda correspondencia recibida después de esa fecha". Es el primer anuncio que aparece en LA NACION, en dicho mes. ¿No será esto lo que se llama —como en el fútbol— jugar contra el tiempo?— Rizar.

Notas del Día

LA TONTA MEMORIA

Vengo de estar con unos amigos amables, en cuya cercanía el tiempo no se hacía viejo, y a cuyo contacto espiritual las sensaciones toman aspectos de fluida felicidad. En tal círculo la improvisación es un deleite, y cada uno trata de superar el sueño que el otro, que está más allá, no ha tenido. Se habla, en cortos instantes, con precipitación, de lo que a cada uno le ha ocurrido. Alguno narra una historia de su vida, que aparece como un relámpago. Otro, más calmo y más empecinado en la paz del verbo, cuenta una historia inverosímil, al término de la cual uno no sabe si reír o llorar. No falta el que narre el chiste del día, que al final resulta que todos saben. Aquí es donde se ve mas el alma al desnudo, sin que ninguno se percate de ello. Y es esto lo más interesante para el que se pone a observar, no exento de argucias, la idiosincrasia de cada uno de los presentes.

Esta vez, a manera de colofón, y al irse a disolver la compañía, como una pompa de jabón se deshace, algunos nos sentamos ante una mesa para agasajar a un connotado y simpático maestro de juventudes. Es preciso, indispensable, hablar de algunas cosas del arte, referir sucesos de procedencia artística, repetir, en voz baja, lo que han dicho los más grandes poetas y las poetisas más encendidas. Se habla como en secreto, para que no oigan los rufianes vecinos. Los versos se dicen en voz baja, envueltos en la sordina de la ternura. Tal cosa fue la que sintió Juana de Ibarbourou, esta otra fue la que dijo Gabriela Mistral, este el emocionante decir de Juan Guzmán Cruchaga. El instante es propicio para las expansiones del alma, tan austera y callada cuando está solitaria. Los recitadores se atropellan para decir lo que anhelan decir, y que casi no les cabe en el alma. Déjenme a mí; por favor, cállense. Un momento. Voy a decir este soneto maravilloso, que aprendí un día de mi lejana juventud. Sale el soneto, como un dardo, a herir la superficie del corazón. Otro endilga unos endecasílabos, donde el romanticismo, nunca muerto, pone su desnudez heroica. Bello instante, inolvidable y dulce, a la manera de la miel sobre una herida.

Es entonces, cuando uno de los presentes, con voz de tenor de ópera, empieza por declarar que tiene la más formidable memoria del mundo, memoria que le deja entrever los más lejanos sucesos, y en cuya cera están grabados los acontecimientos más lejanos. Con expresión rotunda manifiesta que va a decir unos versos de una gran poetisa argentina, emocionantes, admirables, llenos de una pasión incontrolada. Empieza, y no atina a pillar el primer ritmo, la primera estrofa, el inicial grito. Todos esperan, con ansiedad, el recitado fácil y corriente, como el agua. El hombre de la prodigiosa memoria la ha perdido, en un instante, como se pierde en el bolsillo nuestra nueva moneda de aluminio. Al fin, tras esfuerzos sobrehumanos, logra atrapar el primer octosílabo, y se lanza, a tropiezos, por la senda del verbo alado. La memoria le ha hecho una zancadilla...

Y así somos. Nuestra memoria es tonta, frágil como una caña, inútil para los grandes recuerdos. Sólo nos sirve para recordar las cosas pequeñas, aquel día en que nos rompimos un dedo al cerrar una puerta, o aquel otro en que nos caímos al bajarnos de un carro. Hace tiempo que Mnemósine, la diosa que la concede, hija de Urano y madre de las musas, se está riendo de los hombres.

En esto, como en tantas otras cosas, los dioses nos son propicios.— **B.**

Cartas al DIRECTOR

("Quisiera tener un diario escrito por el público".-Ibsen)

Lector reprueba la publicación de una foto en "Ercilla"

Señor Director: He visto con indignación la fotografía que "adorna" la portada de la última revista "Ercilla", en la cual un grupo de individuos prende fuego a la bandera de los Estados Unidos de Norteamérica.

Es concebible que un grupo de irresponsables, llevados por interesadas consignas, cometa un hecho semejante; pero resulta increíble e intolerable que una revista prestigiosa acepte la publicación en lugar destacado de semejante testimonio de barbarie, que habrá llenado de vergüenza a todo chileno que tenga el corazón bien puesto.

Las informaciones sobre los sucesos de Guatemala son confusas y contradictorias. No podemos estar seguros de que sea el Gobierno de los Estados Unidos o las compañías norteamericanas quienes pretenden derribar el Gobierno legalmente constituído de un país pequeño y de habla hispana.

Si por desgracia ello fuere efectivo, mis simpatías estarán siempre del lado de Guatemala; pero no por ello dejaría de condenar, con la misma convicción de ahora, el ingrato suceso que me preocupa.

Creo sinceramente que la bandera de cada país es intocable y es sagrada, y que, como tal, merece devoción y respeto aún del enemigo caballeroso, pues ella representa no a la política, no a los gobernantes de un pueblo, sino al pueblo mismo, formado por sus niños, por sus mujeres, por sus hombres jóvenes y ancianos, que está detrás de ella como una sola persona, con todas las virtudes y todos los defectos de los seres humanos, y sin que la afecte culpa ninguna por los errores de sus gobernantes.

Condeno la torpeza cometida por la revista "Ercilla", y confío en que el consejo directivo de ella sabrá dar la mejor y más satisfactoria explicación a sus numerosos lectores.

Saluda atentamente a usted.— Alfredo Morel Henríquez, carnet 661248.

En USA destacan importancia de la jornada única

Señor Director: Un artículo aparecido en una de las grandes revistas norteamericanas, recientemente, confirma con satisfacción que la **jornada única** ha llegado a constituir la norma diaria de trabajo en la casi totalidad de los empleos y ocupaciones. Destaca la revista mencionada los efectos saludables que esta medida ha tenido en el pueblo norteamericano, porque la mejor distribución del tiempo que se obtiene con la jornada única ha originado beneficios tales como un mayor y duradero contacto entre los miembros de la familia, que permite la supervigilancia directa de los padres sobre los niños y estudiantes, lo que va en beneficio de su aprovechamiento escolar. A consecuencia de esta misma razón, la delincuencia juvenil ha declinado. Por otra parte, este tipo de horario permite hacer vida al aire libre y dedicarse a los deportes y al perfeccionamiento cultural y profesional, y, además, ha permitido el surgimiento de una serie de pequeñas industrias.

Estas mismas razones han tenido los gremios de Chile para luchar por la jornada única; pero, además de éstas, hay otras poderosísimas para el empleado y el trabajador chilenos; allí está, por ejemplo, la "movilización colectiva", problema que parece totalmente insoluble.

Que haya opiniones contrarias, no debe extrañar. Hay personas para las cuales no existe dicho problema de la locomoción, pues disponen de movilización propia y otras comodidades. En otro tiempo hubo quienes se opusieron a la implantación del día de trabajo de 8 horas y a otras medidas establecidas en nuestra legislación social. Pero el progreso y la necesidad de aprovechar en mejor forma el capital humano han sido más poderosos que estas opiniones.

Juan Gálvez Ch., carnet número 1354134.

Día de sueldo como ayuda para conjurar crisis económica

Señor Director: Agradeceré dar cabida a lo siguiente:

Digno de consideración ha sido el artículo de un señor extranjero, que se publicó en el espacio "Cartas al Director", del diario LA NACION, el domingo 20 del presente, sobre contribución en favor del Fisco, con el propósito de sacar al país del caos económico en que se encuentra.

Yo, como chileno, pienso que debemos ir más allá aún con respecto a tan noble idea, y estimo que todos los chilenos, asalariados o con sueldo, participáramos al Fisco un día de sueldo, el que sería descontado en doce meses; y, por otra parte, los capitalistas, industriales, comerciantes, latifundistas y, en general, todos los que tengan que pagar impuestos, contribuciones o tributaciones de cualquiera índole, los pagaran alzados en un 50 o|o durante un año. Creo que habría consenso unánime a este respecto, ya que los asalariados, siendo de una situación más aflictiva, daríamos el ejemplo.

Para hacer ésto realidad sería el Parlamento el llamado a estudiar un proyecto en tal sentido, en un plazo no mayor de 30 días.

Lo saluda atentamente.— **Segundo Manríquez Fuenzalida**, carnet 15923 Stgo.; David Arellano 1301, Stgo.

Sobre izamiento de la bandera en días festivos

Señor Director: He tenido una interesante controversia con un grupo de amigos, relacionada con el izamiento del pabellón nacional. Ellos sostienen que debe izarse todos los domingos y festivos en los cuarteles, regimientos, cárceles, Inteles, regimientos, cárceles, Intendencias y Gobernaciones. Yo, en cambio, sostengo que esta obligación sólo debe cumplirse en estas últimas reparticiones fiscales en fechas memorables, tales como las que recuerdan gloriosos hechos de armas u otras.

He defendido mi posición en virtud de que habría que disponer de personal ex profeso en los días domingo para izar el pabellón en dichas oficinas, sustrayéndolos a un justo descanso.

Como estimo que estoy en lo cierto, me he permitido escribirle estas líneas para que sus lectores, leyéndolas, hagan de imparcial juez.

Lo saluda muy atentamente.— **Galvarino González G.**, carnet N.o 7890.

El Directorio General del PAL elegirá hoy nueva directiva y fijará línea del partido

LATORRE Y MONTERO ACEPTARON UNA FORMULA DE ARMONIA QUE ENTREGA PRESIDENCIA A SERGIO BUSTAMANTE

S. Bustamtnte

En respuesta al llamado a la unidad del Partido Agrario Laborista, que formulara el viernes el Excmo. señor Ibáñez, en la noche de ese mismo día se reunieron en el Círculo Español los candidatos a la presidencia del PAL, señores Carlos Montero y Orlando Latorre, junto a numerosos parlamentarios, dirigentes y ex dirigentes de esta colectividad.

La reunión tuvo por objeto conciliar voluntades, y se prolongó hasta la madrugada de ayer.

Fruto de ella fue una fórmula de armonía, en virtud de la cual los señores Latorre y Montero declinaban sus candidaturas y se comprometían a lutar, en el Directorio General de hoy, por la elección del diputado por Linares, don Sergio Bustamante, como presidente del PAL.

LA FORMULA.— La fórmula de que damos cuenta —según declaraciones de los señores Latorre y Montero— tiene el valor de una proposición, una sugerencia, que se someterá a la consideración del Directorio General Extraordinario del Partido, que se reúne hoy.

Tiene por objeto —agregaron— eliminar las asperezas de una lucha que puede lesionar la estructura interna del PAL, en beneficio de los enemigos del Partido; pero no es ni ha sido nuestro ánimo imponerla a los Directores Generales, porque corresponderá a ellos, de acuerdo con sus facultades, aceptarla o rechazarla.

Así, por lo demás, lo explicaron ambos en una reunión a que fueron invitados por numerosos directores de Santiago y provincias, y que terminó a las 21 horas de ayer, en la sede del PAL.

La fórmula de armonía contiene los siguientes nombres:

Presidente, diputado Sergio Bustamante; primer vicepresidente, Orlando Latorre; segundo vicepresidente, Carlos Montero; secretario general, Germán Vidal.

Y ella fue divulgada, después de una visita de cortesía e información que los señores Rafael Tarud, Orlando Latorre, Carlos Montero y el senador José García efectuaron en la mañana de ayer al Presidente Ibáñez.

DIVERGENCIAS.— En la reunión que los señores Latorre y Montero celebraron en la tarde de ayer con numerosos directores del PAL, los partidarios del señor Latorre expresaron su disconformidad con la fórmula de transacción propuesta, y le sugirieron que rompiese el compromiso que lo ligaba a ella.

Lo mismo aconsejaron también al señor Montero sus partidarios.

La lucha debe darse —insistían especialmente aquéllos— triunfe quien triunfe; lo que procede entonces es plegar las banderas y ponerse a trabajar todos por el engrandecimiento del Partido.

El señor Latorre dijo que deshacer esa fórmula no dependía ya de él, y prometió reunirse con los que la subscribieron para resolver sobre el particular.

Se retiró junto al señor Montero, pero todos se comprometieron a reunirse de nuevo, a las 23 horas, reunión que proseguía en las primeras horas de la madrugada de hoy.

IZQUIERDO.— Según dirigentes de la candidatura del señor Latorre —entre ellos el diputado Alfonso David Lebón—, si el señor Latorre persiste en la fórmula de transacción, todos ellos lanzarán hoy la candidatura, a presidente del Partido, del senador por Tarapacá y Antofagasta, don Guillermo Izquierdo Araya.

EL DIRECTORIO.— La reunión del Directorio General del PAL comenzará, a las 10 horas de hoy, en San Martín 138 (no en el Salón de Honor del Congreso, como se había pensado).

Participarán unos 300 directores, en representación de las asambleas agrario laboristas de todo el país.

Elegirán la nueva mesa directiva y fijarán la línea política del Partido.

ACTIVIDADES PARTIDARIAS

PAL.— Octava Comuna. Cítase a reunión general, para las 11.30 horas de hoy, (aunque llueva), en Nataniel 1037.

PARTIDO DEMOCRATICO DEL PUEBLO.— Departamento Femenino. Cítase a reunión general, para las 20 horas del próximo miércoles, en Alameda 1927 Participa, también, que ha organizado un baile social, para las 21.30 horas del próximo sábado, en el local indicado.

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE.— Con motivo de su reincorporación a las actividades del partido, el 11 de julio se ofrecerá un almuerzo popular en honor de don Juan Pradenas Muñoz, en El Rosedal.

Con tal motivo se invita, desde luego, a todos los amigos y correligionarios del señor Pradenas.

Las adhesiones se pueden adquirir en Moneda 1324, local de la Junta Ejecutiva.

CESAR JIMENEZ, NUEVO PDTE. DEL MOVIMIENTO DE RENOVACION LIBERAL

Durante una reunión, efectuada en el Club de Setiembre, bajo la presidencia de don Ernesto Jensen Portales, se procedió a elegir la nueva mesa directiva del Movimiento de Renovación Liberal.

Resultaron elegidos: presidente, César Jiménez Castro; vicepresidentes, Arturo Urrutia Barrios y Marta Tobar Pinochet; secretario general, Humberto Larraín García; prosecretarios, Humberto Bruna y Luis Rodríguez; tesorero general, Gregorio Varela; protesorero, Luis González Montt; director electoral, Teresa Infante Rivas; director de propaganda, Luis Barahona Navarrete; directora de acción social, Lily Sepúlveda; presidentes honorarios, senadores Gustavo Rivera y Carlos Acharán, y ex diputado Alejandro Dussaillant.

El señor Jensen, que terminó su período como presidente del Movimiento de Renovación Liberal, agradeció la colaboración que le prestaron sus correligionarios, solicitó el mismo apoyo para su sucesor, y destacó la importancia de los estudios que realiza el Movimiento, para presentarlos en la próxima Convención del partido.

Miembros del Tribunal de Disciplina resultaron elegidos, por sorteo, los señores Ernesto Jensen, Jorge Solís de Ovando y Edmundo Fuenzalida.

HOMENAJE AL EX DIPUTADO PEDRO CARDENAS NUÑEZ

Un sentido acto de recordación realizarán las Sociedades Mutualistas y amigos del ex parlamentario Pedro Cárdenas N. (Q. E. P. D.).

A las 9 horas del martes 29 se oficiará una misa en la Parroquia de "Fátima", Avenida Independencia 2351, a las 10 horas; partir en romería al Cementerio General y, junto a la tumba, rendir el homenaje, usando de la palabra algunos dirigentes.

AGRARIOLABORISTAS CON S. E.— Sonrientes posaron ayer, junto al Excmo. señor Ibáñez, los dirigentes del PAL, señores Tarud, Montero, Latorre y García. Le dieron a conocer la fórmula unitaria que se presentará hoy al Directorio General del Agrariolaborismo.

Actividades Culturales

ARTE — MUSICA — EXPOSICIONES

PATIO DE LAS ARTES.— El Festival de Arte Universitario, organizado por la Federación de Estudiantes de la Universidad Católica, está exhibiendo con gran éxito más de 2.000 obras de arte, aportadas por universitarios del país y del extranjero.

SALA DEL CORO DE LA U. DE CHILE.— En el curso de la próxima semana, abrirán una exposición de pintura dos de los estudiantes premiados en el Festival de Arte Universitario. Se trata de Carmen García y Eduardo Martínez, estudiantes de la Universidad de Chile.

FESTIVAL DEL NIÑO.— Bajo la dirección del profesor señor Rolando Téro, un grupo de niños de diversas escuelas del país, exhiben sus obras de arte en la sala del Ministerio de Educación. Ha llamado la atención el magnífico mural de 40 metros de largo por 4.80 metros de alto, y en que se interpretan las leyendas chilenas. Esta espléndida expresión del arte infantil fue ejecutada por cuatro niños de 14 años, que eran alumnos en la Escuela-Granja de Pocuro.

AUDICION RADIAL. — La Federación Normalista de Chile transmitirá hoy a las 11.30 horas su habitual programa dominical, por Radio La Reina, C. B. 62. Habrá críticas literarias, y seleccionados números de música, a cargo de conjuntos artísticos.

CICLO SOBRE GEORGE SAND.— La escritora y funcionaria de la Biblioteca Nacional, señorita Georgina Durand, disertará mañana en la Sala Valentín Letelier, a las 19 horas, sobre "Las ideas políticas y sociales de George Sand". La conferencia consulta desde el panorama político y social de Francia a principios del siglo XIX hasta la presencia y ausencia de George Sand en nuestro tiempo.

PEDAGOGIA CULTURA EDUCACION

LA PSIQUIATRIA SOVIETICA.— Joseph Wortis. Un amplio estudio sobre el estado actual de la psicología y psiquiatría en la Rusia soviética .... $ 750.—
TECNICA DEL PSICODIAGNOSTICO DE RORSCHACH.— Método proyectivo para el diagnóstico de la personalidad. Por Bruno Klopfer .... 950.—
PSICOLOGIA DEL LENGUAJE.— Por Delacroix y otros 560.—
MANUAL DE PSIQUIATRIA.— Por Juan C. Betta .... 650.—
TRANSFORMACIONES Y SIMBOLOS DE LA LIBIDO.— Por C. G. Jung .... 650.—
PSICOLOGIA SOCIAL.— L. L. Bernard .... 470.—
CURSO SUPERIOR DE ECONOMIA.— 4.a edición. Por Frederic Benham .... 510.—
LA FISICA, AVENTURA DEL PENSAMIENTO.— Por Albert Einstein y Leopold Infeld, 4.a edición .... 260.—
EL NIÑO Y LA MUSICA.— Por Kurt Pahlen. Edición de lujo, en colores, con una colección de 51 canciones infantiles .. 500.—

BASE PRIMARIA
SEXTO AÑO
por Héctor Oreste Valdés
$ 240 —

HISTORIA DE LA CULTURA.— Alfred Weber. 4.a edición 450.—
UNA TEORIA CIENTIFICA DE LA CULTURA.— Bronislaw Malinowski .... 160.—
LECCIONES PRELIMINARES DE FILOSOFIA.— Manuel García Morente .... 300.—
LA EDUCACION Y SUS TRES PROBLEMAS. — Juan Mantovani .... 200.—
PERSONALIDAD Y CONDUCTA DEL NIÑO.— Telma Reca 200.—
PSICOLOGIA EVOLUTIVA DEL NIÑO Y EL ADOLESCENTE.— Emilio Mira y López .... 220.—
HISTORIA DE LA FILOSOFIA.— Nueva edición muy ampliada, de lujo, con ilustraciones en papel couché. Por Will Durant .... 1.000.—
TRATADO DE PEDAGOGIA GENERAL.— René Hubert $ 450.—
LAS APTITUDES FUNCIONALES Y LA EDUCACION.— Roberto Vauquelin .... 320.—
LA ENSEÑANZA DE LAS MATEMATICAS EN LA ESCUELA PRIMARIA.— 2.a edición. Por D. Valenzuela, B. Riquelme y L. Gómez-Catalán .... 200.—

CANCIONES PARA LOS NIÑOS
(Poemas para niños)
por Róbinson Saavedra Gómez
$ 180 —

NUESTROS ALUMNOS.— Por Moisés Mussa .... 220.—
PRINCIPIOS DE EDUCACION.— Roberto Munizaga Aguirre, 2.a edición .... 200.—
LA FORMACION DEL CARACTER.— Fritz Künkel y R. E. Dickerson .... 320.—
ESPIRITU, PERSONA Y SOCIEDAD.— George H. Mead 560.—
EL CONDUCTISMO.— J. B. Watson .... 500.—
LA PERSONALIDAD NEUROTICA DE NUESTRO TIEMPO.— Karen Horney .... 340.—
REALIDADES Y PROBLEMAS DE NUESTRA ENSEÑANZA. — Amanda Labarca H. .... 160.—
PSICOANALISIS DEL HOMBRE NORMAL. — Gustave Richard .... 220.—
EL LENGUAJE GRAFICO DEL NIÑO.— Georges Rouma 500.—

LIBRERIA "ATLAS"
"LA LIBRERIA DEL MAGISTERIO"
ERNESTO TORO ORTIZ
Catedral 1063 — Local 509 (Pasaje Catedral)
A provincias despachamos contra reembolso, por Correo únicamente.

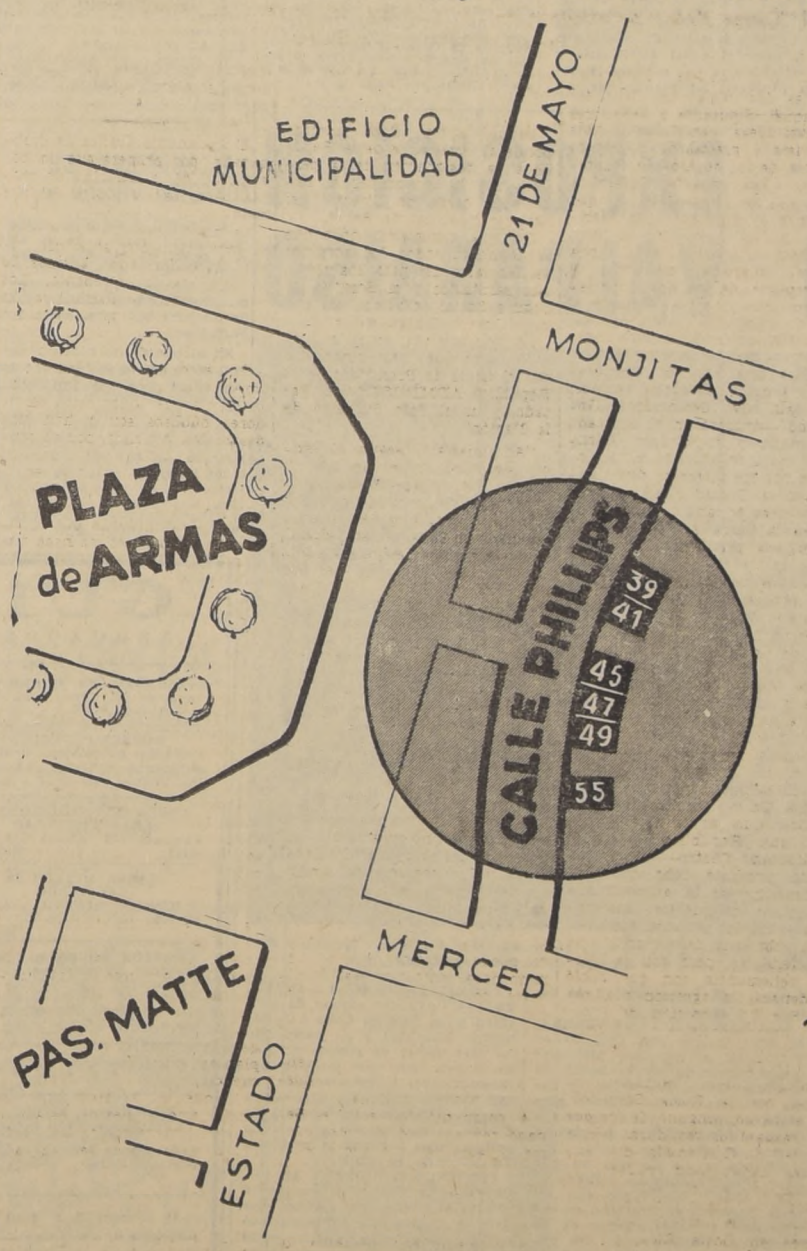
HECHURAS $ 2.500
con forros de seda
Sastrería "Louis"
FONO 80955
SAN DIEGO N.o 163

FRAZADAS

DE TODOS LOS TIPOS Y CLASES
DESDE $ 350, Doble faz, en tres tipos. Varios colores.
Frazadas Jacquard, en finísima lana, con ribetes a los cuatro lados.
GRAN SURTIDO EN TOALLAS THILDA, felpudo por metro, etc.
Paño de cocina, $ 50. Chales para guaguas, $ 260, 380, y 470. Para señoras, $ 480.
SAN IGNACIO 105
FRENTE A LA IGLESIA

BANCO DEL ESTADO DE CHILE
DEPARTAMENTOS
VENDEMOS
EN EDIFICIO RECIEN CONSTRUIDO
AVENIDA SANTA MARIA CON FRENTE AL PARQUE FORESTAL
1 dormitorio; living-comedor; baño y cocina
FINAS TERMINACIONES
FACILIDADES DE PAGO
Por cuenta de mandantes nuestros
COMISIONES DE CONFIANZA ★ ALAMEDA B.O'HIGGINS 1111 - 3.er PISO.
PUBLICIDAD CONDOR

UN NUEVO CENTRO COMERCIAL
POR DEMOLICION DEL VIEJO PASAJE MATTE
Los 6 establecimientos más importantes
Casa Hombo, Casa Cohé, Los Moros, Casa del Abuelo, Las Novedades y Casa Vienesa se trasladan a la moderna calle Phillips creando un nuevo y moderno sector comercial del gran Santiago.



CASA HOMBO
JUGUETERIA Y FINOS ARTICULOS PARA REGALOS
PHILLIPS 39

CASA LOS MOROS
BOMBONES FINOS — REGALOS
ARTICULOS DE FANTASIA
PARA FIESTAS Y MATINEES INFANTILES
PHILLIPS 41

CASA del ABUELO
ENCAJES — BORDADOS
PAÑUELOS — MANTILLAS
ARTICULOS PARA REGALOS
PHILLIPS 45

CASA COHE
FUNDADA EN 1845
ARTICULOS PARA CABALLEROS
PHILLIPS 47

Fca. "LA VIENESA"
GRAN DEPOSITO DE TOALLAS ESPONJA, POR METRO — BATAS
MANTELERIA, etc.
PHILLIPS 49

LAS NOVEDADES
LANAS — SEDAS — ALGODONES FINOS
PHILLIPS 55

Hacemos presente a los distinguidos favorecedores, que en nuestras nuevas direcciones encontrarán la atención y el esmero que por tantos años nos hicieron acreedores de su confianza.

TOME NOTA DE ESTAS NUEVAS DIRECCIONES

INDUSTRIA CONSERVERA SE INSTALARA EN SAN ANTONIO

SAN ANTONIO.— Con el fin de instalar en San Antonio una industria conservera de pescados y mariscos viajó desde el sur a esta ciudad, el señor Andrés Taulez, quien cuenta con los medios necesarios para financiar una empresa de esta magnitud.

Se ocuparán en esta industria más de 260 empleados y obreros, quedando completamente absorbida la cesantía local. Las autoridades, comprendiendo el auge que experimentaría la industrialización, mediante el montaje de esta fábrica, están prestando toda su cooperación a esta favorable iniciativa. — (VICTOR ESPINOZA corresponsal).

JUEZ DE QUINTERO SE NOMBRO A DON ANGEL MASOTTI L.

QUINTERO.— Por haber terminado el período legal del Juez de Quintero, señor Tomás Fleming Olmedo, ha sido designado en su lugar el señor Angel Masotti Lombardi, nombramiento que ha sido recibido en el balneario con singular simpatía por gozar este nuevo funcionario de general aprecio en la comuna.

La secretaría de este tribunal será atendida por el señor Juan Tagle Barazarte.— (TAGLE, corresponsal).

HIJO DE EMBAJADOR DE EE. UU. VIENE EN LA M/N "STA. CECILIA"

VALPARAISO.— En la motonave "Santa Cecilia", de los registros de la Grace Line, que debe arribar a Valparaíso el miércoles 30 del actual, viene desde Nueva York un hijo del Embajador de los Estados Unidos de Norte América en Chile, señor Noel Beaulac. También llega en esa misma nave el hijo del presidente de la Compañía Chilena de Electricidad, señor Joseph Cussen Jr.

En su viaje de retorno a Nueva York, la mencionada nave conducirá 2.800 toneladas de minerales de cobre, que embarcará en Chañaral y Antofagasta.

Espectáculos de hoy

AVENIDA (5184).— El hombre de mi vida. La ruta fatal. Infierno en el desierto.
COLON (2949).— El genio de la televisión.
CONDELL (2027).— Testimonio de una amante y Moulin Rouge.
IMPERIO (4567). — Mar cruel. Agregados.
METRO (2111).— El precio de un hombre.
PACIFICO (6057). — El cenicienta.
REAL (2640).—Fra Diavolo. Noticiarios.
RIVOLI (2253).— Cumbres doradas. El sable y la flecha.
VALPARAISO (5522). —La edad del amor.
VELARDE (4654). — El cenicienta.
VICTORIA (3778).— El triunfo de Tarzán y Diablos del mar.
MUNICIPAL (V del Mar.—31739). El honor de su nombre.
OLIMPO (Viña del Mar.—81380).— Cumbres doradas.
RIALTO (Viña del Mar.—81966).— La serpiente del Nilo y La bandera negra.
REX (Viña del Mar.— 85060).— Una noche en el Tabarin.

NOTA.— Los números que van entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

SERV. DE TRENES SAN PEDRO A QUINTERO

VALPARAISO.— Quedó rehabilitada la línea férrea del ramal de San Pedro a Quintero, que fue interrumpida anteayer por un alud de arena y tierra que cayó sobre ella, alcanzando a sepultar parcialmente a un tren lastrero. El servicio se reanudará con grandes precauciones, corriendo los trenes a una velocidad máxima de 10 kilómetros por hora en el sector afectado, entre los kilómetros 12 y 13, pues la vía se halla bastante resentida y deberán efectuarse en ella algunos trabajos para que se pueda normalizar en forma completa el tránsito ferroviario.

PRODUCTOS PERUANOS TRAE V. "IMPERIAL"

VALPARAISO.— En las oficinas de la Compañía Sud Americana de Vapores nos informaron de que la motonave "Imperial", perteneciente a sus registros, y que viene procedente de Hamburgo, vía Nueva York y Canal de Panamá, es esperada en Valparaíso el domingo 4 de julio próximo. Trae de puertos peruanos una nueva partida de esperma de ballena, para uso industrial.

Fue embarcada en el puerto de Pisco, para ser desembarcada en Talcahuano. Esta partida alcanza a 300 toneladas. En Valparaíso descargará 40 toneladas de algodón.

EL "PINTO" AL CABO DE HORNOS

VALPARAISO.— La próxima semana el buque escuela "Presidente Pinto" zarpará desde Valparaíso en un viaje que se prolongará hasta el Cabo de Hornos, dando cumplimiento a un período de instrucción de los nuevos guardiamarinas y grumetes. El "Pinto" regresará a este puerto en el mes de septiembre próximo.

Movimiento de Vapores

SURTOS EN EL PUERTO
LOVART, VIÑA DEL MAR, PAPUDO, ALERCE, JUNIN, TAITAO, SONAP, ORINOCO, NAGUILAN y KOELN.

— LLEGAN —
—Mañana:
VICTORIA, de Punta Arenas.
FINA, de Tocopilla.
RIO VERDE, de Iquique.
—Martes 29:
ELLEN BAKKE, de Talcahuano.
ALONDRA, de Arica.

— SALEN —
—Hoy:
JUNIN, para Iquique.
SONAP, para San Antonio.
—Mañana:
NAGUILAN, para Arica.
ORINOCO, para Estocolmo.
SAN VICENTE, para Antofagasta.
—Martes 29:
ELLEN BAKKE, para Amberes.
ALERCE, para Lebu.
FINA, para Iquique.

A LA VELA NAVEGA LA "ESMERALDA"

VALPARAISO.— Informaciones recibidas en las oficinas de la Armada anuncian que el buque-escuela "Esmeralda", recién construido en astilleros españoles, navega a vela por el Atlántico hacia Chile, donde debe llegar en dos meses más.

Viene al mando del capitán de navío don Horacio Cornejo Tagle.

La "Esmeralda" salió a la vela desde Las Palmas, Islas Canarias, hacia el puerto de Nueva Orleans, donde estará 10 días, para seguir en esta misma forma por el Golfo de México y parte del Mar Caribe, pasar el Canal de Panamá y continuar a la vela por toda la costa occidental del Pacífico Sur.

- V A L P A R A I S O -

BLANCO N.o 1161 — TELEFONO 4427

Durante la celebración del "Día de la Humanidad", en el "Club de la Patria y la Amistad".

DIA DE LA HUMANIDAD CELEBRO ORIGINAL INSTITUCION PORTEÑA

VALPARAISO.— Con el nombre de "Club de la Patria y la Amistad" existe en Valparaíso una institución que en forma modesta, pero realista, desarrolla una acción por demás interesante, sustentada en un programa de altos ideales. Es una institución filantrópica, cultural y eminentemente social, y propugna por unir a hombres, mujeres y niños, mediante la comprensión, la buena voluntad, la amistad y el espíritu de servirse mutuamente, perseguiendo establecer correctas relaciones humanas dentro de la colectividad. Está al margen de toda tendencia política, religiosa o racial, y para ingresar a ella no se necesita otro requisito que el sano y sincero anhelo de servir a la colectividad.

487 ASOCIADOS.— El "Club de la Patria y la Amistad" cuenta en la actualidad con 487 asociados, de los cuales depende en su mayor parte el mantenimiento de la institución, que tiene a la vez una subvención fiscal de 30 mil pesos anuales, con los que el Gobierno coopera a la importante labor que realiza.

En cuatro Departamentos está dividida su acción, y son los siguientes: de Instrucción, que se compone de 16 cursos, entre los que pueden mencionarse: alfabetización, caligrafía, aritmética, moda, corte sastre, bordados, artes decorativas, industrias caseras, Arte y Cultura: cursos de filosofía, teatro, piano, violín, dibujo escultura y pintura, Departamento de Bienestar Social: curso de primeros auxilios, con un cuerpo de visitadoras sociales, y finalmente, el Departamento de Deportes, que dirige y supervigila las actividades del fútbol, básquetbol masculino y femenino, pimpón y su barra uniformada.

EL "DIA DE LA HUMANIDAD".— "El Club de la Patria y la Amistad" celebró en abril último, en forma magnífica y emotiva, el "Día de las Américas", y ayer en la tarde "El Día de la Humanidad", con un programa de alta jerarquía artística y con discursos en los que se destacó el profundo sentido humano y de confraternidad universal de este día, instituido por el "Club de la Patria y la Amistad".

SU DIRECTORIO.— El siguiente es el directorio de la institución: presidente, don Andrés Troncoso; vicepresidente, don Francisco Manás; directores, Humberto Jiménez, Jorge Ravest, Alejandro Colé, Humberto Esquivel, Ester Valdivia, Alicia Carmona, Angela de Troncoso, Eliana Banáez, Franklin Osorio, Zunilda de Manás, Osvaldo Olivares, Carlos Verdugo, Valentín Vargas, Luis Trevia, Raúl Mauricio y Aguinoldo Velasco.

LANA COMPRA JAPON EN NUESTRO PAIS

VALPARAISO.— La primera partida de lana chilena, por un valor de 22.925 dólares 81 centavos, adquirida por el Japón, será embarcada dentro de poco por el puerto de Valparaíso. Esta compra ha sido finiquitada por intermedio de la firma exportadora TAN-CO Chile Lmtd., y será conducida en naves de bandera japonesa que vendrán pronto a Valparaíso.

MUCHO MATERIAL PARA LOS FF. CC.

VALPARAISO.— El domingo 4 de julio próximo es esperado en Valparaíso la motonave nacional "Imperial", perteneciente a los registros de la Compañía Sud Americana de Vapores, que viene procedente de Hamburgo y puertos intermedios, vía Nueva York y Canal de Panamá, trayendo importantes cargamentos de materiales para los Ferrocarriles del Estado, para el Ejército, la Armada y para la Fuerza Aérea de Chile.

LOCOMOTORAS Y CARROS DE CARGA PARA FF. CC.—Para los Ferrocarriles trae 3 locomotoras grandes Diesel, con sus respectivas plataformas, con un peso total de 332.066 kilos, que serán desembarcadas en Valparaíso por el sitio N.o 5 de los malecones de la Aduana. En el puerto de San Antonio descargará 32 carros de carga, que vienen de Bélgica, pero que fueron embarcados por el puerto francés de Dunkerque.

Los materiales para las Fuerzas Armadas de Chile corresponden a envíos de acuerdo con el pacto de seguridad vigente entre los Estados Unidos de Norte América y Chile.

Perjuicios por diez millones de pesos causó temporal en Lebu

COPIOSAMENTE ESTA LLOVIENDO EN LA SERENA

A diez millones de pesos ascienden los perjuicios causados por el reciente temporal, en la ciudad de Lebu. El Intendente de la Provincia de Arauco, don Pedro Oñate Rivera, recibió la autorización para girar las sumas que sean menester para la reparación de los graves daños y ayuda a los damnificados.

Las aguas comenzaron ayer a bajar del alto nivel que habían alcanzado en las calzadas, empezando a restablecerse la circulación de la mayoría de los vehículos motorizados, y del público. Casi la mitad del sector urbano de esta ciudad, estuvo inundado.

Antes de que el temporal empezara a declinar, personal de carabineros, bomberos y funcionarios del Departamento de Vialidad, evacuaron de sus moradas, llevándolas a poblaciones de emergencia, a diez familias residentes en las proximidades del cerro Camarón.

DESBORDES EN TEMUCO.— A causa del desborde del estero de Temuco, se inundó gran parte de la ciudad, siendo principalmente afectadas la Población La Alborada, donde también se desbordó el canal de Puerto Nuevo, y las calles Bilbao, Basilio Urrutia y Pinto.

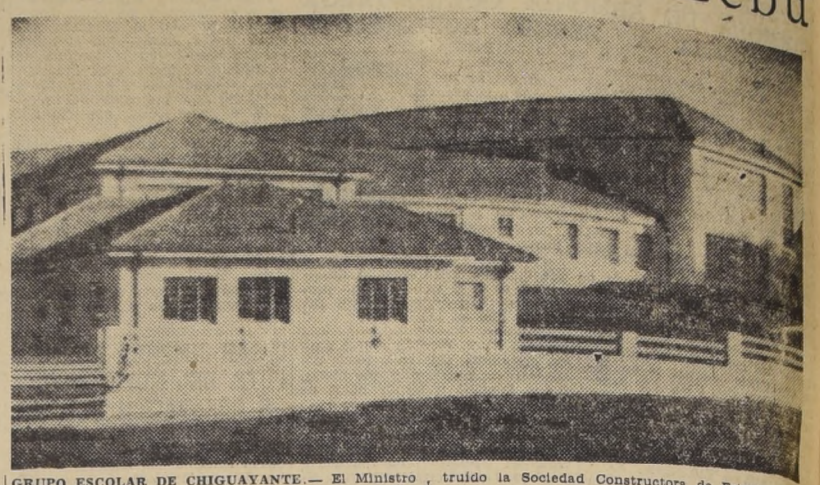
Los vecinos de dicha población, se han visto abocados a un grave problema, ya que todos los pozos de captación subterránea, de donde se surtían de agua, se encuentran rebalsados hasta la superficie del suelo. Para volverlos a utilizar, será necesario esperar que baje el nivel y luego hacer una prolija limpieza. Entretanto, 600 familias que viven en ese sector, carecen de este vital elemento.

INTERRUPCIONES TELEGRAFICAS.— Durante la mañana del jueves estuvieron interrumpidas las líneas del telégrafo del Estado, en la zona de Victoria, como consecuencia del temporal de lluvia y viento que azotó la región. Numerosos postes fueron derribados por la violencia de la naturaleza.

AVALANCHAS DE BARRO.— La constante lluvia caída en el sur del país, ha reblandecido la tierra de los cerros, registrándose en varias ciudades, la formación de verdaderos aludes de barro. Casas modestas y plantaciones, han sufrido las consecuencias de estas avalanchas. No se han registrado desgracias personales.

LLUVIA EN LA SERENA.— Desde la madrugada del viernes lluvia copiosamente en La Serena, causando sorpresa entre sus habitantes acostumbrados a pasar inviernos enteros sin una gota de agua.

No obstante, los agricultores estiman que esta lluvia será beneficiosa para sus plantaciones, calculándose que la producción aumentará considerablemente.



GRUPO ESCOLAR DE CHIGUAYANTE.— El Ministro de Educación, don Oscar Herrera Palacios, acompañado de autoridades, inauguró ayer moderno edificio destinado al Grupo Escolar de Chiguayante, que ha construido la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales. El grabado muestra un aspecto parcial del citado edificio

DECANO DE LOS OFICIALES CIVILES CUMPLIO AYER 48 AÑOS EN SU MISMO PUESTO

MOLINA.— Cuarenta y ocho años de continuada labor y "firme como un roble", según su propia expresión, cumplió ayer el Oficial Civil más antiguo del país, don Erasmo Correa Vargas, estimado el funcionario más antiguo de la Administración Pública. Tiene ahora 72 años de edad y ha desechado todos los ascensos de su larga carrera, a fin de no moverse de su tierra natal, donde ha visto crecer y morir y partir hacia otras regiones, a miles de sus coterráneos.

Don Erasmo Correa ingresó al servicio el 26 de junio de 1906, siendo nombrado Oficial Civil de la Oficina de Molina, cargo que todavía conserva. Dos meses antes de dicha fecha, inició en carácter de interino, el desempeño del cargo.

Recibió jovialmente a LA NACION en su despacho atiborrado de registros y certificados, de la calle Chacabuco 1748. Con su proverbial gentileza y su ilimitada modestia recordó su trayectoria funcionaria, expresando que se sentía inmensamente satisfecho de cumplir un año más en su dilatada carrera. "Me siento joven todavía y, por lo menos, tengo que llegar al medio siglo en esta oficina —dijo alegremente al corresponsal". Y en realidad, don Erasmo tiene una salud envidiable y en su hoja de vida se desconocen las consabidas licencias por motivos de salud. De un antiquísimo archivo extrae orgullosamente su decreto de nombramiento. Está intacto y dice así: "Ministerio de Justicia.— Santiago, 26 de junio de 1906.— Decreto N.o 2,057.— Vista la terna adjunta: Nómbrase a don Erasmo Correa Vargas, para que sirva en propiedad el cargo de Oficial del Registro Civil de la 1.a Circunscripción del departamento de Lontué, que se halla vacante por renuncia de don Rodolfo Letelier. Páguesele el sueldo correspondiente desde que principie a prestar sus servicios. Tómese razón, regístrese y comuníquese.— Germán Riesco.— Samuel Claro Lastarria". La renta inicial del decano de los oficiales civiles fue de 75 pesos mensuales.

DON ERASMO CORREA V.

Don Erasmo, que ha perpetuado la descendencia con dos hijas y cuatro nietos, sufrió recientemente un grave golpe al fallecer su abnegada esposa, doña Raquel Romero de Correa, más, supo soportar estoicamente este zarpazo del destino. Las vicisitudes de la vida no han amilanado su recio carácter y después de 48 años de labor funcionaria, sigue allí, impertérrito y severo, dictando con su gesto, lecciones de patriotismo y de esfuerzo, a las nuevas generaciones.— (GUIDO FAJARDO, corresponsal).

17 DELEGADOS DEL PAL DE MALLECO EN VIAJE A SANTIAGO

LOS SAUCES.— Se dirigieron a Santiago todos los delegados de Malleco, para participar en la reunión de directorio general del Partido Agrario Laborista, a efectuarse hoy a las 10 horas, en San Martín 120, con el objeto de tomar conocimiento de la renuncia presentada por la mesa directiva de la Junta Ejecutiva Nacional, pronunciarse sobre ella y además fijar la línea política que debe tomar el partido en el futuro.

De acuerdo con la convocatoria, la provincial de Malleco estará representada en la reunión de directorio general por los siguientes delegados:

ANGOL.— Edilberto Cerna Espinoza, regidor, y Ramón Bravo Poblete, presidente comunal.

LOS SAUCES.— Leandro Cerna Espinoza, presidente provincial; Romilio Luna Avello, regidor, y Basilio Cerna Espinoza, presidente comunal y regidor.

ERCILLA.— Teodoro Birr, Carlos Ritz, Oswin Bulhmann, regidores, y Carlos Patterson, presidente comunal.

COLLIPULLI.— Marcelo Manriquez, y Ernesto Sepúlveda, regidores, y Erico Hormung, presidente ocmunal.

VICTORIA.— Osvaldo Temmer, regidor, y Guillermo Alegría, presidente comunal.

CURACAUTIN.— Octavio Acuña, presidente comunal.

PUREN.— Sindulfo Castro, presidente comunal.

LUMACO.— Juan de Dios Bastías, regidor y presidente comunal. —(L. CERNA ESPINOZA, corresponsal).

Niño pereció

LOS ANGELES.— Al tomar un cable que pendía desde un poste del alumbrado público, en el interior del fundo El Retiro, pereció electrocutado el niño Jorge Romero, de diez años de edad. Su acompañante, el pequeño Nicolás Mardones, alcanzó a alejarse a tiempo.

El cadáver fue enviado a la Morgue.— (El corresponsal).

FALLECIMIENTO DE CONOCIDO VECINO

MULCHEN.— Dejó de existir en esta ciudad, víctima de un ataque al corazón, don Jacob Korenblit, antiguo vecino de este pueblo.

Sus funerales se efectuaron con numeroso acompañamiento, después de oficiarse una misa en la Iglesia Parroquial.

En el cementerio hicieron uso de la palabra don Moisés López, a nombre de la Segunda Compañía de Bomberos, de Temuco, de la cual el extinto fue capitán, hace algunos años; don Carlos Cádiz, a nombre del Sindicato de Comerciantes del Mercado, del cual era presidente el señor Korenblit, y don Rosamel Gajardo, a nombre del Deportivo Mulchén, institución que lo contaba entre sus directores.— (MIGUEL JIMENEZ E., corresponsal).

Cuarenta y cinco casas entregaron a OO. y EE.

TALCA.— Con fecha reciente fueron entregadas a los interesados veinte casas construidas en los huertos familiares del fundo El Tabaco, que agrupan a los socios de la Cooperativa Cancha Rayada. Los actos programados para la recepción de dichos huertos, cuya entrega se hizo por instrucciones expresas del Presidente de la República al Intendente de la Provincia, se postergaron hasta que se haga la distribución de las dieciséis casas restantes, cuyos futuros propietarios tienen préstamos en trámite ante la Corporación de la Vivienda.

En cumplimiento también a instrucciones de S. E., fueron entregadas trece casas para empleados y doce para obreros, de la población construida en 14 Oriente 1 y 2 Norte. Su recepción oficial se hará una vez que la Corporación entregue las trece casas restantes que fueron adquiridas por la Municipalidad.— (SOTO FUENTEALBA, corresponsal).

EXITO DE LA EXPOSICION METALGRAF EN VALPARAISO

Concurrieron al acto autoridades y altos representantes de la banca, la industria y el comercio

PRIMERAS ORDENES

VALPARAISO.— Un público numerosísimo se dio cita en el "Café Haiti" la tarde del viernes con motivo de la inauguración de la Exposición de la Industria Metalgraf, cuyos representantes son en este puerto los señores L. R. Schroers y Cía. Ltda., propietarios del mencionado establecimiento.

Entre la concurrencia se contaban el Intedente de la Provincia, don Luis Garín; el presidente del "Círculo de Cultura Hispánica", don Emilio Muñoz Mena; el Cónsul General de Italia en Valparaíso, señor Giovanni Battista Ambrosi; el Gerente de Metalgraf, señor Alceste Pacciarini; don Emilio Cazzuiani y don Ezzelino Scarpelli, socios de la industria; don Haroldo Vargas, Gerente de la firma Schroers y Cía. Ltda.; don Guido Almerighi, Gerente para Sudamérica de la "Organización Haiti"; representantes de la banca, el comercio y la industria y numerosas damas que pusieron en el acto una nota de simpatía y animación.

IMPORTANCIA DE LA INDUSTRIA.— Al servirse un coctel hicieron uso de la palabra el Gerente de la firma Schroers, señor Vargas y el Gerente de Metalgraf, señor Pacciarini, quienes en breves palabras destacaron la importancia de esta Exposición que era un paso para vincular al comercio, a la industria y al público de esta ciudad con Metalgraf que extenderá también sus actividades hasta la provincia de Aconcagua.

Agradecieron, finalmente, la asistencia de autoridades y demás personalidades a la invitación hecha por la firma Schroers.

HERMOSOS TRABAJOS. — El público examinó con detenimiento cada uno de los trabajos presentados, unos de aspecto eminentemente comercial y otros artísticos sobre metal, plástico y vidrio, efectuando también Metalgraf grabados químicos con impecable perfección.

Los jefes de la industria presentes informaron a los invitados sobre el proceso de fabricación y sobre cuanto estos preguntaron relacionado con el valioso mostrario de trabajos, efectuados a la grandes firmas comerciales e industriales del país, en diversidad de colores y dibujos.

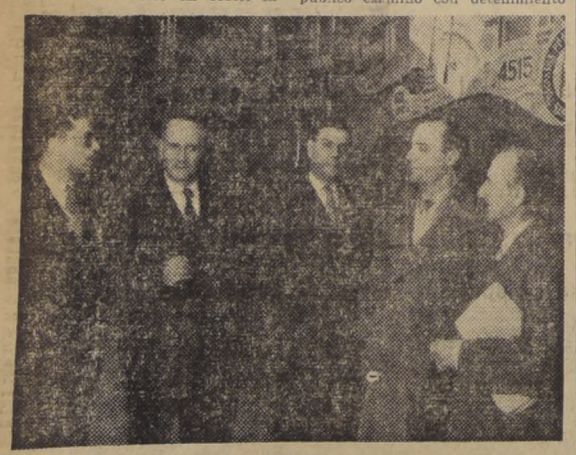
UNA EXPOSICION QUE VENDE.— El gran interés que despertó en Valparaíso la industria Metalgraf puede apreciarse en el hecho de que durante la Exposición la firma Schroers recibió órdenes para trabajos por una suma aproximada al millón de pesos, de grandes firmas de esta zona.

Durante el día de ayer un público numerosísimo ha visitado el "Café Haiti", observando con especial atención el mostrario en exhibición que reúne algunos de los principales trabajos entre los miles que ya ha ejecutado Metalgraf desde que iniciara sus actividades en la capital.

PROYECCIONES DE LA INDUSTRIA.— Un ancho campo de actividad se le abre en Chile a la industria Metalgraf y su producción ha sido objeto de elogios no sólo en el país, sino que también por personalidades extranjeras que nos han visitado y que la encuentran tan perfecta como las mejores de Europa, constituyendo un orgullo para quienes tuvieron la iniciativa de instalarla en Chile.

CONTINUARA ABIERTA AL PUBLICO.— La Exposición continuará abierta al público por algunos días dado el interés que ha despertado en el público y en especial entre los industriales y comerciantes a quienes está especialmente dedicada.

...o de la Exposición en el que se destacan los trabajos ejecutados para las firmas Eurjois y Sumar y para la Embajada de Italia, con algunos de carácter artístico.



De izquierda a derecha.— los señores Haroldo Vargas, Gerente de la firma Schroers; Alceste Pacciarini, Gerente de Metalgraf, acompañados de don Emilio Cazzulani, socio de ésta; de don Guido Aumerighi, Gerente para Sudamérica de la "Organización Haiti" y de don Ramón García, durante el acto inaugural de la Exposición.

Parte de la numerosa concurrencia que se congregó en el "Café Haiti", la tarde del viernes último, invitada por la firma Schroers y Cía. Ltda., con motivo la inauguración de la Exposición Metalgraf.

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Ahumada 131, tercer piso, oficina 318, fono 88387. 30-VI O

ROBERTO SANHUEZA
Nulidades matrimonio, divorcios, particiones cobranzas. Bandera 165. Oficina 507. (G. P.) 31-7 C.

COBRANZAS COMERCIALES FRANKLIN SOLAR
Ahumada 312 oficina 419. Tel. 84932. H|O. C

LAURA MULLER de CABALLERO
RAQUEL QUEZADA VEAS
Moneda 1137, oficina 21 - 89917 30-VI-C

HECTOR ROCHA SANCHIZ
Divorcios, asuntos matrimoniales, arreglos inscripciones. Registro Civil. Cobros cheques, letras. Morandé 440. Of. 51. 17 horas. 22-7 (P)

CONTADORES

ROBERTO A. FLORES F.
VICTOR HENZI GONZALEZ
Contadores.
Avda. Portugal 758. Bleriot 1041. teléfono 35813. 30-VI C

DENTISTAS

Dr. ARTURO SANTOS MORENO
Cirujano Dentista
San Antonio 787 — Teléf. 86331 9-8 C.

CLINICA DENTAL Dr. FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas, cirugía. San Antonio 427. 1.o piso. Ofic. 711. Fono 397838. H|O. C.

CLINICA DENTAL "CENTRAL".
Pida su consulta a toda hora, fono 85702. Trabajos urgentes, prótesis inmediatas. Compañía 1068, oficina 1103. Edificio Teatro Plaza. (GP) H|O C.

DENTISTA JULIO GONZALEZ
Pida su consulta. Fono 67378. Dentaduras artificiales, extracciones. Composturas urgentes en planchas. Pasaje A. Edwards 29, entrepiso 111. Entrada Huérfanos 1011. (G|P) H|O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-Dentista
Ciruja, Prótesis. Horas: 9 1|2-12 y 17-20. Serrano 419 teléfono 62092. H|O. C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista
Protesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67815. 31-VII

DENTISTAS

LABORATORISTAS DENTALES

DENTADURAS ROTAS
Reparo en una hora, dientes quebrados, reemplaza en 30 minutos.

LABORATORIO DENTAL "RAPIDO"
Pasaje Matte 81, Oficina 222. Pedidos de provincias, se despachan en el mismo día.
H|O. C.

MATRONAS

SEÑORA MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos, teléfono 371355. (GP) 1.o-VII P.

SEÑORA PHERINY
Atiende enfermas provincia, Lord Cochrane 95. 30-VI C

AZUCENA NAVEAS
Diagnóstico, embarazos. Partos Casos urgentes, Arauco 1070-B (altura San Diego 2000). 9-IX P

SARA SAN MARTIN
San Francisco 28 teléfono 34991 30-VI C

CARMELA TORO
Avenida Matucana 640. Fono 92206. 30-VI

MATERNIDAD ZAVALA
Arturo Prat 1722. Fono 52470. Partos indoloros. Desde $ 4.000. (4) 5-55 P.

BLANCA FISHER
Nataniel 182, 87464. 4 1|2 a 6 1|2 30-6 C.

SEÑORA CARMONA
Santa Rosa 263. 397662 1.o-VII P

FILOMENA YEVENES
Atención permanente. Precios módicos. San Ignacio 380. 30-6 C.

TERESA SANTANDER
Salvador Sanfuentes 2141, frente a Brasil. Fono 65858 (G-P) 28-6 P.

SEÑORA REYES
Casos urgentes. Partos. Consultas gratuitas. Trasladóse Chacabuco 445, teléfono 96407. 22-VIII P.

MATERNIDAD Garcia. Lira 679 36405. (G. P.) 24-6 P.

H. IZQUIERDO.
Partos, trasladóse a Londres 79 B. Teléfono 81034. (G. P.) 8-7 P.

RAQUEL GONZALEZ
Regresó Europa. Santa Rosa 219. 31-6

MEDICOS

Dr. MARIN VIVADO
Ano, recto, hemorroides várices. Teatinos 630. Departamento 73. Teléfono 61910. 30-VI C.

Dr. HERNAN DEL PINO
Enfermedades de niños. Rayos X. Agustinas 1269. 4.o piso. Fono 82222. De 2 a 4 de la tarde. Domicilio. Fono 41133 H|O.

ABDELKARIM DAVIS
Señoras
Ginecología, Sexología Psiconeurosis. Consultas: 3-7. Huérfanos 2084. 14-7 P

DOCTOR GALLEGUILLOS
Rayos X
Aparato digestivo, hígado, corazón pulmón. Consultas 5-6. Alameda 1175. Depto. 730. Teléfono 80691. 30-VI C.

CLINICA BERMAN
Médicos, dentistas, practicantes. Medicina cirugía, ginecología, pediatría, piel, venéreas, ojos, oídos, nariz, garganta, Rayos X, ultraterrmia ultravioleta, Solux, nebulizaciones. Victoria 1094, esquina San Diego. teléfono 53000. 30-VI C.

Dr. WORTZMAN
Medicina interna. Reumatología. Rayos X. Agustinas 1269. Cuarto piso. Fono 82222. Horario, 15.30-17.30. H|O.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago, hígado, broncopulmonares, diabetes. Almirante Barroso 57. De 2 a 5. 2-V-55

Dr. GASTON RAMIREZ
Piel-Venéreas. Carmen 703. 34848. 30-6 C.

Dr. DESIDERIO GROSS
Atiende exclusivamente enfermos del corazón. Providencia 309. Fono 491402. Consultas de 2 a 6 P. M. 20-VII

Dra. LUISA PACHECO PIZARRO
Médico-cirujano
Señoras y niños. Consultas de 16 a 18.30. Nataniel 475. Fono 86752

DOCTOR SAINZ RECIO
Medicina general. Rayos X. Nebulizaciones. San Antonio 427, piso 7.o oficina 715. Fonos: 35361, oficina; casa, 53800. Hora solicitada. 30-VI C

M. WAISSBLUTH
Corazón, pulmón, estómago hígado. Rayos X, Serrano 140. Fono 64177. 30-6 C

MEDICOS

DR. EGIDIO GUTIERREZ
Vías urinarias, venéreas. Presidente Ríos 33. Oficina 22 (Alameda entre San Francisco y Santa Rosa) 4-6. 397981. 14-VIII P.

BUSEL GUENDELMAN
Medicina general. Corazón, pulmón, riñón, estómago. Eyzaguirre 1122 (esq. San Diego). Consultas de 6-8. (GP) 31-7 P.

GONDOS
Huesos, articulaciones, fracturas reuma. Defectos caderas, pies. Phillips 16. 32351. H|O C

OCULISTAS

AMENABAR OSSA
Enfermedades ojos. 9.30-6.

AMENABAR PRIETO
6-7. Moneda 973. Oficina 537. 82792. 30-VI C

DR. MARCELO ZIMEND
Oculista
Huérfanos 757, oficina 510. Consulta: 4-6. Fonos 397296-495477. 23-8 P.

OPTICOS

OPTICA MELLER
Huérfanos 636. Recetas oculistas. H|O. C.

OPTICA HUELEN
Avenida Bdo. O'Higgins 484. Técnicos autorizados. Despacho exacto de recetas. Repuestos. Envíos a provincias. 30-6 C.

PRACTICANTES

REYES
Tratamientos. Arturo Prat 777. Teléfono 66532. 24-7 P.

LUIS ALDUNATE
Practicante, ausente en Europa. Clínica continúa abierta al público. Teatinos 248. Fono 60628. (G|P) H|O E.

ESCOBAR
Tratamientos. Huérfanos 757. Oficina 207, 36082. Atención 10-1 y 5-8. 30-6 C

MASAJISTAS

LILY AYALA
Alameda 293, tercer piso. 30-VI C.

COMIDA.— Don Guillermo Silva L. fue festejado el viernes con una comida que le ofrecieron sus amigos en el Restaurant Capri, con motivo de su onomástico. Aparecen en el grabado, las señoras Elena de Silva, Enriqueta de Rodríguez, Luzy de Rodríguez y Margarita de Delgado; las señoritas Silvia de Bernal, Carmen Arévalo Portales y Cristina Casanova, y los señores Víctor Silva Maturana, Raúl Silva Maturana, Orlando Rodríguez del Campo, Tito Rodríguez N., Ildefonso Inostroza y Oscar Delgado A.

EN HONOR DE DON CARLOS DAVILA.— Su Excelencia el Presidente de la República y señora Graciela Letelier de Ibáñez, ofrecerán el próximo jueves, en el Palacio de la Moneda, un almuerzo en honor de don Carlos Dávila y señora Frances Adams de Dávila, con ocasión de la reciente designación del señor Dávila como Secretario General de los Estados Americanos (OEA), con sede en Washington, a donde el señor Dávila se dirigirá en los primeros días del próximo mes.

COMIDAS-BAILES. — En lo presente temporada ofrecerán comidas-bailes a sus relaciones las siguientes señoritas: Carmen Prado Balmaceda, María Regina Mena Velasco, Rosa María de la Plata Yrarrázaval, María Luisa Vial Lecaros, Pilar Undurraga Gana, Dolores Ruiz Fernández, Suly Fernández Zañartu, María del Pilar Campino Vidal, Victoria del Sante Monckeberg, María Pía Blanco Errázuriz, Inés y María Teresa Cox Urrejola, Carmen Castillo Ruiz Tagle y Marcela Ervun Martínez.

DIPLOMATICAS.— El Secretario de la Embajada del Perú, don Manuel González Olaechea Casanova, y señora Lolita Franco de González Olaechea, ofrecieron una comida en su residencia, en honor del Secretario de la Embajada del Perú en Río de Janeiro, don Hubert Wieland Alzamora, y señora Fanny Conroy de Wieland, quienes pasan una temporada en Santiago, procedentes de Lima y en tránsito hacia el Brasil. Asistieron a esta comida destacadas personalidades de nuestro mundo social y diplomático.

—La fiesta de gala organizada por el Comité Directivo de la Asociación del Personal Diplomático de las Misiones acreditadas ante la Moneda, y que estaba anunciada para mañana en La Chatelaine, ha sido postergada para una fecha que se anunciará oportunamente.

El Hogar de Cristo da cama, comida, ropa y educación al que nada tiene. Contribuya a esta obra tomando un número para la rifa del automóvil "Chevrolet", que se sorteará el 29 de junio.

MANIFESTACION A LA ALCALDESA.— Mañana, a las 19 horas, se efectuará el coctel que la Sociedad Amigos del Arbol ofrece en el Club de Carabineros en honor de la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto, y que también se hará extensivo al general don Ramón Salinas Figueroa. Esta manifestación tiene por objeto agradecer la vasta labor educativa, y los programas en favor del hermoseamiento de la ciudad, realizados durante el presente año, al intensificar las plantaciones de árboles en los distintos sectores de nuestra capital.

Este acto estará realzado con la presencia de la artista floral japonesa señorita Koguio Nakamura, quien será recibida en el seno de la sociedad como miembro honorario y correspondiente, y a la vez, será condecorada con la guirnalda del copihue.

Especialmente invitados asistirán el Intendente de la provincia y los directores de las escuelas de educación primaria y secundaria; Agregados Culturales de países amigos y distinguidas damas y personalidades.

Pueden adherir directamente al acto indicado todos los socios de la institución, entidades afines y personas amantes del árbol y las flores.

Matrimonio Jocelyn-Holt Paul-Letelier Velasco.-

INES LETELIER SAAVEDRA y Alfredo Jocelyn-Holt Paul, abandonan el templo de San Agustín, después de bendecido su matrimonio. La novia luce traje de brocato, finamente estilizado, y acompañan su arreglo bouquet de azahares y largo velo sujeto por corona también de azahares

S. E. EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, su esposa y la señora Margarita Velasco de Letelier presencian en el grabado la bendición del matrimonio de la señorita Inés Letelier Saavedra con el señor Alfredo Jocelyn-Holt Paul, realizada ayer, a las 18.30 horas, en la Iglesia de San Agustín.

Bendecido por Monseñor Manuel Larraín Errázuriz, se efectuó ayer, en la Iglesia de San Agustín, el matrimonio de la señorita Inés Letelier Saavedra con el señor Alfredo Jocelyn-Holt Paul.

Festoneado de cintas y tules blancos, el camino al altar recibió a la novia, quien llegó al templo a la hora anunciada, del brazo de su padre, don Enrique Letelier Velasco. El Presbiterio estaba profusamente adornado de crisantemos albos, en el que tomaron colocación los novios y sus padrinos. Por parte de la novia, don Enrique Letelier V. y señora Inés Saavedra de Letelier, y por el novio, la señora María Luisa Paul de Jocelyn-Holt, de antigua estirpe venezolana. Actuó de padrino don Luis Paul de Viale Rigo, quien hace días llegó a Santiago, procedente de su patria, para asistir al matrimonio de su sobrino.

Estaban presentes en la ceremonia, S. E. el Presidente de la República, su esposa, señora Graciela Letelier de Ibáñez, y la abuelita de la novia, señora Margarita Velasco de Letelier.

Esta boda une dos familias de Venezuela y nuestro país. Misiá María Isabel de Viale-Rigo de Paul, abuelita del novio, quien generalmente reside en Venezuela, viajó hace tres meses a Santiago, y actuó de testigo en la inscripción civil del matrimonio de su nieto.

El Cónsul de Venezuela en nuestro país, don Héctor Paul de Viale-Rigo, formó su hogar en Chile con la señora Ana Errázuriz. Junto con su hermano Roberto, fueron ayer testigos de esta ceremonia religiosa.

Los numerosos asistentes que llenaban el templo, Ministros de Estado, miembros del Cuerpo Diplomático —entre los que cabe destacar la presencia del Embajador de Venezuela, Excmo. señor Atilano Carnevali, y señora—, y distinguidas personalidades de nuestro mundo social, dieron realce al matrimonio Jocelyn-Holt Paul-Letelier Saavedra.

Señorita AUSONIA ALVAREZ NAVEA, cuyo matrimonio con el señor Eduardo García Silva, se efectuó ayer en la Iglesia de los RR. PP. Alemanes

LAS CANCIONES DE FRANCIA.— Mañana se efectuará por última vez, en la Sala Le Caveau, la velada-conferencia en la cual se dará a conocer la evolución de la canción francesa desde 1900 a nuestros días.

Se presentará una importante selección de discos de los artistas más característicos de la época en referencia, y llamará especialmente la atención la registración tomada directamente del Teatro de l'Etoile, de París, del recital del ídolo de París, Ives Montant.

Los comenterios de cada artista estarán a cargo de los señores René Lafon, Roger Parleron y Jacques Simon.

Las entradas se encuentran en venta en la Librairie Francaise, Estado 36.

MATRIMONIOS. — En la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf) será bendecido hoy a las 17 horas el matrimonio de la señorita Rosa Cruchaga Montes con el señor Patricio Walker Piñeiro.

—Hoy se efectuará en la Iglesia de San Vicente de Paul, a las 17.45 horas, el matrimonio de la señorita Silvia Briones Aedo con el señor Belfor Gálvez Barragán.

—Privadamente ha contraído matrimonio la señorita Carmen Sepúlveda Contreras con el señor Altidoro Vásquez Guzmán.

CULTO EVANGELICO.—Continuará desarrollándose en los oficios del día de hoy en el Templo de la Primera Iglesia Metodista, situada en la Avenida Portales N.o 2610, la campaña de intensificación de la vida espiritual. En efecto, a las 11 horas habrá estudio bíblico. A las 11.15, la meditación espiritual, a cargo del pastor Pedro Zottele. A las 18.30, oración por los enfermos, y a las 19, el sermón y alabanzas. La entrada es libre.

Señorita ELIANA GONZALEZ MONTERO, cuyo matrimonio con el señor Santiago Rocha Flores, quedó concertado ayer. Hicieron la visita de estilo, la señora Filomena vda. de Rocha y el señor Evanel Rocha F. Bendijo las argollas el Presbítero Sergio Correa E.

PROXIMO MATRIMONIO.— Ha sido fijado para el 10 de octubre próximo, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles (El Golf), el matrimonio de la señorita Paulina Swinburn Pereira con el señor Jaime del Valle Allende.

MISA.— Con motivo de cumplirse el quinto aniversario del fallecimiento de la señora Honorinda Campos de Demarco, será oficiada una misa a su memoria mañana, en la Parroquia de Santa Ana (Catedral esquina San Martín), a las 8.30 horas

TE-CANASTA A BENEFICIO.— Con el fin de reunir fondos para la obra social "Ropero del Pueblo", que preside la Primera Dama, se llevará a efecto un té-canasta en los salones del Hotel Crillon, el próximo miércoles, a las 16 horas.

CONFERENCIAS EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA.— Mañana, a las 18.30 horas, el señor Francis Lafon hablará en el Instituto Chileno-Francés de Cultura, Agustinas 719, sobre Saint-Exupéry (del cielo de América al cielo de la guerra).

El miércoles, el señor Roger Parleron disertará sobre "El universo de Jean Anouilh a través de su obra La Repetition ou l'Amour Puni".

DIA NACIONAL DE CANADA.— En homenaje al Día Nacional del Canadá, que se celebra el 1.o de julio próximo, la Comisión Chilena de Cooperación Intelectual y los Institutos Chileno-Británico y Chileno-Francés de Culture realizarán mañana, a las 18.45 horas, un acto cultural en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

NACIMIENTO. — Ha nacido en la Clínica Santa María una hija del señor René Aylwin Vergara y de la señora Alicia Gómez de Aylwin.

Sonrisas que cautivan al lucir los dientes blancos y las encías rojas porque su limpieza ha sido hecha por la acción antiséptica y purificadora de
PASTA DENTIFRICA Esmaltina

Cristal YUNGAY M.R.
Nuevamente al más bajo precio
COPAS, FLOREROS
REGALOS COMPLETO SURTIDO
Repuestos de copas en todos los modelos
CREDITOS GONZALEZ ESTADO 167

CALZADOS PARA DAMAS
Orlando Rodriguez
PASAJE IMPERIO 83.
Ofrece en su liquidación de invierno, calzado hecho a mano, desde $ 890 par.
GALERIA IMPERIO 831

REGALOS
Casa Begliomini
Donde la oferta la hace el cliente... Visítenos y saldrá convencido.
CATEDRAL 1063 LOCAL 508
CASILLA 231 - SANTIAGO

Sombreros
LINDOS modelos de Neo Fieltro, en todos los colores . . . . . $ 350.—
LINDAS vicocas de pluma, en todos los colors . . . . . $ 295.—
MATERIALES
FIELTRO muy fino . . . . . $ 290.—
PAÑO Lency, metro . . . . . $ 270.—
VELOUR, lindos colores, metro . $ 780.—
CLOCHAS de Neo Fieltro, en todos los colores . . . . . $ 160.—
BOINAS para colegiales . . . . . $ 130.—
Y MUCHOS ARTICULOS MAS, A LOS PRECIOS MAS BAJOS DE PLAZA
CASA Samur
PUENTE 540
GALERIA CATEDRAL LOCAL 1044 (FRENTE CORREO CENTRAL)

Carlitos
Invita a todas las madres para solucionarles sus problemas, ofreciendo ventajosos precios, en vestidos jersina bordados, de 2 a 8 años, $ 950; vestidos en fina espunela blanco, rosa y celeste, $ 395; pijamitas afranelados, de 1 a 2 años, $ 295; polainas de lana tejida, de 1 a 4 años, $ 260. Por transformación del local.
CASA CARLITOS
Está ofreciendo durante este mes, una rebaja especial en todos sus precios.
Ahumada 312 - Local 34

CRETONAS
ETAMINAS, VELOS, CUBRECAMAS, CORTINAS, FUNDAS PARA MUEBLES, TELAS Implatex. Consulte a
Decoratex
la decoración interior económica
SAN ANTONIO 513
casi esq. Monjitas. Tel. 33906
CASILLA 528

FUTURA MAMA
Trajes maternales, única exclusiva especialidad. 120 diversos modelos, con PATENTADAS FALDAS MAGICAS, únicamente donde especialista europea, muchos años experiencia: MADAME ANNY.
PRECIOS BAJISIMOS
RECORTE ESTE AVISO
MORANDE 631-3.er PISO DEPTO. 31 - TEL 84077
SABADO TODO EL DIA (HAY ASCENSOR)

CHEQUES LETRAS
PAGARES-ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente. Personal especializado rapidez y seriedad
HUERFANOS N.o 1175
Oficina 504 — Fono 61802

"La Salud Mental para una vida mejor".
ASOCIACION CHILENA PRO SALUD MENTAL

SU DESTINO
¿Queréis conocer vuestro futuro? ¿Saber cuál será vuestro destino? ¿Tenéis alguna desilusión amorosa o íntima? ¿Saber por qué vuestros negocios van mal? Consulte de 10 a 12 y de 2 a 8 P. M.
Ella os dirá el medio de afrontar las dificultades de la vida; vencer en todas vuestras empresas; sus resultados son prodigiosos.
Santo Domingo 1897

DIVORCIOS
MESA y GUERRERO
Abogados especializados,
ESTADO 152 - DEP. 811
SANTIAGO
Atención de 11 a 13 y 18 a 20 horas

FALDAS
GRAN SURTIDO EN MODELOS Y COLORES A SOLO
$ 798.
ROSAS 1130 FABRICA

MATRICULA ABIERTA
Cursos de Modas
Corte y confección rápidos, económicos. Sistema moderno. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería, clases diurnas y nocturnas. Ingrese hoy mismo. Si usted no queda plenamente satisfecha, se le devolverá su dinero. Curso de 2 meses, conveniente para dueñas de casa.
DIPLOMAS VALIDOS
Academia Nacional de Corte y Confección
ROSAS 1353
EDITH DAVIES CORREA

COBRANZAS
Cheques, letras, toda clase documentos efectúan rápidamente abogados, sin desembolso para el cliente.
AHUMADA 370
OFICINAS 604 A 606
Horas: 10 a 13 y 18 a 20

Nancy M.R.
CHALECOS CHOMBAS en Casa Fina
CONSULTENOS CREDITOS
MAC IVER 266

SU ABRIGO DE PIEL
¿necesita un arreglo?
Llévelo al Taller de Pieles
MONEDA 856
OFICINA 304
Se lo dejamos como nuevo y con último modelo.
¡TRABAJO GARANTIZADO!

Casa París
ahora en su nuevo local de
Mac - Iver 174
Donde atenderá provisoriamente y tiene el agrado de ofrecer sombreros y tejidos a muy bajos precios.
Se reciben composturas y hechuras de sombreros

1916 — 1954
"LA NACION"
MOZART — BEETHOVEN — WAGNER
RADIO FONOGRAFIA DEL PASAJE
Por demolición del antiguo Pasaje Matte RADIO FONOGRAFIA DEL PASAJE, después de 38 años de existencia en dicho Pasaje, pone a disposición de los amantes de toda música, su nuevo local en
AGUSTINAS 985 (EDIFICIO BANCO DE CHILE)
DISCOS R C A VICTOR - ODEON - COLUMBIA - LONDON - DECCA

DURANTE DOCE MINUTOS FUE BOMBARDEADA AYER CIUDAD DE GUATEMALA

GUATEMALA, 26.— (UP).— Aviones rebeldes efectuaron un bombardeo y ametrallamiento de la ciudad, a las cuatro y treinta de la tarde, volando durante doce minutos sobre el sector sur de la capital.

Un avión picó sobre el cuartel de la guardia de honor, arrojando bombas que se escucharon en toda la ciudad, lo mismo que el tableteo de las ametralladoras y el estampido de las baterías antiaéreas del Gobierno.

Durante el bombardeo de hoy, un avión dejó caer una bomba sobre el populoso barrio de San Pedrito, ocasionando cuatro heridos graves, entre ellos dos mujeres y dos hombres. También se encuentran otras tres mujeres heridas de menor gravedad.

El Alto Mando del ejército, por medio de la comandancia de la Defensa Antiaérea, emitió hoy un boletín especial para recomendar a la población civil medidas de seguridad general en casos de ataques aéreos.

Según las personas entendidas, los aviones que bombardean la capital son del tipo Munstang.

TEGUCIGALPA, 26.— (UP).— Por Francis L. MacCarthy.— Los revolucionarios anticomunistas exhortaron hoy al ejército de Guatemala a que se levante contra el Gobierno filo comunista, encarcele al Presidente Jacobo Arbenz y establezca un Gobierno Militar.

Al mismo tiempo, insitieron en que están en posesión de Chiquimula, importante centro carretero situado 20 kilómetros al sur de Zapaca su próximo objetivo. En prosecución de este plan, se informó en fuente competente que, mediante coordinada ación aérea y terrestre, los revolucionarios bombardearon y detuvieron un tren cargado con tropas, despachadas desde la capital guatemalteca, para reforzar a la guarnición de Zacapa. Se dice que algunos de los soldados del tren se plegaron a los revolucionarios.

Zacapa es un centro ferroviario de consideración; entre Puerto Barrios y la capital de la República.

Según las últimas informaciones del mando revolucionario; las fuerzas del coronel Carlos Castillo Armas se han internado ya 40 kilómetros en territorio guetemalteco; en un frente de 65 kilómetros de amplitud.

Por su parte, el Alto Comando del ejército guatemalteco dijo que los revolucionarios amenazan a Chiquimula, a la que habrían bombardeado y ametrallado. Además y en la primera admisión de que las cosas no son fáciles el Gobierno guatemalteco encareció por radiotelefonía a la población que haga donaciones de sangre "para dados heridos". Asimismo pira salvar la vida a nuestros soldió a las enfermeras que presten su ayuda a los heridos.

NUEVA ORLEANS, 26. — (UP.— U nexportador de San Francisco, llegado ayer desde Guatemala; declaró que; tantos soldados guatemaltecos han buscado asilo en la Embajada de El Salvador que a ésta se la llama "Casa de pensión".

MEXICO, 26.— (UP)— El niente Coronel Carlos Castillo Gobierno provisional del Te-Armas, anunció esta noche los nombres de cinco miembros del Gabinete revolucionario guatemalteco.

Los nombres de los Ministros fueron telefoneados a México desde los cuarteles generales rebeldes, por José Calderón Salazar, que fue líder del movimiento revolucionario guatemalteco en esta ciudad.

Los siguientes son los nuevos Ministros: Relaciones Exteriores, Carlos Salazar; Agricultura, el Diputado José Luis Armas; Hacienda, Héctor Córdoba Cerna; Información y Propaganda, José Calderón Salazar; Secretario del Alto Calderón Salazar dijo que los Ministros de Economía, Interior, Comunicaciones y Educación, serán nombrados el lunes.

Doctor Alvaro Vargas Guillemette, Consejero Nacional del Gobierno del Uruguay, que ha fallecido en Montevideo el 26 del actual en ejercicio de su elevado cargo.

FALLECIO MIEMBRO DEL CONSEJO DEL GOBIERNO URUGUAYO

MONTEVIDEO, 26. — (Especial).— Hoy falleció el doctor Alvaro Vargas Guillemette, Consejero Nacional de Gobierno del Uruguay, mientras estaba en el ejercicio de su alto cargo, al cual se había incorporado el 1.o de marzo de 1952, como representante del Partido Nacional.

MONTEVIDEO, 26.— (AL).— Esta madrugada dejó de existir el señor Alvaro Vargas Guillemette, uno de los nueve miembros del Consejo Nacional de Gobierno, cuerpo colegiado que ejerce las funciones del Poder Ejecutivo.

El señor Vargas Guillemette, quien representaba al minoritario Partido Nacional en el Consejo, fue internado ayer en un hospital, víctima de una afección que en los primeros momentos se calificó de hepática.

El Consejo Nacional de Gobierno acordó tributar al señor Vargas Guillemette honores póstumos de Ministro de Estado.

REUNION DE LOS CANCILLERES AMERICANOS SOLICITARON DIEZ PAISES PARA CONSIDERAR LA AMENAZA ROJA

WASHINGTON, 26.— (UP).— Por Roscoe Snipes.— Estados Unidos y otros nueve países americanos pidieron hoy una reunión de Cancilleres de los Estados Americanos para el siete de julio para considerar la amenaza comunista en Guatemala.

En una nota dirigida al Presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos, los países exponen su "preocupación creciente" ante la "intervención del comunismo internacional en la República de Guatemala y el peligro que la misma encierra para la paz y seguridad del continente".

Expresan también que es claro a todas luces que el continente americano se enfrenta a una situación que "pone en peligro la paz de las Américas y afecta la soberanía e independencia política" de las repúblicas del hemisferio occidental.

ESTUDIARAN MEDIDAS. — Por consiguiente, agregan, debiera convocarse a una reunión de Ministros de Relaciones Exteriores al amparo del Tratado de Defensa de Río de Janeiro para estudiar el peligro al hemisferio y "convenir en las medidas que convenga tomar".

Según el Tratado de Río de Janeiro, los Ministros de Relaciones Exteriores podrían muy bien tomar medidas de carácter diplomático o económico, y aún militar, para combatir cualquiera amenaza a la seguridad del hemisferio.

Es el Consejo de la Organización de Estados Americanos al que corresponde convocar la reunión y por consiguiente la nota pide al Presidente del Consejo, el Embajador Héctor David Castro, de El Salvador, que cite a los diferentes Cancilleres, "tan pronto como sea posible".

"En vista de la gran urgencia que existe —dice la nota— proponemos que los Cancilleres se reúnan el 7 de julio".

La nota no propuso el sitio de la reunión para que sea el Consejo el que lo decida, pero se espera que será Montevideo pues ya Uruguay ha puesto a las órdenes del Consejo a dicha ciudad como sede de la reunión.

Los países que firmaron la nota junto con Estados Unidos, son: Brasil, Costa Rica, Cuba, República Dominicana, Haití, Honduras, Nicaragua, Panamá y Perú.

CONSULTAS HACE EE. UU. — Estados Unidos comenzó a consultar con los demás países del continente sobre la amenaza comunista de Guatemala tan pronto como se descubrió a mediados de mayo la llegada clandestina de un embarque de armas de Polonia al país centroamericano.

Se entiende que Estados Unidos ha propuesto que se dicte una resolución en la que las repúblicas americanas declaren su intención de registrar todo barco que se sospeche de transportar armas a Guatemala y de confiscar las que se encuentren.

La nota hace ver también que los actos de violencia que están ocurriendo en Guatemala han aumentado la preocupación de los diez países firmantes ante el peligro de la intervención del comunismo en el hemisferio.

La acción de Estados Unidos al consultar con las demás repúblicas y patrocinar la reunión de Cancilleres se basa también en la declaración anticomunista aprobada por la Décima Conferencia Interamericana que se reunió en Caracas en marzo pasado. Dicha resolución dice en parte:

"El dominio o control de las instituciones políticas de cualquier estado americano por el movimiento comunista internacional, extendiendo al continente americano los sistemas políticos de una potencia no continental, constituirá una amenaza a la soberanía e independencia política de los estados americanos y dará lugar a la convocatoria de una reunión consultiva para estudiar la adopción de medidas apropiadas de acuerdo con los tratados existentes".

Los rumores de la reunión consultiva circulan con insistencia desde que el vapor "Alfhem" desembarcó en Guatemala, 2.000 toneladas de pertrechos de guerra procedentes del telón de hierro, el 15 de mayo pasado.

Chiquimula, ocupado por los invasores

TEGUCIGALPA, 26.— (A. L.). — Noticias emanadas hoy de fuentes allegadas al Alto Mando rebelde, dan cuenta de la captura de la ciudad de Chiquimula, situada a unos cincuenta kilómetros al sur de Zacapa, y distante en 30 kilómetros de la frontera hondureña.

Aunque hasta el momento se carece de detalles sobre la captura misma, observadores autorizados estiman que ésta puede considerarse como la primera acción verdaderamente de "guerra" efectuada en lo que va transcurrido del conflicto guatemalteco.

Los rebeldes han informado que la lucha fue cruenta, y que los defensores de la ciudad presentaron porfiada resistencia a los atacantes.

Antes de iniciar el ataque, los fuerzas de Castillo Armas requisaron todos los camiones y combustible que pudieron encontrar en la región, para proporcionar los medios de transportes a las fuerzas invasoras, cuyo número fue incrementado con un intensivo reclutamiento realizado entre los campesinos de la zona.

Las habituales fuentes informativas del ejército nacional guatemalteco no han confirmado los anuncios rebeldes sobre la captura de Chiquimula.

"GOBIERNO" FORMO CASTILLO ARMAS

TEGUCIGALPA, 26.— (A. L.).— Un "Gobierno" provisional han constituído hoy los dirigentes del llamado "Movimiento de Liberación", que encabeza el ex coronel Castillo Armas.

La sede del nuevo "Gobierno" estará en la recientemente capturada ciudad de Chiquimula, y los nombres de sus integrantes serán dados a la publicidad durante el día de hoy.

Entretanto, las fuertes lluvias caídas en estos últimos días han impedido las operaciones de las fuerzas de infantería de los rebeldes, pues los caminos están convertidos en grandes lodazales.

En estas circunstancias, la aviación rebelde ha intensificado sus actividades bombardeando la capital y las instalaciones ferroviarias de Zacapa.

GUATEMALA RECHAZA LA INVESTIGACION PEDIDA POR COMISION DE OEA

WASHINGTON, 26 (UP).— El Encargado de Negocios de Guatemala, Alfredo Chocano, despachó a la Comisión Interamericana de Paz, una nota rechazando la oferta de enviar un grupo de investigación a esa República, la cual entre otros conceptos dice:

"Tengo el honor de acusar recibo de la atenta comunicación del 23 de junio corriente que, en nombre de la Comisión Interamericana de Paz, de la cual es digno presidente, tuvo a bien dirigirme Vuestra Excelencia en relación con los asuntos tratados en la sesión de la Comisión de esa misma fecha.

"En cumplimiento de las instrucciones que mi Gobierno me ha impartido respecto a los extremos contemplados en dicha comunicación, tengo el honor de informar a Vuestra Excelencia que:

El Gobierno de Guatemala no acepta, y se opone, a que la Comisión Interamericana de Paz intervenga en un asunto, como lo es, precisamente, en este caso el de la denunciada agresión intervencionista extranjera que padece Guatemala, porque tal asunto se halla bajo la jurisdicción del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, y allí debe permanecer, de conformidad con las disposiciones de la Carta de las Naciones Unidas; y, además, porque la naturaleza de tal asunto —agresión— lo excluye del ámbito de acción de la Comisión Interamericana de Paz.

RESPUESTA DE OEA

El presidente de la Comisión Interamericana de Paz, Embajador Luis Quintanilla, envió una nota de respuesta a la comunicación de Alfredo Chocano, en que dice, entre otros alcances:

"Tengo a honra avisar recibo de la atenta nota de Vuestra Señoría de fecha 25 del mes en curso, cuyo contenido fue oportunamente considerado por la Comisión Interamericana de Paz.

"Con fecha 19 de junio de 1954, Vuestra Señoría, por expresas y urgentes instrucciones de su Gobierno dirigió a la Comisión Interamericana de Paz la atenta nota número 858, en la que, después de exponerle la situación prevaleciente en su país, expresaba:

"Ruego a Vuestra Excelencia se sirva convocar urgentemente a la Comisión Interamericana de Paz, de la que es digno presidente, para que, en cumplimiento de la recomendación de la Segunda Reunión de Consulta de Ministros de Relaciones Exteriores de las Repúblicas Americanas por la cual se constituyó dicha Comisión, proceda a adoptar las medidas necesarias para impedir que se altere la paz y la seguridad internacional en esa área de Centroamérica, y, asimismo, para evitar que continúe la agresión contra Guatemala".

"Con fecha 21 de junio de 1954, Vuestra Señoría dirigió a la Comisión Interamericana de Paz una segunda nota, número 862, en la que manifestaba: "Con nuevas instrucciones de mi Gobierno, tengo el honor de reiterar en su nombre a la Comisión Interamericana de Paz por medio de Vuestra Excelencia, la solicitud de que la Comisión tome nota de la denuncia mencionada y suspenda toda acción mientras se realiza la acción del Consejo de Seguridad y, especialmente, mientras se observan los resultados de la resolución adoptada ayer por dicho Consejo".

Después de exponer los antecedentes por los cuales Guatemala retiraba la petición anterior, el Embajador Quintanilla concluye:

"Ahora bien, como tuve el honor de hacerlo del conocimiento de Vuestra Señoría en mi nota del 23 de junio de 1954, los Excmos. señores, doctor Rafael Heliodoro Valle, Embajador de Honduras y doctor Guillermo Sevilla Sacasa, Embajador de Nicaragua, como consecuencia de las acusaciones formuladas en contra de sus respectivos Gobiernos en la primera de las notas de Vuestra Señoría antes enumeradas, solicitaron una reunión urgente de la Comisión Interamericana de Paz y en el transcurso de dicha sesión, que tuvo lugar la tarde del 23 de junio de 1954, el Excmo. señor Embajador de Nicaragua concretamente propuso que se procediera a establecer un Comité de Información integrado por miembros de la Comisión Interamericana de Paz, y que se Comité pudiera trasladarse a Guatemala, Honduras y Nicaragua para recoger, con la anuencia y cooperación de los Gobiernos de esos tres países, los datos cuyo conocimiento podrían esclarecer los hechos y permitir a la Comisión desempeñar adecuadamente sus funciones, tendientes a sugerir los métodos más eficaces de un arreglo satisfactorio para las partes interesadas, proposición que fue acogida por el Excmo. señor Embajador de Honduras.

"Creo que esta simple relación de hechos bastará para dejar claramente definida la absoluta propiedad de los actos de la Comisión, que en este caso ha atendido solicitudes de los tres Gobiernos interesados.

"Nos agradaría pensar que el ilustrado Gobierno de Guatemala se encuentra en posición de utilizar ahora los buenos servicios de la Comisión y que Vuestra Señoría, tan pronto como le sea posible, tendrá a bien manifestarnos su criterio al respecto.

Aprovecho la oportunidad para reiterar a Vuestra Señoría las seguridades de mi más atenta y distinguida consideración".

Embajador de Guatemala formula declaraciones a periodistas cubanos

LA HABANA, 26.— (A. L.).— Durante una conferencia de prensa efectuada hoy en la Embajada de Guatemala, el Embajador, Adolfo García Montenegro, formuló un llamado a todos "los hombres honrados de las Américas", para que intercedan y pongan fin a los ataques aéreos de las fuerzas rebeldes, que se realizan desde bases privadas en territorio de Honduras y Nicaragua. García Montenegro agregó que los aeródromos utilizados por los aviones de Castillo Armas eran de propiedad de la United Fruit.

"Nosotros no queremos un conflicto internacional, pero la verdad es que Honduras y Nicaragua tratan de provocar una intervención contra Guatemala por la nación más poderosa del mundo", afirmó ante los reporteros el embajador guatemalteco, agregando que actuaba bajo instrucciones de su Gobierno.

A continuación, el representante de Guatemala señaló que los denuncias referentes a que aviones del Gobierno de Guatemala habrían bombardeado poblaciones hondureñas, solamente tenían por objeto de invocar el pacto de ayuda mutua firmado por EE. UU. con los Gobiernos de Nicaragua y Honduras.

"Si Guatemala tuviera aviones de combate y bombardeo, los utilizaría para rechazar a la aviación de Castillo Armas y no para atacar a las naciones vecinas", comentó García Montenegro.

IMPORTANTE BATALLA SE LIBRARA EN ELECCIONES DE ALEMANIA OCCIDENTAL

DUSSELDORF, 16.— (UP). — Mañana se librará la primera batalla electoral de importancia, desde hace 10 meses sobre la política del Canciller Konrad Adenauer, relativa al Frente Unico de Defensa Europea.

Acudirán a las urnas 9.000.000 de alemanes de occidente, en las elecciones generales al parlamento del alto Rhin-Westfalia, el más populoso e importante de los nueve Estados de Alemania Occidental, donde esta enclavada la rica cuenca carbonífera y metalúrgica del Ruhr.

La importancia de la elección de 200 a 220 legisladores del Estado, trasciende las fronteras del corazón industrial de Alemania. Por primera vez desde el 6 de septiembre último los alemanes demostrarán hasta qué extremo siguen apoyando a Adenauer y a su política defensora en desmedro del proyecto del ejército europeo y de alianza íntima con occidente, actualmente estancado.

La votación dilucidará si los alemanes siguen apoyando al Canciller, a pesar de esa parálización, si su popularidad ha disminuido por no haber logrado aún la independencia de Alemania Occidental, y que fuerza tiene el movimiento en ciernes de Alemania Occidental en favor del establecimiento de relaciones con Rusia.

INDIA PROTESTA ANTE PORTUGAL

NUEVA DELHI, 26 (AL).— El Gobierno de la India formuló una protesta ante Portugal, por la detención de 20 nativos de Goa, el 18 del corriente. En la nota se señala que si los portugueses no adoptan medidas para una política más en consonancia con los cambios históricos que se han producido, tendrán sobre sí la responsabilidad de las consecuencias.

EL KREMLIN RECHAZO PROPUESTAS DE PLAN DE DESARME MUNDIAL

LONDRES, 26.— (UP.)— La radio de Moscú informó que la Unión Soviética rechazó las propuestas de desarme que hizo Occidente en la reciente conferencia de Londres, debido a que se la hubiera aceptado habría tenido que dar "datos secretos" a las potencias occidentales.

El comentario de la radio de Moscú constituye la primera reacción soviética sobre la infructuosa conferencia de cinco potencias. Las propuestas para prohibir o limitar el uso de armas atómicas hechas por Estados Unidos, Canadá, Gran Bretaña y Francia, fueron rechazadas de plano por la URSS.

La oposición soviética se basó en que el Gobierno de Moscú no está dispuesto a permitir la inspección de sus instalaciones atómicas a ningún organismo internacional. El delegado soviético insistió en que la prohibición del uso de armas atómicas debe hacerse únicamente a base de buena fe.

CARDENAL CARO VISITA COLONIA

COLONIA (Alemania) 26 (AL) — El Cardenal José María Caro Rodríguez, Primado de Chile, llegó hoy a esta ciudad. Visitará al Cardenal Joseph Fringa, Arzobispo de Colonia, y permanecerá dos días aquí.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, suegro y abuelito, Sr.

VICTOR QUINTANA ALFARO

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitación, calle Ingeniero Obrech 2035, mañana lunes, a las 15.30 horas.

La familia

Ha dejado de existir mi querido e inolvidable esposo, señor

VICTOR QUINTANA ALFARO

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General. El cortejo partirá de su casa habitación, calle Ingeniero Obrech 2035, mañana, a las 15.30 horas.

Teresa I. v. de Quintana

Ha dejado de existir nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

MARIA BUSANA DE GUERRERO

Sus funerales se efectuarán hoy domingo en el Cementerio General. El cortejo partirá, a las 15 horas, de su casa habitación, Rengo 865.

Absalón Guerrero y familia

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse hoy el séptimo aniversario del sensible fallecimiento de nuestra querida y recordada esposa y madre, señora

ROSALIA OTAROLA DE OSORIO

se oficiará mañana una misa, a las 9 horas, en la Parroquia de San José (Plaza Garín).

La familia

Con motivo de cumplirse el 2.o aniversario del fallecimiento de mi querido e inolvidable hijo, señor

GONZALO CORDOVA GONZALEZ

(Q. E. P. D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana, a las 10 horas, en la Iglesia de Santo Domingo.

Su madre, Aurelia G. v. de Córdova

Con motivo de cumplirse mañana el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y hermano, don

GUILLERMO TORRES GONZALEZ

(Q. E. P. D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, mañana, lunes, a las 9 horas, en la Iglesia de San Saturnino, Santo Domingo esquina de Libertad.

Su esposa e hijos

Como recuerdo en el onomástico de nuestros idolatrados hijos fallecidos trágicamente, cadetes de aviación

PAUL DASSORI REYES y PETER SALCE MOLINA

se oficiará una misa el martes 29, a las 10 horas, en la Capilla del Buen Pastor (Lira 133).

Sus madres, Hilda R. v. de Dassori, Inés Molina de Salce e hijo Hernán.

DEFUNCIONES

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, doña

BERNARDA MORALES DE BASTIAS

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General partiendo el cortejo de la Parroquia "La Milagrosa", Antonio Ebner esquina Vargas, hoy domingo 27, a las 16.30 horas.

Juan Bastías e hijos

Ha dejado de existir trágicamente el voluntario, Sr.

LUIS FERNANDEZ R.

de la Defensa Civil de La Cisterna. Rogamos a todos los voluntarios asistir a sus funerales que tendrán lugar mañana, a las 16 horas, partiendo el cortejo de Calle Varas 123, San Bernardo.

Defensa Civil de La Cisterna

Ha dejado de existir en San Bernardo, nuestra querida madre, suegra y abuelita, señora

ANA MIRANDA de SEGURA

Hoy domingo, a las 8 horas, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima, Sus restos serán sepultados en el Cementerio de la localidad, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Victoria N.o 1039, a las 16 horas.

La familia.

Ha fallecido nuestro querido deudo, don

PELAGIO FIGUEROA ANGUITA

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, a las 11 horas, después de una misa que se oficiará en la Parroquia de la Asunción, de esta ciudad.

La familia.

Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa

Ha dejado de existir nuestro apreciado consocio, señor

MIGUEL CARTAGENA ROJAS

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia Andacollo, a las 11.30 horas.

La Directiva.

FCA. SILVANA
Vestidos, Abrigos, Chaquetones señora y Moda Infantil.
Créditos
12 cuadra San Diego
COQUIMBO 1170

Silverstar THE BEST
Los mejores Regalos para los Santos
Son los afamados tejidos de punto de lana finísima, marca:
"SILVERSTAR" M. R.
Para señoras, caballeros y niños
EXIJALOS EN LAS BUENAS TIENDAS DEL RAMO
FABRICA: SN. FRANCISCO 1619
ENTRE MAULE Y ÑUBLE

ESPEJOS
SON REGALOS DISTINGUIDOS Y SIEMPRE BIEN RECIBIDOS
DIRECTAMENTE en la FABRICA:
"Vidriería AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

CONCURSO
Se llama a concurso para
SECRETARIA
Taquígrafa-Dactilógrafa inglés-español, en importante organización. Buen sueldo.
Se reciben antecedentes de competencia hasta el 5 de julio próximo. Remitirlos a "DTICA", Casilla 13120, Santiago. Inútil presentarse personalmente.

SALAS BAÑO 27.500:
SANITARIOS SANICO
CON FITTINGS DE LUJO — COMPUESTA DE:
Baño de revestir "FENSA".
Silencioso, tipo "TOCOPILLA".
Bidet "FANALOZA".
Lavatorio pedestal "FENSA".
Jabonera, portavasos, pañera, portarrollo, percha y cortina Nylon.
SAN DIEGO 2385 - FONO 50691
FACILIDADES

CHALECAS
MES DE SANTOS
MES DE REGALOS
MEDIAS Nylon en todas las marcas, a precios de fábrica.
CHALECAS de lana magnolia, gran surtido.
MOUFLON, de 2 metros ancho, a $ 610 metro.
Casa Larach
SAN IGNACIO Nº 107-A
FRENTE A LA IGLESIA

A LA INDUSTRIA METALURGICA Y MECANICA EN GENERAL
FABRICA DE MODELOS PARA FUNDICION
CONSTRUCCION DE MODELOS PARA TURBINAS, CULATAS, ENGRANAJES, MAQUINARIA AGRICOLA, TEXTIL, ETC.
RICHARD ROE L.
SANTA ROSA 569
LOCAL 4 A. FONO 34720

LE CONVIENE
OLLAS A PRESION
MADEMSA
SEGURIDAD
ECONOMIA
INTERNACH
AHUMADA 41
FONO: 60402-80015

LA SENDA DE LA Elegancia
EN MEDIDAS Y CONFECCIONES FINAS
CONDUCE A
SASTRERIA Splendid
BANDERA 771
CREDITOS

OPTICA AHUMADA
ATENDIDA POR
A. ROTTER
40 AÑOS AL SERVICIO DEL PUBLICO
ROTTER Y KRAUSS LTDA.
AHUMADA 324

CREDITOS
CALZADO
Surtido para señoras, caballeros y niños.
Abrigos, batas, para señoras.
RELOJES
Ternos, camisas, entregamos con pequeño pie y $ 100 semanales.
CASA GONZALEZ CHAVEZ
Franklin 1081

MODAS Betty
OFRECE
Pilotos importados, últimos modelos. Abrigos corte francés, desde 6.500 pesos.
3/4 novedosos, en todos colores y precios.
Batas en lana y fantasía.
Faldas plizadas.
Especialidad en trajes de novias y maternales.
SE RECIBEN HECHURAS
Créditos
MONEDA 884

A la Medida DE SU PRESUPUESTO!
Ordene su Traje sobre medida a
JAIME COGAN
CONFECCIONES LISTAS PARA VESTIR
CHAQUETAS SPORT
PANTALON AMERICANO
TRAJES SASTRE
TRAJES NIÑOS DESDE 6 AÑOS
Créditos!
Sastrería DANDY
673-SAN DIEGO-677
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA

A 12 Meses Plazo
TERNOS Y SOBRETODOS
sobre medida ofrece la acreditada Sastrería
LA BUENOS AIRES
SOLO POR ESTE MES
San Antonio 372
2.o piso, oficina 10, y por Huérfanos 801 Ascensor.

Modas LIBERTY
A SOLA FIRMA
10 MESES PLAZO
Abrigos, trajes sastre, vestidos, tres cuartos
TAMBIEN PARA NIÑITAS
FONO: 38377
21 DE MAYO 617 LOCAL 9

AMOLDADORES ALMEROS Y PULIDORES
Necesita fundición de bronce, presentarse lunes a las 8 horas.
Pedro Mira 1080
Paradero 9½ Gran Avenida

AYUDE AL DESVALIDO
LAS UTILIDADES DE LA
"EMPRESA FUNERARIA DEL HOGAR DE CRISTO"
sirven para mantener las obras de la Fundación
Ofrece sus servicios de todas categorías.
PRECIOS COMERCIALES
Alonso Ovalle Nº 1495 - Fono Nº 88976
ATENCION PERMANENTE

DIJO CHURCHILL:

El mundo libre necesita tiempo y vigilancia para poder contener al peligro rojo en el sudeste asiático

ESTADISTAS POSAN PARA LOS FOTOGRAFOS.— WASHINGTON.— ...de interrumpir por breves instantes sus conversaciones de alta ...internacional, posan frente a los lentes de las cámaras en los ...de la Casa Blanca (de izquierda a derecha): Secretario de Estado John Foster Dulles; Premier de Gran Bretaña, Sir Winston Churchill; ...te Dwight Eisenhower, y el Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden

WASHINGTON, 26.— (UP).— (Por Merriam Smith).— El Primer Ministro británico, Sir Winston Churchill dijo hoy a los dirigentes parlamentarios de Estados Unidos que lo que el mundo libre necesita es "tiempo y vigilancia" para contener el peligro comunista en el sudeste de Asia.

El anciano estadista británico presentó ese lema de tiempo y vigilancia a los 28 legisladores republicanos y demócratas que asistieron al almuerzo servido en la Casa Blanca con la presidencia del Primer Mandatario, Eisenhower.

El republicano Leo E. Allen, presidente de la Comisión de Reglamentos de la Cámara de Representantes, dijo que Churchill tiene "el cargo más difícil del mundo", añadiendo: "Estoy 1.000.000 % en favor de él. Churchill trata de mantener a Estados Unidos en un lado y a Rusia en el otro, y puedo asegurar que es una difícil tarea".

Una alta figura demócrata del Congreso, que pidió que no se diera su nombre, hizo, en cambio, este comentario: "Me parece como si (Churchill) estuviese aconsejando la política de dejar que el polvo se asiente en Indochina". Estas palabras fueron una clara referencia a la observación que hizo el entonces Secretario de Estado, Dean Acheson, acerca de la conquista comunista de China.

"Fue una conversación de almuerzo muy grata, pero no nos dio el menor indicio sobre lo que proyecta hacer o sobre lo que espera que nosotros hagamos".

El presidente de la Comisión de Partidas Presupuestarias de la Cámara Baja, John Taber, declaró por su parte: "Me encanto, pero no donde tengo la billetera".

El senador republicano, Leverett Saltonstall manifestó que el tema de las declaraciones de Churchill fueron que los pueblos con los mismos intereses deben trabajar juntos. "Su idea", añadió, "es que es mejor resolver conversando que resolver con lucha".

Churchill y Eisenhower conversaron sin protocolo con los legisladores.

Walter F. George, destacado miembro demócrata de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado, declaró que Churchill dijo a los legisladores "algo nuevo", pero no quiso entrar en detalles.

...DIOS Y TEMOR CAUSA ...INISTRA DE JUSTICIA ...E ALEMANIA ORIENTAL

BERLIN, 26.— (U. P.).— La primera biografía detallada ...la mujer más temida y odiada en Alemania Oriental, la ...ministro de Justicia, Hilde Benjamín, fue narrada hoy por la ...directora de una revista femenina comunista, que recientemente se refugió en Berlín occidental.

Hilde es conocida tanto en Alemania Oriental como en la ...occidental, con el nombre de "Guillotina Roja" o la "Roja Hilde". La sola mención de su nombre hace temblar en la zona soviética, y los funcionarios aliados la consideran la asesina legal de mayor sangre fría del régimen comunista. Hilde Benjamín tiene 53 años y es juez.

...ace treinta años, su amiga ...íntima, la periodista Ilse ...ecke, ex directora de la re... "Mujer de hoy", de la zona oriental, la describía de esta manera: "Hilde es una mu... encantadora, con la mirada mágica de una joven india. ...mujer que ama y le agrada ...sentarse a leer a la luz de ...candelabro; una mujer, en ...con sentido de lo román...

...ra una mujer muy ambi... —continuó—, y se hizo ...escrupulosa. Los soviéticos la ...aban y confiaban en ella. En ...tiempo, los jueces y al... fiscales de la zona oriental eran anticomunistas. Hilde ...sabía y así lo informó a los ...Un alto funcionario del ...mismo ofreció a Hilde el ...de vicepresidenta de la Suprema Corte, diciéndole que ...presidente sería sólo una figura decorativa. Hilde hizo es... presidente y hasta logró ...el esposo de su criada se ...tiera en chofer del presi... Así pudo acusarlo y hacerlo caer", afirma Ilse Reine...

...Hilde adoptaba las tácticas ...Moscú, cuando deseaba in...mación acerca de las perso... Conocía los hábitos de sus ...s y sabía cómo explotar ...debilidades de amigos y ene... Les ayudaba a satisfa... sus pasiones secretas y lue... la denunciaba a la policía ...soviética.

Su única debilidad es su hijo ...el, de 22 años, a quien ... Pero éste demostró desde ...temprano tendencias com...nizadoras. Un día, visitó a su abuela, en Berlín Occidental, y a su vuelta, mientras la familia comía, tomó un diario comunista, el "Neues Deutschland", y dijo: Sería muy hermoso, si fuera verdad, ¿no es cierto?". Su madre lo miró con la boca apretada, sin decir una palabra. Hilde tenía la intención de enviarlo a estudiar a Suiza, pero los soviéticos le mandaron una invitación para enviarlo a Moscú. Hilde se negó primero, pero luego hubo de aceptar, y mandó su hijo a la capital rusa.

"La última vez que hablamos, le pregunté por su hijo, e Hilde se negó a contestar.

"Ha cambiado mucho —continuó la Reinecke—. Ahora su rostro está abotagado; su cuerpo es feo y deformado, cuando se sienta a mirar el vacío con ojos fríos de araña. Tal vez piensa en su hijo. Estoy segura de que Hilde Benjamín es despierta, hábil e inteligente en grado bastante alto para darse cuenta de que sus días están contados, de que ella también está en la lista y caerá, como ha hecho caer a otros. Sabe que seguirá el mismo destino que otros jefes comunistas. Conoce bien el sistema soviético y sabe también que el sistema la aplastará algún día, sólo es cuestión de tiempo".

VIOLENCIAS PROVOCAN OBREROS EN EL CAIRO

EL CAIRO, 26. — (AL). — Tanques y patrulleros blindados además de un fuerte despliegue de guardias totalmente armados, montan guardia en las inmediaciones de una fábrica de cemento, de propiedad suiza, en las cercanias de esta capital.

La medida ha sido ordenada por las autoridades gubernamentales de esta capital, en vista que, a causa de un litigio pendiente por reivindicaciones económicas, los obreros egipcios en huelga atacaron la gerencia del establecimiento, destruyendo casi totalmente la planta.

La policía detuvo varios de los obreros, sindicados como los cabecillas de las violencias.

FRAZADAS

Frazadas Jacquard doble faz corrientes y lana grisón desde $ 365.

ALAMEDA 2497 ESQ. GARCIA REYES

FOTOGRAFIAS
COLOCAMOS sin DEMORA en MARCOS o PORTA RETRATOS DIRECTAMENTE en la FABRICA
"Vidriería AMERICANA"
STO. DOMINGO 1044 (FRENTE CIA. GAS)

MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

CONCURSO

de antecedentes para proveer cargo de

MEDICO RADIOLOGO

Llámase a concurso de antecedentes para proveer una vacante de Médico Radiólogo, grado 12.o, con una remuneración mensual de $ 15.736, más 20% técnico, y con una jornada de dos horas diarias.

Los antecedentes se recibirán en la Oficina del Personal, Tercer Piso del Edificio Consistorial, de 15 a 17 horas, desde el lunes 28 del mes en curso hasta el sábado 3 de julio próximo.

DIRECTOR DEL DEPARTAMENTO DE SALUBRIDAD E INSPECCION

AMERICA LATINA

MEXICO, 26 (UP).— El Embajador de Guatemala, Roberto Alvarado Fuentes, desmintió que las fuerzas revolucionarias hubiesen ocupado la importante localidad de Chiquimula, conforme lo afirmase Radio Liberación.

"Lo que sí es cierto —dijo— es el criminal atentado que los mercenarios realizaron sobre ciudades indefensas como Zacapa, Gualán y la propia Chiquimula.

"También es cierto que los mercenarios asesinaron en Bananera a varias gentes, principalmente trabajadores. Este crimen se produjo al huir los mercenarios comandados por un ex servidor de la dictadura Ubico llamado Rosendo Pérez".

GUATEMALA

CIUDAD DE GUATEMALA, 26 (AL).— La Alianza Femenina Guatemalteca cablegrafió al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el siguiente mensaje:

"En nombre de las angustiadas mujeres de nuestro pueblo les rogamos una acción efectiva, de parte de ese Consejo de Seguridad, que ponga fin a los criminales bombardeos de la población civil por aviones invasores con base en Honduras y Nicaragua, apoyados por círculos financieros norteamericanos".

CUBA

LA HABANA, 26 (AL). — La explosión de una bomba destruyó el puente entre Contramaestre y una refinería de azúcar norteamericana situada en la provincia de Oriente, según informaciones llegadas a esta capital.

Durante la noche las manifestaciones antinorteamericanas destruyeron ventanas de una usina eléctrica de propiedad de capitales norteamericanos, situada en Cienfuegos.

En ninguno de los dos incidentes se registraron víctimas.

LA HABANA, 26 (AL) — La Gran Logia Masónica cubana resolvió hoy —ante el pedido de la Gran Logia de Guatemala y para impedir el derramamiento de sangre en ese país —dirigirse al Presidente Batista para pedirle que inicie un movimiento entre las naciones americanas tendientes a impedir que los rebeldes bombardeen las ciudades.

COLOMBIA

BOGOTA, 26 (UP)— Cinco cadetes de la Escuela Militar de Colombia fallecieron y otros 22 fueron internados en el Hospital Central Militar, a consecuencia de una aparente "intoxicación", sufrida durante unos ejercicios de campaña que estaban realizando cerca a Girardot, 150 kilómetros al suroeste de Bogotá.

La primera noticia que se tuvo de los hechos acaecidos ayer por la noche, fue a las dos de la tarde de hoy, por medio de un lacónico comunicado del Comando del Ejército, que dice:

"El Comando del Ejército lamenta comunicar que ayer, durante el desarrollo de un ejercicio de campaña de la Escuela Militar de Cadetes, en la región de Girardot a Melgar, por causas no precisadas hasta el momento, pero posiblemente una intoxicación, fallecieron los siguien-

MISIONES DE FRANCIA Y DE VIETMINH REUNIRANSE MAÑANA CERCA DE HANOI

HANOI, 26 (UP).— En el norte de Vietnam se reunirán el lunes oficiales franceses y vietminheses. La radioemisora del Vietminh invitó hoy al mando francés a despachar una misión para que en un punto situado entre Hanoi y Thai Nguyen, la gran base vietminesa situada 65 kilómetros al norte de la capital de Tonkín, se entreviste el lunes con oficiales vietminheses, de conformidad a los acuerdos concertados en Ginebra a fines de mayo y comienzos de junio.

Los oficiales franceses y vietminheses se encargarán de trazar un detallado plan, que comprenda el reagrupamiento de las fuerzas vietminesas y de la Unión Francesa en "zonas de neutralidad" dentro de territorio vietnamés, en espera del final arreglo de paz.

Al mismo tiempo que se recibía y aceptaba la invitación, las tropas francesas y vietminhesas estaban empeñadas en intensa lucha por la aldea de Thuy Hoa, en la parte meridional del Delta. Después de varias horas de acción, en que los franceses emplearon artillería y aviones de combate, los vietminheses fueron rechazados, dejando 38 muertos. Hacía varios días que los vietminheses tenían sitiada a la aldea.

A todo esto, partieron hoy de Hanoi los primeros quinientos soldados heridos franceses, a los que se envía de vuelta a Francia en aviones de Estados Unidos y vía Filipinas y EE. UU.

La India y China Roja firmarían pacto de amistad recíproca sin implicaciones de orden militar

NUEVA DELHI, 26.— (UP).— Para los círculos autorizados, las indicaciones vehementes de que las entrevistas que efectúan actualmente los Primeros Ministros de India, Jawaharlal Nehru, y de China comunista, Chou En-Lai; darán por resultado la concertación de un pacto de "amistad recíproca".

Se aclaró que no supone ello una Alianza Militar, pero China garantizaría la integridad territorial de India y, al mismo tiempo, respetaría la neutralidad de este país en el caso de que sobreviniese una guerra. Por su parte, India se comprometería a no incorporarse a Grupo alguno que estuviera en guerra con China comunista.

Hasta ahora, Chou y Nehru realizaron tres reuniones y se entiende que mucho conversaron asimismo sobre la guerra indochina. Parece que el gobernante chino tiene dicho que recomendará una inmediata cesación de las hostilidades en Vietnam, junto con una demarcación de territorio entre los vietmineses y la Unión Francesa. Los problemas de Laos y Camboya se resolverían más adelante.

Sin embargo, la condición de Chou para el acuerdo, es el retiro de todas las fuerzas francesas de Indochina, de suerte que quedasen sólo los ejércitos de Vietnam y del Vietmihn.

Chou y Nehru han discutido los métodos para la realización de plebiscitos en los tres Estados indochinos, pero el gobernante chino coincide en que los tres Estados deberán ser independientes. Conforme a estos informes, Nehru mandaría tropas indias a Indochina pra vigilar la cesación del fuego y la demarcación de territorios, si es que fuera invitado a ello.

Por otra parte, los gobernantes habrían tratado, asimismo; qué naciones neutrales podrían encargarse de la fiscalización de la tregua indochina, si se llega a ella. Parece que estarían ya de acuerdo sobre tres, que serían Indonesia, Birmania e India. La dificultad reside en que Chou insiste en la presencia de, cuando menos, una nación comunista dentro de la Comisión, y en que occidente quiere que sean cinco los Estados miembros del conjunto, para que no haya lugar a estancamientos cuando dos miembros de un lado y dos del otro, como en el caso de Corea, estuviesen en divergencia.

En una comida realizada esta noche, Chou se hizo eco de la frase "Asia para los asiáticos", explotada por los japoneses durante la guerra para justificar sus conquistas.

"Ha terminado para siempre la época en que las fuerzas del exterior podían decidir, a su voluntad, el destino de Asia", declaró Chou al proponer un brindis a Nehru "amantes de la paz y los pueblos de Asia frustrarán los planes de los instigadores de la guerra".

No tema al RACIONAMIENTO ELECTRICO

ESTUFAS Men, Grawor, Splendid, desde $ 2.600, y $ 3.900 —

Refrigerador "Electrolux" de 9 pies

DUCHAS Samsón, a alcohol, prácticas y económicas, desde $ 3.300.-

COCINAS de 2 y 3 platos, $ 2.600,

TERMO ELECTRICO, a parafina, diversas capacidades.

LAMPARAS desde $ 2.100 y $ 5.200

• VENTAS POR MAYOR Y MENOR •

M. YAIKIN Y CIA. BANDERA 570 | IDAR LTDA. ALAMEDA 1169

BUSES PULLMAN MACK A CHILLAN

AVENIDA BULNES 144 — TELEFONOS: 67210-85224

ALEJANDRO RIOS MACKENNA

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

Propuesta Pública Ejecución de Obras Población Cauquenes

Llámase a propuestas públicas por la ejecución de las obras de Población Cauquenes, ubicada en la ciudad del mismo nombre, calle Villalobos, entre Estado y Victoria.

Las obras se ejecutarán a base de contrato por precios unitarios reajustables, de acuerdo con el nuevo reglamento de Contratos de la Caja.

Presupuesto Oficial: $ 27.778.795.44.—

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos 1248, 8.o piso, of. 822, de 15 a 19 horas, y sábados, de 10 a 12 horas.

Las propuestas se abrirán a las 16 horas del día 6 de julio próximo, en la oficina de la Vicepresidencia de la Caja, Huérfanos 1270, 3.er piso.

Las consultas sobre la interpretación de los antecedentes pueden hacerse por escrito o personalmente y serán atendidas en of. 822 de la Central de la Caja, de 15 a 19 hrs., hasta el 1.o de Julio de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO.

Subsistirían desacuerdos entre estadistas ingleses y de EE. UU. acerca de problemas del Oriente

WASHINGTON, 26.— (UP).— El Presidente Eisenhower y el Primer Ministro Sir Winston Churchill, aún en desacuerdo sobre los problemas del Lejano Oriente, acordaron esta noche prorrogar sus conferencias de "unidad" en al Casa Blanca hasta el lunes.

La decisión de añadir otro día a las conversaciones, que habían de terminar mañana domingo, ocurrió al mismo tiempo que se informó en fuentes de la Casa Blanca que hay buenas probabilidades de que el comunicado final refleje algunas discrepancias sin resolver entre Estados Unidos y Gran Bretaña sobre la mejor manera de enfocar el problema de detener la agresión comunista en el sudeste de Asia.

Churchill y Eisenhower discutieron la estrategia asiática en dos largas reuniones celebradas hoy, de 11.45 de la mañana a 1 de la tarde, en la oficina del Presidente; y de 5 a 6.30 de la tarde en el salón presidencial situado en el segundo piso de la Casa Blanca.

Los asuntos serios de política fueron dejados de lado temporalmente esta noche mientras el Presidente agasajaba a Churchill, al Canciller Anthony Eden, al Secretario de Estado John Foster Dulles, a Bernard M. Baruch, al Canciller australiano Richard G. Casey, y a otros dignatarios, en una comida íntima.

Se espera que mañana los estadistas británico y norteamericano reanuden sus discusiones sobre los problemas del Lejano Oriente probablemente con alguna conversación posterior sobre el intercambio de información atómica, asunto que fue tratado en términos generales el viernes.

Sir Edwin Plowden, jefe de la agencia británica de energía atómica, y Lewis L. Strauss, presidente de la comisión norteamericana de energía atómica, fueron invitados a un almuerzo mañana con Eisenhower, Churchill, Eden y Dulles.

Estos dos últimos conferenciaron durante más de dos horas esta mañana, y piensan reunirse de nuevo mañana a las cinco de la tarde, en la residencia de Dulles.

Churchill también expresó el deseo de celebrar conversaciones personales con Dulles.

El secretario de prensa de la Casa Blanca, James C. Hagerty se negó a comentar los rumores de que las conversaciones entre los estadistas, particularmente las que se refieren al sudeste de Asia, fueron en cierto modo difíciles, por el contrario Hagerty señaló que fueron "muy cordiales".

Pero en otros círculos se afirma que el Presidente Eisenhower y Dulles no tienen muy buena opinión de la propuesta británica de concertar con los comunistas un acto de no agresión similar al de Locarno, en el Asia Sudoriental.

Dulles ha estado tratando de ganar, hasta ahora con poco éxito, el apoyo británico para la alianza defensiva de las potencias anticomunistas en Asia. Los esfuerzos norteamericanos recibieron hoy un cierto aliento con las declaraciones de Casey, que llegó a Washington para asistir a las conversaciones norteamericanas-neozelandesas sobre el Anzus que comenzarán el miércoles.

Casey declaró que su país cree que las discusiones sobre un pacto de defensa de Asia Sudoriental deben comenzar pronto y expresó la convicción de que Gran Bretaña se unirá a ellas.

EDEN Y DULLES, CONVERSAN.— WASHINGTON.— El Ministro de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña, Anthony Eden (izquierda) conferencia con el Secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, durante la reunión de alta importancia celebrada hoy, 26 de junio, en Washington

LOS JEFES SINDICALES DEBEN ATENERSE A LAS NORMAS DEL EVANGELIO

CIUDAD DEL VATICANO, 26.— (UP).— El Papa Pío XII exhortó hoy a los dirigentes sindicales a "evitar todo exceso en sus juicios y acciones" y a que sigan las enseñanzas del evangelio en su lucha por los derechos de los trabajadores.

En una carta escrita en nombre del Pontífice, el Prosecretario de Estado del Vaticano, monseñor Giovanni Battista Montini, recomendó a los dirigentes que se "alejen del perjudicial prejuicio del espíritu de clase", pues "no deben tener más objetivo que servir el interés de los trabajadores dentro del marco del bienestar económico común".

La carta, dirigida a Auguste Cool, presidente de la Confederación belga de Sindicatos Cristianos, con motivo de su cincuentenario, elogia a los sindicalistas católicos belgas por lo que han hecho "siguiendo las enseñanzas sociales de la Iglesia, a pesar de grandes dificultades".

Un general soviético hace una advertencia a los Estados Unidos

MOSCU, 26 (AL).— En un artículo editado en la revista "News", que se escribe en inglés en esta capital, el Teniente General Alejandro Sukhomlin, formuló serias advertencias a los Estados Unidos.

"Cualesquiera guerra que desataren los Estados Unidos, también se libraría, inevitablemente, en los Estados Unidos", manifestó el oficial del Ejército Rojo, en una entrevista para esa publicación, agregando que "el Gobierno de Washington debe tener presente que la Unión Soviética no es parte de ningún convenio que le impida poner en juego su poderío en contra de cualquier agresor que pudiera aventurarse a entorpecer las pacíficas tareas de sus doscientos millones de habitantes".

El General Sukhomlin habló también de la fórmula, denominada "nueva moda", en la estrategia de Estados Unidos, ocupada para la defensa, y dijo: "El establecimiento de bases norteamericanas, fuera de ese territorio, no significa que Norteamérica podrá ponerse fuera de la órbita de las hostilidades".

"Hay que recordar la existencia mundial de aviones y también de otras clases de armamentos modernos que posibilitan los ataques, en cualquier lugar de este planeta", terminó diciendo el oficial entrevistado.

ACTRIZ AVA GARDNER ESTUDIA ESPAÑOL POR EL AMOR DE UN TORERO

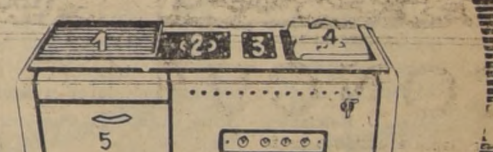
LOS ANGELES, 25 (AL).— Juan Losada, apuesto madrileño, estudiante universitario de California del Sur, es sin lugar a duda la persona mejor empleada este verano. Losada fue escogido como maestro de español para la estrella Ava Gardner, quien estudia este idioma mientras pasa seis semanas de residencia en Lake Tahoe.

Se anunció que Ava está efectuando los trámites para su divorcio con Frank Sinatra, para contraer matrimonio con el torero Luis Miguel Dominguín.

Tenemos orden DE COMPRAR TRES CASAS
Sector central
Oficina "Ferran's"
MORANDE 450 - N.o 10

CAFE DANDY
SAN ANTONIO N.o 476
Menú: $ 60. Abundante
Maestro de cocina de 1.a. A una cuadra de la Plaza de Armas
ATENDIDO POR SU PROPIO DUEÑO

Artefactos para FUENTES de SODA



Sr. Dueño de Fuente de Soda

LA FABRICA OPPICI LE OFRECE MODERNOS ARTEFACTOS PARA AUMENTAR SUS INGRESOS Y HACER MAS ATRACTIVO SU ESTABLECIMIENTO.

FABRICA OPPICI

Presentamos la Lonchera de lujo modelo 005, máquina diseñada especialmente para reunir en un solo conjunto diversas operaciones, en forma económica e higiénica:

1.—PLANCHA CHURRASQUERA.
2.—PLATO CENTRAL ELECTRICO O A GAS.
3.—TOSTADOR DE PAN.
4.—DOS LONCHERAS AL BAÑO-MARIA.
5.—UN HORNITO PARA CALENTAR O MANTENER ALIMENTOS.

Dimensiones: Frente, 1 35 mt.; Fondo, 0,60 mt.; Alto, 0,45 mt.

PORTUGAL 700 ESQUINA 10 DE JULIO FONO 397471 | VALPARAISO FCO. PETITBON LAS HERAS 364 | CONCEPCION A. OPPICI SERRANO 491

Tras notable reacción, Austria ganó 7-5 a Suiza

PERDIAN POR 0 A 3. PERO LUEGO PRESIONARON HASTA DOMINAR LA GUAPEZA Y CORAJE DEL RIVAL

LAUSANA, 26 (UP).— Austria saltó al campo como favorito para pasar a las semifinales del Campeonato Mundial de Fútbol, venciendo a la selección nacional suiza, en su partido de cuartos de final de esta tarde, por 7 goles a 5.

Sin embargo, a Suiza no le faltaban partidarios. Media hora antes de comenzar el encuentro, la circulación rodada quedó interrumpida por la aglomeración de automóviles que se dirigían lentamente hacia el Estadio. Las calles que conducían el campo de juego estaban llenas de aficionados, principalmente suizos.

Los equipos alinearon así:

AUSTRIA.— Schmied; Hanappi y Barschandt; Ocwirk, Happel y Koller; Robert Koerner, Wagner, Stojaspal, Probst y Alfred Koerner.

SUIZA.— Parlier; Neury y Bocquet; Kernen, Eggiman y Casoli; Antenen, Vanlanthen, Hugi, Ballamann y Fatton.

Arbitraba el escocés Edward Fautless.

Saca Austria, a las 15,02 horas. El primer ataque austriaco es iniciado por el interior izquierdo Probst, que es detenido por Eggiman con un foul. Saca el tiro libre Ocwirk, sin resultado.

El team suizo tiene una buena oportunidad de marcar, cuando su interior derecho Vanlanthen se desplaza hasta el extremo y centra bombeado, para que Antemen remate de cabeza por el ángulo izquierdo; pero Schmied hace una excelente parada.

En los primeros 10 minutos, ambos conjuntos despliegan un magnífico juego de combinación.

Los interiores austriacos están siendo marcados muy de cerca por la defensa suiza. Eggiman cubre a Stojaspal, mientras Neury vigila a Probst, y Ballamann no se aparta de Wagner.

Por fin, a los 16 minutos, se produce el primer gol. El suizo Ballamann lanza desde 20 metros un tremendo disparo que nadie cree pueda ser eficaz, pero su enorme fuerza y rapidez permiten que la pelota entre en el marco austriaco por el ángulo superior derecho.

Un minuto más tarde, Hugi recoge un pase largo de su interior izquierdo, al borde del área de penal. El centro medio austriaco Happel trata de interceptar el pase inútilmente, y Hugi le esquiva para lanzar un tiro raso desde 11 metros de distancia, con el cual llega a la esquina baja de la izquierda de la red. El marcador señala dos a cero para Suiza.

Con un solo minuto de diferencia, a los 18, todavía aumenta en un gol más la delantera, adquirido por Suiza. Su extremo derecho, Antenen, avanza por la línea de toque y, deteniéndose repentinamente, hace un hábil centro que recoge Hugi, rematando de volea desde muy corta distancia, para anotar el tercer tanto.

Tras algunos momentos de desconcierto, los austriacos empiezan a reponerse y recuperar su confianza, y con una brillante reacción, empatan en cuatro minutos, con tres goles consecutivos.

El primero, marcado por el interior derecho Wagner, de un duro remata bajo, cruzado desde 30 metros de distancia, a un pase de Robert Koerner, sorprendiendo al arquero suizo. La pelota entró por el extremo izquierdo del marco suizo.

Animados por su primer gol, los austriacos siguen atacando, y un minuto más tarde, a 20 metros de su objetivo, el extremo izquierdo Alfred Koerner recibe un pase de Stojaspal, la defensa suiza espera que Koerner avance con la pelota, pero repentinamente el delantero austriaco se detiene y lanza un durísimo disparo alto, que penetra por la esquina alta derecha, con lo que la anotación sube a 3 por 2 en favor de Suiza. El empate viene a consecuencia de un tiro de Wagner, como culminación de una brillante arrancada individual en la que esquiva a dos contrarios para lanzar un disparo al ángulo izquierdo desde unos 12 metros. Este es uno de los goles más impresionantes del partido hasta ahora.

A los 31 minutos, Austria se adelanta en el marcador. El centro delantero Stojaspal engaña a la defensa suiza, fingiendo tirar un pase largo al extremo izquierdo Koerner; pero cambia repentinamente de dirección y pasa al medio derecho Ocwirk, que avanza con el balón a una tremenda velocidad. Con la defensa enemiga paralizada por la sorpresa, Ocwirk dispara una volea a la esquina baja de la izquierda del marco suizo, y marca el cuarto gol, sin que el portero contrario pueda hacer nada por impedirlo.

La anotación sube a 5-3, a los dos minutos. Robert Koerner esquiva al medio izquierdo suizo, Casoli, y sirve un pase cruzado por bajo al centro, a donde había bajado desde el extremo opuesto su hermano Alfred, que remata de cerca y manda la pelota a la red.

Pero los suizos reducen su desventaja a los 37 minutos de juego. El interior izquierdo, Ballamann, solo ante el marco austriaco, recibe un excelente pase largo de Eggiman, obligando al arquero enemigo a hacer una salida para interceptar el tiro. Sin embargo, Ballamann le gana por pies, y eleva suavemente la pelota por encima de la cabeza del portero austriaco y la manda a la indefensa red de éste. 5-4 a favor de Austria.

Cuando sólo faltan tres minutos para el descanso, Stojaspal inicia un avance que prepara una ocasión casi segura de marcar, después de sortear a Neury y quedarse solo ante el marco suizo. Neury, para impedir el tanto, hace una falta que derriba al delantero contrario en el área de penal. Sin embargo, Robert Koerner, encargado de ejecutar el castigo, lanza un tiro que sale dos metros por fuera del poste izquierdo.

Inmediatamente antes de la terminación del primer tiempo, Robert Koerner cae lesionado al atacarle Casoli, y tiene que ser sacado del campo.

Al sonar el silbato final de esta primera parte, el portero austriaco, Schmied, tiene que apoyarse en sus compañeros para salir del terreno, por haberse indispuesto.

El primer tiempo ofreció al público una clase de fútbol de la mejor que se ha visto nunca en los torneos de la Copa del Mundo. La defensa austriaca no había reconocido, evidentemente, a la delantera suiza su verdadera valía, y fue sorprendida por ésta en los primeros momentos. Todos los defensores austriacos, hasta los medios, jugaron con bastante despreocupación, sin tomar a sus contrarios, al parecer, muy en serio.

De esto se aprovecharon los suizos, y con pases cortos y precisos a los sitios descubiertos, los delanteros locales, que estaban jugando magníficamente, lograron acumular rápidamente una ventaja de tres a cero, que desmoralizó completamente a los austriacos.

Sin embargo, una vez que el interior derecho austriaco, Wagner, logró romper el hielo con el primer gol, mediante un tiro ayudado bastante por la suerte, Austria recuperó el ánimo, y en brillante sucesión movió velozmente el marcador cinco veces en ocho minutos. Para esto, los austriacos emplearon su táctica original de los desplazamientos rápidos, con los delanteros cambiando repentinamente de posición entre sí. En esta primera mitad perdieron otro tanto, al fallar Koerner el penal, por segunda vez en el torneo.

La impresionante anotación de 5 a 4 en el descanso fue debida, en parte, a la débil actuación de ambas defensas, empeorada por el nerviosismo de ambos equipos.

Desde el comienzo del segundo tiempo, el arquero austriaco, todavía bajo los efectos de su indisposición, tuvo que ser asistido por un enfermero cada cinco minutos. Hasta tal punto era así, que podía decirse que Austria jugaba, prácticamente, sin guardameta. Con este motivo, el centro medio, Happel, se destacó como el héroe del partido. Sabiendo que su portero no se hallaba en condiciones de defender la meta, se esforzó en detener cada tiro enemigo, bien con el cuerpo, los pies o la cabeza, y con frecuencia detuvo violentos disparos con el cuerpo.

A los 8 minutos de reanudado el juego, Austria aumenta su ventaja a 6-4. Wagner recoge un pase cruzado por alto de Ocwirk, avanza por la brecha que tiene delante y manda la pelota a la red desde corta distancia. Los suizos protestan, alegando que Wagner estaba "offside", pero el árbitro concede gol.

Cinco minutos más tarde, el centro delantero suizo, Hugi, tira fuertemente al gol desde 20 metros, y el disparo pudo haber sido interceptado fácilmente por el arquero austriaco. Pero la pelota se escapa de las manos de éste y atraviesa lentamente el marco, lo que vale a Suiza una disminución de su desventaja.

Se informa que la indisposición del portero austriaco es una insolación que contrajo en el primer tiempo.

El juego se hace durísimo, a una gran velocidad, a pesar de que se ve que ambos once sufren los efectos del calor. Cada pocos minutos, los jugadores aprovechan cualquier instante para beber un sorbo de refresco.

En su empeño de empatar, cuando van 6-5 detrás, los medios y a veces hasta los backs suizos se lanzan al ataque. Pero los austriacos se aprovechan de este desesperado esfuerzo, y Ocwirk hace un pase largo al interior izquierdo Probst, que se había desmarcado con facilidad. Probst avanza con rapidez y, aprovechando la salida de Parlier, el arquero suizo, eleva la pelota fuera del alcance de éste y la manda al fondo de la red. El marcador se eleva así a 7-5, a los 31 minutos de la segunda fracción.

En los últimos momentos, los austriacos ya han recuperado toda su confianza, y evitan los choques físicos, manteniendo el juego por bajo, con pases cortos y precisos, que los suizos interceptan muy pocas veces.

Sin que varíe la anotación de 7 a 5, termina el encuentro, y los jugadores austriacos salen triunfalmente del terreno sobre los hombros de sus partidarios, que los aclaman delirantemente.

Los "magiares" golean a los germanos

El insider derecho húngaro Koscis trata de tomar con golpe de cabeza una pelota alta, pero el guardavallas alemán Kwiatkowski, (N.o 22), se adelanta a la acción del magiar y con el puño izquierdo devuelve la pelota al campo, alejando el peligro. A la expectativa, observando la jugada, el defensa germano Posipal. Alemania perdió este partido por 8 goles, pero logró batir a su vez tres veces el pórtico de los formidables húngaros.— (FOTO UNITED PRESS).

Fútbol de Asociaciones

Las Asociaciones de Fútbol Amateur de Santiago y comunas vecinas, fijaron sus partidos oficiales para hoy, cuya nómina completa damos a conocer a continuación:

METROPOLITANA.— La séptima fecha contempla los siguientes partidos: Cancha San Borja, Real Lira con Maracaibo. Cancha Clodio Brito, Do Brasil con Ni-Sei. Cancha Patronato San Ramón, Isidoro Errázuriz con San Ramón. Cancha Cementerio Católico, Blue Cross con Defensor Manzano. Cancha Veneciano, Próspero González con Veneciano. Cancha Patronato San Ramón, Atlético Caliche con San Isidro. (Este último, el martes 29), empezando a las 9.15 horas.

QUINTA NORMAL.— Honor. Cancha Zambrano 1, Klockmann con Italo-Chileno. Cancha 2, Cristal con Isabelino Gradín. **Ascenso:** Cancha Radio de la Armada, Muzzio con Roberto Encina. Cancha Alonso 1, Caupolicán con Unión Argentina. Cancha Alonso 2, Escuela Experimental con Academia. Cancha Alonso 6, Sotomayor con Racing. Todos con tres elencos, empezando a las 13.30 horas.

PROVIDENCIA.— Ascenso. Estadio Municipal. Cancha 1, River Plate con Santiago National. Cancha 2, Defensor Vitacura con Santa Elena. Estadio San Ignacio 1, Covadonga con California. Cancha Talleres, Jorge V con Sindical, empezando a las 13.30 horas con los terceros.

SUR ORIENTE.— Cancha Vicuña Mackenna esquina Maule, 1, Atlético San Juan con Júpiter. Cancha 2, Juventud Baquedano con Colombia, y cancha 3, Los Carreras con Taulis. Todos empezarán a las 13.30 horas.

EN SAN BERNARDO.— Estadio Maestranza 1, Liceo con Independiente; Maestranza Central con Domingo Eyzaguirre. Cancha 2, Isidora Valdivia con Eugenio Matte. Cancha 1, Municipal, Oriente con Atlético Torino; Santa Marta con Luis Acevedo. Cancha 2, América con Huracán. Cancha Escuela Infantería, Juventud Buenos Aires con Escuela Infantería.

SAN EUGENIO. — (Octava fecha con tres equipos).— Cancha Brasil, Manuel Guerra con S. Textil, a las 9.25 horas; árbitros, S. Hidalgo, G. Lorca y M. Salazar.

Cancha M. Garay, Población Fresia con Fábrica Sacos; árbitros, H. Sánchez, M. Ayala y M. Bettancourt.

Cancha V. Victoria, Cultural A. con V. Victoria; árbitros, O. Carreño, H. Aceituno y O. Velásquez.

Cancha Feria, Avance con Escuela 57; árbitros, Fdo. Rojas, H. Araya y H. Carreño.

Cancha V. Victoria, A. Nobel con J. Parra, empezando a las 14 horas; árbitros, M. García, P. Catalán y M. Díaz.

Cancha Feria, tarde, J. Siria con Los Tulines; árbitros, L. Muñoz, A. Jorquera y R. Rojas.

POR los BARRIOS y COMUNAS

Un almuerzo de camaradefrecerá hoy el Club Nacional de Providencia a su segundo equipo, con motivo de haber obtenido el título de campeón del año pasado, oportunidad en que se entregarán los premios a jugadores y ex dirigentes. El almuerzo se efectuará en casa del tesorero del Club, señor J. Vilches; luego se ofrecerá un baile familiar.

La Asociación de Fútbol de Recoleta acordó suspender los partidos oficiales que debían jugarse hoy, debido al mal estado de las canchas. La competencia continuará el martes, siempre que el tiempo lo permita.

El Club Social-Deportivo "Luis Marambio", invita a sus socios y simpatizantes y amigos, a una misa que se oficiará por el descanso del alma del fundador, señor Luis Marambio, el martes a las 10.30 horas, en la Parroquia la Milagrosa, ubicada en Vargas Fontecilla, esquina Antonio Ebner, (Quinta Normal).

Su 12.o aniversario celebra hoy el Juventud Atlético Innovación, afiliado a las Asociaciones de Fútbol y Básquetbol Cuarta Comuna. Con este motivo ha elaborado el siguiente programa: Cancha Alameda 4780, 10 horas, Guatones con Flacos, y 11 horas, Casados con Solteros. A las 13 horas, en Placilla 0155, se efectuará el banquete al que han sido invitadas distinguidas personalidades, como don Humberto Martones Quezada, don Luis Paretto y don Humberto Martones Morales. Finalizarán las festividades con un baile

Gimnástico Arturo Prat inicia hoy su competencia de básquetbol femenino enfrentando a Green Cross en la cancha Unión Española, ubicada en Dardignac 131, a las 9,45 horas. Los equipos infantiles de fútbol actuarán frente al Famae, a las 10,30 y 11.30 horas. Los adultos actuarán contra Universidad Técnica a las 13.30 horas.

PILOTOS INFANTILES COMPETIRAN HOY EN PEDRO LEON UGALDE

En las calles Pedro León Ugalde, entre Av. Matta y Victoria, se efectuará esta tarde a las 16 horas, una competencia de automovilismo infantil organizada por la Asociación de este deporte. El programa para esta competencia, consta de la siguientes pruebas: 16 horas, pilotos hasta 5 años en coches Standard; 16.10 horas, pilotos hasta 5 años, fuerza libre; 16.20 horas, pilotos hasta 7 años, coches Standard; 16.30 horas, pilotos hasta 7 años, Fuerza Libre; 16.40 horas, pilotos, todo competidor, coches Standard; 16.55 horas, pilotos hasta 9 años, fuerza libre, y 17.10 horas, todo competidor, fuerza libre.

Los organizadores nos encargan avisar a los apoderados de los pequeños volantes, que se dará estricto cumplimiento a la hora de largada de cada carrera. Los premios han sido obsequiados por los señores Carlos Restelly, Sergio Muñoz, Raúl Contreras, Raúl Becerra, Mario Gutiérrez, Pedro Campos y Empresa de Funerales "La Internacional Lourdes".

TAMPOCO HABRA FUTBOL AMATEUR

La Asociación de Fútbol Amateur de Santiago, por las mismas razones que la Asociación Central, esto es, el mal estado de las canchas debido a la lluvia, procedió a suspender anoche, a última hora, después de una visita ocular a los estadios, todos los partidos que debían jugarse hoy, por su competencia oficial.

UNION ESPAÑOLA

Unión Española ofrece un baile a sus socios, hoy a las 19.30 horas, en su sede social, el que será amenizado por una magnífica orquesta.

—El primer elenco de básquetbol debe jugar a las 10.30 horas en la cancha Famae, contra Palestino, y el jueves, a las 21.30 horas, contra Famae.

—Tres jugadores quedaron clasificados para los cuartos finales del torneo de preselección de la Asociación de Pimpón de Santiago. Ellos son: Arturo Donoso, David Campos y Raúl Moya.

El coro está preparando su presentación oficial para la primera semana de julio, en su sede social de Alameda.

CITACIONES

LA PALMILLA. — A todos sus jugadores de la rama infantil, para hoy a las 10.30 horas en su estadio.

DEPORTIVO KLOCKMANN. —En la cancha 1, del Estadio Zambrano, a los jugadores de los tres equipos, a las 13 horas

BOXEO al DIA

EL 24 DE JULIO SE fijó como fecha definitiva para realizar en el Luna Park, de Buenos Aires, la pelea entre el campeón mundial Yoshio Shirai y el campeón argentino Pascual Pérez, que se halla preparándose con especial dedicación, toda vez que figura en el 10.o lugar del ranking, y pretende justificar esta posición. El empresario argentino, señor Ismael Pace, al confirmar la fecha de este encuentro tan esperado, anunció que el japonés haría una segunda presentación, o con otro adversario, o posiblemente la revancha con Pérez, anotando también que no se disputará el título. Falta solamente llegar a un acuerdo relacionado con el peso de los contendores.

QUEDO POSTERGADO para mediados de julio próximo el encuentro de revancha entre el campeón Carlos Silva y el sureño Augusto Cárcamo en disputa del título de peso liviano que detenta aquél.

MARIO GUAJARDO, el pugilista chileno que se halla actuando en Argentina, sostuvo hace poco un encuentro en la ciudad de Zárate contra Víctor Vinet, con quien perdió por puntos después de realizar una pelea de contornos dramáticos que entusiasmó vivamente a la concurrencia. Guajardo gustó bastante al público de aquella ciudad, por cuanto ofreció resistencia al tenaz peleador zarateño. Guajardo vendrá a Chile en octubre próximo.

NICK LONDES, promotor de boxeo de Detroit, gestiona un encuentro entre el campeón mundial welter, Kid Gavilán, y Del Flanagan, que se halla catalogado en el ranking después de Carmen Basilio. Se informa que el combate se efectuaría el 21 de septiembre en Detroit.

SERGIO ARAYA, el liviano que entrena Luis Hernández, se trasladará a Antofagasta la próxima semana, donde enfrentará por segunda vez al norteño Andrés Osorio en un encuentro de revancha.

EL 17 DE JULIO próximo se efectuará el encuentro entre el campeón latinoamericano Ulises Moya, que pertenece a los registros del club Tranviario, y el campeón de Santiago, José Pavez, del club México. Este último atraviesa por buen período, como lo probó en su reciente gira a Iquique. La presentación de Moya servirá, incluso para poder apreciar el estado de preparación en que se halla, ya que el pluma tranviario será considerado, posiblemente, para formar el cuadro preseleccionado que irá al Latinoamericano de Sao Paulo.

EL 3 DE JULIO pelearán en Montevideo el argentino Rafael Merentino y el uruguayo Enrique Irureta, encuentro que es esperado con suma expectación por los aficionados, ya que se ha anunciado que Merentino pretende realizar una jira por Estados Unidos.

DON COCKELL, campeón británico de la categoría pesada, sería el próximo rival del campeón Rocky Marciano. El promotor británico del White City Stadium mostró poco optimismo respecto a la celebración de este encuentro, debido a los altos impuestos británicos y a la elevada suma que exige el campeón.

TOM.

SELECCION CHILENA DE BASQUETBOL FEMENINO ENFRENTA A VALPARAISO

Especial interés ha despertado en nuestros círculos deportivos la reunión cesteril que deberá cumplirse en la mañana de hoy en el Gimnasio del Deportivo Famae, y en la que, además de dos encuentros oficiales por el Campeonato de Básquetbol de Santiago, harán su primera pre sentación en la capital las integrantes de la Selección Femenina que habrá de defender nuestros colores en el quinto Campeonato Sudamericano de Básquetbol Femenino de Sao Paulo, Brasil.

PARTIDOS OFICIALES.— De acuerdo con la programación que se ha dado a esta reunión, a primera hora ocuparán la cancha para definir su match oficial de campeonato, los quintetos superiores de los clubes Pedro Montt y Dávila Baeza, elencos de fuerzas más o menos homogéneas que deben animar un cotejo reñido y entusiasta hasta el último minuto. Este encuentro ha sido fijado para las 9.15 horas.

A continuación dirimirán superioridades, también en cotejo oficial de campeonato, los conjuntos de honor de Unión Española y Palestino, equipos que, por la calidad de juego que practican y la consistencia y poderío de sus cuadros, deben brindar a la concurrencia un partido de emotivas y brillantes facetas. Defenderán los prestigios de ambas instituciones en este encuentro "Clásico de Colonias", los siguientes elementos: **PALESTINO**— Gianoni, Salas, Bravo, Auad, Salvadores y Muñoz **UNION ESPAÑOLA.**— Iglesias, López, Umarán, Donoso, Navarrete y Espinoza.

PRESENTACION DE FONDO. En el cotejo estelar básico de la reunión, hará como queda dicho su primera presentación en Santiago, después de dos exitosas exhibiciones en Osorno y Valdivia, la Selección Nacional de Básquetbol Femenino, al próximo Sudamericano de Brasil, conjunto que tendrá esta vez por rival a la Selección de Valparaíso, Vicecampeón de Chile en este deporte. Existe marcado interés por ver expedirse ante tan calificado adversario a la Selección Nacional que entrena Osvaldo Retamales y que integran las jugadoras Amalia Villalobos, Lucrecia Terán, Carmen Camazón, Hilda Ramos, Marta Ortiz, Ismenia Pauchard, Blanca Carreño, Ofilia Castillo, Onésima Reyes, Marilys Beltrán, Irena Velásquez y Luz Silva.

MATCH WANDERERS-MAGALLANES SE JUEGA EL MARTES EN PLAYA ANCHA

En el Estadio de Playa Ancha se llevará a efecto el martes próximo el encuentro oficial entre Santiago Wanderers, de Valparaíso y Magallanes, que disputarán los dos puntos de la primera rueda de la tradicional competencia de fútbol profesional.

Wanderers, que ostenta una espectable colocación en la tabla, como que va primero, seguido de Universidad Católica a un punto de diferencia, tendrá un compromiso serio, por cuanto la "Academia", si bien es cierto que sufrió un contraste el domingo pasado en Talca, puede, sin embargo, constituirse en un adversario de peligro, si consideramos que su línea delantera ha mejorado considerablemente. Tanto para los porteños como para la "hinchada" del cuadro albiceleste, el partido de Playa Ancha tiene vital importancia, especialmente para Wanderers que se propone mantener su lugar de privilegio.

Los cuadros formarán así:

SANTIAGO WANDERERS: Quitral; Arrigó y Julio; Jiménez, Rivas y Dubos; Ahumada, Picó, Geronis, Fernández y Díaz.

MAGALLANES: Pellegrino; Morales y Céspedes; Cuevas, Godoy y Amaya; Valdés, Soto, Scliar, Barrionuevo y Arroqui.

EL GRAVE PROBLEMA DE LA LECHE

Hasta el día de ayer se ha publicado el resultado de diez manzanas de la ciudad de Santiago empadronadas con el objeto de conocer la gravedad del déficit lechero que afecta a la capital.

El resumen de dicho empadronamiento es el siguiente:

	Habitantes	Niños	Mujeres	Hombres	Consumen Litros	Desean Litros	Debieran consumir Litros
Manzana 1	252	85	111	56	48	112	149
Manzana 2	147	59	41	46	17	46	73
Manzana 3	181	44	74	63	51	72	[illegible]
Manzana 4	117	38	44	35	24	65	69
Manzana 5	263	66	122	75	47	102	156
Manzana 6	372	215	90	67	32	119	220
Manzana 7	206	73	70	63	58	65	122
Manzana 8	122	34	49	39	34	51	72
Manzana 9	184	45	70	69	33	41	109
Manzana 10	113	44	41	28	38	55	67
TOTALES	1.957	703	712	541	382	728	1.144

Como puede apreciarse, los resultados de la encuesta están revelando las dramáticas proporciones del déficit lechero de la capital. Entre lo que pueden conseguir y lo que necesitan hay una diferencia de 346 litros diarios; y entre lo que consumen y lo que debieran recibir, de 762 litros diarios.

Si se aplican las cifras ya conocidas al resto de la ciudad, se deduce con claridad que la ciudad recibe poco más de la mitad de la leche que los habitantes desean y necesitan; y sólo un 33, 39% de las cantidades recomendadas para tener una raza fuerte.

Viene a confirmar la encuesta que estamos practicando, lo expresado por la Superintendencia de Abastecimientos y Precios en orden a que Santiago recibe sólo 130.000 litros diarios en circunstancias que el consumo mínimo se estima en 260.000 litros al día. Y por tal circunstancia el organismo estatal mencionado ha debido propiciar el racionamiento más estricto aplicado hasta hoy, a cualquier artículo de consumo.

Seguiremos nuestra encuesta en los días venideros hasta completar un número de manzanas que permita formarse una idea exacta de lo que está ocurriendo y lo que puede ocurrir si no se adoptan las medidas que los propios consumidores recomiendan a través de sus respuestas.

FEDERACION NACIONAL LECHERA

SOCOCHA S. A.

VALPARAISO

Ponemos en conocimiento de nuestra distinguida clientela que, con motivo de la demolición del edificio en Errázuriz N.o 966, hemos trasladado nuestras oficinas y local de ventas a:

INDEPENDENCIA 1750 — Fono 6617

en donde tendremos el agrado de seguir atendiéndolos, a contar del 1.o de julio próximo, en la venta de nuestra línea de importación y los

PRODUCTOS "TONY", elaborados por FARGOSA S. A. — QUILPUE

Nuestras oficinas de Santiago seguirán atendiendo, como de costumbre, en nuestro local ubicado en:

Avenida Bernardo O'Higgins 1472
Teléfono 88349

y en CONCEPCION en nuestro local de LINCOYAN 437

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

VENDEMOS CASAS NUEVAS

LEY PEREIRA

EN AVENIDA SANTA ROSA N.o 5301 - 5400

PRECIO $ 890.000.—

$ 450.000.— al contado; $ 400.000.— a 4 años plazo

Saldo facilidades

Living-comedor; tres dormitorios; baño completo; cocina; entrada de auto; ante-jardín y amplio patio.

Por cuenta de mandantes nuestros

COMISIONES DE CONFIANZA ★ ALAMEDA B.O'HIGGINS 1111 - 3.er PISO.

EXPECTACION MUNDIAL POR EL MATCH BRASIL-HUNGRIA

POSIBILIDADES PAREJAS EN EL LANCE ALEMANIA-YUGOESLAVIA

GINEBRA 26.— (Especial).— Con una campaña que revela superación en los dos equipos, Yugoeslavia y Alemania, jueguen mañana en esta ciudad otro de los encuentros correspondientes a los cuartos finales del Campeonato Mundial de Fútbol, por la Copa Jules Rimet. Es decir que el ganador tendrá el mérito grande y hasta el honor de entrar a las semifinales junto a rivales que, sin discusión, están considerados como la máxima expresión del fútbol universal.

Suiza, con la doble derrota que le infligió a Italia y la renuncia enconada que le opuso a Austria esta tarde, pasó a transformarse en la mayor sorpresa del certámen. Pero Alemania reclama para sí también algo de eso. Porque es una gran sorpresiva y le acuerda mayor categoría de la que muestra en apariencia esa derrota de siete goles contra tres que sufrió frente a Hungría. Ha de recordarse que en aquel partido el conjunto germano incluyó en sus filas a siete jugadores del plantel de suplentes, reservando a los titulares para medirse por segunda vez con Turquía. Y pese a jugar disminuído y a enfrentar al cuadro a quien se le atribuyen las mejores posibilidades al campeonato, la performance de Alemania fue decorosa. Superó todo lo esperado. Le hizo tres goles a Hungría, y luchó siempre con tesón y empuje ejemplares. Frente a Turquía, sacando a la cancha su mejor contingente, el fútbol germano logró dos triunfos concluyentes: 4 a 1, en el primero y 7 a 2, en el segundo, eliminando en forma definitiva al equipo del Bósforo y ganando, a su vez, el derecho a participar en los cuartos de finales.

Más expresiva aún es la trayectoria de Yugoeslavia. Entró al certámen con un triunfo estrecho por uno a cero, sobre Francia, pero luego alzó singularmente su cotización al igualar a un tanto por lado con Brasil. Esta última performance, de valía indudable, parece otorgarle una opción mayor con respecto a Alemania. Tomando como punto de referencia la actuación cumplida ahora por el once de Yugoeslavia, y lo que hizo hace cuatro años en Río de Janeiro, hay que convenir en que se observa un adelanto en el fútbol de este país. Es del caso evocar otro antecedente enaltecedor del cuadro eslavo: en Helsinki, disputó con Hungría el título de campeón olímpico. El triunfo perteneció al equipo magiar por dos a cero, en una lucha que prestigió a vencedor y vencido. Y la representación húngara, básicamente, era la misma que ha causado da admiración de todo el mundo, y a la cual se le concede la opción más grande a conquistar el cetro que ahora luce y defiende gallardamente Uruguay.

Sin tener cifras tan expresivas, la campaña de Brasil también es de mérito indudable. Debutó superando a México por 5 a 0, y en seguida se repartió los puntos con Yugoeslavia. Esta última performance ha servido para que los cronistas europeos se formen un concepto equivocado de la potencialidad del equipo dirigido por Zezé Moreira. Los sudamericanos sabemos que Brasil es siempre así. Actúa según la capacidad del rival, guardándose juego. Y es éste un factor que puede gravitar decisivamente en la lucha de mañana con los húngaros. Brasil tiene más juego del que ha mostrado, es capaz de superar todo cuanto ha hecho. No así Hungría que, en cada actuación ha salido con todo, haciendo la mayor cantidad posible de goles.

Estos son los antecedentes inmediatos de cada conjunto. Parejos, quizá si inclinándose en favor de Brasil porque ese empate con Yugoeslavia, finalista con Hungría en la Olimpíada de Finlandia, representa bastante más que esos triunfos abultados de los magiares sobre el modesto cuadro de Corea y el disminuído elenco alemán que aún en esas circunstancias logró tres goles.

Escarbando más atrás se encuentra la razón de que se le haya asignado a Hungría la primera opción al triunfo en este mundial. A través de cuatro años, el campeón olímpico ha desarrollado una campaña sensacional a través de toda Europa. Incluso, un seis a tres que conmovió al mundo, en Wembley, sobre Inglaterra, refrendado más tarde por un siete a uno demoledor en Budapest. Pero todo ello ha ocurrido dentro de la órbita europea. Mañana es la primera vez que Hungría va a enfrentar a un equipo sudamericano. Y a una auténtica potencia universal como es Brasil, que no en balde luce el galardón de subcampeón del mundo. Y por encima de eso, va a tropezar con un rival que se conduce de manera muy opuesta a todos los rivales que han tenido ante los magiares. Brasil aunque en menor grado que Uruguay y Argentina, ausente del torneo, posee capacidad de ataque. Es decir, tiene un arma de que han carecido todos o casi todos los equipos que han enfrentado antes a Hungría. Al menos, dentro de los partidos del torneo. De eso no cabe duda alguna. Y es ahora cuando el equipo magiar tendrá que probar que la solvencia de su defensa corre a parejas con la tan famosa de su delantera. Si Hungría rinde con eficacia atrás, es probable que el ataque brasileño se encuentre con un problema sin solución. Pero lo mismo cabe afirmar en sentido contrario. Porque esto sí que se sabe y constituye un hecho indiscutible: el sistema defensivo de Brasil es de envergadura notable. Posee una firmeza que se reveló ya en las eliminatorias zonales, donde apenas le hicieron un gol, y se ha corroborado en los partidos del campeonato mismo. En dos partidos le han hecho un gol contra tres de Hungría en igual cantidad de encuentros.

He aquí, a grandes rasgos, un panorama de cómo están las cosas 24 horas antes que salgan a la cancha Hungría y Brasil a disputar un match que preocupa al mundo entero. Porque, aparte de la trascendencia que tiene por el campeonato en sí, constituye la culminación de algo que ha mucho que se aguardaba: el choque de dos modalidades opuestas. La escuela europea frente a la sudamericana en una lucha que va en pos de la supremacía universal del deporte más popular.

Juegan esta tarde en Berna un cotejo que parece final

BERNA 26, (Especial). — Un match que equivale a una final, es el que jugarán mañana Hungría y Brasil, en el cuarto de final más apasionante del Campeonato del Mundo, por la Copa "Jules Rimet".

Previo al torneo, Hungría y Brasil, junto a Uruguay, figuraban ya como los candidatos con mayor opción al título. Y su trayectoria no ha hecho más que confirmar todas esas predicciones. Cada cual ha ido avanzando de manera impresionante, especialmente en el caso de Hungría. El equipo magiar tiene los triunfos más contundentes. Le hizo nueve goles a Corea. Y luego, bajó apenas a ocho la dosis, con Alemania. Pero esta vez, soportando tres caídas de su valla.

LOS "PITOS" SON LOS REGALONES

ZURICH, 26 (U. P.)— El partido de juego "más limpio" disputado hasta ahora en el torneo de la Copa del Mundo, es el de Hungría con Corea del Sur, en ese partido el referee tocó el silbato para cobrar sólo cinco veces. Esto fue una respuesta rotunda a los que predecían que los surcoreanos tratarían de infligir el mayor número posible de lesiones a sus adversarios comunistas.

—o—

Mucho se ha escrito sobre "los gastos", y los sueldos que los jugadores perciben por jugar en el torneo mundial. Lo que se olvida, en cambio, es que los referees también ganan sumas nada despreciables. Los referees visitantes reciben un viático diario de 50 francos suizos (12 dólares), y otro tanto en concepto de honorarios. Este es un verano de las siete vacas gordas para ellos.

—o—

Los dirigentes de la F. I. F. A., han insinuado a los referees del continente europeo, que vean tantos partidos como puedan en los que el referee sea británico. En los partidos de la Copa del Mundo, jugados hasta ahora se ha notado un marcado contraste entre los dirigidos por británicos y los dirigidos por referees de países de Europa Continental.

Los referees británicos no aceptan discusiones. Toman las decisiones con tal autoridad que no invita a rebatirlas. Además no crean una atmósfera de indicisión consultando constantemente a los linesmen.

Los referees de Europa Continental, por el contrario, están acostumbrados a que sus fallos sean discutidos.

En el partido entre Uruguay y Checoeslovaquia, un cronista suizo de radio aventuró la opinión de que el referee inglés Arthur Ellis era "el mejor hombre de la cancha". Si Inglaterra no juega en la final, es casi seguro que se encomendará la dirección del último partido a un británico.

—o—

El furor de la dietética se ha apoderado de la juventud suiza aficionada al fútbol. La idea parece consistir en convencer a los camareros de los hoteles donde se alojan los cuadros que le den a uno una copia del menú para cada una de las tres comidas de los equipos.

Luego, provisto de los menús de una semana, uno le dice a su madre: "¿Te gustaría tener un hijo campeón de fútbol?". Los jóvenes parecen haber tenido bastante éxito en lograr que los camareros accedan a su pedido de menús, pero en cambio se ignora cuántas madres lo han hecho.

NERVIOSISMO

SOLOTHURN, 26, (UP.). — Sn el campamento del seleccionado húngaro se nota hoy la característica atmósfera de nerviosidad, que precede a todo partido de responsabilidad, como el que los húngaros jugarán mañana en Berna con los brasileños. En el campo de los húngaros se observa entre los jugadores y delegados de Hungría un estado de nervios totalmente distinto a la actitud de despreocupación que existía aún hasta ayer.

El entrenador Gyula Mandl llegó hasta admitir que el encuentro de mañana puede tener un final "desilusionante". Fuentes allegadas al equipo declararon que los delegados húngaros trataron de levantar el ánimo de los jugadores prometiéndoles permisos para que sus esposas vengan a Suiza para la semifinal y final de la Copa del Mundo si mañana derrotan a los brasileños.

Con anterioridad, se había prometido a las esposas de los jugadores visaciones para que pasarán vacaciones en Suiza con sus maridos si el seleccionado gana el trofeo.

La preocupación de los húngaros parece haber sido causada enteramente al convencimiento de que no se producirá "el milagro" que todos ellos esperaban; el anuncio de que el gran Ferenc Puskas no estará en condiciones físicas para jugar el domingo.

Puskas, que se lesionó el tobillo izquierdo en el partido del domingo pasado con Alemania, confirmó que no sólo está seguro de no jugar mañana sino también que "son muy escasas las perspectivas", de que vuelva a intervenir en la Copa del Mundo.

Puskas se hallaba en el campo de entrenamiento cuando fue entrevistado. Sus colegas estaban haciendo ejercicios de calistenia y practicando con la pelota entre el equipo titular y el suplente.

"Mi lesión —dijo el gran jugador— está sanando muy lentamente, y todavía me causa mucho dolor. La vez anterior en que sufrí una lesión semejante, tardé cinco semanas en restablecerme para volver a jugar".

Puskas presenciará mañana el partido desde la línea de toque.

Los directores del equipo se reunieron a puertas cerradas para trazar las tácticas que aplicarán en el partido de mañana. Hasta mediodía de hoy no se había anunciado todavía la formación del cuadro húngaro.

Los húngaros saldrán mañana temprano en ómnibus para Berna y regresarán a Solothurn inmediatamente después del partido. El gerente del hotel donde se alojan los húngaros informó que éstos han hecho arreglos para permanecer aquí hasta la final de la Copa del Mundo, lo cual parecería indicar que el seleccionado magiar, pese a su pesimismo acerca del partido de mañana, no toma seriamente en cuenta la derrota.

BERNA, 26. UP.). — Los dirigentes de la Copa del Mundo calculan que mañana, cuando Brasil y Hungría jueguen a las 4 de la tarde, 45.000 a 50.000 espectadores llenarán las instalaciones del Estadio.

Se predice una lluvia ligera y cielo encapotado.

AUSENTE PUSKAS, Kocsis deberá asumir la conducción del ataque de Hungría, esta tarde frente a Brasil. Después de haberse mostrado muy confiados, sólo ayer los húngaros revelaron honda preocupación por este compromiso. Es que Brasil es una auténtica potencia universal y bien puede lograr un triunfo de enorme trascendencia. En defensa, el equipo sudamericano parece andar mejor que el famoso team europeo. Y ahí puede estar la clave del match que preocupa al mundo entero.

El mejor match de Inglaterra

BERNA, 26 (AL). — Uruguay y Austria, aunque con menos facilidad que la esperada, se clasificaron para las semi-finales del Campeonato del Mundo de Fútbol, como consecuencia de sus triunfos ante Inglaterra y Suiza respectivamente.

Inglaterra, que jugó el mejor match de sus últimos tiempos, tuvo escasa fortuna frente a Uruguay, en el encuentro que ambos disputaron en Basilea, bajo la dirección del árbitro austríaco Erich Steiner.

Los sudamericanos se mostraron muy oportunos y apenas iniciadas ambas etapas, se hicieron presentes en el marcador con tantos de Borges y Schiaffino. Sin embargo, los ingleses supieron reaccionar ante tales contrastes y exhibieron méritos suficientes para dejar satisfechos a sus parciales, pues sólo cabía esperar el empate en tres tantos, dada la presión que ejercían favorecidos por la lesión de Obdulio Varela, convertido hoy en un espectador más. Fue en estas circunstancias cuando se produjo el tanto de Javier Ambrois, para decidir el encuentro.

En el match de Lausana, que tuvo por protagonistas a Suiza y Austria, los locales conquitaron tres tantos antes de que transcurrieran los primeros 20 minutos de juego. Sin embargo, los representantes austríacos no se desanimaron y tras empatar en un espacio de sólo cuatro minutos, pasaron al frente, sin que el entusiasmo helvético fuera suficiente para contenerlos.

Con los equipos que queden clasificados mañana, Uruguay y Austria jugarán el miércoles próximo en Lausana y Basilea, y los vencedores de tales matches se enfrentarán el domingo siguiente en Berna, para decidir el primero y segundo puestos, en tanto que los perdedores jugarán el día antes en Zurich para determinar a quien corresponde el tercer y cuarto lugares.

Precios que se cobran en Suiza

El valor de las entradas que se están cobrando actualmente en las distintas canchas en que se está desarrollando el Campeonato Mundial de Fútbol es el siguiente:

De pie (galerías):	
Cuartos de final	$ 315.—
Semifinales	385.—
Finales	490.—
Sentados, no cubiertos:	
Cuartos de final	$ 945.—
Semifinales	1.120.—
Finales	1.400.—
Tribunas laterales:	
Cuartos de final	$ 1.400.—
Semifinales	1.785.—
Finales	2.350.—
Tribunas:	
Cuartos finales	$ 1.680.—
Semifinales	2.140.—
Final	2.800.—

FUTBOL *Amistoso*

Numerosos partidos amistosos de fútbol se jugarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. Damos a conocer, en seguida, una nómina de los más importantes:

CALIFORNIA-COVADONGA.— Con tres equipos en el Estadio San Ignacio, empezando a las 13.30 horas con los terceros.

RACING CLUB-SOTOMAYOR.— En el Estadio Alonso con tres elencos, empezando a las 13.30 horas.

BLUE STAR-U. JAMAICA.— Con dos equipos en la cancha V. Cornejo, calle Mapocho 5309, empezando a las 14.30 horas. El primer cuadro del Blue Star alineará con Carmona; Bravo y Gacitúa; Morales, L. Fuentes y J. Fuentes; Miranda, Pavez, Munizaga, Iracla y Parra.

DEPORTIVO CONDORES-FANTASMAS.— En la cancha Norteamérica 4, con los cuadros de honor, empezando a las 10 horas. El equipo del Fantasmas, formará con Moroni (capitán); Garrido y Vergara; Meneses, Gutiérrez y E. Moroni; Baeza, Guerrero, Cardemil, Arriagada y Merino.

UNION DOÑIHUE-VICTOR DRAGON.— Con tres equipos adultos en la cancha 2 del Estadio San Ignacio, Av. Bilbao 2810, empezando a las 14 horas. El primer elenco del Doñihue, formará con Ferrada; Lobos y Soto; Flores, Vargas y Céspedes; Lobos, Silva, Donoso, L. Lobos y Villalobos.

FORESTAL-PALAIS ROYAL.— Con tres cuadros adultos en la cancha del último, empezando a las 14 horas.

UNION TALLERES-SAN CARLOS.—En la cancha camino a Puente Alto, paradero 36, con tres equipos por la tarde.

RESERVA NAVAL-EL PERAL OPEN DOOR.— Con dos equipos en canchas de Puente Alto en disputa de dos trofeos. La delegación visitante partirá a las 12.15 horas de Alameda esquina Portugal.

TENIENTE GODOY - LAUTARO ATLETICO.— En la cancha Cía. de Gas, ubicada en Bernal del Mercado, con tres elencos, empezando a las 13 horas. El Godoy formará con Sergio Stappung; Armando Hernández y Guillermo Morales; José Díaz, Juan Pastor y Sergio Arellano; Jorge Herrera, Jaime Pastor, Luis Barrera, Aquiles Cáceres y César Norambuena.

APOLO-LA CRUZ.— Con tres equipos en la cancha 2 del Estadio Nacional, empezando a las 13 horas.

SOL DE MATTA-LONCOMILLA.— En la cancha Lusitania, San Miguel con Santa Rosa, con tres equipos, empezando a las 9 horas.

MANUEL GONZALEZ ARAYA-CASONERO.— Con tres cuadros en la cancha San Agustín, Av. Irarrázaval 4777, empezando a las 9 horas.

LOS PINGUINOS-ROYAL RIVER.—En la cancha Juventud Esperanza con los primeros elencos, empezando a las 14 horas. El cuadro de Los Pingüinos, formará así: Cabrera; Alvarez y Zamorano; Córdoba, Del Río y Valenzuela; Silva, Vásquez, G. Zamorano, L. Silva y Vásquez.

EXTINGUIDORES DE INCENDIO
GRANADAS EXTINGUIDORAS -- RECARGAS EN GENERAL
OFRECE PARA ENTREGA INMEDIATA
"Fire-Stop"
Arturo Prat 272 · Stgo. · Telefono 63448

CAMPEONATO PROFESIONAL DE FUTBOL DE 1954
MARTES 29 JUNIO — ESTADIO NACIONAL
PALESTINO vs. AUDAX ITALIANO
VICE CAMPEONES DE FUTBOL PROFESIONAL DE 1953
PROGRAMA:
FESTIVAL CICLISTA
13 horas: 100 minutos a la americana.— Con la participación de los más destacados corredores de todo el país.
15.15 horas: Fútbol profesional.— Comienzo del match oficial entre los Vicecampeones de 1953: Palestino-Audax Italiano.
16.15 horas: Continuación Festival Ciclista.— Carrera a la Australiana. En esta emocionante prueba tomarán parte, entre otros, Exequiel Ramírez, Mario Masanés, Alfonso Moreno, Andrés Moraga, Segundo Aténas, Oreste Veloso, Eduardo Carrasco, etc.
16.30 horas: 2.o tiempo del match oficial Palestino Audax Italiano.
VENTA DE ENTRADAS
Asociación Central de Fútbol: Erasmo Escala 1872 — Fono 67142.
Deportivo Palestino: Santo Domingo 673 — Fono 33364.
Audax Club Sportivo Italiano: Lira 425 — Fono 34780.
MOVILIZACION ESPECIAL

JUNIO MES DE SANTOS
HAGA UN REGALO PERDURABLE
Jorge Claveria C.
Paletoes y casacas de cuero
MAULE 625 - FONO 52835 - SANTIAGO

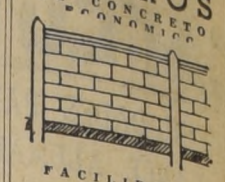
Almacenes MUNDIALES

Sobrecamas de raso . $ 1.350
" floreadas . $ 850
" unidas $ 585
ALAMEDA 2497
ESQ. GARCIA REYES

FABRICA DE MUEBLES Y MUEBLERIA ESTADO
OFRECE: Dormitorios, comedores, livings modernos, muebles sueltos, Normandos, Chippendale, Reina Ana y Colonial Americano. Muebles de cocina.
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
TAMBIEN ABRIMOS CUENTAS SIN PIE
SANTA ROSA 71 MEDIA CUADRA DE ALAMEDA

LAS MANOS HABLAN...

Cadena de éxitos obtendrá en su vivir
PROFESOR DE LA RIVERA
Estudio
Unión Americana 189
Martes a viernes
15.30 a 21.30 horas

CIERROS DE CONCRETO ECONOMICOS

FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.o 4325
FONO 95326 — (Tropezón)
Sucursal en Cartagena: órdenes a calle Antofagasta esq. de Avenida Cartagena.

CHEQUES NULOS
Los cheques fiscales números 756.164, 756.185, 756.187 y 756.189, por las sumas de $ 8.162.24 $ 3.875.78, $ 851.20 y $ 972.88, respectivamente, extendidos a la orden del Servicio Seguro Social, quedan nulos por haberse extraviados.

BALLET Y ESCUELA DE DANZAS
Elina Molina Estrella
CURSOS DE BALLET CLASICO Y CLASICO ESPAÑOL
INTERESADOS PARA INGRESAR AL BALLET
Inscripciones e informes en la oficina del Ballet y Escuela: LUNES — MIERCOLES — VIERNES, de 5 a 8 P. M.
UNION CENTRAL N.o 1010
(Frente al Waldorf) — 6.o piso — Depto. 602 — Fono 88828

CURSOS DE RECUPERACION
Primero a Sexto Año Humanidades
Dos meses
PROFESORES EN ACTUAL SERVICIO
CURSOS DE 10 ALUMNOS
SEMINARIO 659 — FONO 45596

BUSES PANAMERICANOS
SANTIAGO - VIÑA
Señor Pasajero, para sus viajes a Viña del Mar o pueblos intermedios, haga sus reservas de pasaje a Buses Panamericanos.
SANTIAGO — CALERA — QUILLOTA — LIMACHE — VILLA ALEMANA — QUILPUE — VIÑA.
TARIFA: Directa, $ 120.— Intermedios, fraccionada.
SALIDAS: 8 A. M. — 16.30 P. M.
En Santiago: Avda. Balmaceda 1082 — Fono 89659.
En Viña del Mar: Plaza de la Parroquia, fono 81749.
SE ATIENDE SERVICIO DE ENCOMIENDAS

VIRADOS
PERFECTOS ZURCIDOS, INVISIBLES - HECHURAS FINAS
TRANSFORMACIONES
TRAJES VARONES PRECIOSOS
TRAJES SASTRES DAMAS
LIMPIADOS EN SECO Y VAPOR
TEÑIDOS LUTOS ULTRA-RAPIDOS
ARREGLOS EN GENERAL
CLIENTES PROVINCIAS-REEMBOLSO
CLINICA DE TRAJES
HUERFANOS 1424

PELETERIA BRUXELLAS

ofrece el más grande surtido en abrigos de pieles, gran variedad de modelos.
Mouton Doré desde $ 14.000
Nutria, desde $ 13.000
Coipo, desde $ 40.000
Abrigos Patitas de Astrakán, desde $ 60.000
Grandes facilidades de pago
MERCED 691
(ESQ. MAC - IVER)
SANTIAGO - FONO 33415

Blusas de Yersey
$ 1980.-
"GABY"
HUERFANOS 931
TELEFONO 32279
MODELOS EXCLUSIVOS para tarde, noche y sport
Novedoso surtido, en:
VESTIDOS, ABRIGOS y LENCERIA FINA

CARPAS PARA CAMIONES
LONA IMPERMEABLE
de primera, ofrece, para entrega inmediata, en varios colores
MANUFACTURA QUIMICA S. C.
PLACER 565 — TELEFONO 51432
Entre Eduardo Matte y Berta Fernández
Proveedor de las Fuerzas Armadas, Empresas de Transportes, Compañías Navieras y Ferrocarrileras.
EXIJA QUE SU CARPA PARA CAMION SEA IMPERMEABLE UN 100 % Y HASTA LA FIBRA.

Destaque su elegancia...
Modas MARITA

Ofrece por $ 300. —a sola firma con entrega inmediata, los últimos modelos en:
TRAJES SASTRE, PALETOS 3/4, ABRIGOS, VESTIDOS DE JERSEY Y LANA, GRAN STOCK EN BATAS
CREDITOS MONJITAS 820 SABADOS ABIERTO TODO EL D

CHALECOS Y SARGA AZUL
Chalecos colegiales azul marino café y plomo desde . . $ 175.—
Sarga azul marino . 390.—
Frazadas colegiales . 400.—
UNIVERSAL TEXTIL LTDA.
Irarrázaval 440
(FRENTE AL TEATRO ANDES)

CONCURSO
Se llama a concurso para proveer dos vacantes de auxiliares de Contabilidad en importante organización. Se exigirá por lo menos 3 años de práctica contable.
1 OFICIAL DE CONTABILIDAD — GRADO 9.o
1 AUXILIAR DE CONTABILIDAD — GRADO 11.o
Enviar antecedentes a "DTICA", Casilla 13120, hasta el 5 de julio próximo. Inútil presentarse personalmente.

Modas CASA Nonna
NYLON
Medias, blusas, ropa interior, vestidos, novedades. Abrigos largos y 3/4 en pieles, combinados en lanas y pieles, últimas novedades en abrigos, calidad y corte incomparables.
CREDITOS A SOLA FIRMA

AGUSTINAS 972 3er PISO GALERIA COMERCIAL LOCAL 318/39

NOVIOS
¡ULTIMA NOVEDAD!
ARGOLLAS
SIN SOLDADURAS
EL PAR, GRABADAS DESDE
$ 2.100.-
Unico fabricante en Chile: JOYERIA FRANCISCO
BLEIHOLDER
BANDERA 268
Reembolsos, enviando previamente 50 por ciento del valor.

Una oportunidad para Ud!
CATRES DE BRONCE
10 MESES PLAZO
COLCHON SIMONS $3200
ESTANTES CAMAS $3.400.-
ESTANTES CAMAS $2.800
CAMAROTE CON SOMMIER $4.000.-
Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715

MODAS "HONET"
CREDITOS

TRAJES SASTRE - VESTIDOS
CHAQUETONES Y ABRIGOS
GRAN SURTIDO
Hechuras seleccionadas
SAN PABLO 960 (INTERIOR) FRENTE MERCADO

CURANTO.-
Temporada de Mariscos

"MERVILLES"
BLANCO ENCALADA 2116

SERVICIO NACIONAL DE SALUD
LLAMADO A CONCURSO
Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos:
DEPARTAMENTO DE SERVICIOS TECNICOS GENERALES
SUBDEPARTAMENTO DE EDUCACION SANITARIA
Médico, Educador Sanitario, Jefe del Subdepartamento,
Médico, Educador Sanitario, Subjefe del Subdepartamento,

I.—Funciones generales del Subdepartamento de Educación Sanitaria:
1.—Asesorar a los demás Departamentos en la preparación de las normas educativas para sus programas.
2.—Asesorar a las Jefaturas Zonales en el desarrollo de sus programas educativos.
3.—Proponer normas técnicas para la adecuada interpretación e información pública de los fines, actividades y rendimientos del Servicio Nacional de Salud.
4.—Preparar y dictar Cursos de Orientación del personal del Servicio Nacional de Salud, respecto a los propósitos y fines de la Institución.
5.—Capacitar al personal del Servicio para el uso de la educación sanitaria en sus técnicas profesionales.
6.—Colaborar con el Ministerio de Educación y con las Escuelas Universitarias en:
a. El desarrollo de programas de Educación Sanitaria Escolar.
b. La capacitación en Educación Sanitaria de profesionales en formación.
c. La formación de Educadores Sanitarios Profesionales.
7.—Estimular, organizar y coordinar planes y actividades de formación científica, técnica y documental para médicos, profesionales y técnicos, de acuerdo con los objetivos e intereses del Servicio Nacional de Salud.
8.—Mantener talleres especializados para la preparación de materiales visuales y audiovisuales, necesarios en todo programa educativo.
9.—Mantener un Laboratorio de investigación de métodos y materiales de educación sanitaria para el mejoramiento de los servicios del Subdepartamento.
10.—Mantener una Biblioteca para atender las necesidades del Servicio Nacional de Salud y las de investigación bibliográfica de diversos grupos profesionales y colaborar a la Subdirección Normativa en el estudio y dictado de normas de organización, orientación y funcionamiento de bibliotecas técnicas zonales.

II.—Requisitos para postular al concurso de Jefe y Subjefe:
1.—Estar en posesión del título universitario de médico cirujano.
2.—Acreditar especialización en educación sanitaria, mediante certificación de Cursos específicos realizados en Universidades nacionales o extranjeras.
3.—Experiencia técnica y administrativa en actividades directivas de educación sanitaria.

III.—Presentación de las solicitudes:
Las solicitudes de los interesados deberán tener como mínimo los siguientes datos y acompañar los documentos que se indican:
a) Cargo a que se opone·
b) Nombre completo;
c) Domicilio;
d) Título profesional, con indicación de fecha y Universidad que lo otorgó;
e) Antecedentes de competencia relacionados con el cargo a que se opte;
f) Cargos desempeñados anteriormente en relación con el concurso, indicando con precisión las fechas en que fueron desempeñados y enumerándolos en orden cronológico.
g) Número de años servidos en las distintas instituciones que integran el Servicio Nacional de Salud;
h) Cargo actual;
i) Comisiones otorgadas por el Gobierno o Instituciones, que digan relación con la especialidad;
j) Estudios especiales, cursos en el país y extranjero;
k) Trabajos científicos, señalando la fecha de su publicación, y
l) Programas de trabajos planificados y realizados.

Por acuerdo del H. Consejo del Servicio Nacional de Salud, los cargos enumerados deberán servirse a tiempo completo, con exclusión del ejercicio privado de la profesión o de cualquiera otra función remunerada, a excepción de las compatibilidades legales con la docencia. La especialización a que se refiere el Art. 73 de la Ley 10.383, se acreditará mediante el título universitario correspondiente y los antecedentes de estudios o actividades demostrativas de conocimientos y experiencias complementarias.
Las solicitudes se recibirán en la Secretaría de la Subdirección General del Servicio Nacional de Salud, Mac Iver 541, 4.o piso, hasta el 12 de julio de 1954. Oficina que proporcionará mayores informaciones.
DIRECTOR GENERAL DE SALUD.

S. SACK.
FIERRO NACIONAL
FONDO CUADRADO PLANO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

FABRICA
BLUSAS DE LANA
40 modelos diferentes
SAN DIEGO 1359

Vidrios, Cristales, Espejos
Ofrece en grandes y pequeñas cantidades a los precios más bajos. Nos encargamos de colocaciones dentro y fuera de Santiago
"VIDRIERIA WERMA"
FABRICA DE ESPEJOS Y VIDRIOS INASTILLABLES
10 DE JULIO 548 — TELEFONO 38540
Entre Carmen y San Isidro

OPTICA

ROBERTO HAMMERSLEY CH.
BANDERA 310
Fono 89031
Trabajo rápido y preciso.
Recetas de médicos oculistas.

CALCETINES
$ 34 - 36 - 38 - 42 - 50 - 55 - 60
Venta mínima: una docena. Fábrica: Bellavista N.o 0503
Hay, además, medias soquetes, pañuelos, corbatas, etc.
NOTA.— Tranvía 9 lo deja a la puerta. Micros San Francisco-Bellavista, bajándose altura Clínica Santa María.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA — TELEFONO 391478
No confundir: Bellavista 0503

CASA ALONSO
ARRIENDO DE SERVICIO PARA BANQUETES
21 DE MAYO 817
FONO 63049
MENAJES

OFERTAS DEL DIA
MUEBLES
LIVING confortable, líneas estilizadas, cromado, tapizado cuero amarillo, cinco piezas. Perfecto estado .... $ 30.000
LIVING "REINA ANA", tres piezas, fundas lino floreado. Cojines y respaldares en plumas. Ocasión .... $ 15.000
SOFA "FRANCES", molduras fino nogal. Tapiz brocato seda e hilo. Antiguo.. $ 11.900
SILLONES confortables, tapizados lino floreado. Casi nuevos. Cada uno..... $ 4.500
ROPEROS "Normando", tres cuerpos. Fino lingue. Apariencia satinada. — Nuevo..... $ 15.000
MUEBLES FINOS EN PINO
COMODAS "Colonial americano", cuatro amplios cajones. Nueva ... $ 11.945
COMODAS, tres cajones, estilo "SUR". Nueva..... $ 6.540
ESTANTES libreros, "SUR". Nuevos ..... $ 3.270
VELADORES mesitas luz, mesitas Play-card, preciosas formas, desde ..... $ 2.600
ROPEROS de dos cuerpos, con amplias cajonerías, desde..... $ 11.232
RADIOS
RECEPTOR "Skantic", Sueco, tres bandas, dos ondas, gabinete de lujo enchapado citronnier. Ocasión. Garantido ..... $ 20.250
MUEBLE tocadiscos TELEFUNKEN. Corriente universal. Gabinete para discos, iluminado. Ocasión ..... $ 12.000
RADIO-ELECTROLA RCA Victor. Pick-up 10 a 12 discos. Ocho tubos. Dos ondas. Parlante imán permanente. Espléndida sonoridad. Mueble fina terminación. — Ocasión ..... $ 45.000
PICK-UP "PHILCO" 33 1/3 y 78 RPM. Ocasión. Gabinete bakelita ..... $ 7.500
COCINAS
COCINA "GRAWOR", eléctrica, cuatro platos, gran horno. Material importado. $ 23.594
COCINA "FEDERAL" a gas de parafina. Con soporte metálico esmaltado ..... $ 4.800
COCINA "JUNKER", alemana. Cuatro platos, perfecto estado y funcionamiento garantido. Esmaltada..... $ 9.000
COCINA "CGS", cuatro platos, horno lateral, bandeja para secar platos. Ocasión $ 7.500
VARIOS
THERMO eléctrico "LIBERTY", norteamericano. Capacidad cien litros. Garantizado ..... $ 12.000
BALANZA "TRIUNFO", material importado. Capacidad 15 Kgs. ..... $ 30.000
MAQUINA para jugos "OSTERIZER", norteamericana.— Corriente universal.. $ 12.000
ASPIRADORA "ELECTROLUX", sueca. Corriente universal. Funcionamientos perfecto. Ocasión ..... $ 7.500
TIJERAS para cortar pasto. Ocasión ..... $ 300
SEXTANTE AEREO, USA (U.S 2160). Estuche metálico. Ocasión ..... $ 30.000
ASTRO-COMPASS. — (Compás marino). Nuevo. Norteamericano ..... $ 27.000
COLCHONES "IMPLATEX", de una y media plaza. Nuevos ..... $ 15.800
BAZAR
MANTEL importado, suizo, 24 servilletas, Preciosos bordados. Hilo finísimo. Nuevo ..... $ 30.000
JUEGUITOS paños colores diversos. Tejidos ..... $ 250
JUEGOS "COCINA" aluminio. Diez depósitos. Nuevos. Conjunto ..... $ 2.130
VASOS "WHISKY", tallados ..... $ 135
MAQUINA escribir "SMITH & BROS" 9.000
MAQUINAS escribir "CONTINENTAL" ..... $ 18.000
LAMPARAS
LUCES INDIRECTAS, pie bronce, tallado. Estilo francés. Nuevas ..... $ 6.800
LAMPARAS "BELGAS", Piaquetas cristal tallado. Doce luces, con pantallas ad-hoc. Ocasión ..... $ 11.000
LAMPARAS sobremesa, pie ónix, pantalla tul verde, con marabú. Ocasión .. $ 4.300
ECONOMIA Y CALIDAD
CASA NINOVE
AHORA EN
HUERFANOS 740
(Frente al Rex)
Teléfono 32065
SABADOS ABIERTO
CREDITOS CONVENCIONALES MODERADOS

ANTIGUA FABRICA de COCHES CUÑAS

SILLAS de 4 ruedas para inválidos, SILLAS y COCHES de lona para guaguas. Nuevos modelos muy cómodos.
JOAQUIN URQUIZA A.
ALAMEDA 2099 - TELEF. 89005

MALETAS VALIJAS
Para avión, barcos o tren. En cuero, lona y fibra, cómprelas en la misma fábrica. Le garantizamos gran diferencia de precio y excelente calidad.
FUNDAS ECONOMICAS
Manuel Rodríguez 438
Casa particular

ABRIGOS ABRIGOS ABRIGOS ABRIGOS ABRIGOS ABRIGOS
CREDITOS
MODAS Guendelman
10 de Julio 145

Pianos

IMPORTADOS
PIANOS DE CALIDAD
CONSULTE FACILIDADES
P. GALLYAS
MERCED 617
FONO 33491

SERVICIO DE COBRANZA JUDICIAL DE IMPUESTOS
ABOGACIA PROVINCIAL

COMUNA DE CONCHALI

Por resolución de fecha 31 de mayo del año en curso, del 5.o Juzgado Civil de Mayor Cuantía de esta ciudad, recaída en los autos por cobro de la contribución de Bienes Raíces, caratulados "Fisco con Deudores Morosos", expediente N.o 48461, se ha fijado el día 28 de junio próximo, a las 15 horas, para que tenga lugar el remate de las siguientes propiedades de la COMUNA DE CONCHALI.

ROL	NOMBRE	DIRECCION	AVALUO
904-1	Arturo Ibarra Díaz; R. María 249		300.000.—
2864-3	Empresa Const. Arcons y Cía.; Valdivieso s/n.		400.000.—
2907-10	Juan Vargas R.; Fco. Silva, st. 10		63.800.—
2982-1	Juan Padilla P.; A. Prado 0233		60.000.—
2970-1	Manuel Ramírez B. y otra; Patria Vieja s/n		493.000.—
4342	Bernardo Riesco; El Salto s/n.		60.000.—
4609-8	Gustavo Sta. Ana M.; Recoleta, st. 143		58.000.—
4609-22	Eduardo González Rojas; Recoleta Interior		60.000.—
4609-23	Juan Valiente Paune; Recoleta Interior		70.000.—
4609-25	Gumercindo Gárnica V.; Recoleta, st. 111		73.000.—
4609-33	Lautaro Miranda P.; Recoleta s/n.		57.000.—
4666	Fco. Muller Carvajal; E. Merello, st. 25		97.000.—
6701	Vicente González A. y otros; Vivaceta		178.000.—
6975	Com. Pro Adelanto Local; P. Donoso		693.400.—
7061-3	José Riera González; 1 Norte, st. 53		104.000.—
7068-20	Victoria Martínez Ríos; Calle B, 1 p		104.500.—
7069-2	Julio Rosales B.; M. del Pilar 15 N.		81.800.—
7069-5	Luis Maillard U.; M. del Pilar 7 N		85.300.—
7073-2	Carlos Contreras A.; M. del Pilar 2, st. 4		74.200.—
7074	Ernesto Arrano C.; Calle 3, st. 12		69.800.—

MINIMUM: Para cada propiedad, los dos tercios del avalúo vigente.
BOLETA: El diez por ciento del mínimum señalado.
Demás bases y antecedentes en autos citados, y en la abogacía provincial de Santiago, del Servicio de Cobranza Judicial de Impuestos, calle Huérfanos N.o 1147, 2.o piso, oficina 202.
EL SECRETARIO.
SEÑOR CONTRIBUYENTE: Pague sus contribuciones directamente en Tesorería.

RELOJES SUIZOS
JOYAS FINAS
Composturas de relojes garantizadas.
ARGOLLAS
18 kilates, con grabados:
DESDE $ 2.000.—
CASA WEISS
MAC IVER 142
Galería, local 13 - Fono 30681

SENSACIONAL TRIUNFO DE URUGUAY SOBRE INGLATERRA: 4-2

En violento match, los orientales impusieron su mayor garra y clase

BORGES, O. VARELA, SCHIAFFINO Y AMBROIS, SCORERS; FINNEY Y LOFTHOUSE, LOS DEL PERDEDOR

BASILEA, 26. — (UP). — Uruguay se clasificó para la semifinal del torneo por la Copa del Mundo al derrotar a Inglaterra por 4 a 2.

El primer tiempo terminó así: Uruguay 2, Inglaterra 1.

BASILEA, 26. — (UP). — Ante una concurrencia de 40.000 personas se inició el partido de cuartos de final por la Copa del Mundo entre Uruguay e Inglaterra.

Entre el público que llena las instalaciones del Estadio Saint Jakob, hay cientos de uruguayos que agitan banderas de su país. También se nota la presencia de muchos turistas británicos que han acudido de varios lugares de Europa donde estaban de vacaciones.

El tiempo es algo caluroso y el sol brillante. La cancha está seca y sopla un fuerte viento del oeste.

Los seleccionados se alinearon así:

URUGUAY: Máspoli; Santamaría y Martínez; Andrade, Varela y Cruz; Abbadie, Ambrois, Míguez, Schiaffino y Borguez.

INGLATERRA: Merrick; Stinforth y Byrne; Mcgarry, Wright y Dickinson; Matthews, Broadis, Lofthouse, Wilshaw y Finney.

REFEREE: Erich Steiner, de Austria.

El sorteo favoreció al cuadro inglés que escogió jugar con el viento a favor y con el sol a la espalda.

Entre los espectadores está el expresidente de la F. I. F. A. Jules Rimet.

BASILEA, 26. — (UP). — Se habían jugado solamente cinco minutos del partido entre uruguay e Inglaterra, cuando el peligroso Schiaffino inició un ataque por el ala derecha. Borges recogió el pase y a su vez dió la pelota a Abaddie. Este avanzó y pasó a Borges quien levantó la pelota y la metió en el arco inglés.

Haciendo un juego magnífico, caracterizado por brillantes pases, los uruguayos pusieron en peligro el arco adversario a los 9 minutos cuando Schiaffino despidió un tiro desde unos 30 metros, hallándose en una posición imposible para tirar bien. La pelota pasó a pocos centímetros del poste inglés. Un minuto después los uruguayos llevaron otro ataque y Martínez, que se hallaba a 10 metros de la valla inglesa tiró pero en forma desviada.

Las corridas de los uruguayos tomaron a menudo de sorpresa a la defensa británica. A los 14 minutos los ingleses llevaron un vigoroso ataque que permitió a Broadis tirar desde una buena posición, como a 15 metros del arco uruguayo, pero la pelota se desvió.

La línea de halves británica jugó magistralmente y Matthews inició una serie de brillantes ataques que dieron resultados a los 16 minutos cuando Lofthouse se combinó con Broadis para empatar.

Los uruguayos ejecutaron varios contraataques que produjeron tres corners. Después del último corner Finney corrió por la cancha hacia el arco uruguayo pero erró un tiro seguro sobre un pase de Broadis. El público se muestra muy partidario de los ingleses.

El cuadro inglés siguió atacando, sin dar tregua a los uruguayos. A los 36 minutos Wilshaw estuvo a punto de anotar un segundo gol cuando luego de recibir un pase de Lofthouse tiró pero la pelota pasó por encima del travesaño.

A los 39 minutos los uruguayos se colocaron en ventaja de 2 a 1, cuando Varela avanzó y desde 30 metros despidió un fuerte tiro que tomó de sorpresa al arquero inglés Merrick.

Dos minutos después los uruguayos casi volvieron a anotar, pero Merrick en forma magnífica se arrojó a los pies de dos delanteros uruguayos en momentos en que parecía seguro el tanto.

Hubo muchos incidentes en la cancha. Varela tuvo que ser retirado por sufrir un fuerte calambre. Además Lofthouse y Wright recibieron golpes en choques con sus adversarios.

En los últimos minutos del primer tiempo varios jugadores tuvieron que ser atendidos por el médico. El público abucheó a los dirigentes uruguayos cuando entraron en la cancha sin permiso. En las tribunas del público hubo varios pugilatos entre uruguayos y británicos. Sigue Inglaterra y halla pronto la respuesta al juego de ataque uruguayo al hacer que Wright y Staniforth marcaron a Shiaffino.

Al mismo tiempo la línea delantera inglesa combinó bien para el gol de sorpresa. Por otra parte Uruguay, después de sufrir el primer tanto que se les ha hecho en lo que va del torneo, comenzaron a perder la precisión que los había caracterizado en los primeros 15 minutos. Además los ingleses comenzaron a empellar más recia mente. Sin embargo en el último cuarto de hora los uruguayos contestaron con igual táctica y se concentraron en Wright que era su pesadilla por la forma eficaz en que marcaba a Schiaffino. Wright fue golpeado malamente varias veces y tuvo que recibir cuidados médicos en tres ocasiones en los últimos minutos, lo que permitió a los uruguayos organizar otra incursión.

Uruguay inició el segundo tiempo en forma sensacional cuando Schiaffino avanzando sólo burló a toda la defensa inglesa para anotar desde pocos metros de distancia.

Varela, al volver a la cancha después del descanso, tenía vendado el muslo derecho. Después del tercer gol los ingleses reaccionaron vigorosamente a los tres minutos, pero Lofthouse erró el tiro en forma lamentable, pues la pelota pasó como a 10 metros de uno de los postes. En los primeros seis minutos los ingleses forzaron tres corners que no les dieron resultado.

Varela es prácticamente inútil para su cuadro, por lo que pasó al puesto de ala izquierdo mientras Schiaffino lo hizo al de centro half. Además Borges pasó al ala derecha y Abaddie al puesto de insider izquierdo.

Al salir Schiaffino de la línea delantera, los ataques uruguayos parecieron perder gran parte de su empuje. Sin embargo a los 18 minutos Schiaffino organizó y ejecutó una rápida jugada de pases con Míguez, pero en la última corrida Staniworth los contuvo.

A los 19 minutos Ambrois, estando la defensa inglesa muy apremiada, tiró al arco pero la pelota rebotó en el travesaño y Borges erró el puntapié al rebotar la esférica.

Cuando los uruguayos notaron que Varela no podía correr lo pasaron a la línea de halves, mientras Borges volvía a su posición de ala izquierda y Abaddie a la de insider derecho.

A los 22 minutos Finney tiró hacia el arco uruguayo desguarnecido después que un tiro potente de Broadis fué parado por Máspoli quien al atajarlo perdió el equilibrio y cayó al suelo, circunstancia que aprovechó Finney para meter la pelota en la red adversaria.

Minutos después Uruguay tuvo oportunidad de anotar cuando Abaddie impidió que Merrick se apoderara de la pelota y la pasó a Ambrois quien tiró pero el balón fué atajado por Wright. Este es el hombre más destacado del cuadro inglés.

Poco más tarde cuando Inglaterra, alentada por el público, se lanzó nuevamente al ataque, Martínez intervino con rapidez en momentos en que Lofthouse estaba por tirar desde el punto de penal sin que hubiese jugado alguno delante que pudiese parar la pelota.

La cuarta incursión uruguaya se produjo a los 32 minutos de la segunda etapa cuando Ambrois, aprovechando un claro se lanzó por el ala derecha y cortándose despidió un tiro esquinado que batió a Merrick.

Los ingleses contraatacaron y Matthews, al recibir un pase de Lofthouse, tiró al arco pero la pelota dio en un poste. Se produjeron escenas de confusión frente a la valla uruguaya pues los ingleses se habían lanzado con toda energía a descontar la ventaja que les llevaban sus adversarios. A los 37 minutos tuvo que intervenir la policía para separar a los jugadores y expulsar al público del campo de juego después que Lofthouse y Cruz cometieron faltas el uno contra el otro y el uruguayo rodó por el suelo quejándose de fuerte dolor.

Los espectadores uruguayos comenzaron a cantar su himno nacional en momentos en que su equipo oponía una defensa de último momento a los ingleses quienes a esta altura del partido estaban dominando por completo.

A los 40 minutos Máspoli se vió obligado a empujar la pelota por encima del travesaño cuando Matthews tiró con violencia. El corner consiguiente fue infructuoso.

En los minutos postreros los uruguayos perdieron tiempo con tiros largos e inútiles. Cientos de espectadores uruguayos emocionados invadieron la cancha cuando el réferee Steiner dió por terminado el partido.

Wright y Stainforth fueron los jugadores más destacados del equipo inglés. De los delanteros sólo Matthews estuvo a la altura de ellos.

Después del partido el seleccionador inglés Henry Shentall vino al cuarto de vestir de los uruguayos para felicitarlos y desearles buena suerte para el próximo partido.

Shentall comentó: "Fué una lucha muy buena y difícil, librada en excelentes condiciones. Creo que Uruguay mereció la victoria".

El entrenador uruguayo Juan López declaró por su parte: "Fue un partido muy espectacular y difícil para ambos cuadros. Raras veces ví antes dos equipos jugar con tal entusiasmo. Estoy muy sorprendido del poderío inglés. Nunca esperé que ofrecieran tanta resistencia y menos aún que Inglaterra, que jugó sus primeros partidos más bien con despreocupación, opusiera hoy tal resistencia. Creo que esta gran batalla será precursora de la vuelta del fútbol inglés por sus fueros".

Añadió López que estaba "muy satisfecho en general" con su equipo, y se negó a referirse a la actuación individual de sus jugadores.

"Fue nuestro primer partido verdaderamente importante del torneo —dijo— y salimos de él triunfantes".

"LEONES" TAMBIEN EN SUIZA.— No hay nada que hacer. Los uruguayos tienen clase de campeones. Saben agrandarse en las jornadas de más responsabilidad. Ayer, en Basilea, Suiza, de nuevo estuvieron grandes en su magnífico triunfo sobre Inglaterra, por 4 goles contra 2. Victoria que los conduce ahora a las semifinales, donde de nuevo sabrán imponer la notable calidad de su fútbol. Y dejar a firme su título de ¡campeones mundiales! En la foto aparece el mismo cuadro que actuó en la memorable jornada de Maracaná, Río de Janeiro, en 1950. Aparecen, entre otros, el entrenador Juan López, Obdulio Varela, Rodríguez Andrade, Gambetta, Gighia, Míguez, González, Pérez y Vidal

"ESTE HA SIDO EL PARTIDO MAS DIFICIL PARA URUGUAY"

DECLARO MIBELLI, DELEGADO ORIENTAL

C. Mibelli, delegado uruguayo al Congreso de la F.I.F.A., declaró:

"Este ha sido quizá el partido por la Copa del Mundo más difícil para Uruguay. Los ingleses fueron tan buenos que tuvimos que emplearnos a fondo para derrotarlos. En el cuadro uruguayo, el ataque fue tan bueno como la defensa. Creo que nuestros mejores jugadores fueron Schiaffino, Martínez, Santamaría y Rodríguez Andrade. Lo mejor del equipo inglés fue el ataque"

El manager del seleccionado inglés, Winterbottom, dijo, por su parte:

"Fue un partido de altibajos. Los uruguayos hicieron cuatro goles fáciles que no debieron haber pasado. Ignoro lo que hubiera pasado si las cosas hubieran sido al revés. De haber aprovechado nosotros mejor las oportunidades cuando el partido estaba empatado en un gol, me hubiera gustado ver lo que le hubiese ocurrido al Uruguay".

Winterbottom dijo que el seleccionado uruguayo era "un excelente equipo", que llegará lejos en este torneo. Agregó que Inglaterra jugó bien "aunque uno nunca puede estar satisfecho mientra no pueda ganar".

El cuadro inglés regresará a su patria el lunes, pero Winterbottom y algunos delegados permanecerán en Suiza para ver los últimos partidos de la Copa del Mundo.

Hubo grescas entre la policía y los aficionados uruguayos que intentaron desfilar por la cancha con banderas de su país.

LOS EQUIPOS QUE JUGARAN EN BERNA Y GINEBRA, HOY

BERNA, 26.— Especial.— Se dio a conocer esta noche la alineación de los equipos de Hungría y Brasil para el match que disputarán mañana en esta ciudad. Arbitrará el juez británico, Arthur Ellis y la alineación de los conjuntos será ésta:

HUNGRIA. — Grosics, Busansky y Lantos; Bozsik, Lorant y Zakarias; Budai, Hocsis, Palotas, Hidegkuti y Csibor.

BRASIL.— Castilho; Pinheiro y N. Santos, J. Santos, Brandaozinho y Bauer; Julinho, Didi, Baltasar, Pinga y Marinho.

GINEBRA, 26.— Especial.— Se adelantó hoy que, bajo la dirección del árbitro húngaro, Ervan Escit, Alemania y Yugoeslavia se alistarán mañana con estos cuadros:

ALEMANIA — Turek; Laband y Bauer; Eckel, Posipal y Mai; Klodt, Morlock, Otmar Walter, Fritz Walter y Schaefer.

YUGOESLAVIA. — Beara; Stankovic y Crankovic; Chajkovsky, Horvart y Boskov; Mitic, Vukas, Bobek, Milutinovic y Zerco.

MERRICK EN ACCION. — La fotografía reproduce un pasaje del encuentro que disputaron ayer en Basilea, Uruguay e Inglaterra, por el Campeonato Mundial de Fútbol. Merrick, arquero y capitán del conjunto británico, contiene un tiro alto del puntero Borges, que abrió el marcador para Uruguay. El perdedor levantó mucho su rendimiento, cumpliendo su mejor actuación en mucho tiempo y transformándose en un digno rival del campeón del mundo. Al vencer cuatro a dos, el equipo celeste dio un paso decisivo, avanzando hacia las semifinales. (Radiofoto de United Press).

LOS INGLESES NO PUDIERON REPONERSE DE LA SORPRESA DEL PRIMER TANTO URUGUAYO

Diluvio de goles: 18 en dos partidos

ZURICH, 26.— (UP.)— El Torneo por la Copa del Mundo se tradujo hoy en un diluvio de goles, cuando Austria, que iba perdiendo, se impuso por 7 a 5 a Suiza y Uruguay derrotó por 4 a 2 a Inglaterra, para clasificarse para la semifinal.

En uno de los partidos más sensacionales de la historia del torneo, jugado en Lausana, Austria reaccionó en forma tal después de hallarse cero a tres, que en ocho minutos arrolló a Suiza e hizo cinco goles, para seguir imponiéndose hasta triunfar ante 45.000 espectadores.

El partido entre Uruguay e Inglaterra dio por momentos algunas de las jugadas mejores que se han visto aquí, pero por desgracia el cotejo degeneró con frecuencia en refriegas y encontrones con los consabidos pugilatos, de tal modo que el referee Erich Steiner, de Austria, tuvo mucho trabajo para que las cosas no pasaran a peor. Cerca de 50.000 personas presenciaron el partido.

Ambos cotejos pudieron haber quedado como ejemplos clásicos de buen fútbol. El tiempo era perfecto y las canchas estaban en óptimas condiciones. Pero el sol ardiente afectó a los jugadores de los cuatro equipos, sobre todo a los austriacos cuyo arquero sufrió una insolación, mientras que los restantes jugadores tuvieron a menudo que ir a la línea de toque para hacer gargarismos con agua mineral.

Los suizos tuvieron un comienzo tan impetuoso que hicieron tres goles, a los 16, 17 y 18 minutos, respectivamente, por intermedio de Ballmann y Hugi (2), en tanto que los austriacos parecían sorprendidos, lo que evidenció que habían menoscabado el valor de sus adversarios. Por eso comenzaron jugando sin preocuparse mayormente, pero al sufrir los tres goles suizos, reaccionaron y Wagner consiguió que el score fuese 1 a 3. Los austriacos siguieron presionando y Alfred Koerner consiguió marcar el segundo gol. Seguidamente Wagner, Ocwirk y Alfred Koerner, anotaron un tanto cada uno, con lo que su equipo se colocó en ventaja de 5 a 3, pero los suizos no se declararon vencidos y a los 37 minutos Ballmann hizo que el primer tiempo terminase 5 a 4, en favor de Austria.

En la segunda etapa el juego perdió mucha calidad, pero Wagner y Probst, elevaron el score a 7 para asegurar el triunfo austriaco. Los suizos reaccionaron brevemente y sólo consiguieron un tanto por intermedio de Hugi. En el cuadro austriaco Wagner hizo 3 goles, A. Koerner (2), Ocwirk (1) y Probst (1). Los scorers suizos fueron Hugi (3) y Ballmann (2).

Inglaterra nunca se pudo realmente reponer de la sorpresa del primer gol, que le hicieron los uruguayos por intermedio de Borges a los 5 minutos de iniciado el partido.

Merrick debió haber estado colocado en mejor posición y también cometió un error semejante cuando los uruguayos se pusieron 2 a 1 a los 39 minutos después que Lofthouse empatara a los 16.

A medida que se acercaba la terminación del primer tiempo, estando los uruguayos 2 a 1, se producían pugilatos entre espectadores uruguayos y británicos, pues los ánimos se caldeaban cada vez más. Schiaffino en un avance individual a todo el largo de la cancha, aumentó a tres la ventaja de su cuadro en el primer minuto de la segunda etapa, cuando Varela había pasado al puesto de alero con un muslo vendado a causa de una lesión sufrida en el primer tiempo. Billy Wright, que hizo uno de los mejores partidos de su vida, mantuvo la peligrosidad de los británicos, con sus brillantes quites y magnífica distribución del juego. Luego Finney marcó el segundo tanto inglés. Los británicos lucharon como demonios y en varias oportunidades estuvieron a punto de hacer más goles o de empatar, por lo menos, pero a los 32 minutos Ambrois colocó al Uruguay 4 a 2, asegurando virtualmente así el triunfo de su equipo.

Martínez fue el más sobresaliente de los uruguayos, seguido muy de cerca por Schiaffino.

El total de 12 goles hechos en el partido de Austria y Suiza fue el más alto en lo que va del torneo. El total anterior mayor fue la derrota de 8 a 3 infligida por Hungría a Alemania.

Mañana Hungría jugará con Brasil en Berna, y Yugoeslavia con Alemania en los dos únicos partidos de cuartos de final.

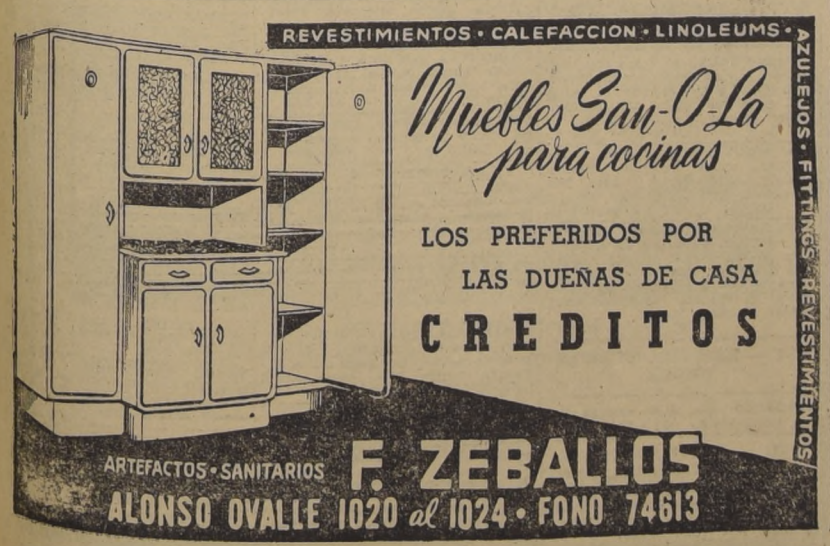
El pronóstico del tiempo dice que mañana lloverá.

No hay fútbol

No hubo fútbol ayer ni lo habrá tampoco esta tarde. La lluvia caída desde el viernes obligó a suspender todos los encuentros de la décima fecha del Campeonato Profesional. Ayer al mediodía, una comisión de la Asociación Central visitó el Estadio de Santa Laura, determinando que la cancha no ofrecía condiciones normales, decidiéndose postergar los dos encuentros programados en ese escenario y en los cuales, Iberia enfrentaba a Everton y Ferrobadminton a Green Cross.

En horas de la tarde se practicaron visitas a todas las canchas, es decir, la del Estadio Nacional, Santa Laura e Independencia, terrenos cuya anormalidad era más evidente cuanto que la lluvia no había cesado. Fue entonces cuando se tomó acuerdo en el sentido de suspender la fecha completa, ya que horas antes, en Valparaíso, dado el pésimo estado del campo de Playa Ancha, se había resuelto diferir el encuentro que para hoy iban a jugar Wanderers y Magallanes.

Mañana lunes, en su reunión habitual, la Asociación tomará un acuerdo definitivo sobre estos encuentros suspendidos. Es posible que se resuelva aprovechar el feriado del martes, jugándose todos los partidos que correspondían disputarse el domingo.



Indice de Clasificación

Sección

A.—ABARROTES — Mayoristas, almacenes 1
ACADEMIAS DE MUSICA 2
AGRICULTURA y VITIVINICULTURA 3
AIRE ACONDICIONADO, calefacción 4
ALCANTARILLADO y ANEXOS 5
ALCOHOLES, vinos y licores 6
ALFOMBRAS. Fábricas y negocios 7
ALHAJAS, joyas y fantasías 8
ANIMALES. Ganado 9
ANTIGUEDADES y CURIOSIDADES 10
ARBOLES y PLANTAS 11
ARMAS 12
ARTE EN GENERAL 13
ARTEFACTOS PARA EL HOGAR 14
ARTICULOS PARA EL CAMPO 15
ARTICULOS PARA EL HOGAR 16
ARTICULOS PARA HOMBRES 17
ARTICULOS PARA SEÑORAS 18
ARTICULOS PARA NIÑOS .. 19
ARRIENDOS BUSCADOS 20
a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles.
b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados.
c) Fundos y prop. agrícolas
d) Locales comerciales
e) Locales industriales
f) Oficinas
g) Piezas
h) Quintas y sitios
i) Varios
ARRIENDOS OFRECIDOS 21
a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles
I—Barrancas
II—Conchalí
III—Las Condes (El Golf y Vitacura)
IV—Maipú
V—Ñuñoa
VI—Providencia
VII—Quilicura
VIII—Quinta Normal
IX—Renca
X—San Miguel
XI—Santiago - Bellavista
XII—Santiago - Centro
XIII—Santiago - Centro Oeste
XIV—Santiago - Centro Sur
XV—Santiago - Estación
XVI—Santiago - Independencia
XVII—Santiago - Oeste
XVIII—Santiago - Recoleta
XIX—Santiago - Sur
XX—Santiago - Sureste
b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados
c) Fundos prop. y agrícolas
d) Locales comerciales
e) Locales industriales
f) Oficinas
g) Piezas
h) Quintas y sitios
i) Varios
ASEO, artículos y empresas 23
AUTOMOVILES y CAMIONES COMPRAN 24
AUTOMOVILES y CAMIONES VENDEN 25
AUTOMOVILES y CAMIONES PERMUTAN 26
AUTOMOVILES y CAMIONES. Repuestos y conexos 27
a) Neumáticos y vulcanización
b) Repuestos
c) Varios y conexos
AVES y PAJAROS 28
B.—BEBIDAS GASEOSAS 29
BELLEZA y PEINADOS DE SEÑORAS 30
BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS 31
C.—CALEFACCION. (Ver Aire acondicionado, etc.) 4
CAMIONES. (Ver Automóviles) 24/27
CASA DE REPOSO y SANATORIOS 32
CAZA y PESCA 33
CITACIONES VARIAS 34
CLINICAS y HOSPITALES .. 35
COLCHONES y ROPA DE CAMA 36
COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION e INSTRUCCION. 37
COMPRAVENTAS VARIAS... 38
CONFECCIONES EN GENERAL y MODAS 39
CONSTRUCCIONES y MATERIALES CONEXOS 40
COSAS PERDIDAS o ENCONTRADAS 41
CUADROS. (Ver Arte, etc.) 31
CUEROS y TALABARTERIAS 42
D.—DECORACIONES, PINTURAS y ANEXOS 43
DEPORTES y PASATIEMPOS 44
DINERO (Ver Préstamos, etc.) 92
DISCOS (Ver Radios) 99
DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES, REPRESENTANTES 45
DOCUMENTOS EXTRAVIADOS 46
E.—EDUCACION (Ver Colegios, etc.) 37
ELECTRICIDAD y anexos .. 47
ELECTROLAS. Radios y fonógrafos 99
EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS 48
ESPEJOS (Ver Vidrios, etc.) 111
ESTATUTOS (Ver Judiciales, etc.) 61
F.—FABRICAS e INDUSTRIAS VARIAS 49
FANTASIAS. (Ver Alhajas, etc.) 8
FILATELIA 50
FINANZAS. (Ver Préstamos, etc.) 92
FONOGRAFOS (Ver Radios) 99
FOTOGRAFIA. Optica y similares 51
FRUTOS DEL PAIS, FERIAS y BODEGAS 52
G.—GANADO. (Ver Animales, etc.) 9
GARAGES 53
H.—HERRAMIENTAS y UTILES DE TRABAJO 54
HIPOTECAS. (Ver Préstamos, etc.) 92
HOGAR. (Ver Artículos, etc.) 16
HOSPITALES. (Ver Clínicas, etc.) 35
HOTELES y HOSTERIAS ... 55
HUERTOS. JARDINES 56
I.—IMPRENTAS y LITOGRAFIAS 57
IMPORTADORES. (Ver Distribuidores, etc.) 45
INDUSTRIA CASERA 58
INDUSTRIAS VARIAS. (Ver Fábricas, etc.) 49
INSTALACIONES COMERCIALES 59
INSTALACIONES INDUSTRIALES 60
INSTITUTOS DE BELLEZA. (Ver Belleza, etc.) 30
INSTRUCCION. (Ver Colegios, etc.) 37
INSTRUMENTOS MUSICALES. (Ver Música, etc.) .. 80
J.—JARDINES. (Ver Huertas, etc.) 56
JOYAS. (Ver Alhajas, etc.) 8
JUDICIALES, LEGALES y ESTATUTOS 61

TARIFA

1 publicación, cada palabra ... $ 1.90
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.50
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .. 1.20
90 publicaciones sucesivas, la palabra .... 1.—

AVISOS ESPACIADOS RECARGO 100 o|o

NOTA.— No hay recargo por días determinados. Devolvemos el valor de los avisos que se suspendan por haber el cliente conseguido su objetivo.

JUGUETES y ANEXOS 62
L.—LABORATORIOS. (Ver Medicina, etc.) 73
LEGALES. (Ver Judiciales) 61
LIBRERIAS, LIBROS y ARTICULOS ESCRITORIO ... 63
LICORES. (Ver Alcoholes, etc.) 6
LITOGRAFIA. (Ver Imprentas, etc.) 57
M.—MADERAS 64
MALETAS y BAULES 65
MAQUINAS AGRICOLAS ... 66
MAQUINAS DE COSER 67
MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA 68
MAQUINAS REGISTRADORAS y COMERCIALES 69
MAQUINARIAS y MOTORES 70
MARTILLERO. (Ver Remates, etc.) 101
MATERIAS PRIMAS 71
MATERIALES DE CONSTRUCCION. (Ver Construcción, etc.) 40
MECANICOS.— TALLERES. 72
MEDICINA, QUIMICA y FARMACIA. — LABORATORIOS 73
MENAJE DE CASA EN GENERAL 74
METALES y METALURGIA 75
MODAS (Ver Confecciones, etc.) 39
MOTOCICLETAS. (Ver Bicicletas, etc.) 31
MOTORES 76
MUDANZAS y TRANSPORTES 77
MUEBLES PARA EL HOGAR 78
MUEBLES PARA OFICINAS 79
MUSICA, PIANOS e INSTRUMENTOS 80
N.—NEGOCIOS ARRIENDAN 81
NEGOCIOS COMPRAN 82
NEGOCIOS VENDEN 83
NEUMATICOS. (Ver Automóviles, etc.) 27
NOTARIAS 84
O.—OBJETOS DE ARTE. (Ver Arte, etc.) 13
OBJETOS PERDIDOS o ENCONTRADOS. (Ver Cosas) 41
OCUPACIONES, AGENCIAS EMPLEOS 85
OCUPACIONES BUSCAN 86
a) Profesionales y empleados
b) Artes y oficios diversos
c) Servicios para familias y negocios
d) Costura, Sastrería y Modas
e) Repartidores y vendedores
OCUPACIONES OFRECEN 87
a) Profesionales y empleados
b) Artes y oficios diversos
c) Servicios para familias y negocios
d) Costura, Sastrería y Modas
e) Repartidores y vendedores
OPTICA. (Ver Fotografía, etc.) 51
P.—PAJAROS. (Ver Aves, etc.) 28
PAQUETERIAS y BONETERIAS 88
PASATIEMPOS. (Ver Deportes, etc.) 44
PEINADOS. (Ver Belleza, etc.) 30
PELETERIAS y PIELES 89
PENSIONES. (Ver Residenciales, etc.) 102
PERDIDAS O ENCONTRADAS. (Ver Cosas, etc.) 41
PERMUTAS DIVERSAS 90
PERSONAS BUSCADAS 91
PESCA. (Ver Caza, etc.) 33
PIANOS. (Ver Música, etc.) 80
PINTURAS. (Ver Decoraciones, etc.) 43
PLANTAS. (Ver Arboles, etc.) 11
PRESTAMOS, DINERO y FINANZAS.— Hipotecas... 92
PROPAGANDA y PUBLICIDAD 93
PROPIEDADES COMPRAN .. 94
PROPIEDADES, CORREDORES DE 95
PROPIEDADES PERMUTAN 96
PROPIEDADES VENDEN 97
a) Casas y chalets
b) Departamentos
c) Locales comerciales
d) Locales industriales
e) Quintas y sitios
f) Oficinas
g) Fundos
h) Varios
PROPUESTAS PUBLICAS y PARTICULARES 98
R.—RADIOS, FONOGRAFOS y CONEXOS 99
RELOJERIAS y RELOJES 100
REMATES y CONSIGNACIONES. — MARTILLEROS 101
REPRESENTANTES. — (Ver Distribuidores, etc.) 45
RESIDENCIALES. — PENSIONES 102
S.—SANATORIOS.— (Ver Casas de Reposo) 32
SANITARIOS 103
SASTRERIAS 104
SEGUROS, COMPAÑIAS y AGENCIAS 105
SEMILLAS.— (Ver Agricultura) 3
SERVICIOS DIVERSOS. (Ver Empresas de Servicios) ... 48
SOCIOS, BUSCAN Y SE OFRECEN 106
T.—TALABARTERIA. (Ver Cueros, etc.) 42
TALLERES. (Ver Mecánicos, etc.) 72
TAPICERIA 107
TEXTILES EN GENERAL .. 108
TRANSPORTES.— (Ver Mudanzas, etc.) 77
TRICICLOS.— (Ver Bicicletas, etc.) 31
TURISMO, VERANEO, VIAJES 109
U.—UNIFORMES. (Ver Confecciones, etc.) 39
UTILES DE TRABAJO. — (Ver Herramientas, etc.) 54
V.—VARIAS 110
VESTUARIO.— (Ver Confecciones, etc.) 39
VIAJES. (Ver Turismo, etc.) 109
VICTROLAS.— (Ver Radios, etc.) 99
VIDRIOS, ESPEJOS y ANEXOS 111
VINOS. (Ver Alcoholes, etc.) 6
VITIVINICULTURA.— (Ver Agricultura, etc.) 3

Este aviso SOLO CUESTA **$ 11.—** DIARIOS

COMEDORES en pino "Arauco" gran calidad. Créditos. Casas Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

Con la tarifa mínima contemplada para AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE "LA NACION". Para mayores detalles, o si requiere la visita de un agente nuestro, sírvase llamar al teléfono 82222 (anexo 25).

CUPON

GRATIS

3 de estos cupones, dentro de su plazo de validez, le dan a Ud. derecho para publicar gratuitamente un Aviso Económico Clasificado, hasta de 15 palabras. Se permite la acumulación de cupones para un máximo de 15 publicaciones iguales sucesivas.

ESTE CUPON VENCE EL 10 DE JULIO. ¿TIENE ALGO QUE VENDER O QUE COMPRAR? OBSERVE LAS INFINITAS POSIBILIDADES DE NEGOCIO O DE CONEXION UTIL QUE LE OFRECE NUESTRO INDICE

RECORTE AQUI

RAMONA — Por Lino Palacio

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

HAGA sus compras en el Emporio Nacional. Reparto rápido a domicilio para toda la ciudad. Catedral 1401. Fono 66441. (1) 2-8 P

CIGARRILLOS precio fábrica. Reparto domicilio, pedir al fono: 94326, sin recargo. Martínez de Rozas 3394. (1) 28-6 C.

2.—ACADEMIAS DE MUSICA

MUSICA: Academia Eulogio Dávalos, guitarra, canto, piano, violín. ¡Ventajas! No compre instrumentos. ¡Facilítanse! Catedral 1165, 3.er piso, teléfono 80698. (2) 4-7 I.

4.—AIRE ACONDICIONADO CALEFACCION

SOCLIMA S. Carrasco SAC, calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ñuble 72. Teléfono 53028. (4) 2-8 C

SERVICLIMA: atiende toda clase de reparaciones de calefacción central e instalaciones sanitarias. Eleuterio Ramírez 1286, teléfono 87290. (4) 22-8 C.

5.—ALCANTARILLADO Y ANEXOS

ALCANTARILLADO. Facilidades. Núñez. Fono 53312. (5) 3-7 I

6.—ALCOHOLES, VINOS Y LICORES

VINOS Santa Lucía, calidad y pureza incomparables. Pedidos al teléfono 51501. (6) 4-7 I.

FABRICA de licores y jarabes Monterrey. Pídalos en calle Concón 066, teléfono 93846. (6) 5-7 I.

7.—ALFOMBRAS, FABRICAS Y NEGOCIOS

ALFOMBRAS, permanente surtido. Ninove. Huérfanos 740. (7) 7-7 C.

VENDA sus alfombras finas justo precio nuestro intermedio. CASA Ninove. Huérfanos 740. (7) 7-7 C.

ALFOMBRAS, fábrica San Diego 1440, fabricamos todos tipos tamaños, alfombras para escaleras, frazadas, colchones, lanilla, algodón y resortes catres. Visite nuestro salón de ventas. (7) 21-7 P.

8.—ALHAJAS, JOYAS Y FANTASIAS

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas de oro, plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (8) 9-7 C.

NOVIOS, gran surtido de argollas de oro, San Diego 1342. (8) 21-7 P

COMPRAMOS oro, joyas, brillantes, plata, monedas antiguas de oro, plata. Superamos cualquiera oferta. Ahumada 68. (8) 29-7 C.

JOYAS, oro, brillantes compro, pagando los más altos precios. Casa Weiss. Mac Iver 142, interior, local 13. (8) H|O. C.

¡NOVIOS! Argollas oro macizo $ 500 cada una. Huérfanos 786. Local 28. (8) 25-8 P.

¡NOVIOS! para argollas, Fábrica Bostin. Nueva York 66. (8) 30-6 C.

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) 30-6 C.

¡ ¡ ¡ PROFESIONALES técnicos! ! ! especialidad en relojes de autos, composturas garantizadas en relojes de marca. ¡ ¡ ¡ Unicos en el barrio ! ! ! Providencia 2256. (8) 8-9 C

COMPRO oro, plata, joyas usadas. Alameda 846. (8) 30-6 C.

RELOJES, joyas, oro, compro boleto empeño. San Antonio 40. (8) 13-7 P

¡NOVIOS! Argollas oro, 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde $ 2.200 par. San Diego 780. Relojería Sportman. (8) 30-6 C.

9.—ANIMALES, GANADO

PERDIGUEROS Pointer finos, perro, perra, vendo, raza chica, algo enseñados. 7 meses, $ 10.000 c|u. Andes 2202. (9) 30-6 I.

VENDO chancha gorda y marrana, fina, inscrita, Berahire, parcela 28, El Romeral, Nos. (9) 30-6 I.

10.—ANTIGUEDADES Y CURIOSIDADES

MUEBLES sueltos, piezas valiosas, adornos, porcelanas, véndalas, cómprelas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (10) 7-7 C.

11.—ARBOLES Y PLANTAS

LUIS Castro González, ofrece toda clase de plantas. Visite su criadero en Carrascal 4251. Tel. 95857. (11) 5-7 I

12.—ARMAS

COMPRAMOS toda clase armas. Armería La Llave. Ahumada 34, fono 60448. (12) 30-6 C.

RIFLE Winchester calibre 22, de repetición, vendo, Phillips 56, departamento 52. (12) 27-6 P

13.—ARTE EN GENERAL

CUADROS, esculturas, obras arte, cómprelas o véndalas en Casa Ninove. Huérfanos 740. (13) 7-7 C.

COMPRA y venta de artes, pianos alfombras, cuadros, muebles de caoba. Pago los mejores precios. Huérfanos 624. (13) 16-8 C.

COMPRAMOS porcelanas deterioradas y joyas valiosas, boletos de empeños, "Edizmor". Huérfanos 786. Local 28. (13) 25-8 P.

RECIBIMOS consignaciones justo precio, obras arte en general, Ninove. Huérfanos 740. (13) 7-7 C.

14.—ARTEFACTOS PARA EL HOGAR

BATIDORAS, jugueras, enceradoras, aspiradoras y otros artefactos, véndalos o cómprelos en Casa Ninove. Huérfanos 740, consignaciones generales. (14) 7-7 C.

ESTUFAS a parafina Mademsa; aproveche de comprar barato la estufa que Ud. necesita. Liquidamos los últimos saldos en nuestro nuevo local. Flores y Kertings, San Antonio 676, teléfono 397521-26. (14) 4-7 I.

LOS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS DE

"La Nación"

invitan a usted y acompañante a ver la magnífica película que se exhibe en el lujoso Teatro Astor. Al efecto, diariamente sorteamos 20 entradas que se asignan a 10 de nuestros avisadores, destinando 5 vales para la función de vermouth, y 5 para la nocturna. Los días sábados, domingo y festivos se entregan vales exclusivamente para la función nocturna.

HOY HAN SIDO FAVORECIDOS LOS COMPROBANTES NUMEROS:

1699 — 1704 — 1706 — 1711— 1712 — 1713 — 1716 — 1717 — 1724 1725.

15.—ARTICULOS PARA EL CAMPO

VENDO tascadora de cáñamo. Franklin 1339. (15) 30-6 I.

16.—ARTICULOS PARA EL HOGAR

CUCHILLERIA, loza, copería, plaqués, cristales, adornos, véndalos, cómprelos en CASA NINOVE, Huérfanos 740. (16) 7-7 C.

PARCHES invisibles calzados. Eleuterio Ramírez 1136. (16) H|O. C

CRISTAL Yungay, nuevamente al precio más bajo. Copas, flores, repuestos de copas en todos los modelos. Créditos. González. Estado 167. (16) 19-9 C.

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

CASACAS, gran surtido. Depósito fábrica. Moneda 718 y Matucana 26 A. (17) 9-9 C.

18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

TRAJE novia flamante organza-nylon, talla 46, véndese ocasión, Ricardo Santa Cruz 715, Depto. 4. (18) 27-6 K

CARTERAS. Nuevas, modelos exclusivos. Transformaciones. Arreglos. Precio de fabricante. San Francisco 567. (18) 12-9 P.

FALDAS, gran surtido. Depósitos fábrica. Moneda 718 y Matucana 16 A. (18) 9-9 C.

BLUSAS nylon, popelina, lanas, mogol, faldas, enaguas. Berta Rojas Muller. Esmeralda 869, local 12. (18) 30-6 C.

19.—ARTICULOS PARA NIÑOS

ANTIGUA fábrica de coches cunas, sillas y coches de lona para guagua, ofrece sus nuevos modelos más cómodos que nunca. Joaquín Urquiza A., Alameda 2099, teléfono 89005. (19) 8-7 I.

SE VENDE sillita de paseo de ocasión, Ricantén 403 (entrar por Lira). (19) 2-7 K

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

BANCO Italiano tiene el agrado de ofrecer a usted, los servicios de su Departamento de Comisiones de Confianza: arrendamientos, administración de bienes, compraventa de propiedades, etc. (20-a) 30-6 C

NECESITO arrendar casa o departamento mínimo 3 dormitorios, sector central, hasta 10.000. Desde 1.o julio. Ofertas a Y. T. Nueva York 52 Of. 915. (20-a) 27-6 K.

NECESITO casa bajos, 5 a 6 piezas, sector Bernardo O'Higgins, Bellavista, Plaza Italia a Brasil. Teléfono 30904. (20-a) 5-7 P.

BUSCO departamento chico, matrimonio solo, óptimas referencias bancarias. Llamar teléfono 47288-85479. (20-a) 30-6 P.

MATRIMONIO necesita casa o departamento calle, para 1.o a 15 Chacabuco alrededores. E. Núñez, Progreso 346, Quinta Normal. (20a) 27-6 K.

NECESITO arrendar casa con 5 o 6 habitaciones, prefiero barrio Recoleta hasta cuadra 6. Buenas referencias. Dirigirse a Bellavista 553, o fono 370491. (20a) 28-6 P.

HASTA 10.000, 6 12.000 pesos, pagando 2 o|o comisionista dé datos a extranjero muy solvente, 3 personas grandes, casa o departamento, living-comedor, 3 piezas, baño completo, cocina, pieza empleada, sector Avenida Matta, Placer, Vicuña Mackenna, Avenida Viel. Tratar: teléfono 51280. (20a) 27-6 I.

20.—ARRIENDOS BUSCADOS

a) Casas, Chalets y Departamentos sin muebles

CASA necesito, mínimum 15 piezas, adecuada residencial, sector Matucana a Bandera, Rosas, Alameda, garantizo solvencia y pago garantía. Teléfono 93626. (20a) 27-6 I.

NECESITO arrendar casa sector central, canon de 5.000 a 8.000 pesos. Ofertas señor Novoa. Carrera 86, (casino). (20a) 27-6 I.

NECESITO casa vieja, no importa estado material, pequeña industria. Agustinas 1732. 68490-66075. (20a) 27-6 I.

c) Fundos y prop. agrícolas

ARRIENDO parcela sectores Vicuña Mackenna, altura paradero 21 o también en Cisterna, con buena casa patronal, inquilino, gallinero para más de 500 aves. Los Ceibos 2229, (Cumming 50), 18 a 20 horas. (20c) 27-6 I.

NECESITO arrendar parcela chica o casaquinta en camino a Puente Alto, con buena casa con teléfono. Dirigirse por escrito a Marcial Recart. Almirante Simpson 5. (20c) 27-6 I.

d) Locales comerciales

ARRIENDO local comercial San Diego tercera cuadra, edificio nuevo en terminación. Superficie 128 m2., entrega en agosto. Tratar Bandera 140-K, 2.o piso. (20d) 27-6 I.

ARRIENDASE amplio local esquina muy comercial, con habitaciones, lindo sitio. Entrega inmediata una cuadra Alameda, locomoción a la puerta. General Velásquez 99. (20d) 27-6 I.

e) Locales industriales

$ 500.000 MAC IVER, traspaso local 50 m2. edificio moderno. Oscar Rodríguez, Galería Alessandri 19-A, oficina 506. (20e) 27-6 I.

SE HACE traspaso de un galpón de 300 metros cuadrados, con corriente industrial. Razón en calle Vargas Fontecillas N.o 4844, Quinta Normal, de 12 a 14 y de 17 a 19 horas. (20e) 27-6 I.

f) Oficinas

DESEO tomar en arriendo, oficina central, amoblada, con teléfono o también tomar parte de ella, o compartirla con abogado, arquitecto, etc. A. C., casilla 13-D. (20f) 27-6 I.

ARRIENDO oficina, derecho a teléfono, a calculista, dibujante o señorita contadora. Tratar de 17 a 19 horas. Moneda N.o 609. (20f) 27-6 I.

NECESITO oficina para salón de bebidas. Llamar 32303. (20f) 27-6 I.

g) Piezas

ESTUDIANTE extranjero necesita pieza amoblada, pensión, teléfono, en casa de familia honorable, como único pensionista; preferencia en Avenida Providencia o alrededores. Dirigirse a teléfono 42066. (20g) 27-6 I.

PIEZA o departamento necesita matrimonio sólo, con derecho cocina. Dirigirse A. R. B., casilla 13-D. (20g) 27-6 I.

MATRIMONIO joven, solo, necesita arrendar urgentemente para 1.o julio departamento o dos piezas continuadas, cocina. Tratar José Fagnano 615, (San Isidro), canon 2.000, 2.500 pesos. (20g) 27-6 I.

ARRIENDO una pieza, personas honorables. Nataniel 289. (20-g) 1-7 P.

h) Quintas y sitios

NECESITO arrendar parcela, apropiada para cortar ladrillos. Serrano 50, teléfono 64819. (20h) 27-6 I.

CASITA antigua o sitio necesito arrendar con promesa de venta, cerca centro. Catedral 1747, interior. (20h) 27-6 I.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, chalets y Departamentos sin muebles.

III. — LAS CONDES (EL GOLF Y VITACURA)

14.000 ARRIENDO casa Plaza Avila N.o 1148 (próximo Pirineos y Málaga), living con chimenea, comedor, 3 dormitorios con closets, baño y dependencias. Derecho a garage. Tratar teléfono N.o 61408. (21 a-III) 27-6 I.

17.000 MAGNIFICO bungalow terminándose, entrega 15 julio. Antejardín, jardinera, grandes terrazas, living comedor, tres dormitorios, closets. Montero, baño azulejos, cocina instalada y amoblada, timbre servicio, calefacción, lámparas lágrimas, faroles. Edificio interior, separado gran garage, pieza empleada, toilette, micros, buses, expresos, liebres Av. Ossa 2230, entre Bilbao-Tobalaba. Exígense referencias, garantía. (21 a-III) 27-6 I.

VITACURA 1702, al fondo, media cuadra Monjas Ursulinas, lado locales comerciales, locomoción a la puerta, chalet recién terminado, tres dormitorios, living con chimenea, comedor, dos baños completos, pieza y baño empleadas, closets, todo parquet, antejardín, jardín, patio servicio. Verlo de 10 a 12 y de 15 a 17 horas. Teléfono 491072. (21 a-III) 27-6 I.

IV. — MAIPU

7.000 SANTA Teresita-Mirador (terminal micros Cerrillos), arrendamos bungalow recién terminado, living, comedor, dos dormitorios, baño, cocina, amplio sitio. Montalva Quindos. Teatinos 349, sin comisión. (21 a-IV) 27-6 I.

V. — ÑUÑOA

$ 20.000 SE ARRIENDA en Avenida Echenique espléndida casa. Altos 3 dormitorios, terraza, baño completo. Bajos, porch, hall, escritorio, living-comedor, repostero, cocina con muebles, dormitorio y toilette de empleada, subterráneo, terraza, jardín, entrada autos. Entrega inmediata. Secc. Arriendos Banco Italiano. (21 a-V) 27-6 I.

$ 16.000 BUNGALOW moderno, living-comedor, tres dormitorios amplios, sala de baño de lujo, cocina, pieza empleada, servicio, garage, jardín, patio, lavadero. Chile España 500, Ñuñoa. (21 a-V) 27-6 I.

$ 20.000 CHALET cerca Plaza Ñuñoa, 5 dormitorios, 2 baños, extensos recibos, dependencias, garage, árboles frutales y teléfono. Llamar de 10 a 12 1|2 al fono 43546. (21 a-V) 27-6 I.

VI. — PROVIDENCIA

$ 14.000 SE ARRIENDA precioso departamento recién terminado. Entrega inmediata. Consta de hall, living-comedor, 2 dormitorios con amplios closets amoblado, cocina y baño, totalmente habilitadas. Alarife 085, entre Vicuña Mackenna y General Bustamante. (21 a-VI) 27-6 I.

ARRIENDO casa en Darío Urzúa 2077, entre Pedro de Valdivia y Lyon, 1 cuadra de Las Lilas, recién terminada, 3 dormitorios, 1 1|2 baño, calefacción central y garage. Ver a todas horas. (21 a-VI) 27-6 I.

$ 25.000 CHALET, Providencia, cuatro dormitorios, amplios recibos, teléfonos, calefacción, dependencia servicio, jardín, entrada de autos. Huérfanos 1147. Oficina 739. (21 a-VI) 27-6 I.

X. — SAN MIGUEL

$ 12.000 BUNGALOW tres dormitorios, closets, living, comedor, chimenea, todo parquet, pieza empleada, baño, etc., entrada auto, jardín, terraza, patio. Walker Martínez 5498, paradero 13, una cuadra Gran Avenida. Tratar su dueño, teléfono 371894, de 14 horas adelante. entrega 1.o julio. (21 a-X) 27-6 I.

$ 5.500 BUNGALOW, 3 dormitorios, living comedor, baño, entrada auto, patio. Santa Rosa, altura 5.300, calle Llico 515, llaves al lado 517. Verla de 10-12, 1.er piso, departamento C. De 3 a 6. (21 a-X) 27-6 I.

$ 8.000 ARRIENDO bungalow nuevo, rodeado de jardín, 3 dormitorios, living-comedor, cocina, baño completo y termoeléctrico, para el 1.o de julio. Llico 540 (por Sta. Rosa 5300). (21 a-X) 27-6 I.

XII. — SANTIAGO-CENTRO

27.000 AHUMADA frente Banco Chile, arriendo espléndido grupo tres oficinas en 4.o piso, recién terminadas. Tratar sin comisión. Teatinos 370. Javier Hurtado Salas. (21 a-XII) 27-6 I.

17.000 ARRIENDO casa 3 dormitorios. Manuel Rodríguez 556. Fono 61209. (21 a-XII) 27-6 I.

25.000 ARRIENDO casa grande, central, 12 piezas grandes, gran hall y galerías, 2 patios, especial para casa mayorista. Catedral entre Riquelme y Almirante Barroso. Tratar dueño, Almirante Barroso 481. (21 a-XII) 27-6 I.

XIII. — SANTIAGO-CENTRO OESTE

13.000 DEPARTAMENTO 3 dormitorios, living, comedor, dependencias. Cumming-Alameda. Nueva York 80. Of. 70. (21 a-XIII) 27-6 I.

XIV. — SANTIAGO-CENTRO SUR

DEPARTAMENTO de dos o tres piezas, con cocina en primer piso; otra linda pieza a la calle con 1|2 baño; otra espaciosa pieza con cocina. Avda. España 54. Fono 93285. (21 a-XIV) 27-6 I.

7.000 ARRIENDO altos, cinco habitaciones, cocina, servicios, entrega junio. Alonso Ovalle cerca San Francisco. Tratar Angamos 359. (21 a-XIV) 27-6 I.

ARRIENDO casa espaciosa, ocho piezas, servicios y dos patios en Avenida Matta, cerca Portugal. Además dos departamentos, recién terminados, con dos dormitorios y servicios, en entrada Independencia. Tratar, Bandera 52. Of. 401. (21 a-XIV) 27-6 I.

XVI. — SANTIAGO-INDEPENDENCIA

ARRIENDO casa altos, entrega julio. Prieto 154-Y. (21 a-XVI) 27-6 I.

XVII. — SANTIAGO-OESTE

$ 7.000 ARRIENDASE casa Santos Dumont, metros de Recoleta, cinco piezas, hall, baño, servicios. Tratar: Recoleta 909. Fono 370101. (21 a-XVII) 27-6 I.

21.—ARRIENDOS OFRECIDOS

a) Casas, chalets y departamentos sin muebles

XVIII. — SANTIAGO-RECOLETA

30.000 ENTRADA Recoleta, hall grande, 8 piezas, dos baños, dos patios. Organización. Nueva York 52. Of. 1017. (21 a-XVIII) 27-6 I.

SE ARRIENDA departamento a matrimonio solo o 2 señoritas trabajen afuera, derecho cocina, muy buena locomoción. Tratar y ver en Dominica 214, sábado de 9-1 y 3-8 y domingo de 9-1. (21a-XVIII) 27-6 I.

XX. — SANTIAGO-SURESTE

ARRIENDO departamento de 2 piezas c|s pensión, a matrimonio solo. Arturo Prat 1353. (21 a-XX) 27-6 I.

DEPARTAMENTO 2 piezas, baño anexo, matrimonio solo trabajen afuera, únicos arrendatarios. Padre Orellana 1121, entre Av. Matta y Portugal. (21 a-XX) 27-6 I.

b) Casas, Chalets y Departamentos amoblados

SIEMPRE disponible: Las mejores casas, chalets, departamentos modernos amoblados. Teléfono 31301. Horacio Macuada. (21-b) 27-6 I

ARRIENDO pieza amoblada a persona sola. Huérfanos 1919. (21-b) 27-6 I

$ 25.000 BUNGALOW, elegantemente amoblado, living con chimenea, comedor, tres dormitorios, terraza, jardín, entrada auto, teléfono. Dublé Almeyda 3754. (21-b) 27-6 I

ARRIENDO pieza amoblada Portugal 623. (21-b) 27-6 I

c) Fundos y prop. agrícolas

$ 25.000 MENSUALES arriendo chacra ocho hectáreas, buenas tierras, variedad árboles frutales, casa habitación recién terminada. Puente Alto próxima camino pavimentado; haríase contrato. Achondo. Huérfanos 1175, of. 401. (21-c) 27-6 I

$ 35.000 ANUALES anticipados, arriendo parcela dos y media hectáreas en Linderos a dos cuadras camino Longitudinal. Roberto Campusano, calle Manuel Maira 1181. Fono 492238. (21-c) 27-6 I

EN LA REINA, arriendo parcela cuatro mil metros cuadrados, limoneros y naranjos plena producción, pieza cuidador. Las Perdices 276, Sur. (21-c) 27-6 I

f) Oficinas.

ARRENDAMOS oficina edificio moderno, calle Presidente Ríos, sala espera amoblada, toilette, teléfono y calefacción incluído en el arriendo. Canon $ 7.000. Alberto Lezaeta y Cía. Ltda. Morandé 322. Of. 206. (21-f) 27-6 I

OPORTUNIDAD: comparto mi oficina jurídica instalada con profesional o comerciante. Arnaldo Loyola. Bandera 465, oficina 607, de 6 a 7. (21-f) 27-6 I

g) Piezas.

VICUÑA Mackenna 339, pieza para una persona, c|s. pensión, tratar exclusivamente tardes. (21-g) 27-6 I

EN CASA familia arriendo pieza grande, preferible para taller u oficina. Hay teléfono. Merced 292. (21-g) 27-6 I

ARRIENDASE espléndida pieza sin pensión. Plaza Italia. Reñaca 46. (21-g) 27-6 I

PIEZAS c|s. pensión arrienda familia extranjera. Irarrázaval 541. (21-g) 27-6 I

$ 1.000 ARRIENDO pieza con gran patio, paradero 22 por Santa Rosa, comuna La Granja, 10 de Julio 444. (21-g) 27-6 I

h) Quintas y sitios

4.500 SITIO, corriente industrial. Tratar Libertad 1223. (21-h) 27-6 I

i) Varios

6.800 BUNGALOW moderno, dos dormitorios, living-comedor, baño, cocina, pieza empleada, medio baño, parquet, antejardín y patio. Cisterna, paradero 27. Baquedano 9393, una cuadra antes paradero buses. Entrega inmediata. Referencias y garantías. Dueño. Teléfono 51255. (21-i) 27-6 I

23.—ASEO, ARTICULOS Y EMPRESAS

ENCERADOR, aseador, tratable. Fono 68951. (23) 30-6 I.

24.—AUTOMOVILES Y CAMIONES COMPRAN

AUTOMOVILES, camiones, recibo consignación, Moneda 778, fono 81141 - 68749. (24) 7-7 C.

JOSE LOPEZ RAVELLO, compra vende automóviles, camiones; recibe consignaciones, anticipa fondos Alameda 1721. (24) 7-8 C.

URGENTE, antes sábado compro Ford 35 al 37, de 85, posible 2 puertas, $ 200.000 contado, saldo 90 días descontable. Fernández Concha 432, Ñuñoa. (24) 30-6 I.

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

VENDO Buick 42, cuatro puertas, estado general flamante. Gálvez 1723. (25) 26-6 I.

VAUXHALL 1947, 4 puertas, neumáticos nuevos, pintura, mecánica flamante, silvines, vendo con todo, San Pablo 1011. (25) 26-6 I.

CHEVROLET 1940, cuatro puertas, vendo, Roberto Espinoza 944. (25) 26-6 I.

FORD 29, impecable, vendo 4 puertas 7 ruedas, completas, tapiz, neumáticos, motor, flamante, Providencia 2449, cualquiera hora. (25) 26-6 I.

CAMIONETA Opel 1954, 1.750 kilos, cabina fábrica, pick-up acero, toldo lona, doble rueda nueva, vendo. Castro 78. (25) 29-6 I

CAMIONETA Goliath, 1952. 800 kilos, vendo facilidades. Acepto ofertas. Castro 78. (25) 29-6 I

$ 285.000 PONTIAC 38, líquido, cuatro puertas, negro, fundas nuevas, flamante estado general. Doy facilidades. Monseñor Eyzaguirre 45, altura 1700. Irarrázaval. (25) 29-6 I

CAMIONETA Ford 1929, pick-up, flamante estado, ruedas aro 16, vendo. Castro 78. (25) 29-6 I

AUSTIN 1941, vende su dueño. Recién ajustado, económico. Sábado 14 a 17 horas. Domingo 10 a 12. Hernán Cortés 2294 (entre Pedro Valdivia y Antonio Varas). (25) 29-6 I

HUDSON 1948, club coupé, con radio, todo equipo, flamante; facilidades 452. Alameda 452. (25) 29-6 I

SE VENDE lindo station wagon Peugeot 47, económico, en el mejor estado, neumáticos muy buenos. J. M. Infante 1737. (25) 29-6 P

25.—AUTOMOVILES Y CAMIONES VENDEN

$ 220.000 VENDO microbús Studebaker, año 1939, trabajando a toda prueba, patente 1954. Verlo y tratar: Santa Rosa 4279. (25) 30-6 I.

FRASER 1948, oportunidad. San Alfonso 54. (25) 30-6 I.

$ 230.000 ADLER, modelo 37, 13 kilómetros por litro, perfecto estado, vendo. Rodó 1912. Teléfono 47288, Plaza Pedro de Valdivia. (25) 6-7 P

CAMION Chevrolet 1951, con dual, chassis, largo, flamante, como nuevo; facilidades. 452 Alameda 452. (25) 29-6 I

BUICK 1950, club coupé, flamante; facilidades. 452 Alameda 452. (25) 29-6 I

26.—AUTOMOVILES Y CAMIONES PERMUTAN

PERMUTO casa renta $ 3.000 por auto Ford, modelo 41 al 46. Tratar al fono 372128. Ricardo Navarrete. (26) 29-6 I

PERMUTO dos sitios urbanizados 1.300 metros. Av. Quilín, Macul por libre o auto moderno. Alameda O'Higgins 4995. (26) 29-6 I

POR CAMION Ford, Chevrolet 41 adelante, permuto sitio metros Gran Avenida, paradero 22, 260.000 pesos. Pago o recibo saldo facilidades. Arica 3854. (26) 29-6 I

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

a) Neumáticos y vulcanización.

LA BOLSA del neumático, le ofrece neumáticos y cámaras de todas las medidas en usados. Diez de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 590x14. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 550x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 550x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 590x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 600x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 640x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 650x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 670x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 700x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 710x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 760x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 800x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 820x15. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 500x16. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 550x16. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 34x7. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 1100x24. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS compro todas medidas. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 600x16. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 650x16. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 700x16. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 900x16. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

VENDO dos neumáticos, 700 x 16, San Ignacio 2010. (27) 21-6 P.

NEUMATICOS 500x20. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 825x20. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 900x20. 10 de Julio 924 (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 450x21. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 145x400. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

NEUMATICOS 155x400. 10 de Julio 924. (27-a) 3-7 C.

b) Repuestos

LLANTA para Chevrolet 1946 al 50 vendo ocasión. Alameda 1694. (27-b) 30-6 I

TAPABARROS delanteros, camión Chevrolet 1946 y tambor freno, compro, teléfono 92389. (27-b) 30-6 I

COMPRO cabina Ford, camión o camioneta 1951, Alameda 2221, 84458. (27-b) 30-6 I

c) Varios y Conexos

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (27) 4-9 C.

PARA radios de automóviles. Visite 10 de Julio 711. (27) 29-8 C.

ELECTRICIDAD de automóviles, baterías, dínamos, radios, atiende domingos y festivos, Rojas. Diez de Julio 1389. (27) 8-9 C.

28.—AVES Y PAJAROS

HUEVOS permanentemente en Matucana 22-D. Precios especiales a minoristas. (28) 30-6 C.

HUEVOS frescos reparto a domicilio. Leró y Cía. Fono 92781. (28) 1-7 C.

CONSTRUYO gallineros industriales modernos, vendo pizarreño por mayor y menor. Establecimiento Avícola "El Carmen", San Diego 156, fono 80348. (28) 1.0-7 P.

VENDO pollitas sexadas de un día, cualquiera cantidad y raza. Establecimiento Avícola "El Carmen" San Diego 156, fono 80348. (28) 1.0-7 P.

30.—BELLEZA Y PEINADOS DE SEÑORAS

PERMANENTES en frío domicilio, 350, profesionales especializadas. Fono 93360. (30) 30-6 I.

31.—BICICLETAS, MOTOCICLETAS Y TRICICLOS

BICICLETA inglesa, aro 28, con motor alemán ambas cosas nuevas, sin uso, vendo. Augusto Leguía 123 esquina Don Carlos. Golf norte. (31) 27-6 P.

BICICLETA inglesa, aro 28, con motor alemán, ambas cosas nuevas, sin uso, vendo. Augusto Leguía 123, esquina Don Carlos, Golf Norte. (31) 30-6 I.

VENDO bicicleta Pelló, hombre, ocasión. Esmeralda 856. (31) 30-6 I.

VENDO bicicleta media pista. Sierra Bella 2558. (31) 30-6 I.

VENDO una bicicleta de mujer, color azul, inglesa, aro 26, en buen estado. Tratar en calle Maipú 1050, pasaje Arrate, casa 6. (31) 30-6 I.

33.—CAZA Y PESCA

ARMERIA Errázuriz y Cía. Ltda. ofrece artículos para cazar. Morandé 330, teléfono 86774. (33) 6-7 I.

En pista fangosa se correrá hoy en el Club Hípico

En las ocho competencias ordinarias somos partidarios de Syfe, Luperco, Vermeille, Emburria, Tetrapetalous, Campanilo, Buen Hombre y San Blas.— El programa se iniciará a las 12.30 P. M. y se usará sólo la cancha chica de césped.

En la pista chica de césped, que estará extraordinariamente pesada y barrosa, se disputará el programa de esta tarde en el Club Hípico, que consta de nueve carreras, la primera de las cuales será largada esta vez a las 12.30 P. M. Aquella circunstancia facilita cualquiera sorpresa, especialmente en las competencias que cuentan con grupos excesivos de competidores.

SYFE, EL GANADOR 3 VECES DISTANCIADO.— Por distintos motivos, este fatal hijo de San Francisco ha sido distanciado en tres oportunidades. En la última cuando venció a Florero, con el mismo peso que llevará hoy, debido a que le faltaron 750 gramos a su regreso al pesaje. El lote era parecido además, y resulta por lo tanto el candidato obligado en cualquier pronóstico.

Si algo le pasa nuevamente, lo que no sería raro en una prueba en que intervendrán alrededor de 20 caballos, podría ocupar el lugar, que por línea le corresponde, Temperante; cuarto algo lejos de Florero en su última, dándole 8 kilos, o Berlioz, tercero de Syfe y Florero, actuando con inconvenientes en los tramos decisivos.

LUPERCO, POR SUS INNUMERABLES TERCEROS.— Nueve veces ha corrido el potrillo Luperco y en todas ha llegado matemáticamente tercero. Este título no lo tiene ninguno de los otros contendores de la prueba para productos de dos años, que ocupa el segundo lugar. Será posiblemente el favorito en las apuestas, junto con Alí Shah, elemento que viene mejorando paulatinamente y que acaba de llegar tercero de Laminador y Kuñibal, y Bao Dai, el tercero en discordia por su segundo reciente de Quematodos, en pista pesada también.

VERMEILLE, POR SU SEGUNDO DE BARCELONES.— Cinco yeguas de tres años que no han ganado más de $ 300 mil, saldrán en tercer término a la pista, y entre ellas las opiniones de los apostadores se dividirán entre Vermeille, Rose e Indiana.

La primera parecía la ganadora hace algunos días cuando surgió el ahora imbatible Barcelonés y la postergó por dos cuerpos en los últimos cien metros. Rose acaba de vencer a un grupo inferior, pero es otra gran barrera, y se nota cada día mejor y dada su modalidad de correr puede perfectamente alcanzar otra victoria, ahora en 1.500. E Indiana ha estado llegando quinta o sexta, en grupos de tercera serie.

EMBURRIA, EN CONDICIONES DE IMPONERSE.— Dos veces ha corrido últimamente Emburria con toda la confianza de su stud, clasificándose tercera de Florero y Tarquino y cuarta de Martín. En ambas actuó con tropiezos, de manera que aparece como la mejor carta en la quinta serie de 1.200, donde el lote es parejo dentro de su escasa calidad. De esta manera, tendrán también muchos partidarios, entre otros, Licinio, que a 54 kilos y en este lote puede rehabilitarse de su último fracaso —sexto de Gangster—, y Carnegie, que después de un descanso reapareció el domingo pasado notándose muy bueno al dar cuenta con cierta facilidad de Dama del Mar y Cascada.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (CLUB HIPICO)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera
"LA NACION"	Syfe Temperante Berlioz	Luperco Alí Shah Bao Dai	Vermeille Rose Indiana	Emburria Licinio Carnegie	Tetrapetalous Bribona Campanela	Reinoso Muzga Jaspe	Campanilo Felicitation Corcovado	Buen Hombre Bar One Silbido	San Blas Mora Corazón Loco
"LOS TIEMPOS"	Syfe Temperante Berlioz	Luperco Alí Shah Bao Dai	Vermeille Indiana —.—	Emburria Carnegie Licinio	Tetrapetalous Bribona Campanela	Reinoso Muzga Jaspe	Felicitation Campanilo Corcovado	Buen Hombre Bar One Querendona	San Blas Mora Corazón Loco
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Hara Kiri Syfe Oslo	Alí Shah Luperco Bao Dai	Vermeille Rose —.—	Carnegie Cascada Licinio	Tetrapetalous Bribona Campanela	Reinoso Jaspe Retamo	Felicitation Campanilo Huracán	Querendona Buen Hombre Bar One	Martín Egloga Mora
"LA HUASCA"	Syfe Hara Kiri Volte Face	Alí Shah Bao Dai Luperco	Vermeille Rose —.—	Licinio Carnegie Emburria	Tetrapetalous Bribona Clara	Reinoso Retamo Jaspe	Felicitation Huracán Campanilo	Silbido Buen Hombre Querendona	Mora Pollín Egloga
"ULTIMA HORA"	Syfe Vol au Vent Hara Kiri	Don Beno Bao Dai Alí Shah	Vermeille Indiana —.—	Cascada Licinio Emburria	Tetrapetalous Bribona La Chica	Reinoso Royaute Retamo	Chico Yáñez Felicitation Corcovado	Buen Hombre Querendona Silbido	San Blas Mora Corazón Loco
"LA SEGUNDA"	Syfe Temperante Mandarún	Don Beno Alí Shah Bao Dai	Indiana Vermeirre Rose	Carnegie Emburria Cascada	Tetrapetalous Miss Shackleton Campanela	Consuerte Hoover Royaute	Huracán Campanilo Felicitation	Buen Hombre Querendona Silbido	Balkán Egloga Pollín
"EL ESPECTADOR"	Syfe Hara Kiri Osla	Luperco Alí Shah Bao Dai	Vermeille Rose —.—	Carnegie Cascada Emburria	Tetrapetalous Clara Bribona	Jaspe Retamo Reinoso	Huracán Felicitation Campanilo	Bar One Buen Hombre Silbido	Egloga Mora Pollín
"EL DEBATE"	Syfe Volte Face Berlioz	Alí Shah Bao Dai Don Beno	Vermeille Rose —.—	Carnegie Cascada Emburria	Tetrapetalous Miss Shackleton Campanela	Muzga Ariete Jaspe	Chico Yáñez Mandón Belle Rose	Querendona Buen Hombre Silbido	Corazón Loco San Blas Balkán

Un aspecto de los asistentes a la manifestación ofrecida por el personal del Club Hípico al gerente de la institución, señor Guillermo Forster. En el grabado aparecen los señores Carlos Larraín, Carlos Vargas Salinas, Guillermo Forster, Hermógenes Vicuña, Enrique de la Torre, José Concha, Domingo Silva, Gustavo Luco y señorita Olga Kirby

TETRAPETALOUS EN BUSCA DE SU 2.o TRIUNFO.— Después de una prueba de eliminación se correrá una competencia para potrancas ganadoras de una, en que contará con la más alta cotización Tetrapetalous, que aparte de que será conducida por Poblete, jinete de moda por el momento, tiene a su haber excelentes figuraciones en encuentros con las buenas: cuarta de Provita en "El Tanteo" y segunda de Aviadora, producto sumamente corredor, pocos días antes en el Club.

Para completar nuestra fórmula, señalamos a Bribona, tercera en empate con Silvana de Aviadora y Tetrapetalous, y Campanela, que no corre desde el 11 de abril, día en que llegó tercera, en cancha pesada, de Aladina y Diosmina. Muy ligera esta última y en excelentes condiciones de entrenamiento nos parece la tercera carta en importancia.

CAMPANILO, BIEN COLOCADO ESTA VEZ.— Un bonito handicap de 1.800 metros viene a continuación de la Especial y en él encontramos muy bien puesto a Campanilo, a 52 kilos. El hijo de Leicester es un excelente barrero y su última performance indica su buen estado, pues conducido desganadamente entró cuarto de Felicitation, a seis cuerpos más o menos, pero dándole siete kilos, diferencia que ahora será únicamente de dos.

Felicitation, por sus dos últimas performances, una victoria amplia, claro que en la pista de arena en que mejora varios cuerpos, y un segundo a cabeza de Ramadán, en la de césped, y Corcovado, que también va favorecido en varios kilos con respecto a Felicitation, completan el trío de adversarios indicados.

BUEN HOMBRE, NUEVAMENTE EN LA PELEA.— A pesar de que ha mejorado la calidad de sus adversarios; Buen Hombre volverá a tener innumerables ganadores en la tercera serie de 1.200 metros. Ganó muy bien el domingo, por dos y medio cuerpos, a pesar de que se abrió hasta afuera en la curva de decisión, y la seguridad que tiene el público de que es un caballo que siempre rendirá el máximo de su capacidad por pertenecer a un Comisario de la institución, lo convertirá en inmenso favorito.

Si algo inesperado le ocurre, tienen también posibilidades de éxito entre varios otros Bar One, que posee la calidad necesaria para mejorar en mucho su séptimo de Barcelonés, que corresponde a su performance anterior, y Silbido, que lleva tres espléndidas victorias consecutivas y con sólo un poco de suerte podría alcanzar la cuarta.

SAN BLAS MERECE UNA VICTORIA.— Pondrá término a la reunión la prueba más complicada de la tarde, pues el lote es de escasísima clase y participarán alrededor de veinte animales. Es fácil imaginarse cómo se desgranarán en la curva, y en una cancha angosta como es la que les servirá de escenario, la mitad por lo menos va a quedar fuera de toda opción en los tramos iniciales o en el codo decisivo.

Sin mayores comentarios, señalamos para los puestos que pagan a tres animales que irán en busca de un triunfo lógico y posible: San Blas, tercero de Hasparren en el Chile y segundo de Martín en el Club Hípico; Mora, por su excelente segundo reciente de Ganster, y Corazón Loco, cuarta en la misma carrera, dándole dos kilos a Mora, de la que recibirá ahora uno.

Reinoso es nuestro favorito en la carrera especial "Calixto Ovalle"

Especialistas para distancias cortas, debidamente handicapeados y en su mayoría buenos barreros, disputarán esta tarde la carrera especial "Calixto Ovalle", handicap sobre 1.200 metros. Las opiniones se verán muy divididas entre varios competidores, cuya chance es parecida.

Tenemos en primer término, como ases, a Reinoso, cuya última campaña no ha podido ser mejor; Muzga, que acaba de ganar en el Hipódromo Chile a un grupo inferior, pero que en barro y 1.200 metros puede cubrir la distancia en un cánter; Jaspe, reciente vencedor, también; Retamo, cuyos progresos últimos son notables, y que si no se ve obligado a apurar mucho en los tramos iniciales —hecho difícil de producirse debido a la presencia de varios "ligeros"— puede mantener un puesto de preferencia hasta la meta. Tampoco podría extrañar el triunfo de Ariete, en caso de que parta bien, y a pesar de que en esta cancha no corre tan bien como en el Chile; Manolete, por sus aptitudes barreras, especialmente, o Royauté, que a 58 kilos será siempre enemiga peligrosa en cualquier lote.

De todos éstos, en la seguridad de que por lo menos peleará la llegada, preferimos a Reinoso para el primer lugar, y a Muzga y Jaspe para los secundarios.

Nuevo éxito en lucha por velocidad aérea

NUEVA YORK, junio 26.— En la lucha por la supremacía en la velocidad de los transportes aéreos, en que se encuentran empeñadas las principales compañías de aeronavegación del mundo, la Lockheed Aircraft Corporation ha anunciado que los Super Constellations, incluso los actualmente en uso, volarán diez millas más por hora, gracias a una mejora aerodinámica de fácil aplicación en estas naves. Trans World Airways informa que sus diez Super Constellations en servicio serán inmediatamente transformados, de acuerdo con la nueva conquista técnica aludida, aumentando así apreciablemente su velocidad. La innovación aerodinámica de la Lockheed ha sorprendido al mundo aeronáutico, especialmente a la TWA, que fue la primera Compañía que estableció un servicio transcontinental sin escalas, entre Nueva York y Los Angeles.

CLUB HIPICO

DOMINGO 27 DE JUNIO DE 1954

PRIMERA CARRERA.— A las 12.30 P. M.— Premio "HALAGUEÑA".— 1.300 metros. Sexta serie.— Handicap.— (Jinetes Aprendices).

R. Silva	1	Syfe	58	4	J. Suárez	San Francisco
H. Galaz	2	Temperante	58	6	O. Jara	Encantador
E. Saavedra	3	Comosiempre	56	7	F. León R.	Cockney
R. Aguilar	4	Gitana	54	8	A. Valdés	Salarrón
L. Vargas	5	Mandarún	54	1	D. Sotomayor	Salerno
J. Atala	6	Hara Kiri	53	12	J. Cavieres	Hamlet
S. Godoy	7	Volte Face	52	11	A. Pérez	Vol au Vent
N. N.	8	Blue Bill	51	15	J. Maggi	Barranco
O. Manríquez	9	Frenando	51	14	R. Allen	Bloque
L. Paredes	10	Macao	51	17	V. Polanco	Borneo II
A. Díaz	11	Berlioz	50	2	S. Olivares	Sahib
J. Aravena	12	Genético	50	5	J. Carrasco	Grimsby
A. Orellana	13	Guachito	53	3	O. Becerra	Barranco
D. Reyes	14	Hasmoneo	50	9	J. Medina	Camerino
O. Muñoz	15	Tapita	45	10	J. Medina	Omer Emeth
M. Maturana	16	Pachuco	50	21	O. Parra	Salerno
O. Castillo	17	Barbilindo	49	18	A. Amaro	B el Ghazal
L. Cataldo	18	Festival	48	16	S. González	Pifo II
G. Ruiz	19	Ralein	48	20	L. Castro	Fouché
A. Núñez	20	Tare	47	13	L. Orellana	Se Río
F. Arredondo	21	Oslo	45	19	S. Fuentes	Orégano

SEGUNDA CARRERA.— A la 1.05 P. M.— Premio "HELECHO".— 1.500 metros.— Condicional.

L. Espinoza	1	Alí Shah	55	7	A. Bullemú	..aar ed Din
J. Aravena	2	Ascot	55	4	Fco. Lyon	Treble Crown
A. Silva	3	Bao Dai	55	9	V. Romero	Carnaval
E. Saavedra	4	Basileo	55	6	P. Inda	Borneo II
A. Poblete	5	Don Beno	55	12	A. Castor	Hinderer
J. Escobar	6	Igapo	55	1	V. Polanco	Hamlet
R. Parada	7	Luperco	55	11	A. Pérez	Esso
O. Olivares	8	Mágico	55	8	J. Melero	The Font
J. Sánchez	9	Ramuncho	55	10	G. Urquidi	Hinderer
J. Atala	10	R. Prince	55	7	P. Jacial	Snowfall
R. Madariaga	11	Sun	55	5	O. Muñoz G.	Bloque
O. Chamorro	12	Sureño	55	3	J. Valenzuela	Teodolito

TERCERA CARRERA.— A la 1.40 P. M.— Premio "HILACHA".— 1.500 metros.— Condicional.

E. Núñez	1	Fadette	57	2	S. Fuentes	Vicinity
H. Vargas	2	Indiana	55	4	M. Amaya	Hajduk
O. Olivares	3	Winka	55	5	A. Valdés	Brazza
A. Poblete	4	Rose	53	3	G. Urquidi	Vicinity
R. Aguilar	5	Vermeille	53	1	D. Sandoval	Brazza

CUARTA CARRERA.—A las 2.15 P. M.— Premio "HELESPONTO".— 1.300 metros.— Quinta serie.— Handicap.

E. Saavedra	1	Herminio	57	10	P. Inda	Fouché
M. Reyes	2	Rey	56	7	L. G. Alvarez	Cambridge II
A. Silva	3	Licinio	54	8	F. León F.	Leicester
J. Sánchez	4	Majunga	53	4	Eto. Inda S.	Meyerling
G. Retamal	5	Pejerrey	53	12	J. Suárez	Tapicero
H. Galaz	6	Palatino	52	5	R. López	Bacardi
O. Chamorro	7	Carnegie	51	1	A. Proschle	Encantador
O. Olivares	8	Cascada	51	13	R. Allen	Honolulu
J. Atala	9	Culebra	51	9	L. Santos	Choker
L. Vargas	10	Emburria	51	3	Jge. Inda	Cambronne II
J. Escobar	11	Palmadita	51	2	P. Valderrama	Fotográfico
S. Godoy	12	Probidad	49	11	P. Bagú	Hipo
N. N.	13	Huala	45	6	S. Olivares	Trafalgar

QUINTA CARRERA.— A las 2.50 P. M.— Premio "HILARITY".— 1.200 metros.— Condicional.

M. Maturana	1	Alborada	50	4	A. Labra	Bachiller II
A. Silva	2	Arrancada	50	9	L. Santos	Vicinity
R. Parada	3	Bribona	50	6	A. Pérez	Bromazo
J. Escobar	4	Campanela	50	7	A. Breque	Cambronne II
P. Alquinta	5	Clara	50	3	S. Fuentes	Claro
R. Madariaga	6	Cumplidora	50	1	J. Morales	Roi d'Atout
M. Reyes	7	Emoción	50	8	J. Argagnon	Muzloom
N. N.	8	F. de Oro	50	5	A. Valenzuela	Fígaro
S. Godoy	9	La Chica	50	10	J. Valenzuela	Muzloom
O. Manríquez	10	M. Schackleton	50	11	A. Fletcher	Polo Sur
A. Poblete	11	Tetrapetalous	50	2	G. Urquidi	Vicinity

SEXTA CARRERA.— A las 3.25 P. M.— Premio "CALIXTO OVALLE".— 1.200 metros.— Carrera Especial.— Handicap.

J. Sánchez	1	Royaute	58	9	Ig. Duque	Hamlet
A. Urrutia	2	Manolete	56	2	S. Olivares	Snowfall
R. Parodi	3	Muzga	54	3	P. Bagú	Muzloom
O. Olivares	4	Reinoso	53	6	R. Allen	Vicinity
A. Poblete	5	Hoover	52	10	J. Cavieres	Hamlet
M. Anjarí	6	Ariete	51	12	J. Castro R.	Hamlet
R. Cornejo	7	Consuerte	51	8	D. Sotomayor	Jalí
L. Paredes	8	Jaspe	51	11	V. Ramírez	Camerino
C. Farmer	9	Mauleon	51	4	O. Becerra	Dichato
R. Madariaga	10	Retamo	51	7	J. Morales	Boato
R. Olivos	11	Scaparelli	50	5	Ig. Duque	Cuarteto
S. Allende	12	Avivato	45	1	L. G. Alvarez	Cimarrón II

SEPTIMA CARRERA.— A las 4.00 P. M.— Premio "HUSAR".— 1.800 metros.— Handicap.

O. Valenzuela	1	Tach Mahal	58	5	J. Melero	Barranco
J. Sánchez	2	Huracán	57	4	R. Allen	Afghan II
J. Atala	3	Felicitation	54	1	J. Valenzuela	Treble Crown
O. Chamorro	4	Campanilo	52	6	J. Chamorro	Leicester
P. Alquinta	5	Chico Yáñez	51	8	S. Fuentes	Bacardi
S. Godoy	6	Corcovado	48	2	V. Polanco	Oakland
O. Manríquez	7	La Belle	47	11	R. Celpa	Brick
R. Madariaga	8	Royal Court	47	7	J. Martínez	Quemarropa
L. Paredes	9	Mandon	46	3	V. Ramírez	Latigazo
F. Pizarro	10	Berlín	45	9	S. Olivares	Honolulu
N. N.	11	Karakul	45	10	L. G. Alvarez	L'Oriflamme

OCTAVA CARRERA.— A las 4.40 P. M.— Premio "HOWARD".— 1.200 metros.— Tercera serie.— Handicap.

A. Tapia	1	Cosechadora	57	2	L. Santos	Choker
J. Escobar	2	Chi Ko Ku	56	6	J. Melero	Jalí
E. Saavedra	3	Silbido	56	13	J. Castro D.	Iturbide
O. Castillo	4	Algarrobal	53	10	A. Sepúlveda	Alcatráz
J. Atala	5	Cronos	53	12	J. M. Baeza	Oakland
P. Flores	6	Four Crown	53	1	R. Celpa	Treble Crown
A. Poblete	7	Querendona	52	9	A. Breque	Carnaval
M. Maturana	8	Cuautemoc	51	14	C. Parra	Salvite
O. Olivares	9	Bar One	50	15	R. Allen	B. el Ghazal
F. Gatica	10	Buen Hombre	50	11	D. Pérez	Virrey
M. Reyes	11	Corrido	49	5	M. Segura	Cimarrón II
L. Paredes	12	Le Jongleur	47	3	M. Segura	Cimarrón II
S. Godoy	13	Kimona	48	4	H. Inda	Espadín
L. Vargas	14	Chumansera	48	7	M. Portugués	Choker
O. Muñoz	15	Petrarca	46	8	J. Argagnon	Carnaval

NOVENA CARRERA.— A las 5.25 P. M.— Premio "HONORINO".— 1.200 metros.— Cuarta serie.— Handicap.

A. Poblete	1	Abadán	60	14	J. Cavieres	Afghan II
R. Madariag	2	Usurpadora	57	15	J. Fuentes	Latigazo
L. Espinoza		Martín	56	5	P. Bagú	Filibustero
J. García	4	Pollín	55	4	L. G. Alvarez	Honolulu
A Silva	5	Cow Boy	54	12	Edo. Inda	Meyerling
R. Parada	6	Egloga	54	20	A. Proschle	Effendi II
O. Chamorro	7	Nocteto	49	1	A. Proschle	Cuarteto
O. Valenzuela	8	La Perica	54	2	J. M. Baeza	Cuarteto
S. Godoy	9	Lorenzo	54	9	Jge. Inda	Filibustero
R. Olivos	10	Panqueque	54	9	J. Troya	Holy Smoke
J. Escobar	11	Bamboleta	52	21	J. Melero	Barranco
C. Farmer	12	Visir	52	6	H. Cisternas	Cimarrón II
O. Manríquez	13	Balkán	51	18	L. Araya	Honolulu
R. Gatica	14	Respetuosa	50	16	P. Inda	Fouché
M. Maturana	15	Groom	49	7	J. Herane	Canard
F. Pizarro	16	Colbert	48	8	J. Maldonado	Taltal
A. Urrutia	17	San Blas	48	11	O. Jara	Meyerling
P. Alquinta	18	Mora	47	17	J. Valenzuela	Filibustero
O. Muñoz	19	Night Byrd	47	13	M. Segura	Cimarrón II
L. Paredes	20	Taltú	47	19	M. Segura	Sahib
N. N.	21	Corazón Loco	46	10	R. Allen	Hamlet

CUPON HIPICO

VALIDO PARA EL 27 DE JUNIO

PREMIO: $ 1.870

Los caballos que se indican ganarán las siguientes carreras del Club Hípico:

1.a ... ...

2.a ... ...

3.a ... ...

4.a ... ...

Nombre : ... ...

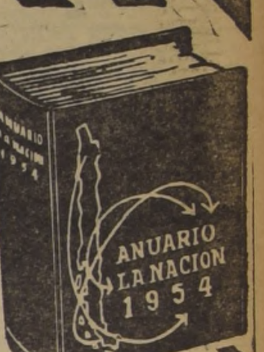
Carnet (si lo tiene) ... ...

Por cada cupón acompañe una estampilla de un peso.

Escuela Profesional de Laboratoristas Dentales
Matrícula abierta
HUERFANOS 623

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones
De 11 a 12.30 y de 17 a 19 horas.
FONO 80812
Moneda 1137 — Of. 78

Reserve el suyo!



ANUARIO LA NACION 1954

Han solicitado reserva de ejemplares:

ANDACOLLO — Sr. Rogelio Hidalgo Muñoz; Sr. Tomás Whittle
ANGOL — Sr. Oscar Carrasco; Sra. Blanca Roa de M.; Sr. José Elías Bolívar
ANTOFAGASTA — Sr. Andrés Arias Pino
ARICA — Sr. Daniel Rojas Letelier; Sr. Jorge Piña Vergara
BULNES — Sr. Luis González Flores
CALERA — Sr. Oscar Araya Alvarado; Sr. José Gutiérrez Vera
CONCEPCION — Srta. Amalia Pérez S.; Sr. José Astudillo A.; Sr. Domingo Torres G.
COQUIMBO — Sr. Jorge Herrera Mancilla
CAÑETE — Sr. Medardo Ant. Krause
CURICO — Sr. Carlos Benítez S.; Sr. Donny Messina Begué; Sr. Mario Torres A.
CUREPTO — Sr. Ambrosio Labbé F.
CAUQUENES — Sr. César Leiva S.
CHIMBARONGO — Srta. Ester Faúndez; Sr. Leopoldo Mellado
CHILOE — Sr. Daniel Miranda González
CHILLAN — Sra. Mercedes de Laca
IQUIQUE — Sr. Miguel Cerisola; Sr. José Escudero A.; Sr. Hernán Toledo Castillo; Sr. Fernando Valenzuela B.; Sra. Nora de Flores; Srta. Milivoy Tavrá S.
LA CRUZ — Sr. Armando Peña Pérez
LA CISTERNA — Sr. Marcelo Jofré E.
LA LIGUA — Sr. Aquilino Arancibia
LA PAMPILLA — Sr. Héctor Alfaro P.
LA PINTANA — Sr. Mario Mora Riquelme
LA SERENA — Sr. Luis A. Muñoz M.; Sr. Raimundo Bertín A.; Sr. Luis Aguirre Godoy
LEBU — Sr. Hernán Leiva S.
LINARES — Sr. Arcadio Muñoz S.
LOTA-ALTO — Sr. Haroldo Faúndez C.
LOS OLMOS — Sr. Filadelfo Miranda
LUMACO — Sr. Orosmán Sepúlveda V.
LOS ANDES — Sr. Jaime Izquierdo R.; Sr. Alberto Fuentes M.
LOS ANGELES — Sr. Juan O. Ruiz Peña; Sr. Mario Fuentealba
LLO-LLEO — Sr. Gustavo Williamson E.
MAULE — Sr. Pedro Antonio Garrido C.
MELIPILLA — Sr. Osvaldo Pizarro R.; Sr. Elías Gallardo Vargas; Sr. Hernán Brevis V.; Sr. León Vásquez Ortiz
MENDOZA — Gema
MONTE-AGUILA — Sr. Apolinario Farías E.
MULCHEN — Sr. Arturo Grandón C.
NACIMIENTO — Sr. Guillermo Paredes
NUEVA IMPERIAL — Sr. Ismael Díaz C.
OSORNO — Sr. Arnoldo Romero A.; Sr. Alfonso Hernández L.
SEWELL — Sr. Luis H. Arce G.; Sr. Rubén Hidalgo S.; Sr. Ulises Espinoza M.
SAN FELIPE — Sr. Juan A. Arancibia; Sr. Arturo R. Suárez; Srta. María Flehán E.; Srta. Dominga Soto Aguirre
SAN FERNANDO — Sr. Carlos Bozzo D.; Sr. Luis Silva Cerda
SAN JOSE DE MAIPO — Dr. Octavio Gay Pasche
SANTIAGO — Embajada del Brasil; Sr. Hernán Opazo Vélis; Sr. Jorge Azócar A.; Srta. Chely Calderón V.; Edit. González Porto; Sr. R. René Pantoja P.; Sr. Alfredo Silva C.; Sr. Eliseo Villagrán V.; DIFESA LTDA.; Sr. Giacomo de Benedetti; Sr. Rodolfo Andrade A.; Sr. Augusto E. Gutiérrez; Sr. Víctor Quiñez V.; Sr. Gustavo E. Ohlsen Q.; Sr. Eduardo Moya; Sr. Fernando Gómez R.; Sr. Vicente Collovich; Srta. Nelly Hernández; Sr. Juan Antonio Rivera; Srta. Silvia Cordelia White; Sr. Juan Stohwing Vega; Sr. Alfonso Gómez Vilches; Sr. Jaime Ugaña Baraona; Sr. Jorge Lazo C.; Sr. Fernando Pastén Vera; Sr. Rafael Peni Gallerstein; Sr. Luis Flores Farrada; Sr. Ciro Contreras L.; Sr. H. Bagolini; Sr. Alejandro Torres Astaburuaga; Sr. Vicente Suan R.; Sr. Víctor Ramírez de Arellano; Sr. Héctor Sánchez Pardo; Sr. L. Eduardo Briones B.; Sr. Mario Cisternas F.; Sr. Antonio Carrasco M.; Sr. Leopoldo Beer.; Sr. Luis Humberto; Sr. Manuel Gutiérrez; Sr. Adel Duk Castille; Srs. Ambrosio Echave y Cía.; Srs. Paastery Hnos.; Sr. Enrique Passler; Sr. Raúl Goren Lamas; Sra. Zulema Lavanderos.; Sr. Rafael Molina; Sra. Elías Musalem e Hijos Ltda.; Srs. Soc. Azucarera Francesa; Dr. Reinaldo Serra G.; Sr. Jacinto Bram B.; Sr. Juan Cataldo P.; Srta. Olga R. Sack; Sr. Abdiel Ledesma E.; Sr. Lorenzo Buqueño S. M.; Sr. Policarpo Varela.; Sr. Pablo Soto Madrid; Sr. Sergio Araya S.; Srta. Victoria Pérez S.; Sr. E. Martínez Ch.; Sr. Enrique Carvajal; Sr. Miguel Carrasco Rivera; Sr. Alfredo Meléndez Castro; Sr. Segundo Manríquez F.; Srta. María Chacón; Compañía de Petróleos de Chile; Srta. Betty Araya; Sr. Raúl Loayza Candia; Sr. Claudio Iglesias T.; Sr. Antolín Maldonado
SAN VICENTE TAGUA-TAGUA — Sr. O. Martínez C.
TALCA — Sr. Gilberto Urrutia R.; Sr. Jorge Amigo G.; Sr. H. Julio Lorca Toro; Sr. Pelindo Torres Silva
TALCAHUANO — Sr. Alfonso F. Oreizal Arassa
TOCOPILLA — Sr. Armando E. Alegría A.; Sr. Francisco Arancibia G.
TRAIGUEN — Sr. Jorge A. Rathgeb C.; Sres. Empresa Constructora Austral; Sr. Ernesto Bachmann Kehr
VALPARAISO — Sr. Agente del Banco Italiano; Sr. Gabriel Isla Bravo; Sr. Ramón Guerrero G.
VICUÑA — Sr. Cándido Gutiérrez C.
VIÑA DEL MAR — Sr. Aníbal Ríos Montt
OVALLE — Sr. Armando Díaz C.; Sra. Ofelia de Olivares; Sr. Carlos Rodríguez T.
PARRAL — Sr. Dionisio Pérez Eyza
PANGUIPULLI — Sr. Miguel Márquez Vega
PEMUCO — Sr. Raúl Lama R.
PEÑAFLOR — Srta. Violeta Figueroa Espina
QUILLOTA — Sr. Carlos Fuenzalida
RANCAGUA — Sr. Pedro Trujillo; Sr. Lautaro Muñoz Muñoz; Sr. Marcos Iturra M.
RENGO — Sr. Víctor Lobos H.; Sr. Juan Gaete Reyes; Sr. Carlos Soto Donoso
RETIRO — Sr. Roberto Parra
SAN ANTONIO — Sr. Fernando Farías
SAN BERNARDO — Sr. Carlos Barra Hutinel.; Sr. Gilberto Riquelme; Sr. León Riffo Rodríguez; Sr. Gastón Mancilla
SAN CARLOS — Sr. Fidel Reyes Duarte
SANTA Cruz — Sr. Juan Flores A.
YUNGAY — Srta. Benita Fuentes C.

RESERVE SU EJEMPLAR
NOMBRE ....
DIRECCION ....
LOCALIDAD ....
RECORTE ESTE CUPON Y ENVIELO A LA EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION" S. A. — CASILLA 81-D SANTIAGO

Recibimos Consignaciones
Sin gasto alguno para usted, por bodegaje, propaganda ni concepto alguno, nos encargamos de vender por su cuenta finos muebles, radios, lámparas, objetos de arte, para regalos; cuchillería, loza, maletas, vajilla, artefactos eléctricos, alfombras y cuanto sea útil en un hogar y esté excedente en el suyo. Disponemos de un amplio y céntrico local y de todos los elementos adecuados, personal eficiente y capacidad vendedora. Consúltenos sin compromisos.
Sólo requerimos calidad
CASA NINOUE
OCASIONES Y CALIDAD
Huérfanos 740
(Frente al Rex)

MUEBLES DE GRAN OCASION
LIVING CAPITONE $ 38.000.— Con flecos y cojines de plumas, tapizados en rico brocato, tipo francés. Gran oportunidad.
COMEDOR CHIPPENDALE $ 38.000.— Buffet artísticamente tallado Regia mesa, 6 sillas, 2 sillones, barnizado al duco.
DORMITORIO NORMANDO $ 31.500.— En líneas estilizadas, con ropero 3 cuerpos, de once piezas.
COMEDOR NORMANDO $ 17.500.— Artísticamente tallado, 8 piezas.
COMEDOR MODERNO $ 9.500.— Buffet, mesa, 6 sillas.
DORMITORIO MODERNO $ 18.500.— Con ropero tres cuerpos, desarmable.
657 NATANIEL 657
NO TENEMOS SUCURSAL

EL BIENESTAR Y EL ENCANTO DE UN HOGAR FELIZ EMPIEZA POR SU COCINA
INCORA le amueblará la cocina SEAN CUALES SEAN SUS DIMENSIONES, convirtiéndola en un lugar de lo más atrayente, higiénica y agradable
Instalaciones a medidas y muebles standards desde 0.50 hasta 2 mts.
SOLICITE PRESUPUESTO Y PROYECTO SIN COMPROMISO
INCORA
CUETO 1160 IND. Y COM. RAIES. SANTIAGO.
MUEBLES DE COCINA, CLOSETS Y BOTIQUINES

Cristalería FINA YUNGA
JUEGOS DE COPAS DE CRISTAL Y SEMICRISTAL
Repuestos en todos los tipos
FLOREROS CRISTAL CORTADO
Estacionamiento para autos
SABADOS ABIERTO TODO EL DIA
SAN DIEGO 224 (INTERIOR)

34.—CITACIONES VARIAS

PARA el 12 de julio próximo, a las 12 horas, en Plaza Bulnes 47, 8.o piso, se cita a Junta General Extraordinaria de Accionistas de "Radiodifusora La Mercantil S. A.". Se someterá a resolución de la Junta la designación de nuevo directorio, la aprobación de operaciones recientes acordadas por la Sociedad, ratificaciones de sesiones de directorio y aprobación de las escrituras celebradas ante Pedro Cuevas, con fechas 8 y 18 de mayo último. Santiago, 25 de junio de 1954.— El presidente. (34) 27-6 P.

ASOCIACION Chilena Amigos de la Astronomía, jueves 1.o: conferencia del Director del Observatorio Astronómico Nacional, don Federico Rutllant sobre el planeta Marte y su acercamiento a la tierra, 19 hrs. Moneda 610. (34) 27-6 P.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Segunda Compañía, La Vida por la Humanidad.— Por orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo, 27 del presente, a las 9.30 horas. Punto de reunión, el Cuartel. Uniforme de trabajo.— El ayudante. (34) 27-6 I.

35.—CLINICAS Y HOSPITALES

CLINICA Maternidad Sta. Carmencita, Carmen 115, fono 37795, atención permanente, esmerada, con todos los cuidados que necesita la llegada de la cigüeña, precios convenientes, visítela. Se le acondicionarán precios. Quedará conforme. (35) 8-9 C.

36.—COLCHONES Y ROPA DE CAMA

SOMIERES: Colchonería Francesa refacciona colchones domicilio. San Diego 9. Fono 86259. (36) 8-9 C.

37.—COLEGIOS, CURSOS, EDUCACION E INSTRUCCION

"ARMANDINI", enseñamos rápidamente alumnas provincias. (37) 27-3 55 C.

PROFESOR de piano (Luis Soto Silva), teoría, solfeo, escuela alemana, metodología moderna, teléfono: 51726. La Marina 1464. (37) 26-6 P.

"ARMANDINI". Academias especializadas peluquería completa. Ahumada 131. (37) 27-3- 55 C.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Sistemas modernos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional de Corte y Confección. Rosas 1353. (37) H|O C.

CURSOS Comerciales Pitman, solamente a señoritas. Taquigrafía Pitman. Dactilografía. Contabilidad. Redacción. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 30-6 C.

"ARMANDINI", Ahumada 131, aprenda peluquería ¡Folletos gratis! 27-Mzo-55

ECONOMIZARA 20% matriculándose en junio. Instituto Comercial "Alfredo Torrealba, Huérfanos 1734. (37) 30-6 P.

CURSOS rápidos dactilografía, 15 días, un mes, dos meses. Enseñanza eficiente, garantizada. Puente 576, 4.o piso. (37) 27-6 P

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, secretarias, dactilógrafas; contabilidad, aritmética, redacción, ortografía; cursos diurnos, nocturnos. Enseñanza completa eficiente. Instituto Contabilidad, fundado 1922. Santo Domingo 1030. (37) 3-7 P.

MATRICULA abierta, cursos, modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno, facilísimo aprender. Prospectos. Academia Fénix. Santo Domingo 1030. (37) 3-7 P.

OTORGO certificados mereciéndolos. Chiloé 1209. (37) 27-6 P

MODAS sistema Camps, lencería, moda infantil, camisas de hombre, sombreros, flores, juguetes. Instituto Femenino. San Antonio 79. (37) 30-6 C.

CENTRO de enseñanza de modas "Studio de Paulina Diard", mantiene cursos rápidos de modas, alta moda, modelaje, moda infantil, lencería, profesora diplomada en París, imparte cursos prácticos anatómicos sin matemáticas, que llevan a la alumna a la rápida confección de elegantes modelos en su confortable atelier de Huérfanos 623. (37) 13-7 C.

SOMBREROS, cursos rápidos, enseñanza práctica, chapeaux de fantasía, pieles, paja, pluma, etc. Studio Paulina Diard. Huérfanos 623. (37) 13-7 C.

ESCUELA Profesional de Laboratoristas Dentales inicia nuevos cursos. Matrícula abierta. Huérfanos 623. (37) 4-7 C.

ECONOMICOS, rápidos, cursos dactilografía, taquigrafía, Contabilidad, modas, permanentes, belleza. Diplomas. "Instituto Moderno". Alameda 2263. También Catedral 1257. (37) 3-7 P.

SEÑORA: Aprenda juguetería, flores finas, moda infantil, permanentes. "Instituto Alonso Figueroa". Catedral 1257. (37) 4-7 P.

38.—COMPRAVENTAS VARIAS

COMPRAMOS dentaduras, dientes sueltos, usados, oro, joyas, plata monedas antiguas. Ahumada 68. (38) 29-7 C

COMPRO bosques, eucaliptus, en estado de explotación en zona central. Dirigirse a casilla 4302. Valparaíso. (38) 2-7 P

NO BOTE SU TERNO. PAGO LOS más altos precios por ropa de caballero, señoras y niños, catres, máquinas de coser, seriedad y rapidez en los negocios. Franklin 742. Fono 52596. (38) 26-7 C.

VENDO batas, chaquetones, abrigos, precios convencionales. Chaquetón imitación Muskrat de ocasión. Compañía 1773. (38) 29-6 K.

VENDO, regio abrigo, 2 ternos casimir azul nuevos, tallas distintas. Santa Isabel 366 c|9 Tel. 397024. (38) 29-6 K.

VENDO una carretela, 1 coche, nuevos, especial parceleros o fundo. Doy muy barato. Constantino 131. (38 1-7 K.

39.—CONFECCIONES EN GENERAL

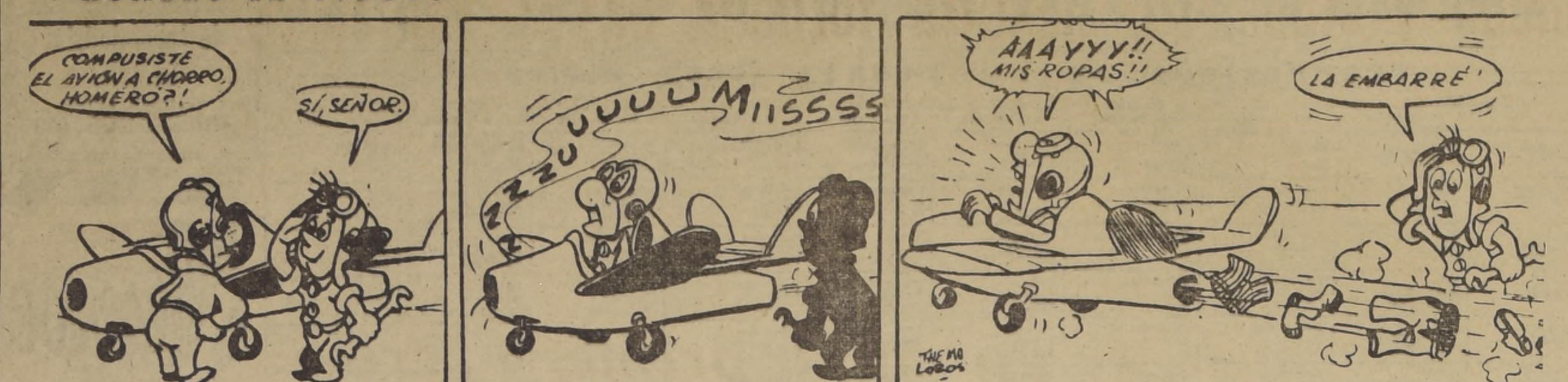
MODAS y pieles. Bascuñán 46. Solicite Ud. su crédito sin recargo. Trajes sastre, gabardina importada; trajes sastre en casimir; abrigos; paletoes 3|4 últimos modelos; faldas, tapados, blusas, impermeables, pilotos. Sección pieles, transformaciones. Especialidad en hechuras tallas grandes sin recargo. (39) 1.o-7 C.

FABRICA cinturones "Stella" ofrece cinturones hasta 3 cm. $ 35, además en horas, botones forrados, ojales. Monjitas 738, local "H", frente al Club de Señoras. (39) 24-7 C.

MODAS Mar Blas presenta sus últimas creaciones en trajes dos piezas, abrigos y tres cuartos. Unión Central 1010, local 3, entrepiso. Teléfono 88146. (39) 5-7 I.

HOMERO EL PILOTO

Por T. Lobos



40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES CONEXOS

COMPRE a precios razonables en Ferretería Bogotá, Lira 1828. (40) 3-8 P.

BUENO, barato. Ferretería Ahumada 42. (40) 6-8 C.

FIERRO galvanizado, liso. Sack. (40) 30-6 C.

PALAS diversas. Sack. (40) 30-6 C.

CEMENTO, fierro redondo para construcciones, fierro liso y acanalado, todo lo que necesita la construcción. Barraca de Fierro. La Proveedora. San Diego 2230. (40) 13-8 C.

FIERRO nacional; redondo, cuadrado, plano. Sack. (40) 30-6 C.

SACK, barraca fierro. San Pablo 1170, Morandé 617. (40) 30-6 C.

LADRILLOS sílicos-calcáreo. Irarrázaval 340. Fono 45460. (40) 7-7 P.

SE REPARA toda clase de parquet sobre madera y concreto. Fono 50924. (40) 9-7 C.

SACOS cementeros papel, compro, Irarrázaval 340, fono 45460. (40) 8-7 C.

PULIDOS y barnizados de parquets y pisos en general. Maquinarias modernas: Ordenes: Empresa Argentina, fono 66579. (40) 30-6 P.

TECHO económico 100 x 46, $ 60; fierro para techo nuevo y acanalado, diferentes medidas y precios. Esperanza 818. (40) 27-6 P

LIQUIDO cañerías 3", 4", 5", 6", vigas TT-U, cables, fierro ángulo, rieles, Esperanza 818. (40) 27-6 P

MATERIALES obra gruesa. Pinturas. Irarrázaval 501. (40) 29-6 P.

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard, hacemos persianas, de medida. Fábrica Record. San Diego 743. (40) 30-6 C.

FIERRO redondo, para construcciones. Sack. (40) 30-6 C.

42.—CUEROS Y TALABARTERIAS

TALABARTERIA Mallol ofrece aperos carro coloso (lanza), con pecheras o collares. Esperanza 720. (42) 29-6 I.

REPUJAMOS artículos de cuero por ejemplo: billeteras, carteras, calzado, marcos, álbumes, carpetas de escritorio, etc. Esteso Arte Español, Av. Providencia 1810 teléfono 42416. (42) 6-7 I.

TALABARTERIA Jofré ahora Nueva York 52, subterráneo. (42) 3-7 I.

43.—DECORACIONES, PINTURAS Y ANEXOS

PINTURAS, blanca de primera, $ 130 litro, opaca $ 130 litro, roja y café $ 85 litro, aguarrás $ 24. Precios sin competencia. Descuento a pintores. Gran Avenida 2695. (43) 9-7 C

PINTOR, interiores, fachadas, precios moderados. Pida presupuestos, sin compromiso. Cárcamo, fono 62318. (43) 27-6 K.

44.—DEPORTES Y PASATIEMPOS

ESQUIES vendo, Persenigo Chiavena, canto acero, hickory, bastones aluminio, flamantes. Fono 480740. (44) 30-6 I.

BOLAS billar, pool, rectifico, rebajo, pulo. Independencia 1175, casa 1. (44) 30-6 I.

VENDO extensor importado (francés), con 6 elementos de gomafuerza, atleta, precio $ 10.000. San Diego 975, casa 2. (44) 29-6 I.

45.—DISTRIBUIDORES, IMPORTADORES Y REPRESENTANTES

SEÑOR Industrial: Encárguenos la venta de artículos finos para el hogar. Local centralísimo. NINOVE. Huérfanos 740. (45) 7-7 C.

46.—DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO cheque del Banco del Estado de Chile, sucursal Bandera, serie N.o 0964641, queda nulo por haber dado el aviso correspondiente. (46) 28-6 P.

HABIENDOSE extraviado cheque N.o 2497495, por $ 10.000, cuenta N.o 63276, Banco Estado Chile, oficina principal, nulo por haberse dado el aviso correspondiente. (46) 29-6 P.

47.—ELECTRICIDAD Y CONEXOS

NUESTRO taller repara radios y artefactos eléctricos, Casa Ninove, Huérfanos 740. (47) 7-7 C.

INSTALACIONES eléctricas, luz, fuerza, calefacción, fluorescentes. Reparación termos, cocinas, artefactos en general. Trabajos garantizados. Mario Quinteros. Teatinos 574, fono 64900. (47) 7-8 C.

48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

SERVICIO técnico especializado en reparación toda clase radios. Casa Ninove. Huérfanos 611. (48) 7-7 C.

DEPOSITO Máster, 21 de Mayo 787. (48) 19-7 P.

ARREGLO, corcheteras, foliadores, fechadores. Catedral 1279. (48) 8-7 P.

EMPRESA reparaciones de casas, estucos, pintura, azulejos, albañilería, carpintería, baldosas, arreglo techumbre, Jaime, fono 96176. (48) 27-6 K.

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

FABRICANTES, muebles, recibo en consignación. Anticipo de dinero. Moneda 778, fono 81141 - 68749. (49) 7-7 C.

AISLANTES térmicos y acústicos. Fábrica de radiadores e implementos para calefacción y aire acondicionado. Fabrislante. Santa Elena 1820. Tel. 50367. (49) 2-8 C.

BORDADOS a mano, blusas, ropa interior, mantelería Hirondelle. Porvenir 532-A. (49) 27-6 P.

50.— FILATELIA

FILATELIA Novelty compra toda clase de estampilla en especial colecciones. Alameda 723, local 92. (50) 1-7 I.

51.—FOTOGRAFIA, OPTICA Y SIMILARES

VENDO Leica III C. sincronizada con Flash Leitz lentes Elmar 35 mm. y Xenon 1.1.5. Fono 64594. (51) 3-6 I.

VENDO proyector Kodack 16 m|m. Buen estado. Calle 3 2869 Población Chile. (51) 28-6 P.

ALDUNATE y Cía. ofrece los últimos adelantos de la óptica. Arturo Prat 32-A, teléfono 66121. (51) 5-7 I.

PELICULAS.— Arrendamos las mejores películas, 8 y 16 milímetros, también largo metraje. Sonoras 16 milímetros. Argentinas, mejicanas, norteamericanas. Consúltenos. Radios Valparaíso. Morandé 757, fono 82553. (51) 26-7 C.

COMPRO proyectores 8 y 16 milímetros, películas, cualquier accesorio cine. Contado, negocio rápido. Radio Valparaíso, Morandé 757. (51) 26-7 C.

CINE en su hogar. Disponemos de las mejores películas sonoras que harán el deleite de sus hijos. Esmerada atención, puntualidad. Radio Valparaíso, Morandé 757. (51) 26-7 C.

52.—FRUTOS DEL PAIS, FERIAS Y BODEGAS

LEÑA para chimenea de troncos nogal y olmo a dos pesos kilo por camionada de más o menos 5.000 kilos puesta a domicilio. Ordenes fono 88062. Santiago Bellver. (52) 28-6 P

CARBON seco desde 50 sacos entrega inmediata. Teléfono 31469. (52) 28-6 I

VENDO siete tonelada nueces con cero por ciento. Quito 73, Depto. E. Dejar ofertas. (52) 28-6 I

POSTES alerce o ciprés 10-11 metros largo compro 20, puesto Santiago o Molina. Edison 3722. (52) 28-6 I.

53.—GARAGES

GARAGE Portugal, Portugal 22, especialidad en marcas, Vauxhall Bedford, trabajos garantizados. (53) 30-6 I.

55.—HOTELES Y HOSTERIAS

RESIDENCIAL Hotel "Brun", departamento baño, teléfono, exclusivos. Atención y comida esmeradas. Agustinas 1225, 7.o piso. (55) 30-6 I

HOTEL María Antonieta se encuentra abierto todo el año, Alvarez 884, teléfono 81541, Viña del Mar. (55) 5-7 I

56.—HUERTOS Y JARDINES

JARDINES Artísticos construyo y modernizo. Fono 89802. (56) 1-7 I.

PALMERAS "Phenix" grandes, en maceteros, gran existencia ofrece: "Criadero Corrial" en su vivero, situado lado Estación Renca. Casilla 1854, fono 34, Renca. (56) 1-7 I.

57.—IMPRENTAS Y LITOGRAFIAS

REVISTAS, libros, folletos impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION. Agustinas 1269, teléfono 82222. (57) 15-7 K.

58.—INDUSTRIA CASERA

OFRECEMOS nuestro centralísimo local para vender producción fina de la industria casera destinada al hogar, Casa Ninove. Huérfanos 740. (58) 7-7 C.

59.—INSTALACIONES COMERCIALES

LONCHERAS, churrasqueras y artefactos especiales para fuentes de soda. Fábrica Oppici, Portugal 700, Fono 397471. (59) 30-6 C.

FUENTES de soda: todas las máquinas y artefactos especiales. Fábrica Oppici, Portugal 700, fono 397471. (59) 30-6 C.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

NOTIFICACION.— JUICIO SOCIEDAD Canal de Maipo con Ernesto Aguirre y otros, ante Tercer Juzgado Civil de Santiago. Por resolución de fecha 25 de junio de 1954, se ha ordenado notificar por avisos la resolución que aprobó la tasación pericial de los derechos de agua embargados. La tasación es la siguiente: Ernesto Aguirre, 0.25 regador, en $ 45.000; Rosario Espinoza, 0.25 regador, en $ 50.000; Victoria García Huidobro, dos regadores en $ 360.000; Caja Nacional Ahorros, 0.25 regador, en 45.000 pesos; Guillermo Gellona, 0.50 regador en $ 90.000; Ursula Ingelborg y otros, 0.3064049 regador, en $ 55.152.88; Arturo Murúa, 0.250 regador, en $ 46.800; Mercedes Mira vda. de Fernández, 0.50 regador, en $ 80.000; Rafael Carvallo y otros, 0.45 regador, en $ 81.000; Miguel Moll, 0.33 regador, en 52.800 pesos; Salvador Cortés y otros,, 0.63 regador en $ 113.400; Samuel Tutertaub, 0.155 regador, en $ 27.990; Samuel Tutertaub, 0.299 regador, en $ 53.820; Población Tupper, 0.75 regador, en $ 135.000; Amalia Prieto y otros, 0.20 regador, en $ 50.000; Mercedes Gandarillas y otros, 0.50 regador, en $ 100.000; Ana Gandarillas y otros, 0.375 regador, en $ 75.000; Comunidad Aguas Agustín Urbina, 0.25 regador, en 40.000 pesos. Notifícase también honorarios tasador fueron fijados en 10.000 pesos.— Santiago, junio de 1954. (61) 29-6 P.

61.—JUDICIALES, LEGALES Y ESTATUTOS

APERTURA DE SUCESION.— ANTE el árbitro don Augusto Cerda A., Teatinos 220, oficina 1004, se encuentra abierta la sucesión de don Carlos Clisanto Pincheira y de doña Matilde De Laire. (61) 27-6 P.

SINDICATO PROFESIONAL DE ARTISTAS y Personal de Radios de Chile.— Con fecha 12 de junio en curso, se efectuó ante el Inspector del Trabajo, señor Juan González Zúñiga, la renovación del directorio. Este acto se realizó en el local del Sindicato, San Diego 246, Teatro de la SATCH, con el siguiente resultado: presidente, señor Lionel Godoy Godoy; secretario, señor Mario Dupré del Canto (Mario Duval); tesorero, señor Rolando Carrasco Moya; directores, señora Lucila Pacheco Uribe (Lucila Durán) y señor Miguel Altamirano Espinoza (Miguel Espinoza Míguenz).— Santiago, junio de 1954.— Lionel Godoy Godoy, presidente.— Mario Duval, secretario. (61) 27-6 K.

63.—LIBRERIAS, LIBROS Y ARTICULOS ESCRITORIO

TODOS los libros de estudio le ofrece a los mejores precios. Librería Colón, Compañía 1007. (63) 5-7 I

LIBRERIA Cultura ofrece los mejores libros y novelas. Reembolsos a provincia. Huérfanos 1179, entre Morandé y Bandera. Teléfono 88830. Casilla 4130. (63) 30-6 I

64.—MADERAS

TERCIADO, maderas "Mosso", distribuidores directos, entrega inmediata, jornada única, vidriería La Argentina, Diez de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (64) 30-6 P.

FABRICACION y elaboración de maderas Caupolicán, Stanke y Cía Ltda., Ruiz Tagle 1249, teléfono 93562, Casilla 10188. (64) 5-7 I.

65.—MALETAS Y BAULES RATORIOS

MALETERIA El Turista tiene enorme surtido en baúles, maletas, sacos, estuches, etc., y en general toda clase de artículos para viajes Puente 560 teléfono 82677. (65) 6-7 I.

MALETERIA Eiffel ofrece exclusivamente artículos de alta calidad nacionales e importados. Recuerde Maletería Eiffel, en Ahumada 234, frente al Banco de Chile, teléfono 66746. (65) 7-7 I.

66.—MAQUINAS AGRICOLAS

SEÑOR dueño de fundo: evítese molestias y pérdidas de tiempo, repare sus máquinas agrícolas en su propio fundo, compre una máquina soldadora al arco estática R-P, fácil manejo. Fabricante: R. Padilla, Santa Rosa 102, Santiago. (66) 30-6 C.

67.—MAQUINAS DE COSER

VENDA su máquina de coser al justo precio nuestro intermedio, Casa Ninove Huérfanos 740. (67) 7-7 C

COMPRO máquinas coser cualquier tipo, marca, cualquier estado. ¡¡Pago contado!! Fono 52990. San Diego 1822. (67) H|O C

VENDO regia máquina singer de pié. Santa Isabel 0517. (67) 25-6 I.

68.—MAQUINAS DE ESCRIBIR Y DE OFICINA

COMPRO máquina escribir, sumadora. Pago bien. Bandera 517. Fono 85479. (68) 10-7 P.

SUMADORAS, calculadoras manuales y eléctricas, con su respectiva garantía mecánica, vende Talleres Continentales. Bandera 517. Fono 85479. (68) 10-7 P.

COMPRO máquina escribir portátil o grande. Fono 47288. (68) 10-7 P.

VENDO máquina escribir. Bandera 517. (68) 10-7 P

REPARACIONES máquinas escribir, sumadores, trabajos garantizados. Bandera 517. Fono 85479. (68) 10-7 P

COMPRO máquina escribir, sumadora, pago bien. Bandera 517. fono 85479. (68) 25-6 I.

VENDO máquina escribir. Bandera 517. (68) 25-6 I.

VENDO máquina de escribir, portátil, "Baby Hermes", usada en $ 14.000. Sierra Bella 1216. (68) 30-6 I

$ 12.800, MAQUINA escribir Remington, 18 pulgadas, planillera. El Aguilucho 3401, Los Leones. (68) 29-6 P

69.—MAQUINAS REGISTRADORAS Y COMERCIALES

BALANZA Dayton o Toledo 15 kls. Muy buen estado. Cómprase. Agustinas 1269. (69) 30-6 K

70.—MAQUINARIAS Y MOTORES

MAQUINARIAS recibo en consignación, Moneda 778, fono 81141-68749. (70) 7-7 C.

MOTORES eléctricos, compra-venta. Bobinados y reparaciones Rojas. Diez de Julio 1389. (70) 8-9 C

COMPRO máquina con era o bobinadora, San Diego 374. (70) 27-6 P.

COMPRO máquina rectilínea del 7, San Diego 374. (70) 27-6 P.

NECESITO rematadoras y planchadoras, tratar San Diego 374. (70) 27-6 P

MAQUINARIAS de imprenta, moldes y cuchillas para fabricación sobres y tarjetas luto se venden. Los Capitanes 1456. (70) 27-6 I.

72.—MECANICOS, TALLERES

MECANICA Parsons. Acepto trabajos de torno, soldadura eléctrica, etc. Victoria 601. (72) 10-7 P

MECANICA de precisión en general. Isliken y Cía. Ltda., Segunda Avenida N.o 0321, teléfono 53572. (72) 5-7 I

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

MASAJISTAS señoritas, pedir hora. Teléfono 34244. (73) 30-6 I.

VENDO linaza entera, mostaza molida, almendras amargas, quillay, teléfono 91465. (73) I

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

LOZA, copería, cuchillería, artículos plaqué y cristales, véndalos cómprelos nuestro intermedio. Ocasiones y calidad. Crédito, Casa Ninove. Huérfanos 740. (74) 7-7 C

NO OLVIDE para sus fiestas arriende los servicios en la antigua CASA ACEVEDO, Santo Domingo 585, teléfono 30904. (74) 5-7 P

VENTA económica popular del menaje de casa en general. Grandes oportunidades. Casa García. Alameda, esquina Avenida España. (74) 30-6 I.

GRAN surtido en artículos de plaqué, juegos de mesa en loza y porcelana con decorados modernos. Reembolsos. Casa Yost, Alameda 775. Teléfono 67703. (74) 30-6 I.

75.—METALES Y METALURGIA

ACERO plano para resortes ochavado, redondo, ofrece S. Sack, San Pablo 1179, Morandé 817 y Vicuña Mackenna 1648. (75) 1.o-7 C.

COMPRO parafina en pasta. A. Martínez. Casilla 403. Talca. (75) 30-6 I

CEROTE de velas, compro grandes y pequeñas cantidades. San Gerardo N.o 642 (Recoleta). Fono 68547. (75) 30-6 I

76.—MOTORES

MOTORES eléctricos compra, venta, bobinado y reparaciones. Duero. Industrias eléctricas. P. García. Irarrázaval 327. (76) 1-7 I.

77.—MUDANZAS Y TRANSPORTES

CARGA y equipaje desde un kilo arriba, cualquiera parte del país, mudanzas personal especializado, entregando cestas facilitar cambios embalaje, muebles, mercaderías, servicio puesto bordo o ferrocarriles. Turiscam. Transportes. Ahumada 312. Of. 221. Fono 69394. (77) 2-7 I.

CAMION a Linares, Parral, intermedios. Semanal. Atlas. Bandera 84. Of. 312. (77) 2-7 I.

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR

¡ ATENCION ! catres sommieres y colchones a precios rebajados ¡Visítenos! San Pablo 1682. (78) 8-8 C.

COMPRO lana, catres bronce cualquier estado. Brasil 537. Fono 84655. (78) 8-8 C.

COMEDORES en pino "Arauco" gran calidad. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

MUEBLES finos, todas clase, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. Consignaciones generales. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C

LIVING Reina Ana, Normandos, Marabú, Chippendale, Franceses, liquido, en venta privada. Moneda 778 (78) 7-7 C

COMEDORES de ocasión. Calidad. Facilidades moderadas. Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C

LIVINGS. Ocasiones. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C

MUEBLES de pino, en venta privada. Tengo orden de liquidar. Moneda 778. (78) 7-7 C.

DORMITORIOS para niños. Ocasiones. Ninove. Huérfanos 740. (78) 7-7 C.

DORMITORIOS: Chippendale, Sheraton, normandos, rústicos, modernos. Tengo orden liquidar, facilidades de pago. Moneda 778. (78) 7-7 C.

EN VENTA privada, liquido, comedores, dormitorios, living. Facilidades de pago. Moneda 778. (78) 7-7 C.

AMOBLADOS dormitorio, comedor, living, recibo en consignación. Moneda 778. Fonos 81141.68749. (78) 7-7 C

MUEBLES fina marquetería, venta privada, liquido. Moneda 778. (78) 7-7 C.

EL CIRCULO A. Prat 563, ofrece livings 9.800, comedores, dormitorios normando, mitad valor, también facilidades. (78) 26-6 P.

CASANOVA ofrece: arrimo y mesas caoba, dormitorio normando fino, cuadros, porcelanas, espejos. Rancagua 017. (78) 5-7 P.

MUEBLES de comedor, vendo de ocasión. Jofré 451. (78) 25-6 P.

FABRICA Voltas, sofás-camas, divanes-camas, cabinet-cama, estantes-camas, etc., variedad de tamaños, estilos y sistemas, créditos, descuentos a comerciantes. Portugal 132. (78) 3-7 P.

MUEBLERIA La Batalla ofrece comedores, dormitorios, living. Descuentos al portador de este aviso, Carmen 1809. (78) 30-6 K

79.—MUEBLES PARA OFICINA

CAJAS de fondos, diferentes dimensiones, tengo orden liquidar, venta privada. Moneda 778. (79) 7-7 C

ESCRITORIOS, muebles de oficina, tengo orden liquidar. Facilidades de pago. Moneda 778. (79) 7-7 C.

ESCRITORIOS, sillones, estantes para oficinas, liquidamos pequeña partida. Créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (79) 7-7 C

ESCRITORIOS, estantes, recibo en consignación, anticipos. Moneda 778. Fonos 81141-68749. (79) 7-7 C.

80.—MUSICA, PIANOS E INSTRUMENTOS

PIANOS de ocasión. Facilidades. Pablo Gallyas. Merced 617. (80) H|O C.

RECIBIMOS consignaciones de instrumentos musicales en general. Financiamos créditos. Casa Ninove. Huérfanos 740. (80) 7-7 C.

PIANOS nuevos. Casa Pablo Gallyas. Merced 617. Fono 33491. Facilidades. (80) H|O C.

82.—NEGOCIOS COMPRAN

COMPRO rotisería, con anexo, almacén o botillería, sector Providencia o Vicuña Mackenna. Dirigirse a: Vergara. Casilla 13-D. (82) 2-7 I.

COMPRO negocio varios, también tomo arriendo local carnicería con casa. Monterrey 229. (82) 2-7 I.

COMPRO patentes de pastelería y fiambrería, comuna Quinta Normal. Mapocho 5601. (82) 2-7 I.

83.—NEGOCIOS VENDEN

$ 15.000 VENDO patente de puestos varios, con estanterías, tratar: San Andrés 285. Población Bureta. (83) 28-6 I.

NEGOCIO huevos, aves, puesto varios, rotisería, regalo puertas cerradas 240.000 pesos, facilidades, buena casa arriendo $ 6.000 con contrato. San Diego. Orcove. Huérfanos 878, Of. 1015. (83) 2-7 I.

85.—OCUPACIONES, AGENCIAS EMPLEOS

SAN PANCRACIO ofrece cocineras, niñeras, niñas mano, matrimonios, mozos, mayordomas, seleccionados, surcidos invisibles, arreglo muñecas, 21 de Mayo 568, segundo piso. (85) 1.o-7 I.

SEÑORA Olteiza ofrece buenas cocineras, niñas mano. [illegible] 213. (85) 1.o-7 I.

OFREZCO buenas empleadas. [illegible] N.o 1426, fono 86530. (85) 1.o-7 I

"CAUPOLICAN", empleadas disponibles, Coquimbo 1150. (85) 1.o-7 I

86.—OCUPACIONES BUSCAN

a) Profesionales y empleados

SEÑORITA 22 años edad, buena presencia, ofrécese vendedora, secretaria. Martínez de Rozas 3355, L. C. (86-a) 7-5 I.

VICTOR Nickel, contador regulado, ofrécese todo trabajo también por horas o en provincias. Los Serenos 471. (Centro) Fono 87573. (86-a) 27-6 I.

JOVEN español, culto muy activo, con vasta experiencia comercial y administración, ofrécese para administrador, cajero, gerente o socio industrial negocio cualquier ramo o corretaje interesante de compañía importante y seria. Por carta a Chouzat. Agustinas 1588. (86-a) 27-6 I.

b) Artes y oficios diversos

JOVEN decente gasfiter, desea trabajar dentro o fuera de Santiago. C. P. A. Correo 5. Santiago. (86-b) 27-6 I.

AYUDANTE mecánico o aprendiz, cualquier oficio ofrécese. J. Rivera, Martínez de Rozas 3016. (86-b) 27-6 I.

CHOFER mecánico ofrécese trabajar cualquier vehículo; amplias referencias. Guillermo Caro, Martínez de Rozas 3233. (86-b) 27-6 I.

c) Servicios para familias y negocios

MATRIMONIO con buena recomendación, se ofrece de cuidador de quinta, sitio o construcción, escribir Correo 17, Negrete a nombre de Mariana Bobadilla. (86-c) 28-6 K.

OFREZCOME para lavar a domicilio, calle Rosas 1680. Casa 8. (86-c) 26-6 I.

SEÑORA ofrece sus servicios para cualquier trabajo decente (Buenas recomendaciones). T. M. Venecia 1587. Santiago. (86-c) 26-6 I.

87.—OCUPACIONES OFRECEN

a) Profesionales y empleados

DOS señoritas, necesitamos. Magníficas probabilidades de renta, ofrecemos a señoritas cultas, relacionadas con aptitud para vender. Sueldo y comisión. Presentarse con certificados de estudios y trabajo en: Agustinas 1269, 1.er piso, a las 12 horas. (87 a.) 30-6 K.

NECESITO joven tenga buena redacción, escribir máquina, media jornada en la tarde. Tratar de 11 a 12. Ahumada 131. Oficina 820. (87 a.) 27-6 I.

NECESITO señorita para atender farmacia y sepa recetario. San Pablo esquina Maturana. (87 a.) 27-6 I.

SEÑORITA culta, máximo 17 años, necesítase oficina comercial, sin pretensiones, de buena presencia. Rosa Eguiguren 813. Of. 48. 4.o piso, detrás de Almacenes París. (87 a.) 27-6 I.

SEÑORITAS y caballeros cultos, buena presencia, necesitamos para contratar suscripciones a publicación destinada al comercio de Santiago y todo Chile. Trabajo fácil y comisión permanente. Mac Iver 142 Depto. 512. De 1 1|2 a 3 y de 7 1|2 a 9. Provincias escribir Clasificado 149. Santiago. (87 a.) 27-6 I.

b) Artes y oficios diversos

MUEBLISTAS: enchapadores larga práctica, necesito. San Ignacio 980. (87 b.) 3-7 P.

2.000 MENSUALES matrimonio campesino, cuidado trabajo parcela chica Marruecos. Doy pieza. Tratar Serrano 215. (87 b.) 27-6 P.

NECESITO mueblistas para muebles rústicos en pino, trabajo a trato, buen sueldo. Semana corrida. Nataniel 2048. (87 b.) 27-6 I.

NECESITO mueblistas y gótico. Valdés 677. (87 b.) 27-6 I.

NECESITO maestro tapicero. Valdés N.o 677. (87 b.) 27-6 I.

FABRICA de muebles necesita maestros mueblistas con libreta. Pedro Lagos N.o 1316. (87 b.) 27-6 I.

NECESITO ayudante adelantado desabollador. Carmen 573. (87 b.) 27-6 I.

OFICIALES adelantados en armados, blak, necesito. Santiago Concha 1736. (87-b) 29-6 P

ARMADOR block y niño mandados, necesita Fábrica Calzado Niños. Chacabuco 28-B. (87 b.) 28-6 P.

c) Servicios para familias y negocios

NIÑERA alemana, competente, necesita familia extranjera. Los Olmos 3009 (por Macul, cuadra 27). (87 c.) 27-6 I.

NECESITASE matrimonio solo atender dos personas, ella cocinera, él trabaje dos días en jardín. Pídense recomendaciones. Montenegro 189, cerca Irarrával. (87 c.) 27-6 I.

NECESITO niña buena para todo servicio, matrimonio con tres niñitas de colegio. Fono 47797. (87 c.) 27-6 I.

NECESITO empleada todo servicio tres personas, ojalá sin niño, teléfono 498252 Nogales 731, Los Leones, por Margarita. (87 c.) 27-5 I.

SAN BERNARDO

AGENTE DE
AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS
en San Bernardo
Señora Judith Aguirre M.
MAIPU 568 —

1.—ABARROTES, MAYORISTAS, ALMACENES

"GRAN Carnicería y Fiambrería el Seminario". Segundo Moya. Carne de 1.a a los precios más bajos, atendido por sus dueños. San Alfonso 570. (SB1) 4-7 C.

CARNICERIA "La Negrita". Luis Calvo C., ofrece carne de 1.a y atención esmerada por su dueño. Eyzaguirre 2. (SB1) 4-7 C.

COMESTIBLES en general, conservas, vinos, licores y provisiones escogidas para familias. Reparto a domicilio, ofrece en su nuevo y moderno local. Casa Léstora. Eyzaguirre 586. Fono 88. (SB. 1) 21-7 C.

GRAN carnicería y fiambrería "La Industrial", de Ramón Lagos Moya, ofrece: Vacuno: Filete, $ 220 K.; lomo betado, $ 180 K.; lomo liso, $ 180; pollo ganso, $ 180 K.; asados, $ 160; cazuela de primera, $ 110 K.; puchero, $ 80 K.; grasa empella, $ 110 K.; grasa derretida, $ 130 K. Chancho: Costillar, $ 160; chuletas $ 160 K.; longanizas, $ 160 K.; cazuela de chancho, $ 130; manteca de primera, $ 160 K. Pescado: Filete pescado, $ 48 K.; filete ballena, $ 68. Cordero lechón: Pulpa, $ 130 K.; chuletas, $ 130 K.; cazuela, $ 120 K. Chiporro: Consulte y haga sus pedidos al teléfono 339 y economizará tiempo y dinero. Eyzaguirre 595. (SB 1.) 23-7 C.

13.—ARTE EN GENERAL

TRABAJOS artísticos en cacho, fustas. Oscar Romero. Cárcel San Bernardo. (SB13) 18-7 C.

17.—ARTICULOS PARA HOMBRES

"CONFECCIONES Tronador". Victoria 558. Casilla 78. Lisboa y Magallon e Hijo Ltda. (SB-17) 11-7 C

18.—ARTICULOS PARA SEÑORAS

ZAPATERIA Ribalta, únicos representantes del calzado Royle y Mingo, únicamente vendemos calzado fino, créditos a instituciones. Eyzaguirre 552. (SB. 18) 21-7 C.

27.—AUTOMOVILES Y CAMIONES, REPUESTOS Y CONEXOS

ESTACION de Servicio Eléctrico de Automóviles — Reparaciones, cargas y ventas de baterías, bobinados de dinamos, motores eléctricos, alternos y continuos. Arturo Prat 490. Fono 325. (SB-27) 28-6 C

REPUESTOS y accesorios para autos y camiones de todas marcas, a precios antiguos, le ofrece "Casa Ponce". Especialidad Ford y Chevrolet. Eyzaguirre N.o 578. (SB. 27) 21-7 C.

39.—CONFECCIONES EN GENERAL Y MODAS

TALLER de modas. Ofrece elegancia, sobriedad, distinción para sus trajes y abrigos, hechuras en 24 horas. Covadonga 666. (S. B. 39) 7-7 C

"BORDADOS". Herminia de Torres. Ofrece confecciones, mantelería, juegos de cama. Precios sin competencia. Arturo Prat 265. Fono 165. (SB-39) 11-7 C

40.—CONSTRUCCIONES Y MATERIALES

FABRICA de planchas y cornizas de yeso. Colocación y material de primera clase. Urmeneta 581. (SB-40) 2-7 C

47.—ELECTRICIDAD

BRIONES y ORTEGA. Electricidad, bobinados de motores. Instalaciones. Atención a domicilio. Precios módicos y seriedad en el trabajo. San José 592. Fono 221. (S. B. 47) 14-7 C.

48.—EMPRESAS DE SERVICIOS DIVERSOS

"NATIONAL". Lavandería -Tintorería. Alberto Vera. Eyzaguirre 318. Limpieza en seco, vapor, de ternos, abrigos, pilotos, batas. Arreglo de bastillas. ¡Servicio Rápido! (SB-48) 11-7 C

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS

"MAESTRANZA Limagro Ltda." Se fabrican: trapiches, celdas de flotación, chancadoras de 7" x 10", 9" x 12", 10" x 16"; correas transportadoras, portátiles y fijas; clasificadores simples y dobles, acondicionadores y espesadores, bomba de arena tipo Deuver; bombas de membrana, tipo Morse y bombas centrífugas Fairbanks, Morse. San José 463, San Bernardo. S|B. (49) 10-7 C

"INDUSTRIA Textil del Valle". Compre directamente a la fábrica, chalecas, sweater, chombas, bucitos. Precios sin competencia. Covadonga 318. (SB. 49) 9-7 C.

49.—FABRICAS E INDUSTRIAS VARIAS.

INDUSTRIA de Virutilla, Guzmán y Rovano Ltda., fabricantes de las prestigiadas marcas "Récord", "Búfalo" y "City" en su calidad de mediana y fina, especial para parquet. Esponjas tejidas de acero. Lanilla de acero para limpiar aluminio y artículos delicados. Maipú esquina de San José. S|B. (49) 10-7 C.

53.—GARAGES

"ESTACION Servicio Mobiloil", le ofrece servicio mecánico completo con los mejores técnicos. Lavados, engrase y cuanto requiere usted, para mantener en perfectas condiciones su coche, calle: Freire 570, teléfono 377. S|B. 53 30-6 C.

58.—INDUSTRIA CASERA

OCASION, se venden dormilonas a precios rebajados, descuento especial a comerciantes América 612. S|B. (58) 17-7 C

63.—LIBRERIAS, LIBROS ART. ESCRITORIO

LIBRERIA "El Colegial". — Miguel Briones Castillo. — Eyzaguirre 569. Artículos de escritorio, juguetes, fantasías y su Sucursal en el Mercado Nuevo Covadonga 248. (SB-63) 28-6 C

73.—MEDICINA, QUIMICA Y FARMACIA, LABORATORIOS

"FARMACIA Leiva". González y y Cía. Despacho de recetas, especialmente medicamentos agotados en plaza. Atención esmerada de sus dueños, en su nuevo local. Eyzaguirre 573. Teléfono 96. (SB. 73) 25-7 C.

74.—MENAJE DE CASA EN GENERAL

"PASACHE e hijo" ofrece a su clientela artículos eléctricos, lozas, enlozados, artículos de regalo. Distribuidor exclusivo de cocinas y estufas "Federal". Eyzaguirre 567. (SB. 74) 21-7 C

"CONDOR", la Casa del Menaje, regalos, para todos en plástico, cristalería, fantasías exclusivas, loza de Carrascal. Guíese por Condorito. Eyzaguirre 549. (SB. 74) 21-7 C.

78.—MUEBLES PARA EL HOGAR.

MUEBLERIA "El Hogar", ofrece al público juegos de dormitorios, comedores, livings, catres y muebles sueltos de estilo y moderno. Muebles de cocina (Créditos). Eyzaguirre 517. (SB. 78) 21-7 C.

88.—PAQUETERIAS Y BONETERIAS

CASA Muga, Eyzaguirre 636, paquetería en general, novedades para niños, artículos para regalos. (SB. 88) 21-7 C.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

RADIO "OHMS".— Reparaciones de Radios Pick-Up. Stock permanente en repuestos y accesorios. Arturo Prat 490. Fono 325. (SB-99) 28-6 C

100.—RELOJERIAS

RELOJERIA y joyería "La Sureña", le ofrece los más fantásticos precios en relojes suizos y fantasías en general. Eyzaguirre 555. (SB. 100) 25-7 C.

110.—VARIOS

RESTAURANT "Tertulia". — A su clientela ofrece ostras, mariscos, junto los mejores vinos, almuerzo abundante, por sólo $ 50. Pida plato especial "Escalopa Tertulia". Atención esmerada de su dueño. Arturo Prat 573. (SB-110) 28-6 C

CASINO Sociedad Progresos Socorros Mutuos. Ordenes para banquetes. Especialidad en mariscos y pescado. Pida el plato especial. Cocimiento de mariscos $ 30 paila y merlusa frita con ensalada $ 25 plato. Atendido por su propio dueño. Covadonga 234. Fono 117. (SB. 110) 9-7 C

PRACTICANTE. Laura Osses R. Covadonga 150. Teléfono 371. Inyecciones, curaciones, penicilina, estreptomicina. (SB-P) 11-7 C

"TEATRO Municipal de San Bernardo" Todos los días tres funciones. Exhibe películas Warner Bros. Metro, Fox, Paramount,, Mexicanas y Columbia. Santander y Compañía (propietario). (SB) 11-7 C

ZAPATERO. Raúl Olivares. Composturas de calzado, trabajo rápido y esmerado. Cárcel San Bernardo. (SB110) 18-7 C.

ZAPATERO. Visite a Eliseo Ahumada, Cárcel San Bernardo. Hechuras y composturas. Precios rebajados. (SB110) 18-7 C.

Templete, Glencoe y Abalharo, nuestra fórmula en El Tanteo

Trece productos de dos años han sido entrenados para afrontar los 1.500 metros del premio "Tanteo de Potrillos", clásico que se corre hoy en La Palma con una recompensa de 250 mil pesos al vencedor. No es aventurado señalar que entre los inscritos en esta prueba, se hallan los mejores exponentes de la generación. Por lo menos, los que hasta el momento han demostrado aptitudes que permiten suponerlos como los más calificados para tomar parte en los grandes clásicos reservados a los ejemplares de su edad.

En efecto, Abalharo, Abrantes, Bramadero, Glencoe, Leopoldo y Templete, por no citar más, son en opinión de los expertos los que han exhibido medios locomotivos más estimables a través de sus respectivas actuaciones. Esto no significa desestimar a otros ejemplares como Membrete, Abruzzo o Kurichao, que sin contar con una línea de actuaciones tan brillante, se han visto evolucionar favorablemente en sus entrenamientos en privado.

Así las cosas, lo más atinado resulta buscar al posible ganador en el grupo señalado en primer término, entre los cuales, a nuestro modo de ver, destacan Templete, Abalharo y Glencoe, como los más calificados para confiarles el pronóstico. De éstos el que mejor nos impresiona como posible ganador es Templete. El hijo de Carnaval, escoltó recientemente a Glencoe, tras una actuación muy poco afortunada, ya que perdió casi toda su opción al largar mal y luego tuvo contratiempos al tratar de recuperar terreno. En tal consideración, es pues, que señalaremos al pensionista de Guillermo Urquide para defender el primer lugar de nuestra fórmula de pronósticos. Tenemos la seguridad de que si el colorado descendiente de Carnaval rinde tanto como aquel día en que llegó segundo de Glencoe, costará mucho derrotarlo. Y más, cuando se ha visto singularmente bueno en el curso de sus ensayos de la semana.

Para escoltar a nuestro favorito indicaremos a Glencoe, en razón de los antecedentes expuestos. Ha seguido progresando el hijo de Flexton y hay motivos de sobra para suponerlo de nuevo entre los primeros, pues ha mostrado calidad a través de todas sus intervenciones en público.

Como la tercera opción de la carrera, señalamos a Abalharo. Fue el único que salvó con ciertos honores de la desastrosa carrera que realizaron ejemplares consagrados para aquella vez incluyendo a Leopoldo y Abrantes, que no respondieron a las perspectivas que se cifraron en sus medios de acción. El hijo de Nars-Ed-Din, debe ser uno de los más cotizados y su triunfo no produciría extrañeza a los entendidos.

Cimbra, en condiciones de ganar la primera serie

Gloriosillo, Zaragoza, Abalona, Peñas Abajo, Ideal, Nieta de Tigre, Picoroco y Campo Basso, destacan en las demás pruebas del Hipódromo.— Breves apreciaciones y pronósticos de la prensa.

Gloriosillo, un discreto pensionista de Juan Troya, nos parece el candidato más indicado para ganar la carrera inicial de la Palma. El hijo de Cuarteto mostró hallarse en tren de recuperación al clasificarse cuarto en una carrera ganada por El Barquero y como en este lote no se divisa nada extraordinario, su triunfo nos parece muy probable en esta prueba, 8.a serie de los handicaps sobre 1.200 metros.

Embrollón, por su tercer lugar en la carrera de El Barquero, y Sambuca, que ha solido figurar en parecidos o mejores, nos gustan para los lugares secundarios y les encomendamos los placés de nuestra fórmula en el mismo orden.

SEGUNDA CARRERA.— Esta prueba corresponde a la serie B de las reservadas a potrancas no ganadoras, sobre 1.200 metros.

De las seis o siete anotadas con posibilidades de triunfo, creemos a Zaragoza la más indicada para salir airosa. Cuenta con un tercero de Pitalay y anteriormente había llegado segunda de Eneida, performances que, naturalmente, la obligarán a salir favorita a la cancha. Por cierto, será nuestra carta para el primer lugar, dejándoles a Sidrela y Spunela los huecos siguientes. Estas cuentan con buenos cotejos y parecen buenas para la pista barrosa.

TERCERA CARRERA.— Esta carrera corresponde a la serie B de las pruebas para potrancas no ganadoras. No es fácil resolver el pronóstico, pero creemos que si Abalona responde a sus buenos ensayos en privado, puede ganar. Sobre todo, si rinde tanto como aquel día en que estuvo en Viña del Mar al buen potrillo Albaharo.

Proserpine, por su llegada de [illegible] resulta "línea" y le asignamos el segundo lugar. El tercer puesto se lo asignamos a Reina Narriman, que en más de una ocasión ha mostrado aptitudes superiores a la de la mayoría de sus rivales de hoy.

CUARTA CARRERA.— La última serie del handicap Gaudiosa sobre 1.200 metros nos parece favorable a las pretensiones de Peñas Abajo. Fracasó en su anterior la hija de El Gaucho, pero partió mal y como la creemos superior a la mayoría de sus ocasionales adversarios le damos la preferencia en nuestra fórmula.

Castrito, con un buen tercero de Mediterráneo, puede resultar rival difícil para la anterior y la señalamos para segundo.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1.a Carrera	2.a Carrera	3.a Carrera	4.a Carrera	5.a Carrera	6.a Carrera	7.a Carrera	8.a Carrera	9.a Carrera	10.a Carrera
"LA NACION"	Gloriosillo Embrollón Sambuca	Zaragoza Sidrela Spunela	Abalona Proserpine R. Narriman	Peñas Abajo Castrito El Barquero	Cimbra Rinito Tencalito	Ideal Alma Mater Completa	Templete Abalharo Glencoe	Nieta de Tigre Bachelier Florada	Picoroco China Doll Chacará	Campo Basso Collo Estanza
"LOS TIEMPOS"	Trifulca Gueñi Embrollón	Zaragoza Onda Real Spunela	Abalona Proserpine R. Narriman	Sunday Fratino Francolín	Rinito Cimbra La Roche	Belle Rose Completa C. Ferrand	Glencoe Abalharo Templete	Bachelier Nieta de Tigre Andaluz	China Doll Nivea Upward	Collo Suzette Civique
"LA HUASCA"	Embrollón Gueñi Gijón	Zaragoza Triestina Onda Real	Proserpine R. Narriman Petronia	Castrito El Barquero La Bienvenida	Rinito Cimbra Calmán	Completa Ideal Unesco	Glencoe Templete Abalharo	Nieta de Tigre Bachelier Cacareo	China Doll Upward Calidad	Civique Estanza Sonoro
"LAS ULTIMAS NOTICIAS"	Gueñi Embrollón Gloriosillo	Zaragoza Onda Real Triestina	Abalona R. Narriman Proserpine	Castrito La Bienvenida Sunday	Rinito Calmán Cimbra	Completa Ideal Unesco	Abalharo Glencoe Templete	Bachelier N. de Tigre Florada	China Doll Calidad Upward	Civique Portuguesa Estanza
"ULTIMA HORA"	Gloriosillo Bonanza Gueñi	Zaragoza Onda Real Triestina	Proserpine R. Narriman Petronia	Castrito Tanagra Peñas Abajo	Cimbra Rinito Sr. Embajador	Completa Ideal Alma Mater	Abalharo Glencoe Templete	Nieta de Tigre Andaluz Cholo	China Doll Calidad Upward	Civique Campo Basso Yanacona
"EL ESPECTADOR"	Trifulca Gueñi Embrollón	Zaragoza Onda Real Spunela	Abalona Proserpine Corsa	Sunday Castrito Tanagra	Rinito Cimbra Hulla	Belle Rose Completa Ideal	Glencoe Abalharo Templete	Bachelier Florada Cacareo	China Doll Upward Calidad	Relicar Civique Campo Basso
"LA SEGUNDA"	Embrollón Gloriosillo Gueñi	Zaragoza Onda Real Triestina	Abalona R. Narriman Margaret	Castrito La Bienvenida Sunday	Cimbra Rinito Calmán	Completa Ideal Jalés	Abalharo Glencoe Templete	Bachelier Nieta de Tigre Florada	Upward China Doll Calidad	Civique Portuguesa Sonoro
"EL DEBATE"	Gloriosillo Gueñi Embrollón	Zaragoza Onda Real Triestina	Proserpine Petronia R. Narriman	Castrito Esperado Tanagra	Cimbra Rinito Hulla	Alma Mater C. Ferrand Selvoso	Abalharo Glencoe Abrantes	Nieta de Tigre Bachelier Andaluz	China Doll Upward Calidad	Campo Basso Yanacona Portuguesa

El último placé se lo dejamos a El Barquero, que mantiene sus buenas condiciones de entrenamiento.

QUINTA CARRERA.— Cimbra, a peso cómodo y en su distancia más adecuada, puede ganar la mejor serie de los handicaps sobre 1.200 metros. La nieta de Congreve se ve sobresaliente y costará derrotarla, toda vez que actuará en pista muy barrosa que es en la que más rinde.

Rinito, buen corredor a esta mano y al cual creen fijo en su corral, nos gusta para el segundo puesto. El tercer lugar se lo dejamos a Tencalito, del que nos llegan buenos informes y no hace mucho entró cuarto en un lote muy superior.

SEXTA CARRERA.— Esta prueba, 6.a serie del handicap Gaudiosa, es otra de las carreras de difícil vaticinio. En realidad, no menos de siete u ocho rivales ostentan parecida chance, pero considerando muy buena la reciente campaña de Ideal, no vacilamos en darle la preferencia. Es cuestión de que responda a su llegada tras Británico para que se constituya en el ganador.

Alma Mater, que conserva espléndidas condiciones de entrenamiento, y Completa, que ha estado pagando placé con mucha frecuencia, quedan para los lugares secundarios.

OCTAVA CARRERA.— Buenas resultan todas las recientes actuaciones de Nieta de Tigre, por lo cual nos resulta la carta más recomendable en esta carrera, que es la segunda serie de los handicaps sobre 1.200 metros. Defenderá nuestro pronóstico la hija de Oakland y si la ganan no será por mucho.

Bachelier, que ha sido la revelación de las últimas semanas, y Florada, a peso muy cómodo, tienen chance para lograr los puestos secundarios y con ellos completamos nuestra fórmula.

NOVENA CARRERA.— De los once adversarios que figuran anotados en la penúltima carrera, 4.a serie de las pruebas sobre 1.200 metros, resalta nítidamente Picoroco, potrillo de tres años que llegó buen tercero de Calidad y Zoroastro, hace poco. Si corre con un poco de suerte, debe salir victorio este hijo de Hinderer que cuenta con cotejos muy favorables.

Como enemigos del anterior señalamos a China Doll, que se ve en buen estado físico, y a Chácara, de la que nos llegan informes muy satisfactorios.

DECIMA CARRERA.— Se pondrá fin a la reunión con 3.a serie del handicap Gaudiosa sobre la distancia ya indicada y en la que sin mayores comentarios señalamos para el primer lugar de nuestra fórmula al barrero Campo Basso. Se nos dice que el hijo de Cambronne inspira mucha confianza a su trainer y siendo así cabe suponerle una actuación favorable.

Collo, rápido, liviano y en su tiro preciso, es enemigo de cuidado y le dejamos el segundo puesto. El tercer placé se lo asignamos a Estanza, cuyas condiciones de velocidad son muy estimables y se ha visto muy bien en sus ensayos de la semana.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 27 DE JUNIO DE 1954

PRIMERA CARRERA. — A LAS 8.00 HORAS. — (Octava Serie). — 1,200 metros — Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
B. García	1	Admirado	55	7	L. Orellana E.	Curacó
H. Galaz	2	Caníbal	54,5	17	C. Parra	Centurión
S. Allende	3	Gueñi	51,5	18	C. Parra	Sahib
J. Aravena	4	Sofanor	54,5	9	Ern. Castillo	San Francisco
O. Castillo	5	Gijón	53	14	J. R. Quinteros	Carnaval
U. Gaete	6	Gloriosillo	52	3	Juan Troya	Cuarteto
J. Aravena	7	Tatita	52	8	M. Araneda	Teodolito
R. Silva	8	Embrollón	51,5	6	Alvaro López	Boy O'Boy
M. Henríquez	9	Testonique	51,5	13	Julio Herane	Bacardi
O. Jaña	10	Carlitos	51	5	M. Torres	Fuero
L. G. Farmer	11	Ninikawa	50	2	R. Rabello	Filibustero
A. Díaz	12	Bonanza	49,5	4	A. Vodanovic	Ricosolo
G. Ruiz	13	Trifulca	49,5	16	A. Luna M.	Trianon II
C. Benavides	14	Mitsui	49	10	Daniel Solís	Filibustero
Fco. Pizarro	15	Llorosa	48	15	A. Lab	Old Parr
A. Orellana	16	Rolita	48	11	Edo. Valenzuela	Roldán
E. Márquez	17	Sambuca	47,5	1	M. Martínez	Toribio
O. Manríquez	18	Pulguita	46,5	12	N. Peralta	Signum

SEGUNDA CARRERA. — A LAS 8.35 HORAS. — (Serie B.).— 1,200 metros. — Condicional.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
J. Atala	1	Arrogancia	52	7	S. Fuentes	Nasr Ed Din
R. Parodi	2	Caletera	52	9	Pedro Bagú	Filibustero
U. Gaete	3	Cinta Rosada	52	14	M. Viballos	Brazza
C. Farmer	4	Flip	52	13	Jorge Vial	Flexton
J. Aravena	5	Flor de Té	52	2	Edo. Castillo	Packet of Tea
S. Godoy	6	Fumée	52	1	J. Maldonado	Holy Smoke
Fco. Pizarro	7	Onda Real	52	3	Fdo. León R.	Orégano
O. Manríquez	8	Resonancia	52	4	Alej. Castro	Taimado
E. Saavedra	9	Sidrela	52	10	Jn. B. Castro	Meyerling
R. Parada	10	Soubrette	52	12	A. Pérez	Afghan II
M. Guerrero	11	Spunela	52	6	Jn. Suárez	Treble Crown
J. Escobar	12	This is Law	52	5	Tulio Herrera	Cambridge
H. Galaz	13	Triestina	52	8	R. de Costant	Esperanto
R. Cornejo	14	Zaragoza	52	11	A. Bullezú	Saint Cyr

TERCERA CARRERA. — A LAS 9.10 HORAS. — (Serie B.). — 1,200 metros. — Condicional.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
J. Atala	1	Abalona	52	7	S. Fuentes	Nasr Ed Din
U. Gaete	2	Antioquía	52	15	Jl. Castro R.	Terek
G. Retamal	3	Castorine	52	2	S. Miceli	Hipo
L. A. Paredes	4	Corea	52	12	M. Segura	Copete
R. Parodi	5	Descontada	52	1	Pedro Bagú	Roi D'Atout
C. Farmer	6	La Flecha	52	4	Jorge Vial	Dichato
O. Olivares	7	Margaret	52	6	Juan Melero	Treble Crown
M. Anjarí	8	Narva	52	8	C. Muñoz G.	Cambridge
E. Saavedra	9	Olivarda	52	11	Juan Castro D.	Oakland
S. Allende	10	Petronia	52	3	M. Viballos	Emulo
Fco. Pizarro	11	Piraluna	52	9	José Duque R.	Boy O'Boy
J. Aravena	12	Profesía	52	5	Ern. Castillo	Bloque
H. Galaz	13	Proserpine	52	13	O. Becerra	Bergerac II
S. Godoy	14	Reina Narriman	52	10	J. Maldonado	Iturbide
R. Silva	15	Sea Bisquit	52	14	Juan Suárez	Treble Crown

CUARTA CARRERA. —A LAS 9.45 HORAS. — (Séptima Serie). — 1,200 metros. — Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
R. Ledesma	1	El Prado	59	15	Juan Troya	Meyerling
H. Galaz	2	Heredado	51,5	12	Juan Troya	Filibustero
O. Manríquez	3	Derecho	54	10	D. Miranda	Curacó
Jn. García	4	Castrito	53	4	Pedro Inda	Junín
R. Parodi	5	Esperado	53	2	J. M. Baeza	Fouché
A. Urrutia	6	Peñas Abajo	53	1	Osvaldo Jara	El Gaucho
M. Anjarí	7	Rencilla	53	13	Jl. Castro R.	Filibustero
A. Núñez	8	Sunday	53	9	Edo. Núñez	Sundodger
A. Díaz	9	Tanagra	52,5	5	A. Vodanovic	Sahib
E. Saavedra	10	Francolín	52	3	M. Torres	Alcatraz
O. Castillo	11	Kebir	52	8	G. de la Cerda	Espadín
A. Orellana	12	El Barquero	51,5	7	Ant. Valenzuela	Jalí
L. G. Farmer	13	Emocionada	50,5	11	R. Rabello	Bacardi
C. Farmer	14	La Bienvenida	49,5	6	R. Rabello	Viene Bien
R. Olivos	15	Fratino	50	14	Ern. Rebolledo	Bacardi

QUINTA CARRERA. — A LAS 10.20 HORAS. — (Primera Serie). — 1.200 metros. — Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
E. Saavedra	1	Tencalito	56	5	O. Becerra	Teodolito
C. Farmer	2	Sr. Embajador	54	3	Jorge Vial	Cockney
O. Manríquez	3	Cimbra	51,5	8	Jn. B. Castro	Cimarrón II
R. Cornejo	4	Rinito	51,5	2	Jn. Melero	Emulo
L. Pérez	5	Calmán	50,5	10	H. Cisternas	Captain Hook
M. Anjarí	6	Vat 69	50	1	A. Marchessini	Old Parr
U. Gaete	7	Inesperado	49	9	Ern. Rebolledo	Ruler
M. Guerrero	8	Florianópolis	47,5	4	Roberto López	Honolulu
S. Allende	10	La Roche	47,5	7	Alvaro López	Dichato
N. N.	11	Brigand	46	11	Luis Santos	Borneo
Fco. Pizarro	12	Hulla	46	6	R. Rabello	Boato

SEXTA CARRERA. — A LAS 10.55 HORAS — (Sexta Serie). — 1.200 metros. — Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
A. Silva	1	Ideal	54	1	L. Orellana E.	Curacó
U. Gaete	2	Desconocida	53,5	7	Octavio López	Trianon II
Jn. González	3	Las Salinas	53,5	3	A. Vodanovic	Cimarrón II
A. Urrutia	4	Comodona	53	16	Osvaldo Jara	Comovós
V. González	5	Unesco	53	14	O. Urbina	Cimarrón II
S. Angulo	6	Quincha	52,5	4	E. Barticevic	Borneo II
R. Cornejo	7	Completa	52	12	N. Peralta	Complot II
A. Díaz	8	Belle Rose	51	13	A. Luna M.	Q. Más Quiere
R. Madariaga	9	Clareta	51	6	A. Henríquez	Scots Guard
R. Parada	10	Lobezno	51	11	A. Pérez	Stark
C. Farmer	11	Jalés	50	9	R. Rabello	Jalí
M. Anjarí	12	Selvoso	50	15	D. Miranda	Tempestuoso
O. Manríquez	13	Alma Mater	49	10	Ernesto Maggi	Afkar
Fco. Pizarro	13	C. Ferrand	49	5	A. Valdés	Bloque
R. Olivos	15	Gigantesco	49	2	Ern. Rebolledo	Bergerac II
S. Allende	16	Trifásico	48,5	8	J. I. Bastarrica	Tridente

SEPTIMA CARRERA. — A LAS 11.30 HORAS. — 1,500 metros. — Clásico "TANTEO DE POTRILLOS".—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
L. Espinoza	1	Abalharo	54	9	Ant. Bullezú	Nasr Ed Din
Jn. Sánchez	2	Abrantes	54	4	Jn. Melero	Nasr Ed Din
R. Parodi	3	Abruzzo	54	8	Pedro Inda	Nasr Ed Din
A. Silva	4	Bramadero	54	5	Tulio Herrera	Bromazo
O. Olivares	5	Glencoe	54	13	Jn. Melero	Flexton
J. Atala	6	Gran Músico	54	2	L. A. García	Afghan II
M. Anjarí	7	Kurichao	54	12	Jl. Castro R.	Taltal
P. Flores	8	Leopoldo	54	7	Ant. Bullezú	Killmarnok
E. Saavedra	9	Membrete	54	10	O. Becerra	Sundodger
V. González	10	Postillón	54	6	O. Urbina	Franqueo
L. A. Paredes	11	Qué Matón	54	1	A. Proschle	Quemarropa
R. Madariaga	12	Salero	54	3	Gmo. Urquidi	Vicinity
R. Cornejo	13	Templete	54	11	Gmo. Urquidi	Carnaval

OCTAVA CARRERA. — A LAS 12.10 HORAS. — (Segunda Serie). — 1,200 metros. — Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
J. Adasme	1	Laruns	56	1	Jorge Vial	Dichato
O. Jaña	2	Glinton	55	8	J. I. Bastarrica	Hajduk
R. Olivos	3	Bachelier	54	9	L. Orellana E.	Bachiller II
L. Pérez	4	Cacareo	53,5	5	J. Salfate M.	Chulmleigh
Jn. González	5	Equisetum	51	6	Arturo Muñoz	Trafalgar
A. Urrutia	6	Nieta de Tigre	51	10	S. Olivares	Oakland
C. Farmer	7	Andaluz	50	2	Jn. Bernal	Quemarropa
Fco. Pizarro	8	Cholo	50	7	Luis Santos	Darién
O. Manríquez	9	Suspicaz	49	4	D. Miranda	D'Alembert
S. Allende	10	Florada	48,5	3	R. Rabello	Amontillado

NOVENA CARRERA. — A LAS 12.50 HORAS. — ((Cuarta Serie). — 1,200 metros. — Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
C. Benavides	1	Sweater	54	10	Osvaldo Jara	Purgón
L. Marcos	2	Calidad	53,5	5	Rob. Maggi	Ruler
S. Allende	3	Corea	53	9	C. Parra	Honolulu
O. Manríquez	4	Flamarión	52,5	7	Ernesto Maggi	Honolulu
R. Cornejo	5	Nivea	51,5	4	Jn. Melero	Brazza
J. E. Rodríguez	6	Upward	51	6	J. Cuevas	Tempestuoso
M. Valenzuela	7	Picoroco	50,5	3	Pedro Inda	Hinderer
C. Farmer	8	American Girl	50	2	O. Becerra	Huemul II
A. Urrutia	9	China Doll	49,5	1	E. Scala	Cockney
M. Guerrero	10	Antinea	49	11	Juan Suárez	Barranco
U. Gaete	11	Chacará	48	8	R. Rabello	Stark

DECIMA CARRERA. — A LAS 13.30 P. M. — (Tercera Serie). — 1,200 metros. — Handicap.—

JINETE	N.o	NOMBRE	K	O.	Preparador	PADRE
S. Allende	1	Gandul	54	4	C. Parra	Hinderer
V. González	2	Sonoro	54	16	A. Marchessini	Captain Hook
E. Saavedra	3	Portuguesa	53	1	O. Becerra	Emulo
Fco. Pizarro	4	Relicar	53	7	Luis Santos	Borneo II
A. Orellana	5	Vistazo	53	8	L. A. Yáñez	Sundodger
Jn. Pombett	6	Lumiere	52	15	Carlos Castro	Franqueo
A. Urrutia	7	Comediante	52	12	A. Luna	Benavente II
R. Cornejo	8	Civique	51	11	J. A. Carrasco	Bergerac II
L. Pérez	9	Estanza	51	3	M. Torres	Milímetro
C. Benavides	10	Glad Boy	51	10	S. Olivares	Holy Smoke
M. Anjarí	11	Yanacona	51	13	R. de Costant	Oakland
R. Olivos	12	Emperatriz	50	6	Luis Araya	Honolulu
M. Guerrero	13	Campo Basso	49	2	Luis Araya	Cambronne II
C. Giráldez	14	Fundador	49	14	P. Gutiérrez	Captain Hook
U. Gaete	15	J. Maddeu	48	17	Juan Troya	L'Oriflamme
O. Manríquez	16	Suzette	47	9	Ern. Maggi	Copete
E. Márquez	17	Collo	46,5	5	R. Rabello	Toribio

LOS CHURUMBELES DE ESPAÑA, EXITO HOY EN EL TEATRO "CAUPOLICAN"

En funciones de vermouth a las 18.30 y noche a las 21.45 horas, continúan hoy en el escenario de la Empresa Chilena Cóndor las triunfales presentaciones de la mundialmente famosa orquesta "Los Churumbeles de España".

"Los Churumbeles de España" serán atracción hoy en el Caupolicán, junto a la Gran Cía. Cómica de Eduardo de Calixto, "Hogar, dulce hogar", con la divertida obra "Celedonio y su cajera", con Esther Soré, el Ballet Español de Juan López, Mario Carrillo, Orquesta de Federico Ojeda y el animador Mario Subiabre.

NOCHES de Ronda

Lubby Martín, la rubia vedette del Teatro Opera, fue despedida anoche de su vida de soltera con una gran fiesta que se llevó a efecto en el King's Club. Los admiradores de Lubby, que son muchos, se niegan rotundamente a creer en este próximo matrimonio y ponen como ejemplo al que anunció Marta Rivet, la que parece que todavía sigue esperando...

INTENSA EMOCION EN "ALAS DE FUEGO" QUE ANUNCIAN DOS CINES

El impacto emocional que sufren las esposas de los jóvenes y arriesgados pilotos que conducen los aviones Sabre de propulsión a chorro, cuando éstos deben salir a cumplir misiones de guerra, relata el ágil argumento de "Alas de fuego", superproducción en tecnicolor de Artistas Unidos que será estrenada el martes por los cines Florida y Santa Lucía.

Robert Stack, Colleen Gray y Richard Arlen encabezan el reparto de esta cinta de intensa acción aérea.

DIBUJOS DE W. DISNEY HOY EN EL SAO PAULO

Una magnífica selección de cortos animados de Walt Disney presentará en su función matinal de hoy el cine rotativo Sao Paulo. Al término de esta exhibición se realizará, como ya es tradicional, la rifa de valiosos premios entre los niños asistentes.

El Sao Paulo está anunciando para mañana, nuevas exhibiciones de la superproducción musical de Metro Goldwyn Mayer, "El gran vals", con Luisa Rainer, Fernand Gravet y Militza Korjus.

Hoy SATCH
MATINEE A LAS 3 P. M.
COMPAÑIA PATRICIA MORGAN
Presenta
PIRINCHO Y BLANCA NIEVES
de Gaby von Bussenius.

FESTIVAL DE LA RCA EN EL T. BAQUEDANO

El próximo lunes 5 de julio se realizará en el escenario del Teatro Baquedano el Festival R. C. A. Víctor con la actuación personal de las más populares estrellas de los discos. Este show, que será dirigido por Germán Becker, contará con la participación de Margarita Alarcón, Magda Ruiz, Enrique Balladares, dúo Rey-Silva, Mario Catalán, la orquesta de Federico Ojeda, la típica de Porfirio Díaz, etc.

Sintonizando

Genevieve de Gallard, la heroica enfermera francesa más conocida como "el ángel de Dien Bien Phu", será entrevistada hoy, a las 13 horas por la Audición Francia que se transmite por Radio Agricultura. Para el próximo martes y a la misma hora, se anuncia una entrevista al actor francés, Jean Louis Barrault.

"EL PAJARO LOCO" HOY EN EL TEATRO OPERA

El cuento original de Amadeo González, "El pájaro loco", será representado hoy a las 3 de la tarde en el Teatro Opera por la Compañía de Comedias Infantiles de Teresa Venegas y José Perlá.

Esther López, Lina Costello, Oscar Huidobro y Rogelio González tienen a su cargo los papeles principales de esta comedia.

FESTIVAL ANIVERSARIO DE LA RADIO MINERIA

Presentaciones especiales realizarán en el gran festival de Radio Minería, a realizarse el próximo miércoles a las 21 horas en el teatro SATCH, programas tan populares como Almacén de Compras, Cine al día, Campeonato de la afeitada, Enciclopedia del Aire, etc.

Todo el elenco estable de Minería, así como también embajadas artísticas de otras emisoras de la capital, participarán en este gran espectáculo.

PAREJA ROMANTICA DE "LLAMAS EN LA INDIA"

Tyrone Power y Terry Moore, dos astros de gran popularidad, forman la pareja romántica de la extraordinaria superproducción 20th Century Fox "Llamas en la India", que será estrenada el miércoles próximo en la gigantesca pantalla panorámica del moderno cine Astor.

CIA. NACIONAL DE TEATROS

HOY

EGAÑA (Los Guindos 5).— Matinal infantil, a las 11 horas: Selección de dibujos, cómicas, etc. 14.30 horas: "Suerte, dinero y amor"; "Diente por diente", "El amable verdugo" y "Guardacosta alerta, 10.a".— 18 y 21.30 horas: "El castillo maldito" y "Ruedas del destino".

EL GOLF (480046). — Matinal infantil, a las 11 horas: Selección de dibujos, cómicas, etc. 15 horas: "El grito de la victoria", y "La vuelta del jinete fantasma, 2.a". — 18 y 21.30 horas: El soldado de la reina".

ORIENTE (41345).— 14.30 horas: "El grito de la victoria" y "Robinson Crusoe, 13.a".— 18.30 y 21.45 horas: "El castillo maldito".

PEDRO DE VALDIVIA (43948).— 14.30 horas: "Suerte, dinero y amor", "El amable verdugo" y "La vuelta del jinete fantasma, 2.a".— 18.30 y 22 horas: "El soldado de la reina".

SANTA LUCIA (34718).— Matinal infantil, a las 11 horas: "El señor fotógrafo".— 15, 18.30 y 21.45 horas: "El señor fotógrafo".

RADIO — PROGRAMAS DE HOY

PONCHO MERLET — MATIAS COUSIÑO 199 — TELEFONOS 65485 — 31340 OFICINA 735

CB 57 AGRICULTURA
9.00 Universidad de Chile.
11.30 Misa de la Merced.
13.50 Resultados del H. Chile.
15.00 Desde las Canchas.
18.00 Bailables.
20.20 Deporte al Día.
21.30 Volvamos a la tierra.
22.45 Concierto Selecto.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.30 Primer Informativo.
11.00 La Retreta Dominical.
12.30 Opera.
15.00 Desde los Estadios.
21.00 Noticiario.
21.30 Clarín de Gloria.
22.00 Gran Radioteatro, J. Ugarte.
24.00 Triunfos Musicales.

CB — 62 LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Concierto Matinal.
13.30 Concierto de Gala.
14.30 Sobremesa Tajamar.
15.30 Selecciones Líricas.
16.30 Concierto Selecto.
21.00 Concierto Hucke.
22.00 Concierto Selecto.

CB 97 — PRAT
9.30 Selecciones de Ballet
11.00 Concierto Selecto.
12.30 Almacén de Pedidos.
13.35 Tierra Derecha.
14.00 Fútbol.
21.30 Sinopsis del Deporte.
22.10 Selecciones de Opera.
22.30 Conc. Inst. Ext. Musical.

CB 66 — CHILENA
8.30 Música Sinfónica.
9.30 ¿Qué es la Misa?
10.30 Correo del domingo.
12.00 Camino de Estrellas.
13.30 Música Selecta.
19.30 La Hormiguita Cantora.
21.00 Coro de la U. de Chile.
22.00 Operas Completas.

CB 106 — MINERIA
10.30 Melodías.
11.00 Revista Postal.
13.00 Colmao.
14.00 Los Peregrinos.
15.00 Así es el Deporte.
21.10 Cámara de la Construcción.
22.00 Malú Gatica.
23.30 Coro Universitario.

CB 76 — COOPERATIVA
9.20 Vistazo a la Prensa.
10.30 Radiotanda.
13.03 Exclusividades.
14.30 El Zorro Iglesias.
15.15 Tardes Deportivas.
20.05 Bailables.
22.30 Concierto Inst. Ext. Musical.
23.45 Comentarios Deportivos.

CB 114 — CORPORACION
9.30 Conflicto.
12.00 Yo también soy artista.
13.30 Qué Mundo tan misterioso.
15.00 Fútbol.
18.30 Cine en su Hogar.
21.10 Concierto Selecto.
22.30 Cía. Escenario del Aire.
24.00 Música en la Noche.

CB 82 — PACIFICO
9.00 Una voz, una melodía y un recuerdo.
12.00 Copucha El Colegial.
15.00 Radioteatro M. Llopart.
17.30 Cancionero Americano.
18.00 Bailables Exclusivos.
21.30 Panorama Cultural de Estados Unidos.
22.30 Max E. Miranda.
24.00 Bailables hasta las 9 horas.

CB 142 OSMAN PEREZ FREIRE
9.00 Canciones Chilenas.
10.30 Astros del Surco.
13.00 Concierto de Mediodía.
14.00 Opera.
16.00 Gran Concierto.
19.30 Boite del Aire.
21.30 El Artista de la Semana.
22.30 Adonde va la Ciencia.

CB 89 — BULNES
8.30 La Sinfónica de la N. B. C.
11.00 Razón y Doctrina.
14.00 Resultados del Hip. Chile.
15.15 Solistas.
16.00 Santiago Baila.
19.30 Así es el Deporte.
21.45 Canta Bing Crosby.
22.05 R. Bulnes invita al Teatro.

CB 146 — O'HIGGINS
9.30 Album Musical.
11.00 Música Moderna.
11.30 Matinal.
13.15 Selección de Selecciones.
15.00 Radioteatro Dominical.
18.30 Melodías Dominicales.
19.15 Bailables.
23.00 Bailables en la noche.

música en TOTAL DIMENSION
Oiga el prodigioso Radiofonógrafo Phonorama PHILCO
DEPARTAMENTO COMERCIAL de la Compañía de Gas, Santo Domingo 1061

CLUB AEREO DE CHILE
ASAMBLEA GENERAL
2.a CITACION
En conformidad a lo dispuesto por los artículos 24 y 26 de los Estatutos, cítase a asamblea general ordinaria de socios, en el local del Instituto de Ingenieros de Chile, calle San Martín N.o 352, Santiago, el sábado 10 de julio de 1954, a las 15 horas.
OBJETO:
1) Presentación de la Memoria comprendida entre junio de 1953 y junio de 1954, y balance al 31 de diciembre de 1953.
2) Renovación parcial del Directorio.
3) Cuenta de la marcha general del club.
Se hace presente que, siendo ésta la segunda citación y en conformidad a los estatutos, la asamblea se efectuará con los socios que asistan.
EL PRESIDENTE

SASTRERIA Y MODAS Athos
OBSEQUIA UN RELOJ POR CADA COMPRA
Además, créditos a 10, 15 y 20 meses plazo. Precios sin competencia. Se reciben hechuras finas.
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
750 - MERCED - 750 — Fono 391892

DIBUJANTE TECNICO
Se necesita dibujante técnico con experiencia para proyectar y con conocimientos topográficos. Presentarse con antecedentes al Departamento Construcción y Mantención, de
Esso Standard Oil Co., (Chile) S. A. C.
AVENIDA BERNARDO O'HIGGINS 1170 — 4.o PISO

BOLETIN de la DIRECCION GENERAL de IMPUESTOS INTERNOS
Publica los textos de las leyes tributarias, circulares, dictámenes e informaciones sobre impuestos vigentes.
Señor Contribuyente:
Subscríbase a él remitiendo Cheque a la orden de la Dirección General de Impuestos Internos, Casilla N.o 387, Santiago.
SUBSCRIPCION ANUAL
$ 500.—

ABRIGOS
Comprando directamente en la Fábrica de Confecciones finas para caballeros, en
250 - ARTURO PRAT - 250
Ud. ECONOMIZARA MUCHO

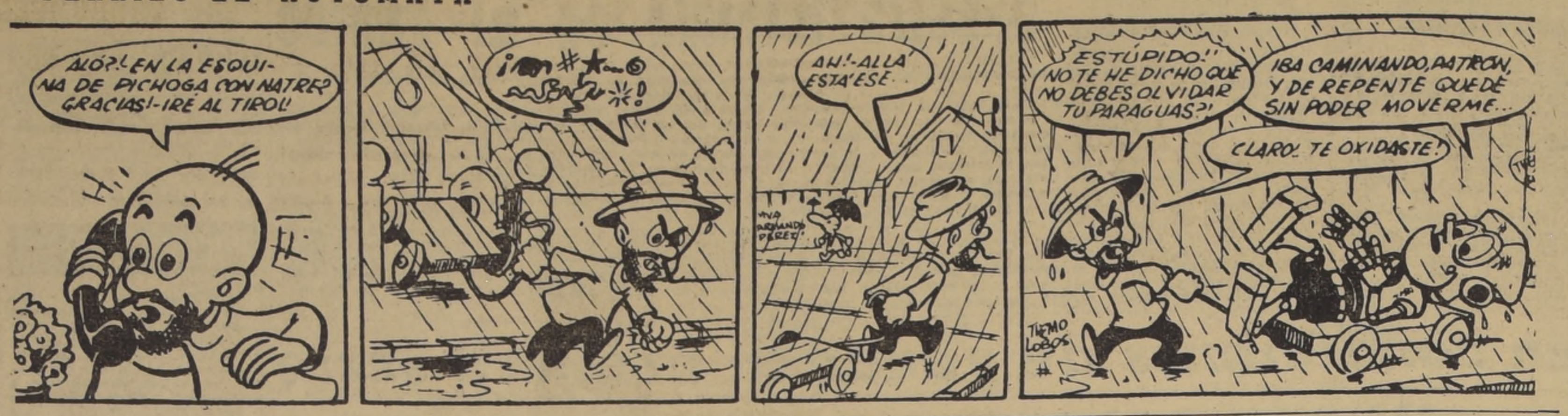
SOCIEDAD QUIMICA NACIONAL
"SOQUINA"
comunica a su distinguida clientela que ha trasladado sus Oficinas Generales a su fábrica en BERNAL DEL MERCADO N.o 1527 con los siguientes teléfonos:
90021
90022
90023 (Bodega)
EL DEPARTAMENTO DE VENTAS
continuará atendiendo en AGUSTINAS 1121 con los
TELEFONOS 81712 y 81713

FITTINGS, VALVULAS desde 1/4 a 8"
EL MEJOR SURTIDO Y EL MEJOR PRECIO
Especialidad en Ferretería para Industrias
"FERRETERIA PARIS"
ALAMEDA B. O'HIGGINS 44 - FONOS 60379 - 85174

SE VENDEN
3 CHASSIS CORTOS (TRACTORES) PARA SEMI TRAILERS DE 10 A 12 TONS.
1 CHASSIS FORD 1945
1 CHASSIS FEDERAL 1946
1 CHASSIS DIAMOND 1949
Verlos en Punta Maipú — Paradero 49 — Camino a Melipilla — Ofertas por escrito a
Esso Standard Oil Co., (Chile) S. A. C.
Avenida Bernardo O'Higgins 1170 — Casilla 50-D — Santiago

FERRILO EL AUTOMATA

Por T. Lobos



87.—OCUPACIONES OFRECEN

c) Servicios para familias y negocios

SE NECESITA empleada. Tratar Palermo N.o 1926. (87 c.) 27-6 I.

NECESITO yeseros, revocadores, Fafael Cañas 50, Providencia, altura 900. (87-c) 28-6 P

NECESITO niño para los mandados. Sastrería Meli. Bandera 749. (87 c.) 28-6 P.

NIÑO aseo fábrica, necesito. Buen sueldo. Altamirano 215, Vivaceta. (87 c.) 1.o-7 P.

DOY pieza cocina, cambio aseo casa. Miguel Claro 695. (87 c.) 29-6 P.

d) Costura sastrería y modas

SEÑORITAS para marcar ropa con carnet, necesito. San Martín 75. (87-d) 28-6 P.

ZURCIDORAS de invisibles, inútil sin ser competentes. Trabajo todo el año, necesito. San Martín 75. (87-d) 28-6 P.

NECESITO singeristas competentes. Buenos salarios. Independencia 439. (87 d.) 27-6 I.

SEÑORITA conocimiento moda infantil necesito, Mac Iver 272, local 2. (87-d) 28-6 P

SEÑORITA principiante copias, dibujo, bordados, necesito, Mac Iver 272, local 2. (87-d) 28-6 P

BORDADORA Singer y una aprendiza adelantada, deshilados, necesito, trabajo todo año. Sucre 534, entre Salvador y Tegualda. (87 d.) 29-6 P.

e) Repartidores y vendedores

EMPLEADA mostrador panadería, puertas adentro, necesito. Santa Rosa 2098 esq. Franklin. (87 e.) 27-6 I.

92.—PRESTAMOS, DINERO Y FINANZAS. — Hipotecas

ANTICIPO de dinero, muebles en consignación. Moneda 778. Fono 81141-68749. (92) 25-8 C.

80.000, 170.000, 500.000, FACILITO inmediatamente garantía hipotecaria. Barrios. Morandé 450. (92) 27-6 P.

94.—PROPIEDADES COMPRAN

$ 700.000 SECTOR Recoleta, compro casa. San Cristóbal 515. (94-a) 3-7 P.

SITIOS o casas viejas compro. Muy centrales, cualquier valor. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (94) 30-6 K.

COMPRO chalets o propiedad barrio alto. Cualquier precio. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (94) 30-6 K.

COMPRADORES inmediatos, efectivos, solventes para toda clase de propiedades. Seriedad, actividad. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (94) 30-6 K.

250.000 CONTADO, saldo convencional, compro casita en buen o mal estado. Carnet 1103915, Correo 7. (94) 29-6 P.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

3.250.000 MONEDA, cerca Brasil, casa de tres pisos 17x70 mts. Avalúo fiscal $ 3.120.000. Garage al fondo. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

3.100.000. GARCIAS Reyes-Rosas. Casa grande. 434 mts. 834 mts. edificados. Apropiada para industria o residencial, corriente alterna y continua, primer piso 7 piezas, segundo piso 6 piezas, patio cubierto. La gran oportunidad del momento. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

$ 1.350.000, $ 1.300.000, $ 1.250.000 y $ 1 200 000 chalets, Ley Pereira, lado Llano Subercaseaux, 3 dormitorios, closets, baño lujo, living, comedor, toilette visitas, patio, jardín. Facilidades. Manuel Cuadros & Cía. Huérfanos 1189. (97 a.) 29-6 C.

$ 1.800.000 CASA, cuatro dormitorios, baño, living, comedor, escritorio, terraza, servicio empleada. Totalmente refaccionada, entrega inmediata, sector centralísimo. Facilidades. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 29-6 C.

$ 300.000 PROPIEDAD 600 metros con departamento material ligero, produce 2.000 mensuales, agua, luz, lado movilización. Sector El Salto. Facilidades. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 a.) 29-6 C.

4.000.000 NAPOLEON- El Golf. Chalet para terminar 6 dormitorios, 3 baños. Dependencias empleadas con baños. Terrazas. Vista única Cordillera. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K

5.600.000. LIRA-Santa Victoria. Edificio departamentos de renta. 3 pisos, concreto, 1949, 460 mts. 2 edificados. Grandes facilidades. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

7.440.000. MONEDA lado Cumming. 2 casas nuevas amplias, tres pisos, asísmicas. Concreto armado. La primera, living, hall, comedor, 5 dormitorios, 2 baños principales, servicio completo, 3 piezas empleadas, bodega, gran subterráneo y jardín. La segunda, living, hall, comedor, sala de música, gimnasio, 5 dormitorios, 3 baños principales, 3 piezas empleadas, sala costura. Gran terraza, etc. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

8.000.000. ARTURO Prat, edificio renta, 2 pisos, 1946, concreto, 21x25 mts. 760 mts. edificados. 4 locales con casa y dos casas más amplias en segundo piso. Construcción de primera. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

9.000.000. ÑUÑOA- Tobalaba. 3 departamentos, 1 chalet y 3 locales con subterráneo en un sólo bloque esquina, concreto 1950, terreno 750 mts. Edificado. Rentabilidad 700.000. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

2.500.000. CONCHALI-Vivaceta. Casa para industria. Deuda 50.000, patio, baño, cocina, living, comedor, luz, agua, alcantarillado. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

2.500.000. MONEDA-Plaza Brasil. Casa grande. 600 mts. Edificado 450 mts. Renta antigua $ 20.000. mensual. Muy buena inversión. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

2.500.000. CAMPOS Sport. Bungalow. Terreno 336 mts. Edificado 120 m2. Deuda 250.000., antejardín, jardín, garage, patio, buenos dormitorios con closets, baño, cocina, living, comedor, calefacción, pieza empleada, baño, despensa. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

2.600.000. MARCHANT Pereira. 1 cuadra Pedro de Valdivia. Chalet 2 pisos concreto, 130 mts. edificado, antejardín, jardín, garage, 3 dormitorios, living, comedor, cocina con muebles chimeneas. Propiedad en terminación. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K

3.800.000. PROVIDENCIA-Lilas, El Bosque. Bonito chalet moderno, aislado, espléndida ubicación, lozas, parquets, lindos jardines, garage, subterráneo, red calefacción central, 3 dormitorios, living grande con chimenea, amplio comedor, cocina, baño y medio, pieza y toilette empleada, pieza guardar, 648 mts2, superficie. 182 mts. edificado. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

2.600.000. IRARRAZAVAL-Pedro de Valdivia. Chalet concreto. 700 mts. 4 dormitorios. Baño, cocina, despensa, living, comedor, 2 piezas empleadas, 1|2 baño, entrada auto, la mejor ubicación. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

3.100.000. CON-CON 2 bungalows pareados amoblados. Cerca gran Hotel. Playa Amarilla, living, comedor con chimenea, 3 dormitorios, baño, cocina ,dependencias empleadas, teléfono, garage, jardín. Todo lujo, Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

3.000.000. COVENTRY. Chalet 2 pisos. Georgian, edificado 220 mts., antejardín, jardín, garage, 4 dormitorios, 1 1|2 baño, cocina con muebles, living, comedor con chimenea, escritorio, dependencias completas. Toda locomoción a la puerta. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

3.300.000 ECHEÑIQUE-García Moreno. Chalet 2 pisos, concreto, 12,5x 42,5. Edificado 142 mts. Construcción 1953. 3 dormitorios, living, comedor, garage, antejardín, parque grande. Baño de lujo, cocina lujo. Todo parquet, al fondo departamento con 1 dormitorio para empleada, varios closets, gran oportunidad. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

3.500.000 LADO Eliodoro Yáñez-Pedro Valdivia, chalet 3-4 dormitorios 2 baños, dependencias completas, calefacción central. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

3.000.000 GUAYAQUIL-Carmen, edificio 8 departamentos, cada uno, recibos, 2 dormitorios, dependencias empleadas, construído acuerdo ley por pisos. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

970.000, COLO Colo-Infante, 2 departamentos independientes, 1 ambiente. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

2.600.000 SILVINA Hurtado-Marchant Pereira, chalet asísmico, recibos, 3 dormitorios, dependencias, garage, jardín. Bandera 236. Of. 403 (97 a.) 27-6 P.

535.000 RECOLETA-Pedro Donoso, casa moderna, recibos, 3 dormitorios, dependencias, jardín. Díaz-Valdés. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

1.350.000, SAN Ignacio-Sargento Aldea, chalet moderno, esquina, recibos, 3 dormitorios, dependencias completas, entrada autos, parquets, pintura óleo, terraza. Díaz-Valdés. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

550.000 EN LINARES, calle Colo Colo, lado Estación, casaquinta, cuatro dormitorios, construcción moderna, frutales. Facilidades. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

2.000.000, CHALETS Ley Pereira, recién terminados, ubicados dos cuadras Bilbao, lado Amapolas, constan de tres dormitorios, 1 1|2 baño, recibos, dependencias, entrada autos, jardín y pintura óleo, closets, chimenea. Díaz-Valdés. Bandera 236 Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

2.600.000 NAVARRA, El Golf, inmediato Presidente Errázuriz, bungalow moderno, recibos, 3 dormitorios dos baños, dependencias completas, 560 m2., terreno. Bandera 236. Of 403. (97 a.) 27-6 P.

5.500.000 BILBAO-Salvador, gran chalet rodeado jardines, recibos, cuatro dormitorios, 2 1|2 baños, dependencias completas, garage, departamento servidumbre, frutales, closets, parquets, importados, terreno 1.200 m2. Díaz-Valdés. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

480.000 AVDA. Colombia, El Salto. casa moderna, asísmica, tres dormitorios, recibos, patio. Facilidades. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

2.600.000, 10 DE JULIO, esquina Dieciocho, propiedad renta, locales y habitaciones, frente tres calles. 1.000 m2. terreno. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

2.300.000 SERRANO inmediato Avda Matta, propiedad renta dos departamentos, 3 dormitorios, recibos, dependencias, construcción asísmica. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

2.750.000 LADO Vitacura, Las Nieves, chalet terminándose, recibos, 3 dormitorios, 1 1|2 baño, dependencias, calefacción central, garage. Bandera 236. Oficina 403. (97 a.) 27-6 P.

3.500.000, SANTO Domingo-Bulnes, magnífica residencia asísmica, calefacción central, recibos, 7 dormitorios, 2 1|2 baños, dependencias completas, garage, gran subterráneo, terraza, jardín, pinturas al óleo, parquet, closets, edificación, 370 m2. Díaz-Valdés. Bandera 236. Of. 403. (97 a.) 27-6 P.

3.350.000. Cada uno, tres chalets, sector Apoquindo, estilo inglés, Ley Pereira, tres dormitorios comedor, living, pieza empleada, 1|2 baño, baño de lujo, cocina, Dueñas Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

400.000, CONTADO, dos casas, Plaza Alessandri-Martínez de Rozas, la primera, con tres piezas; la segunda con dos. Edificado 382 metros cuadrados. el precio es por las dos casas que se venden juntas. Dueñas, Moneda 720, oficina 102, entrepiso. (97-a) 29-6 C.

4.700.000 THAYER Ojeda. Chalet 2 pisos. Concreto armado 425 mts. Edificado 215 mts. Jardín, antejardín, garage, patio, 4 dormitorios grandes, hall, living, comedor, 2 baños completos, calefacción central, toilette visitas, closets, terrazas, chimenea, construcción de lujo. Dueñas. Moneda 720 Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

4.800.000. BILBAO-Holanda. Chalet estilo español colonial. Construcción 1941. Deuda Empart 700.000. 18x27 mts. 300 mts. edificados, 4 dormitorios 2 baños, pieza empleada con baño, cocina con muebles. Gran lujo. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

3.200.000. A 10 mts. Providencia. 1 1|2 cuadra Pedro de Valdivia. casa antigua, dividida en dos. 8 piezas en total, 11x28 mts 38 mts. terreno, además 2 baños y 1|2 cocinas, patio, living, comedores, hall y galerías. Gran inversión. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

2.600.000. SECTOR Alameda-Estación Central. Gran casa concreto. Casi nueva. 16x36, edificación 380 mts., apropieda Club, Hotel, Residencial, Colegio, 10 dormitorios, dependencias, buena bodega, patio, frutales, grandes facilidades. Aceptaría permutar por parcelas cerca de Santiago, o por casa más chica. Dueñas. Moneda 720. Of. 102 Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

97.—PROPIEDADES VENDEN

a) Casas y chalets

2.800.000. ÑUÑOA-Sector Larraín. Bungalow. 530 mts., edificados 236 mts., jardín, entrada auto, patio, 3 dormitorios, baño azulejos, living, comedor, pieza empleada, 1|2 baño, dependencias completas. A 5 cuadras Plaza Egaña. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

2.800.000. BUNGALOW nuevo, Tobalaba-Bilbao. 4 dormitorios, baño, living, comedor, cocina, dependencias empleadas, piso parquets, rodeado jardín, parrón, construcción 1950. Flamante. Pinturas diversos colores. Termo eléctrico 120 avisos. Rejas de fierro con torno. Grandes facilidades. Exclusividad de Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

2.800.000. BILBAO-Infante. Chalet 700 mts. 240 mts. edificado, 4 dormitorios, comedor, living, dependencias escritorio, lavadero, toilette visitas, Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

3.800.000. ARTURO Prat. 4 locales y tres departamentos de tres dormitorios grandes cada uno. Solamente permutase propiedad renta. Dueñas. Moneda 720. Of. 102 Entrepiso. (97-a) 30-6 K.

$ 1.000.000 VENDESE casa calilladrillo 4 piezas todos servicios próxima Recoleta, 10 cuadras de Mapocho con gran sitio 20 x 36, apropiado para industria. Tratar su dueño, teléfono 96198. (97-a) 27-6 P.

250.000 CONTADO, casita calle sector Bellavista, próxima Plaza Baquedano, dos piezas, pequeño patio, servicios, saldo 130.000, un año. Agustinas 694 oficina 206, de 11 a 1. (97-a) 4-7 C

500.000 CONTADO, Mac Iver, Alameda, departamento, un ambiente, amplio baño, cocina, en edificio lujo moderno, saldo, 350.000, facilidades. Agustinas 694, oficina 206 de 11 a 1. (97-a) 4-7 C.

500.000, INDEPENDENCIA, Hipódromo Chile, casa, 34 x 8,20 frente, 3 dormitorios, cocina, baño agua, luz, alcantarillado, dueñas Moneda 720, oficina 102, entrepiso. (97-a) 29-6 C.

700.000, INDEPENDENCIA, Hipódromo Chile, casa 20,60 x 12,40, cuatro dormitorios, living comedor grande baño, cocina, patio, dueñas Moneda 720, oficina 102, entrepiso (97-a) 29-6 C

1.350.000, AGUSTINAS, departamento, segundo piso, vista a Mac Iver, calefacción central, hall, living-comedor, un dormitorio, closets toilette, cocina gas, cuatro ascensores, renta obtenible amoblado, 264.000 anuales, Dueñas, Moneda 720, oficina 102, entrepiso. (97-a) 29-6 C.

1.325.000, AGUSTINAS, departamento, entrepiso, con instalación completa, para clínica dental, sala de espera, clínica escritorio susceptible transformarse en una segunda clínica mecánica, medio toillette, calefacción central, Dueñas, Moneda 720, oficina 102, entrepiso. (97-a) 29-6 C

b) Departamentos

2.800.000 PORTUGAL-Alameda, departamento a la calle, superficie 105 m2., con terraza, todo lujo. Dueñas, Moneda 720, oficina 102, entrepiso. (97-b) 29-6 C

2.282.900 PORTUGAL-Alameda, departamento, superficie, 104 m2., todo lujo, 20 o|o al contado, saldo 8 trimestres. Dueñas, Moneda 720, oficina 102, entrepiso. (97-b) 29-6 C

c) Locales comerciales

4.800.000, ALAMEDA-Plaza Bulnes, galpón con terreno, 600 m2., teléfono oficina, 50 o|o contado, saldo 6 meses. Dueñas, Moneda 720, oficina 102, entrepiso. (97-c) 29-6 C.

$ 75, $ 100, $ 120 m2., parcelas, camino Puente Alto, paradero 31, cada una 26.450 metros, árboles frutales, chanchera. Facilidades. Manuel Cuadros & Cía. Ltda. Huérfanos 1189. (97 c.) 29-6 C.

$ 1.080.000 LOCAL y casa habitación, sector Vicuña Mackenna, Irarrázaval, Jaime Ugarte Larraín. (97 c.) 3-6 I.

COMPRO en Peñaflor, parcelita alrededor una hectárea, de mucho agrado, y buena casa. Avenida Campos de Deportes 211. (97 c.) 27-6 P.

e) Quintas y sitios

191.00. LA FLORIDA-Santa Victoria. 1.275 mts2. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

4.800.000. ALAMEDA Plaza Bulnes. Galpón con terreno. 20x30. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

207.000, CADA sitio, dos sitios, 75 x 138, luz y agua, cierre de alambre frente al norte, Dueñas, Moneda 720, oficina 102, entrepiso. (97-e) 29-6 C.

5.094.000, LA CISTERNA, 33,960 m2., luz y agua. Dueñas, Moneda 720, oficina 102, entrepiso. (97-e) 29-6 C.

LINDA quinta de agrado se vende (sin intermediarios) entre Buin y Maipo. Superficie de una hectárea, plantado con toda clase de árboles frutales, gallinero para 600 aves, establo para tres vacas, chancheros. Toda la construcción, incluyendo la casa, es nueva y sólida. Dirigirse a casilla 119, Buin. (97 e.) 26-6 P.

7.500.000. APOQUINDO. 50x100. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

1.750.000. LADO Manquehue. 30x70. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

2.500.000. COMPAÑIA. 4 sitios. 36 frente, 510 mts2., cada uno. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

3.600.000. AVENIDA Perú. 3.000. mts2. Frente 40, Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

4.985.000. OCHAGAVIA. P. 17 49.850. mts2. Dueñas. Moneda 720.. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

7.000.000. PLAZA Bulnes. 566 mts2. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

7.000.000. SAN MIGUEL. P. 15 27.500 mts2. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

10.200.000. CATEDRAL 23x65. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

1.050.000. LYON 800 mts2. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

2.000.000. RIQUELME. 300 mts2. Con casa. Dueñas. Moneda 720. Of. 102. Entrepiso. (97-e) 30-6 K.

99.—RADIOS, FONOGRAFOS Y CONEXOS

VENDO material transmisión chasis, cachureos. Monjitas 478, fono 36009. (99) 18-7 P

¿SU RADIO no funciona? y desea venderla. Hágalo nuestro intermedio. Nosotros financiamos reparación. Visítenos sin compromiso. Casa Ninove. Huérfanos 740. (99) 7-7 C

RADIOS, grandes facilidades. Alameda 845. (99) 16-9 C.

SERVICIO técnico de radios. Hugo Hidalgo. Avda. Brasil 223. Fono 84903 (99) 3-9 C.

CHASSIS para radioelectrolas. Hugo Hidalgo. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (99) 3-7 C.

VICTROLAS en buen estado compramos y pagamos los mejores precios, discos rallados e inutilizados compramos. Meigg 15. (99) 27-7 C.

REPUESTOS para radios. Alameda 845. (99) 16-9 C

"SERVICIO técnico en receptores de todas marcas. Surtido completo en tubos y repuestos. (Recorte este aviso y se le hará un 10% de descuento). Hugo Hidalgo. Avenida Brasil 223. Tel. 84903". (99) 22-7 C.

RADIO-TECNICO, servicio técnico reparaciones, arriendo amplificadores completos, tocadiscos automáticos, discos micro-surco 45. Juan Migeot Serqueira. Teatinos 574, Cochrane 963. (99) 7-8 C

TUBOS para radios y amplificadores, surtido completo en todos tipos. Avda. Brasil 223. Fono 84903. (99) 3-7 C.

ORDINA, Alameda 2981, tel. 92661, distribuidores autorizados RCA Víctor y de Alfa, la máquina de coser que se paga por sí sola. (99) 8-9 C

MUEBLES finos para radioelectrola, cómprelos directamente en la fábrica, también instalaciones, Sta. Rosa 114. (99) 30-6 C.

OCASION vendo transmisor 50 watts; acepto receptor o instrumento parte pago. 4.a Avenida 1178. San Miguel. (99) 27-6 P

100.—RELOJERIAS Y RELOJES

COMPRO relojes descompuestos, oro, plata. Composturas "Sauterel". San Pablo 1517. (100) 3-7 C.

RELOJES murales, de pie, de sobremesa, finos, cómprelos, véndalos nuestro intermedio. CASA NINOVE. Ocasiones, calidad. Huérfanos 740. (100) 7-7 C.

ARREGLO toda clase de relojes, composturas garantidas, señor Silva. Escanilla 525 (casa particular). (100) 27-6 K.

101.—REMATES CONSIGNACIONES, MARTILLEROS

REMATE. Consignaciones, tasaciones. Anticipo de dinero, Moneda 778, fono 81141 - 68749. (101) 7-7 C.

RECIBIMOS consignaciones todas clases muebles, artefactos, pianos de calidad. CASA NINOVE, Huérfanos 740. (101) 7-7 C.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZgado Civil Santiago, el 22 julio próximo, 15 horas, rematárase propiedad raíz ubicada en calle Maestranza N.o 125 de San Bernardo, con mínimum de $ 157.000, al contado, debiendo interesados presentar boleta del 10% para hacer posturas. Demás bases y antecedentes consultarlas juicio "Lemoine Hugo con Román Luis".— Secretario. (101) 27-6 P.

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, el 20 julio próximo, a las 15 horas, rematárase propiedad raíz ubicada en Avenida General Velásquez con frente a calle Germán Yunge, mínimum para las posturas será $ 156.708. Para tomar parte en subasta deberá acompañarse boleta equivalente al 10%. Otras bases y antecedentes consultarlas en juicio "Cabezas Roberto con Tavera Ana".— Secretario. (101) 27-6 P.

REMATE.— ANTE QUINTO JUZgado Civil, rematarse 23 de julio, a las 15 horas, fundo El Quisco, departamento Quillota, mínimum subasta, $ 1.500.000, garantía, 10 por ciento, mínimum boleta bancaria orden Juzgado. Demás bases, juicio, Banco del Estado ex Caja Nacional de Ahorros con Arteaga. — Secretario. (101) 28-6 P

REMATE JUDICIAL. — CUARTO Juzgado Letras Mayor Cuantía en Lo Civil, de este departamento, rematará 19 julio próximo, a las 15 horas, mitad oriente, sitio N.o 5, manzana "F", plano barrio residencial Miramar, comuna y departamento de San Antonio. Mínimum $ 8.890, boleta $ 890. Demás bases y antecedentes, juicio ejecutivo "Arteaga, Patricio y otros, con Fernández F., Arturo", expediente N.o 109479, del citado Juzgado.— El secretario. (101) 28-6 P

TERCER JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía Santiago. — Remate, audiencia, veintitrés julio próximo, quince horas, se rematará propiedad ubicada calle Angamos 6387, comuna La Cisterna. Mínimum será $ 103.000. Boleta 10 o|o. Precio contado. Demás bases y antecedentes autos ejecutivos "Alfaro M., Enrique con Henríquez M., Luis" — Secretario. (101) 28-6 P

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 3 julio 10.30 horas, San Martín 148, balanza Soteco, juicio Figueroa con Lagos, ordenado Tercer Juzgado Menor Cuantía. (101) 29-6 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 3 julio 10.30 horas, San Martín 148, radio Zhenit, juicio Voger con González, ordenado Segundo Juzgado Menor Cuantía. (101) 29-6 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 3 julio 10.30 horas, San Martín 148, balanza Berkel, juicio Barros con Boye, ordenado Cuarto Juzgado Menor Cuantía. (101) 29-6 P.

AQUILES MANCILLA, MARTILLERO, remataré jueves 1.o julio, a las 15.30 horas, en Amunátegui 472, 1 radioelectrola por orden Segundo Juzgado Mayor Cuantía juicio Elgueta con Mardones. (101) 28 y 30 (6)

REMATARE EL DIA 2 DE JULIO, a las 11 horas, en Milán 1589, una carrocería de micro de 17 asientos, juicio Jara con Pérez Arce, Tercer Juzgado Civil de Mayor Cuantía.— Ventura Anrique Pérez, martillero público. (101) 30-6 P.

101.—REMATES CONSIGNACIONES, MARTILLEROS

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 3 julio 10.30 horas, San Martín 148, motor Century, juicio Guevara con Barbieri, ordenado Cuarto Juzgado Mayor Cuantía. (101) 29-6 P.

ANTE 4.o Juzgado Mayor Cuantía, rematarase 12 julio, 15 horas, sitio N.o 10 calle Sta. Elena N.o 2213, comuna San Miguel. Mínimum $ 456.666. Boleta $ 68.500. Bases, juicio "Valdivieso con Alarcón.— Secretario. (101) 29-6 P.

NIEVES PEÑA DE GONZALEZ, Martillero, rematará 30 junio 15 horas, Jotabeche 115, camión Ford 1941, juicio Oyarzún con Flores, ordenado Quinto Juzgado Mayor Cuantía. (101) 29-6 P.

REMATE DE CASIMIRES, LUNES 28, a las 17.30, en San Diego 205, orden José Jorratt. Isaac Vilches, martillero. (101) 27-6 P.

AQUILES MANCILLA, MARTILLERO, remataré por orden 4.o Juzgado Menor Cuantía juicio Gabos y Olavarría, 1 vitrina en Amunátegui 472, el jueves, a las 15.30 horas. (101) 28 y 30 (6)

AQUILES MANCILLA, MARTILLERO, remataré por orden 4.o Juzgado Menor Cuantía juicio Nell con Mellado, 1 peinador, en Amunátegui 472, el jueves, a las 15.30 horas. (101) 28 y 30 (6)

103.—SANITARIOS

SANITARIOS, tinas de baños y artefactos, en general, en venta privada, líquido, Moneda 778. (103 7-7 C.

ARTEFACTOS sanitarios, recibo en consignación, anticipo de dinero, Moneda 778, fono 68749 - 81141. (103) 7-7 C.

AGUA fría y caliente, alcantarillado. Soc Imp. S. Carrasco SAC. Ñuñoa 72. Tel. 53028. (103) 2-8 C.

104.—SASTRERIAS

CASIMIRES, desde 450 pesos el metro. Depósito directo de fábricas. Casa Salazar. Alameda Bernardo O'Higgins 2783 esquina Libertad. (104) 30-6 C

SASTRERIA Salazar: caballeros, niños; extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Alameda Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (104) 30-6 C.

¿QUIERE perfección en su traje? diríjase a Sastrería "El Viraje", transformaciones, surcidos inimitables, hechuras intachables, San Diego 218. (104) 9-9 C

MACHO sastre. Llévele su casimir, hechuras finas. Huérfanos 801. (104) 12-9 C.

ROMUALDO Retamal, ex jefe talleres, Sastrería Pinaud, ofrece sus servicios como cortador sastre, en Estado 260, oficina 311. (104) 22-7 P

MANUEL Mercado, sastre cortador, profesional, recibe hechuras finas, trabajos garantidos. Viena 40. Con chalí. (104) 29-6 P

108.—TEXTILES EN GENERAL

ESTABLECIMIENTO Textil "La Europea", ofrece el mayor surtido en artículos de lana para señoras, caballeros y niños. San Pablo 1830-60. Tel. 82994. (108) 3-7 I.

109.—TURISMO, VERANEO, VIAJES

PASAJES aéreos y marítimos a tarifas oficiales, para cualquiera parte del mundo. Consulte a Bruno Orsini, Matías Cousiño 58. Tel. 89675. (109) 4-7 I.

110.—VARIOS

PARAGUAS entelados y arreglos. Victoria 601. (110) 10-7 P

OTORGO certificados mereciéndolos. Chiloé 1209. (110) 27-6 P.

OCASION estufas a gas importada, con velas, califont, gas Mademsa, cocina Junker. San Pablo 1448. (110) 27-6 P.

ABOGADOS arreglan certificados antecedentes. Chiloé 1209. (110) 30-7 P.

30 AFEITADAS más le durarán sus hojas de afeitar con el asentador "Cóndor". Pídalo contra-reembolso. $ 50.—, incluso gastos. Productos Zalbrun, Egaña 447 — Quilpué. (110) 14-7 C.

SEÑORA REGINA. Cartomancia método exclusivo. Consulta $ 200 de 2 a 7. Los 3 Antonios 200 Ñuñoa. (110) 30-6 P.

REGINA Orrego C., autora del Tratado de Quirología "Ud. y sus manos", atiende consultas quirológicas en Avenida Pedro de Valdivia 1115, Depto. 104. Valor del estudio completo $ 400. (110) 9-7 P.

CECILIA, mentalista, revelará sus futuros éxitos. Toda hora. López 858 (Independencia). (110) 8-7 P.

SEÑORA Nena. Cartomancia, mentalismo, método exclusivo naipe inglés. Seriedad, reserva absoluta. Consulta $ 200. Santo Domingo 1688. (110) 1.o-7 P.

VENDO magnífica cocina leña Mademsa, 4 platos, horno, caldero Serpentín, especial para hotel, fundo. Nataniel 289. (110) 27-6 P.

111.—VIDRIOS, ESPEJOS Y ANEXOS

ESPEJOS y lunas finas, véndalas, cómprelas nuestro intermedio. CASA NINOVE. Huérfanos 740. (111) 7-7 C.

VIDRIOS planos, sencillo, doble, triple, Catedral, cristal e inastillable, espejos. Importación directa, jornada única. Vidriería "La Argentina". 10 de Julio 725, entre Santa Rosa y San Francisco. (111) 24-12 C.

SU RELOJ USADO
le cambiamos por uno moderno. ¡No pague el lujo! Consulte sin compromiso alguno la
ORGANIZACION TECNICA RELOJERA
Huérfanos 972
Sexto piso — Oficina 614

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles, ofrece a usted
Hechuras finas $ 2.500
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

LA CASA DE LOS PIJAMAS
Fábrica de Pijamas y Batas de levantarse, para Señoras, Caballeros y Niños.
Ventas directas al público, en
HUERFANOS 1165

CASA Fluoresco
ESTUFAS A PARAFINAS
La magnífica estufa Madema y 5 otras marcas de las mejores.
Que:
—NO DAN OLOR
—NO DAN HUMO
—NO HACEN RUIDO
JOAQUIN BIGAS S.
IMPORTADOR
MERCED 754
— FONO 33243 —

USTED QUEDARA ASOMBRADO
Que cambiemos cajas y esferas de todas las marcas.
Que nuestros Técnicos en Relojes de Colgar, Carillón, Westminster, Franceses y Eléctricos, los dejan como un "Don Reloj".
RELOJERIA Y JOYERIA "FRANCESA"
MAC-IVER 346
AGUSTINAS 1015

REPUESTOS
DE GOMA PARA AUTOMOVILES Y CAMIONES EN GENERAL
Precisión y calidad en goma de frenos. Mangueras para radiadores. Bujes para amortiguadores y resortes. Pedales. Antiruidos. Pisos. Pisaderas. Especialidad en soportes motor vulcanizados, para marcas europeas y americanas.
MAYOR Y MENOR
Rigoberto Lepe R.
ALAMEDA Nº 2265

OPTICA
COMPRAR ANTEOJOS NO ES CUESTION DE PRECIO SINO DE CONFIANZA
Optica Oscar Hammersley
BANDERA 290
Frente Banco Edwards
Casilla 3164
NO CONFUNDA
Atención periódica a provincia.

SASTRERIA
JUAN JOSE JARA
HECHURAS FINAS:
$ 2.500.—
UN CORTE ESPECIAL PARA CADA CUERPO.
Se reciben composturas
21 DE MAYO 617
2.o PISO, LOCAL N.o 7
FONO 38381

¡MEJORE UD. SU DESTINO!
CONSULTE A:
ROSA SAIPAN
Astróloga de fama internacional. Atención personal en calle
VALDIVIA 367
(Barrio Santa Lucía)
Desde las 16 horas. Todos los días.
(ATENDEMOS SOLICITUDES POR CARTAS)

Hechuras finas $ 2.400.-
SASTRERIA ROCA
HUERFANOS 1424

CITACION

Cítase a reunión extraordinaria del Sindicato de Empleados de Cervecerías Unidas, Fábrica Providencia. Tajamar 2461, para el día 28 de junio de 1954, a las 18 horas, para renovar la mesa directiva.

EL SECRETARIO

OPTICA PINCUS
Ahora Moneda 1119

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS, etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA MUNDIAL
21 de Mayo 665

JOYERIA - RELOJERIA "ITALIANA"
SAN ANTONIO 389
FONO 31259
Ofertas especiales por inauguración.
Relojes de oro y joyas finas.
Garantizamos composturas por técnicos europeos
CREDITOS

¿QUIERE VENDER SU RADIO?
Pero no funciona...
No importa. Nosotros nos encargamos de vender cualquier receptor de radio de calidad, aunque esté descompuesto. En este último caso nos ocupamos de repararlo por nuestra cuenta, sin inversión alguna para usted.
Tenga la amabilidad de consultarnos
CASA NINOVE
Consignaciones Generales
Ahora en Huérfanos 740, (frente al Rex) Teléfono 32065.

FABRICA JERSEY
DE LANA FINA
Liso, Listado y Jaspeado
SAN DIEGO 1430

RESTAURANT Y HOTEL
BARCAROLA
SAN DIEGO 112 Y 114
FONOS 89230 Y 61455
El mejor hotel y restaurant del barrio

Modas "SAMY"
CON SOLO $ 200.—
ENTREGAMOS:
• ABRIGOS
• CHAQUETONES 3|4
• TRAJES SASTRE
• BLUSAS, FALDAS
• VESTIDOS CHIC
SECCION NOVIAS
AV. MATTA 1151

PLATA COMPRO
MONEDAS

Pesos año 1828 (Coquimbo)	$ 3.000.—
Pesos año 1894	$ 3.000.—
Pesos años 1817 a 1834	1.000.—
Pesos años 1839 a 1849	600.—
Pesos años 1353 a 1891	120.—
Pesos años 1895 a 1897	35.—
Pesos años 1902 a 1905	35.—
Moneda 50 cts. 0,7. 1902, 1903, 1905, 1907, etc.	12.—
Pesos año 1910	25.—
Pesos años 1915 a 1917	25.—
Pesos años 1921 a 1927, 0,5	12.—
Moneda año 1927 de $ 5.—	80.—
Monedas del año 1927, $ 2.—	25.—
Pesos del año 1932, Dávila	6.—
Chauchas águila, por peso	25.—
Chauchas, dieces y cincos, hasta 1920, por peso	12.—
Soles peruanos, 0,900	80.—
Soles peruanos 0.500	40.—

Monedas extranjeras y chilenas de colección, en plata y oro. chafalonías en plata y oro
Nota: Superamos cualquiera oferta
JOYERIA "METRO" — AHUMADA 68 — FONO 69277

CREDITOS
CON $ 100.- SEMANALES
ENTREGA INMEDIATA
TERNOS, ABRIGOS, PANTALONES, PILOTOS, TERNITOS Y ABRIGUITOS PARA NIÑOS
MODAS, BATAS, ABRIGOS, TRAJES SASTRE, CHAQUETONES, PILOTOS
SANTO DOMINGO 987
OF. 16 - ESQUINA PUENTE

"LA LUNA ES AZUL"

Maggie Mac Namara, estrella principal de la sensacional comedia de Artistas Unidos, "La luna es azul", figuró en todas las votaciones realizadas en la Academia de Hollywood, para elegir a la mejor actriz del año 1953.

Acompañan a esta actriz, William Holden, premiado por la Academia como el mejor actor del año; David Niven, el más popular astro británico y la nueva estrella, Peggy Dawns.

"La luna es azul", basada en el éxito teatral de Broadway de F. Hugh Herbert, será estrenada el martes por el cine Central.

HOY
TEATRO SATCH
VERMOUTH 7 P.M.
NOCHE 10 P.M.
DESPEDIDA!
Fray Mocho
PRESENTANDO SU TRIUNFAL PROGRAMA QUE EL PUBLICO ACLAMA ENTRE OVACIONES
LA GOTA DE MIEL DE L. CHANCEREL
LOS HABLADORES DE CERVANTES
Y SU MAXIMA INTERPRETACION
LOS DISFRAZADOS
LOCALIDADES AGOTANDOSE.
RESERVE LA SUYA AL FONO 89350.

"LLAMAS EN LA INDIA" ESTRENA EL MIERCOLES EL CINE ASTOR

Tyrone Power y Guy Rolfe se enzarzan en una lucha mortal en esta escena de "LLAMAS EN LA INDIA", dramática producción de la 20th Century-Fox, filmada en su nuevo proceso revolucionario cinemascope.

UN MEMORABLE DOBLE ESTRENO DE CINEMASCOPE Y SONIDO ESTEREOFONICO PERSPECTA

En el Teatro Empire, de Londres, tuvo lugar hace poco un acontecimiento que permanecerá registrado en los anales del cine como "el día del Sonido Estereofónico Perspecta". Esta demostración, presenciada por exhibidores, productores, representantes de la prensa y por otros personajes, fue todo un éxito. Los efectos "direccionales" del nuevo sistema auditivo obtuvieron entusiásticos encomios de los líderes de la industria y miembros de la prensa.

Por la noche, en el mismo Teatro Empire, se efectuó el estreno de gala de la película "Los Caballeros del Rey Arturo", dotada del Sonido Estereofónico Perspecta. Esta película, magníficamente presentada según el sistema Cinemascope, y protagonizada por Robert Taylor, Ava Gardner y Mel Ferrer, a quienes secundan Anne Crawford, Stanley Baker y un reparto de miles, es el resultado de meses de investigaciones y experimentos científicos para alcanzar el mayor grado de perfección en su presentación.

El director Richard Thorpe y el productor Pandro S. Berman, la pareja que llevó a tan feliz término la producción "Ivanhoe", volvieron a unir sus habilidades para trasladar a la pantalla una de las más dramáticas y pintorescas historias que se ha visto. LOS CABALLEROS DEL REY ARTURO será presentada en Chile, en el futuro próximo, con las nuevas técnicas cinematográficas: el Cinemascope y el Sonido Estereofónico Perspecta. Previamente a tal estreno, el Sistema del Sonido Estereofónico Perspecta será presentado en forma de una demostración al gremio cinematográfico y a la prensa capitalina en el Teatro Metro.

Próximos Estrenos

El Cine Rex anuncia el próximo estreno del drama pasional de Ori Film, "Huracanes", protagonizado por Jean Gabin y Silvana Pampanini.

El fastuoso esplendor de las noches parisienses ha sido espléndidamente captado en "Una noche en el Tabarín", que Ori Film estrenará luego en los Cines Bandera y Dante.

El martes 6 del próximo mes de julio, Continental Films estrenará en el Cine Santiago, la cinta italiana "Los hijos de nadie", con Amadeo Nazzari e Ivonne Sansón.

intermedio

CAVE JAMAICA.— Por reacondicionamiento de la sala; fueron suspendidas las representaciones del monólogo de Chejov, "Sobre el daño que hace el tabaco", en la existencialista "cave" Jamaica, ubicada en el subterráneo del café del mismo nombre. Los trabajos que allí se realizarán tienen dos objetivos: el primero, conseguir mayor amplitud, y el segundo, acondicionar el escenario con el objeto de representar teatro circular, modalidad que se iniciaría con la obra de Ventura Gabilondo "Recomendable para señoritas", cuyo tema es el amor. Posteriormente, se estrenará "Ligados", de Eugene O'Nell y "Como él le mintió al marido de ella" de G. B. Shaw.

—oOo—

DANZAS DE ESPAÑA.— El próximo viernes 2 de julio hará su debut en el escenario del teatro SATCH, el gran espectáculo titulado "Rosario y sus danzas de España", con el primer bailarín Roberto Iglesias y un extraordinario conjunto. Con todos los atributos de un gran espectáculo, Rosario y su gran conjunto brindarán al público lo más selecto de su repertorio, en lo que a música, danza y verso se refiere. La calidad de este conjunto y el interés que provoca entre el público el arte español, nos permite pronosticarle a esta temporada, un gran éxito.

—oOo—

BALLET PERUANO.— Luis Pacheco de Céspedes, musicólogo peruano y presidente de la Asociación Peruana de Autores y Compositores, fue quien inició a Kaye Mac Kinnon, su esposa, en los secretos y en la riqueza del arte musical y coreográfico del Perú. Kaye Mac Kinnon, bailarina de alta escuela clásica, profunda conocedora del ballet moderno y del baile clásico español, profundizó a fondo sus conocimientos sobre el folklore peruano para llegar a crear, finalmente, una nueva modalidad que, sin perder sus originales fundamentos y riqueza vernácula, se elevó a la categoría de ballet. Kaye Mac Kinnon y el maestro Pacheco de Céspedes, nos visitarán próximamente en misión cultural y de intercambio, bajo los auspicios de la Dirección Artística y de Extensión Cultural del Ministerio de Educación.

COMENZARON A RODAR UN FILM SOBRE LA VIDA DE GENGIS KAN

HOLLYWOOD, Cal.— (Especial para LA NACION).— Ha comenzado el rodaje de "The Conqueror", la producción épica cuyo presupuesto alcanza a 4 millones de dólares. Con John Wayne, Susan Hayward y Pedro Armendáriz, al frente del reparto, ya comenzaron a rodar las cámaras en tecnicolor en los terrenos Forty Acres (Cuarenta Acres) de la RKO-Pathe, bajo la dirección de Dick Powell, productor-director del film.

"The Conqueror" es una de las producciones más monumentales en la historia de Hollywood. Dos años escribiéndose la historia del joven Gengis Khan, y haciéndose investigaciones, antes de que el famoso jefe mongol se lanzase a la conquista del mundo conocido. El autor del libreto es Oscar Millard.

Estos seis meses pasados, un verdadero ejército de técnicos ha reunido la utilería necesaria, ha levantado sets, y ha preparado todo el vestuario. Cientos de yurts (casas mongólicas) se construyeron con arpillera especial, importada, y fieltro especialmente manufacturado. Miles de armas, arcos, lanzas, espadas, flechas, dagas, hachas, fueron diseñadas y fabricadas. Una multitud de caballos, ponies, ganado lanar y vacuno fueron alquilados y 200 bueyes entrenados en parejas. Camellos, halcones, gatos monteses, leopardos, y otros animales salvajes y pájaros se consiguieron para su utilización en el film.

Dick Powell, el director-productor, estima que le llevará más de tres meses la total filmación de esta producción verdaderamente extraordinaria.

"FRUTO PROHIBIDO" GUSTARA EN EL T. REAL

Pel. Mex. estrenará este martes en el cine Real una de las más graciosas y finas comedias de la cinematografía mexicana. Se trata de "Fruto prohibido", filmada a todo lujo y protagonizada por dos astros de gran fama y renombre: Arturo de Córdoba e Israsema Dilliam.

"Fruto prohibido", que debe alcanzar gran éxito de taquilla, presenta también en sus papeles pricipales, a Mary Douglas, Jorge Reyes, Eduardo Alcarez y Fanny Schiller.

MATINAL INFANTIL

Con gran éxito se vienen realizando todos los domingos y festivos en el Club de Señoras, funciones matinales infantiles. Hoy se exhibirá una selección de dibujos animados y la Compañía de Títeres de Meche Córdoba presentará el cuento titulado "Cachinchin vencedor de la bruja". La función finalizará con un concurso con buenos premios.

ATRAYENTE ESPECTACULO DOMINICAL.—

GRAN EXITO DE "LOS CHURUMBELES DE ESPAÑA", HOY EN DOS FUNCIONES EN EL T. "CAUPOLICAN"

La mundialmente famosa Orquesta Espectáculo española, es hoy en Vermut a las 6.30 y Noche 9.45, **excepcional atracción** de la graciosa revista de la Cía. de Eduardo de Calixto, Hogar, **Dulce Hogar, "Celedonio y su cajera"**, con Esther Soré, la Negra Linda; Mario Carrillo, Ballet de **Jesús López**, Orquesta de Federico Ojeda y Mario Subiabre. Localidades a $ 100 Platea, **$ 60 Balcón y $** 20 Galería, en venta desde las 10 de la mañana.

Ha sido extraordinario el éxito en Santiago de "Los Churumbeles de España". El Caupolicán, repleto, ha brindado, con la mejor Orquesta de España, un espectáculo inolvidable. Sin lugar a dudas, los "Churumbeles" es la mejor Orquesta Espectáculo que ha venido al país.

Ni una sola persona opina distinto. Todos coinciden que el espectáculo que brindan "Los Churumbeles de España es insuperable. Hoy, en Vermut a las 6.30 y Noche 9.45, vuelven al escenario de la Empresa Chilena Cóndor con lo mejor de su vasto y aplaudido repertorio.

"Los Churumbeles de España" serán hoy excepcional atracción de la graciosa Revista de la Cía. de Eduardo de Calixto "Celedonio y su cajera" con todos los personajes de la popular audición "Hogar, dulce hogar", inclusive el divertido Maestro Chasquilla. La estrella chilena Esther Soré con sus dos guitarras; Mario Carrillo; Orquesta de Federico Ojeda; el Ballet Español de Jesús López y el animador Mario Subiabre, completan el atrayente espectáculo de hoy de la Empresa Chilena Cóndor.

Las localidades a los precios de $ 100 Platea, $ 60 Balcón y $ 20 Galería, todas las localidades altas del segundo piso, se venden en el "Caupolicán" desde las 10 de la mañana.

"Los Churumbeles de España" es la mejor Orquesta Espectáculo que ha venido al país. Hoy en el escenario del Caupolicán brindan un nuevo repertorio de estreno para Chile. Sin lugar a dudas, los "Churumbeles" harán acudir hoy al Teatro de la Empresa Chilena Cóndor, a muchos miles de admiradores.

MAÑANA REESTRENAN UN COMENTADO FILM

Con gran interés espera el público santiaguino el reestreno de la realista superproducción francesa. "La mundana respetuosa", basada en la obra del mismo título del discutido autor francés, Jean Paul Sartre.

"La mundana respetuosa", cuyos diálogos fueron confeccionados por el propio Sartre, tiene como protagonistas a Bárbara Laage, Iván Desny, Walter Bryant y Marcel Herrad. "La mundana respetuosa" será reestrenada mañana en el cine rotativo Victoria.

TEATRO INFANTIL

La Compañía de Comedias Infantiles que dirige Patricia Morgan presentará hoy a las 3 de la tarde en el Teatro SATCH un original cuento de Gaby von Bussenius, el que deberá gustar mucho a los centenares de niños que concurren habitualmente a las representaciones de este conjunto. Títeres y otras atracciones pondrán término a este espectáculo dedicado especialmente a los niños.

COMPAÑIA CHILENA DE ESPECTACULOS — CCE — LOS MEJORES PROGRAMAS EN LAS MEJORES SALAS
Rex
EL MEJOR TEATRO DE AMERICA
FONOS: 31143 - 31144 • HORARIO: 3 - 6.30 - 9.45.-
Paramount presenta la producción en tecnicolor por JEAN ARTHUR y ALAN LADD (MAYORES)
"EL DESCONOCIDO"

REAL
Paramount presenta penúltimo día de exhibiciones de AVENTURAS DE BUFFALO BILL (Menores) por Rhonda Fleming y Charlton Heston.

SANTIAGO
Pel-Mex presenta en estreno ROSTROS OLVIDADOS (Mayores) por la estrella favorita del público, Libertad Lamarque y Julián Soler.

VICTORIA
ROTATIVO
Fox Film presenta último día de exhibiciones de LA DAMA MARCADA (Mayores). por Susan Hayward y Charlton Heston.

PETIT-REX
Tarde, a las 19 horas
EL HOMBRE DEL PARAGUAS
por Malú Gatica.

Teatro OPERA
CIA. DE CUENTOS INFANTILES TERESA VENEGAS JOSE PERLA
HOY, matinée, a las 3 de la tarde:
Precioso cuento infantil:
"PAJARO LOCO"
de Amadeo González
Lujosa presentación

TEATRO MUNICIPAL - BALLET CLASICO NACIONAL - HOY A las 3 de la tarde
Director SULIMA
Presenta el gran Ballet en tres actos
NOCHE DE SAN JUAN
Música de S. Candiani — Coreografía de V. Sulima y ORQUESTA SINFONICA — Grabada en cinta magnética
PRECIOS POPULARES

METRO · LAS LILAS
BANDERA 141 TELEF. 83361 — PLAZA LORETO COUSIÑO TELEF. 43116
3.30, 6.40 y 9.45 P. M. — 3.30, 6.30 y 9.45 P. M.
En la PANTALLA PANORAMICA
HOY LA REINA DEL MAR
ESTHER WILLIAMS VICTOR MATURE WALTER PIDGEON · DAVID BRIAN
TECHNICOLOR
Para adultos y menores
Metro Goldwyn Mayer
HOY A LAS 11 AM.
Matinal para Niños y Grandes
DIBUJOS en COLORES
CORTOS EDUCATIVOS
COMICAS
Metro Goldwyn Mayer

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALAMEDA (91255).— Matinal a las 11 horas: Círculo siniestro. Cómicas. Deportivas. Serial.

ALCAZAR (80122).— Matinée a las 14 horas: Mano justiciera, El fantasma del mar y 11.a de Nuevas aventuras de Jesse James.

AMERICA (52443). — Matinal: Un día con el diablo, El correo de la muerte y 6.a de El pirata fantasma.

AVENIDA MATTA (51455).— Matinal a las 11 horas: Abbott y Costello contra asesinos y Laurel y Hardy.

APOLO (52693). — Matinée a las 13.30 horas: La danza de los millones. Quién dice crimen. Dibujos. Serial.

BRASIL (80306). — Matinée a las 14 horas: Pluma roja, Annie, la reina del circo y 11.a de El rey del sabotaje.

BLANCO ENCALADA (91787). — Matinal a las 10.45 horas: Bonzo el chimpancé. Serial. Dibujos.

BOLIVAR (35376).— Matinée a las 13.30 horas: Tres estrellas y un corazón, Ring Side y El monstruo invisible. Dibujos.

CAUPOLICAN (85912).— Matinée: Alma brava, Rosa de La Habana, Quiero que me quieran, El imperio submarino y Vuelta del jinete fantasma.

CLUB DE SEÑORAS (33550).— Matinal a las 11 horas: "Cachinchín vencedor de la bruja", por la Cía. de títeres de Meche Córdova. Dibujos.

DANTE (595359).—Matinal a las 11 horas: Dibujos colores, Cómicas, Deportivas, Descriptivas. Noticiarios. 14.a de El jinete fantasma.

EGAÑA (Los Guindos, 5.)— Matinal a las 11 horas: Dibujos, Cómicas. Deportivas. Noticiarios. —14.30 horas: Suerte, dinero y amor, Diente por diente, El amable verdugo y 10.a de ¡Guardacostas, alerta!

EL GOLF (480046).— Matinal a las 11 horas: Selección de dibujos. Cómicas. —15 horas: El grito de la victoria y 2.a de La vuelta del jinete fantasma.

ESMERALDA (64303). — Matinal a las 11 horas: Dibujos. Noticiarios. Cómicas.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Matinée a las 13.30 horas: Montana, Al sur de San Luis. Serial.

HOLLYWOOD (42389).— Matinal a las 10.30 horas: La momia, La vuelta del jinete fantasma. Dibujos.

IDEAL CINEMA (82188).— Matinal a las 10.45 horas: Francisquito campeón, Imperio submarino, Flash Gordon conquista el Universo.

IMPERIAL (51112).— Matinal a las 10.30 horas: Correo de la muerte. Laurel y Hardy. Dibujos.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). Matinal a las 11 horas: Dibujos, Cómicas. Serial ¡Guardacostas, alerta!

LAUTARO (Carmen Mena 602). — Matinée a las 13.30 horas: Zarpazo del destino. Seriales. Cómicas.

LIBERTAD (371627). — Matinal a las 10 horas: Francisquito detective, Preludio. Noticiarios.

MAIPO (San Pablo 4251). — Fono 92194). — Matinal a las 11 horas: Selección de Dibujos. Noticiarios. Cómicas. Deportivas.

MANUEL RODRIGUEZ (66959). — Matinée a las 13.30 horas: Unidos en la venganza, Odio y pasión. Dibujos, Cómicas.

MAJESTIC (50151). — Matinée a las 13.30 horas: Odio en la sangre, El rey del sabotaje. Agregados.

METRO (83361). — Matinal a las 11 horas: Cómicas, Dibujos, Noticiarios y Seriales.

MONUMENTAL (91555). — Matinal a las 10.45 horas: La isla condenada, Alicia en el país de las maravillas. Serial. Cómicas.

MINERVA (91464).— Matinal a las 10.30 horas: Demonios del aire, 7.a de La vuelta del jinete fantasma. Dibujos.

NACIONAL (370594). — Matinée a las 13.30 horas: Odio y pasión, Unidos en la venganza.

NACIONAL (De Puente Alto). — Matinal a las 11 horas: Dibujos, Comedias, Cómicas, Deportivas. Noticiarios. Serial.

NORMANDIE (87749).— Matinée a las 14.30 horas: Escándalo en la Costa Azul y Camino virgen.

NOVEDADES (94594).— Matinée a las 14.30 horas: La ciudad turbulenta, Embrujo del trópico. Serial.

ÑUÑOA (43152).).— Matinée a las 13.30 horas: El ladrón fantasma, Emboscada fatal. Serial.

ORIENTE (41345).— Matinée a las 14.30 horas: El grito de la victoria y 13.a de Robinson Crusoe.

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — Matinée a las 14.30 horas: Suerte, dinero y amor, El amable verdugo y 2.a de La vuelta del jinete fantasma.

PORTUGAL (34816). — Matinée a las 13 horas: Pluma roja, Annie, la reina del circo y 9.a de El invasor marciano.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Dibujos en colores Seriales.

RECOLETA (63874).—Matinal a las 11 horas: La isla condenada, Dos veces dos, por Laurel y Hardy.

REGINA (36097). —Matinée a las 14 horas: Suerte, dinero y amor, Guantes y muñecas y 7.a de El rey del sabotaje.

SAO PAULO (Merced 772).— Fono 397946). — Matinal a las 11 horas: Festival continental (Regalos al público).

SANTA LUCIA (34716).— Matinal a las 11 horas: Cantinflas, en El señor fotógrafo.

VALENCIA (370288). — Matinée a las 13 horas: Un día con el diablo, Camino de perdición. Cómicas.

VIENA (Vivaceta 3070).— Matinée a las 13 horas: A mano armada, De pícaro a pícaro. Serial.

Teatros

CAUPOLICAN (85912 y 88569). — Vermouth y noche: Orquesta "Los Churumbeles de España. Cía. Edo. de Calixto en "Hogar, Dulce Hogar".

COUSIÑO (50657). — Vermouth y noche: Compañía de Revistas Picaresques: "El calvario de la leche".

DIEZ DE JULIO (31630).—Vermouth y noche: Compañía de Revistas Burlesques.

L'ATELIER (Huérfanos 714).— Compañía de Comedias.— Matinée, vermouth y noche: "Perversidad".

LUX (87630).— Compañía de Comedias Leguía-Córdoba.—A las 16, 18.45 y 21.45 horas: "El Marqués de Brevas" o "El Baile del medio siglo".

MARU (Huérfanos 786 — 37907).— Compañía de Comedias.— A las 19 y 22 horas: "Crimen perfecto".

MUNICIPAL (83904 y 31407).— A las 15 horas: Ballet Clásico Nacional, en "Noche de San Juan". —A las 18.45 horas: Presentación de la Estrella del Ballet, Tamara Toumanova.

OPERA (30176).— A las 19, 21.15 y 23.15 horas.— Compañía de Revistas Bim Bam Bum.

TALIA (Subsuelo Teatro Satch). — Vermouth a las 19 y noche a las 22 horas: "Hoy comienza el olvido".

TEATRO SATCH (62276).— A las 15 horas: Cía. Patricia Morgan, en "Pirinoho y Blanca Nieves". —A las 19 y 22 horas: Compañía "Fray Mocho", en La Gota de Miel, Los Habladores y Los Disfrazados.

PETIT REX (31144). — Compañía de Comedias. — Vermouth a las 19 horas: "El hombre del paraguas".

CINES CENTRO

ASTOR (332112. — Estado/Huérfanos).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Cómo pescar un millonario. Agregados.

AUDITORIUM (84688). — Rotativo desde las 14.30 horas: Trata de blancas.

BANDERA (89111).— A las 15, 18.45 y 22 horas: Proceso a la ciudad. Agregados.

CENTRAL (33555). — A las 16, 18.30 y 21.45 horas: El señor fotógrafo.

CERVANTES (Bol. 88969).— Continuado desde las 14 horas: De aquí a la eternidad.

GUIA DEL ESPECTADOR

(LOS NUMEROS QUE VAN ENTRE PARENTESIS CORRESPONDEN AL TELEFONO DE CADA SALA).—

CINELANDIA (67532). — Continuado desde las 13 horas: Compañeras de la noche, Selección de Agregados y Sinopsis.

CITY (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Al Este de Sumatra. Noticiario.

CLUB DE SEÑORAS ((33550).— Rotativo desde las 14 horas: Historia de tres amores y Una aventura en Roma.

CONTINENTAL (60735).— A las 16, 18.30 y 21.45 horas: El príncipe idiota.

FLORIDA (34289).— Rotativo desde las 13 horas: Suerte, dinero y amor.

METRO (83361).— A las 15.30, 18.40 y 21.45 horas: La reina del mar. Noticiarios.

MIAMI (86815).— Rotativo desde las 11 horas: Más fuerte que el amor y Corazón salvaje.

MIRAFLORES (30909). — Rotativo desde las 13.30 horas: Canción de madre, Pandora.

NORMANDIE (87749).— A las 18 y 21.30 horas: Escándalo en la Costa Azul y Almas desesperadas.

PLAZA (84714). — Matinée, vespertina, vermouth y noche: El príncipe idiota.

PRINCIPAL (30611).— Rotativo desde las 11 horas: Noticiarios, Cómicas, Dibujos, Noticiarios.

REAL (65555).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Aventuras de Buffalo Bill. (Menores).

REX (31143 y 31144).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: El desconocido. (Mayores).

ROXY (80809).— Rotativo desde las 11 horas: Trata de blancas. Noticiarios.

SAN ANTONIO (33605).— Continuado desde las 13.30 horas: Los líos de Clochemerle y Tú me hiciste mujer. Agregados.

SANTA LUCIA (36666).— A las 15, 18.30 y 21.45 horas: El señor fotógrafo. Agregados.

SANTIAGO (32888). — A las 15, 18.30 y 21.45 horas: Rostros olvidados. (Mayores).

SAO PAULO (Merced 770.—397946). — (Continuado desde las 13 horas) Fantasía, de Walt Disney.

VICTORIA (30021).— Rotativo desde las 13.15 horas: La dama marcada (Mayores).

YORK (66687). — Rotativo desde las 11 horas: Cantemos, corazón. Noticiarios.

CINES DE BARRIOS

ALAMEDA (91254).— Rotativo desde las 13 horas: Arsénico y encaje antiguo, Kim de la India. Noticiario. Serial.

ALCAZAR (80122).— A las 18.30 y 21.45 horas: El soldado de la reina. Agregados.

ALHAMBRA (90527). — Rotativo desde las 14 horas: El príncipe y el mendigo y Río escondido.

ALMAGRO (83425).— Rotativo desde las 14 horas: Una isla en el cielo, La legión del desierto. Agregados.

AMERICA (52443). —Rotativo desde las 14 horas: La gallina de los huevos de oro, La cobarde y Lo que se ocultó al mundo.

ANDES (43811).— Rotativo desde las 14 horas: La octava maldición, Mal hijo y La viuda alegre.

APOLO (25693).— Rotativo desde las 17 horas: Feliz engaño, La muerta enamorada y Orgullo de casta. Dibujos.

AVENIDA MATTA (51445).— Rotativo desde las 14 horas: La octava maldición y Ansiedad.

BALMACEDA (88768). — Rotativo desde las 14 horas: La legión del desierto y Una isla en el cielo. Agregados.

BAQUEDANO (31787).—Continuado desde las 13 horas: Dos tipos de cuidado y Dos gallos de pelea. (En pantalla panorámica).

BLANCO ENCALADA (81787). — Rotativo desde las 13.30 horas: Veneno para tus labios, La octava maldición y Mal hijo.

BOLIVAR (35376).—Rotativo desde las 16.30 horas: Feliz engaño, Visitantes en la noche y Genio de la televisión.

BRASIL (30306). — Rotativo desde las 18 horas: Tico Tico no fubá y La muralla de cristal.

CAPITOL (89581).— Rotativo desde las 14 horas: Ansiedad, La hija del Ministro y Pozo de la angustia.

CARRERA (86685))— Continuado desde las 13 horas: El Museo de cera y La ciudad sumergida. Agregados.

COLON (90577).— Rotativo desde las 13 horas: El capitán de la guardia y Camino a Bali.

CHILE (60728).— Rotativo desde las 14 horas: Ansiedad, Doña Mariquita de mi corazón y Horda salvaje.

DANTE (494359). — A las 15.30, 18.40 y 21.45 horas: El príncipe idiota. Noticiarios.

DELICIAS (91941).— Rotativo desde las 14 horas: Currito de la Cruz, Ansiedad, Ricos arruinados y Los tres chiflados.

DIECIOCHO (83778).—Rotativo desde las 14 horas: El cartero llama dos veces, Nunca el amor fué más bello. Agregados.

EGAÑA (Los Guindos 5).—Vermouth y noche: El castillo maldito y Ruedas del destino.

EL GOLF (480046).— A las 18 y 21.30 horas: El soldado de la reina. Noticiarios.

ESMERALDA (64303). — Rotativo desde las 13.30 horas: Honor sin fronteras, Experimento diabólico y El capitán de la guardia.

EL SALTO (Avda. El Salto 3202).— Rotativo desde 17.30 horas: El pequeño mundo de Don Camilo, Tal para cual.

GRAN AVENIDA (52163).—Rotativo desde las 13 horas: El Museo de cera, La ciudad sumergida.

HOLLYWOOD (42389). — Rotativo desde las 13 horas: Las tres alegres comadres y Honor sin fronteras. Noticiarios.

IDEAL CINEMA (92188).—Rotativo desde las 13 horas: Mariquita de mi corazón, Tú, sólo tú y Mano justiciera.

IMPERIAL (51112).— Rotativo desde las 14 horas: Ansiedad, Un guía perfecto y La hija del Ministro.

INDEPENDENCIA (62702). — Rotativo desde las 14 horas: La lanza rota y Esposa y cómplice, La octava maldición.

IRIS (80336).—Rotativo desde las 14 horas: Un día en Nueva York, La familia genial.

ITALIA (41883). — Rotativo desde las 14 horas: La octava maldición, La muralla de cristal y Mal hijo.

LAS LILAS (Plaza Loreto Cousiño). 15.30, 18.40 y 21.45 horas: La reina del mar.

LAUTARO (Carmen Mena 602).— Rotativo desde las 17 horas: La hija del engaño, Las tres alegres comadres y Brazos que encadenan.

LIBERTAD (371627).— Rotativo desde las 14 horas: La legión del desierto y Una isla en el cielo. Agregados.

LO FRANCO (92705). — Rotativo desde las 14 horas: Ansiedad, Doña Mariquita de mi corazón y Almas errantes.

LO OVALLE (253. — La Cisterna).— Rotativo desde las 15 horas: El monstruo del mar, Infierno en la tierra y La isla condenada.

MAJESTIC (50151).— Rotativo desde las 16 horas: La viuda alegre, Odio en la sangre.

MAIPO (Sn. Pablo 4251.— 92194). Rotativo desde las 13 horas: Museo de cera y La ciudad sumergida. Noticiarios.

MANUEL RODRIGUEZ (66959) Rotativo desde las 17 horas: Museo de cera y La ciudad sumergida. Noticiarios.

MARCONI (42867).— Rotativo desde las 14 horas: Un día en Nueva York y La familia genial.

MINERVA (91404).— Rotativo desde las 13 horas: Con fuego en su corazón y Tú eres mi pasión. Noticiarios.

MONUMENTAL (91555).— Rotativo desde las 13.30 horas: Capitán de la guardia y Camino a Bali. Agregados. desde las 14 horas: Amor perdido, Tú, sólo tú y Quinto Patio.

NACIONAL (370594). — Rotativo desde las 14 horas: Capitán de la guardia, Camino a Bali y El asesino.

NACIONAL. (De Puente Alto). — Matinée a las 13.30 horas: El grito de la victoria y Retribución sangrienta. Serial. —Rotativo desde las 18: El grito de la victoria y Fierecilla. Noticiarios.

NOVEDADES (94594). — Rotativo desde las 17 horas: Genio inmortal, Era una noche embriagadora y Montaña de cristal.

ÑUÑOA (43152). — Rotativo desde las 17.30 horas: La casa grande y El malhechor.

O'HIGGINS (86929).— Rotativo desde las 14 horas: La legión del desierto y Una isla en el cielo. Agregados.

ORIENTE (41345). — A las 18.30 y 21.45 horas: El castillo maldito. Noticiarios.

ODEON (51278) — Rotativo desde las 17 horas: Pluma roja, Alicia en el país de las maravillas y La egoísta.

PALACE OVALLE (José Ureta esquina de Iquique).— Rotativo desde las 13.30 horas: Las tres alegres comadres, Odio en la sangre y A falta de pan.

PALERMO DE PUENTE ALTO.—(En reparaciones).

PEDRO DE VALDIVIA (43948). — A las 18.30 y 22 horas: El soldado de la reina.

PORTUGAL (34816).— Rotativo desde las 17 horas: El asesino y El capitán de la guardia.

PRAT (50754).— Rotativo desde las 13 horas: Capitán de la guardia, Honor sin fronteras y Alma solitaria. (En pantalla panorámica).

PRINCESA (85202).— Rotativo desde las 14 horas: La intrigante, Tal para cual y Líos a bordo.

PROVIDENCIA (46073). Rotativo desde las 14 horas: Mogambo y Tienda de locuras.

RECOLETA (63874) Rotativo desde las 14 horas: La octava maldición, Mal hijo y Lo que se ocultó al mundo.

REGINA (36097).— A las 18.40 y 22 horas: El señor fotógrafo. Agregados.

REPUBLICA (93613).—Rotativo desde las 14 horas: Con fuego en su corazón y Tú eres mi pasión. Noticiarios.

RIALTO (41667). — Rotativo desde las 13 horas: Un día en Nueva York.

SAN MIGUEL (51262). — Rotativo desde las 14 horas: Mal hijo, El asesino y La octava maldición.

SELECTA (Chacabuco 1178).— Rotativo desde las 14 horas: La mano justiciera, Quinto patio y Arrímate más.

VALENCIA (370288).— Rotativo, desde las 16.30 horas: La octava maldición, Mal hijo y La viuda alegre.

VIENA (Vivaceta 3070).— Rotativo desde las 16 horas: El pequeño mundo de Don Camilo, La hija del engaño y Testimonio de una amante.

BOITES

BODEGON (Moneda 1145. — Fono 80477).— Actuaciones de Tula Montenegro y sus bongoceros, Magda Ruiz, Manolo González, Trío Los Llaneros, y Mellizas del Campo.

CARRERA (Teatinos 180). — Fono 82011).— De 22 horas a 4.00 de la madrugada: Actuación de "Los Peniques". Malú y su guitarra y la Jazz de Isidro Benítez.

CANDILEJAS (San Antonio 385. Subterráneo. Fono 32206).— Aperitivos danzantes amenizados por la Orquesta de Osvaldo Silva y su conjunto.

CAPRI (San Antonio 541.— Fono 31131).— Bailables. Actuaciones de Manolo González, María Luisa Buchino y Sus Llaneros, Magda Ruiz, Tula Montenegro y Mellizas del Campo.

CLUB DE LA MEDIANOCHE (San Diego 1071. Fono 74942).—Actuaciones de Lisa Laino, Zenaida González, Luis Bahamondes y su conjunto, Hebert Castro, Chola de Sicca y las orquestas de Luis Aránguiz y Alfredo Fanuele con la voz de Juan Carlos Aguilera.

GOYESCAS (Huérfanos 900 Fono 697425).— Horas del té y noche: Actuaciones de Los Churumbeles de España, Zenaida González, Kobi Novi, Mario Carrillo, las orquestas de Federico Ojeda y Rafael Hermosilla.

KINGS CLUB (Portal Bulnes 475). —Doce Cascabeles, Los Ruiseñores de España, Lilian Montes, Pandora Podestá y otros.

LA ISLEÑA (Alameda 835).—Show artístico a las 18.15, 0.30 y 2 de la madrugada.— Actuaciones de Dolores Santelmo, Teresita Malbee, Alina Córtez, Coray Díaz, Los Campesinos, Manolo Navarro y la orquesta de O. Muñoz.

MANDARIN (Matías Cousiño 82.— Fono 61232).— Show a las 17.45, 23.30 y 1.30 horas, con Alejandro Lira, Virginia Day, Dana Kelly, el cantante Leo Marini y Mario Ahumada y su orquesta.

TAP (Avenida Bulnes 135) — Actuaciones de Los Bocheros, Monona Guerrero, Dúo Rey-Silva, Carmen Calé, Orquesta de Lorenzo D'Acosta y Cuarteto Leopoldo.

VIOLIN GITANO (Huérfanos 757. Fono 30500).— Actuación del Ballet de Marta Rivet, Nana Kirbis, Dúo Bascuñán-Del Campo, Trío Trébol-Pedro Mesías-Karima.

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 28 páginas.— Precio $ 10.—

LA NACION

DOMINGO 27 DE JUNIO DE 1954
SANTIAGO DE CHILE

Sherlock Holmes - por sir Arthur Conan Doyle

Agencia de "LA NACION"
ROBERTO CARRASCO ORTEGA
Arturo Prat 1561

DOLARES Y NACIONALES
COMPRO
PAGO LOS MEJORES PRECIOS
INTERMAR
ESTADO 152-OF. 818

ACERO
PLANOS PARA RESORTES
OCHAVADO REDONDO Y CUADRADO PARA MINAS
OFRECE
S SACK
SAN PABLO 1179
MORANDE 817
V. MACKENNA 1648

YOLI
Modas

ABRIGOS
DE SEÑORAS Y NIÑITAS
TAPADOS 3/4
VESTIDOS
SEDA Y LANA
TRAJES-SASTRE
UNIFORMES etc.
CREDITOS
SAN DIEGO 912
RECORTE ESTE AVISO-VALE $100

SANTOS DE HOY — LADISLAO
SANTOS DE MAÑANA — IRINEO

BOLETIN DEL TIEMPO

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL

(Redactado a las 20 horas del día 26 de junio de 1954).—

Se ha registrado tiempo nuboso en la parte norte del territorio, y en parte de la zona central, cubierto con precipitaciones aisladas.
En la cordillera se produjeron nevadas.
En el Territorio Antártico ha estado nuboso, con chubascos aislados.

APRECIACION GENERAL

Habrá buen tiempo, con nubosidades locales desde Arica hasta Vallenar; en el resto de la zona norte, nubosidad baja.
En la zona central y sur habrá nubosidad baja con neblinas locales.
En el resto del país estará nuboso, con vientos moderados y variables.

ARICA A COQUIMBO.— Bueno. Nublados locales en la costa de la parte norte. En la parte sur, nubosidad baja. Vientos del suroeste y oeste.
ACONCAGUA A MAULE.— Cubierto con nublados. Neblinas locales. Vientos del sur y suroeste.
CORDILLERA CENTRAL.—Cubierto con nevadas.
ÑUBLE A CHILOE.— Nuboso y neblinas locales. Vientos suaves del sur.
GUAFO A EVANGELISTAS.— Nuboso. Vientos de regular fuerza del suroeste y oeste.
PUNTA ARENAS.—Nuboso.
TERRITORIO ANTARTICO.—Nuboso.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE. (Día 26). —Máxima: 9.2 grados C. a las 16 horas y 30 minutos. —Mínima: 7.2 grados C. a las 6 horas.
HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE. (Día 26). —Máxima: 95 por ciento a las 8 horas.—Mínima: 94 por ciento a las 18 horas y cuarenta y cinco minutos.
SOL. (Día 27). —Salida: A las 7 horas y 48 minutos. —Puesta: A las 17 horas y 44 minutos.—
LUNA (Día 27). —Salida: A las 4 horas y 46 minutos. —Puesta: A las 14 horas y 57 minutos.—
FASE.—Cuarto Creciente el 4 de julio.

OFICINA METEOROLOGICA DE CHILE
— Sección Previsión del Tiempo —
(FONO 90753).—

CASA UTIL
ARRIENDA:
Chaquets, Fracs, Smokings, ternos negros, finos, modernos. Sombreros de pelo.
SAN ISIDRO 618
FONO: 36953.-

Sociedad Explotadora de Tierra del Fuego

DIVIDENDO PROVISIONAL N.o 131

Por acuerdo del Directorio se pagará desde el jueves 24, por intermedio del Banco de A. Edwards y Cía., en Valparaíso y Santiago, un dividendo provisional de $ 12.— por acción, previa deducción del impuesto a la renta.

Valparaíso, 23 de junio de 1954.

El Director-Gerente

SERVICIOS DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA:
Central, 69191; Posta 2, 50061; Posta 3, 91011; Ñuñoa; 43360; Providencia, 45671.
Hospital "Ramón Barros Luco", teléfono 51454.

BOMBEROS:
Cuerpo de Santiago: Comandancia, Sto. Domingo 978, teléfono 61171.
Cisterna: 1.a Compañía teléfono 166; 2.a Compañía, teléfono 159; 3.a Compañía, teléfono 263.
Conchalí: Teléfono 65675.
Ñuñoa: Teléfono 46207; 1.a Compañía, teléfono 42366; 2.a Compañía, 46650; 3.a Compañía teléfono 160.
Quinta Normal: 1.a Compañía, teléfono 95077; 2.a Compañía, teléfono 90114.
San Miguel: Teléfonos 55020 y 53607.

CARABINEROS:
Prefectura General, 60151.

INVESTIGACIONES:
82211 y 82213.

RADIOPATRULLA:
Carabineros, fono 62261.
Investigaciones, 64258.

VACUNATORIO VETERINARIO PREVENTIVO CONTRA LA RABIA:
Dublé Almeyda 3118, días lunes a viernes. Horas de atención: 10 a 11 horas.

TURNO DE BOTICAS

— SEMANA DEL 26 DE JUNIO AL 3 DE JULIO —

FARMACIAS:	UBICACION:	FARMACIAS:	UBICACION:
Contador	Independencia 2668.	La Unión	Molina 592.
Renca	Balmaceda 330. Renca	Royal	Franklin 1444.
Recasol	Sevilla 1505.	Imperio	Estado 269.
Simón	Independencia 895.	Chávez	B. O'Higgins 901.
Stg. Filomena	Santa Filomena 198.	Suiza	San Diego 801.
Blanco	Andrés Bello 498.	La República	San Diego 1796.
San Pablo	San Pablo 1796.	Miraflores	B. O'Higgins 486.
El León	San Pablo 2196.	Sierra Bella	Sierra Bella 3352.
Barquín	Huérfanos 2064.	El Llano	Gran Avenida 3458.
Andraca	J. J. Pérez 4223.	Sagüez	Gran Avenida 2730.
Blanqueado	San Pablo 4959.	Lo Ovalle	Fuenz. Urrejola 472
Quinta	Nva. Imperial 4398.	Holandesa	Providencia 2369.
Carrera	B. O'Higgins 4487.	Zúñiga	Bilbao 581.
Bustos	B. O'Higgins 2196.	El Bosque	Pucará 4251.
Tucapel	San Alfonso 1005.	Plaza Egaña	Irarrázaval 5701.
		Farr	Irarrázaval 3137.

NOTA.—De acuerdo con el artículo 61 del Reglamento de Farmacias, el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

ITINERARIO

Los cinco Museos existentes en la capital atienden diariamente de 10 a 13 y de 15 a 18 horas, excepto los lunes, en que descansan. La Biblioteca Nacional atiende de 9 a 13 y de 14 a 20 horas, todos los días. La Biblioteca del Congreso Nacional y del Instituto Pedagógico, lo hacen de 10 a 13 y de 15 a 18 horas.

Las direcciones de los mencionados establecimientos públicos son las siguientes: Museo de Arte Popular, Cerro Santa Lucía.— Museo Histórico Nacional, Miraflores 50.— Museo Nacional de Bellas Artes, Parque Forestal con Avenida Santa Lucía.— Museo de Historia Nacional, en el interior de la Quinta Normal, y Museo Pedagógico, Dieciocho 1945.

Biblioteca Nacional, Alameda Bernardo O'Higgins, cuadra 6.—Biblioteca del Congreso Nacional, en el edificio del Congreso, y Biblioteca de la Dirección General de Estadística, Cienfuegos 210.

Actividades Gremiales

SOCIEDAD UNION DE LOS TIPOGRAFOS.— El directorio se reúne hoy, a las 10.30 horas, para considerar importantes problemas pendientes.

Está acordado comunicar a los señores consocios en general el acuerdo de la Federación Provincial Mutualista de Santiago de asistir en cuerpo presente a la romería que se efectuará al Cementerio General, el martes 29 de junio, en homenaje a don Pedro Cárdenas Núñez (Q. E. P. D.), ex socio nuestro. Punto de reunión Independencia esquina de Zañartu, 10.30 horas. A las 9.30 horas, se efectuará una misa a su memoria en la Iglesia de Nuestra Señora de Fátima.

CONSEJO PEQUEÑA INDUSTRIA.— El Consejo Comunal de Santiago, que comprende las 10 comunas urbanas del primer distrito, celebrará una importante reunión hoy, a las 11 horas, en su sede de San Diego 29, para escuchar el informe sobre las gestiones realizadas ante el Poder Legislativo sobre el proyecto tributario.

FED. NAC. DE PANIFICADORES.— En la reciente concentración efectuada por los gremios de panificadores y molineros, se resolvió efectuar las últimas gestiones ante las autoridades respectivas, a fin de obtener los pagos que se adeudan por institución a su Departamento 931, de previsión del gremio. A fin de evitar una posible huelga, en la próxima semana, los dirigentes de ambos gremios reanudarán estas gestiones.

SIND. PROF. FERIAS Y MERCADOS.— Activas gestiones realiza la directiva de este Sindicato Profesional de Comerciantes en Subsistencias de Ferias y Mercados, que dirige don Manuel Solís, ante la presentación del proyecto del descanso dominical para estos establecimientos en todo el país. Por otra parte, se han entrevistado con regidores, a fin de solicitarles la reconsideración del acuerdo municipal, que alzó las cánones de arriendo de locales en la Feria Municipal.

SOCIEDAD CHOFERES MANUEL MONTT.— Efectuada la sesión de directorio de esta institución que fue presidida por don Oscar Molina Bustamante, se ofreció una manifestación al secretario general, señor Juan Vásquez González, como demostración de afecto y comprensión ante su eficaz labor desarrollada en beneficio y progreso de esta institución y del mutualismo nacional, en diversos cargos directivos. Este acto tuvo lugar anoche en el Casino Social, de calle Olivares 1643.

HOMENAJE A DIRIGENTES.— La Sociedad de Socorros Mutuos "San Eugenio", que preside don Pedro Valdés Vera, ofrecerá mañana a las 18 horas, en el Casino Famas, San Ignacio 2130, un homenaje a sus directores honorarios, señores: Luis A. Montes de Oca, Luis Ramírez Sanz, diputado y socio activo, señor Juan Martínez Camps. Asistirán dirigentes de la Confederación y Federación Provincial Mutualista, como asimismo, de instituciones congéneres.

CONGRESO HOTELERO.— Con asistencia de autoridades, parlamentarios, dirigentes gremiales, etc., será inaugurado oficialmente el viernes próximo, el Quinto Congreso Ordinario de los Trabajadores Hoteleros y Ramos Similares de Chile, auspiciado por la Federación Nacional de Sindicatos de Trabajadores del Ramo que preside don Jorge Parada. Todos los actos de este torneo gremial se desarrollarán en su sede social de la calle Agustinas 1864.

FED. NAC. DE PELUQUEROS.— A fin de estudiar la organización de la cooperativa gremial, acordada en el reciente congreso celebrado en la ciudad de Concepción, se reunirá mañana, a las 21 horas, en Bandera 642, el Consejo Ejecutivo Nacional de esta concéntrica, bajo la presidencia del titular, don Juan Villalobos. A esta sesión se ha citado especialmente a los dirigentes, señores José M. Molina, Rubén Cornejo Macías, Juan Farías Miranda y Luis Gómez Barrios.

Sindicato Profesional Mixto de la Asistencia Pública

Con las firmas de los dirigentes de esta institución gremial, señores: Félix Pérez P., presidente; Pedro San Martín B., secretario; Francisco Araya A., tesorero; Sara Soto V., y Jorge Díaz J., directores, fue entregada a LA NACION, la siguiente información oficial:

"El Sindicato de la Asistencia Pública de Santiago y Farmacia de Urgencia desmienten una información de un diario de la tarde, del 25 del actual, dada por un falso comité que trata de tergiversar la verdadera realidad, manifestando que este gremio ha sido tramitado por el Servicio Nacional de Salud, respecto del pago de asignación nocturna y que amenaza con realizar un paro en una fecha próxima, como protesta de su imaginada tramitación.

"Al respecto, los firmantes, verdaderos dirigentes de la labor desarrollada frente al Servicio Nacional de Salud, que data desde febrero del presente año, declaran que el pago de asignación nocturna está en vísperas de recibirlos, pues falta únicamente una parte de la confección de planillas de pago, para que éste se efectúe una vez refrendadas por la Contraloría General de la República.

"Dejan, finalmente, constancia, que los Ministros de Salud que ha habido en este lapso y autoridades del Servicio y el de la Asistencia Pública, han colaborado con todo entusiasmo y con la mejor acogida, solucionando a la par con estos dirigentes todo trámite que fuere menester realizar, en bien de otorgarles la remuneración en conformidad a la ley. Agradecemos a estas autoridades, su cooperación que han tenido para el gremio a fin de conseguir todas sus aspiraciones".

COMUNAS

Concentración de arrendatarios

Bajo los auspicios del Frente Nacional de la Vivienda, tendrá lugar, hoy, la concentración de arrendatarios de Santiago, en el Teatro Bolívar, San Francisco con Tarapacá.

A este acto, que se iniciará a las 10 horas, han sido invitados los Ministros de Estado señores Sergio Altamirano y coronel don Benjamín Videla, de Salud Pública y Obras, respectivamente; parlamentarios, Alcaldes y regidores, además del Intendente de Santiago, general (R) don Santiago Danús Peña, quien viene demostrando vivo interés por los problemas comunales.

Abrirá el acto el presidente del Frente Nacional de la Vivienda, don Pedro Cáceres, para referirse a la significación del acto; abordando a continuación los alcances de los decretos leyes N.os 211 y 424, sobre facultad de la Superintendencia de Abastecimientos y Precios, para proceder a las requisiciones de inmuebles, haciéndose parte en los juicios de demanda de lanzamientos solicitados por propietarios contra arrendatarios que se encuentren al día en sus pagos, etc.

A continuación se ofrecerá la palabra a los Secretarios de Estado, antes mencionados, en el caso de que asistan al acto, para oír en seguida al Intendente de Santiago, general (R) don Santiago Danús Peña, y la Alcaldesa, señorita María del Canto Molina.

Antes de terminar dicha asamblea de arrendatarios de Santiago, algunos dirigentes comunales darán a conocer a las autoridades los problemas del sector comunal de Santiago, en cuyas poblaciones afecta en forma especial la falta de calzadas, aceras, alumbrado, agua potable, vigilancia policial y la locomoción colectiva.

MEJORARAN LOCOMOCION A QUINTA NORMAL

QUINTA NORMAL.— Acompañados del diputado Galvarino Rivera, dirigentes vecinales de varias poblaciones de Quinta Normal, se entrevistaron con el Director de Tránsito de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado, a quien solicitaron la ampliación de las líneas de buses en servicio y el establecimiento de nuevos recorridos, para resolver el problema de la locomoción comunal. El señor Fernando Jacques, Director de Tránsito, manifestó a los solicitantes que estudiará la forma de resolver tal situación, garantizándoles la preferencia por tratarse de una comuna densamente poblada.

CONCHALI.— Hoy será un día de grandes festividades para esta comuna, con motivo de la ceremonia de bendición y colocación de una imagen en la Parroquia del Sagrado Corazón, ubicada en Vivaceta N.o 2462.

A dicho acto concurrirán, además de las autoridades eclesiásticas, las autoridades comunales presididas por el Alcalde señor Fuenzalida, todas las instituciones y congregaciones religiosas, entidades deportivas, sociales y vecinales.

El Cuerpo de Bomberos de Conchalí levantará un arco de flores en la Plazuela Viena, bajo el cual estará la imagen para recibir la bendición del Obispo Mons. Luis Alberto Fariña.

Amenizará toda la ceremonia la banda del Colegio de Don Bosco, y lucirán sus uniformes los boy scouts de la comuna de Conchalí.

CONCENTRACION EN "LA PALMILLA"

CONCHALI.— Convocados por la directiva de la Asociación de Propietarios y Pobladores de "La Palmilla", se celebrará asamblea general de vecinos en la Av. Independencia N.o 3310, para oír la cuenta de las gestiones realizadas para resolver el problema de agua potable, alcantarillado, luz eléctrica, movilización colectiva y el préstamo del Banco del Estado para proceder a la edificación de viviendas económicas, mediante el sistema de Bonos Reajustables.

PEQUEÑOS INDUSTRIALES EN COMUNAS

SAN MIGUEL.— El Consejo de la Pequeña Industria de la comuna de San Miguel, ha citado a sus asociados y simpatizantes a una reunión a efectuarse hoy, a las 10 horas, en Gran Avenida 2749.

COMUNIDAD DE PEÑALOLEN

En el local de la Escuela de la Población Comunidad San Judas Tadeo, de Peñalolén, se efectuará hoy, a las 10 horas, una asamblea general ordinaria de mejoreros, compradores de sitios a plazo y vecinos, en general, con el objeto de tomar acuerdos relacionados con la visita a realizar el próximo miércoles, a dicha población, el Intendente de la provincia, acompañado de funcionarios de la Corporación de la Vivienda. En dicha visita, el señor Danús Peña se abocará a la petición formulada por los pobladores a la Corporación de la Vivienda.

ASOCIACION NACIONAL DE JUBILADOS DE LA PRENSA.— Fallecimiento de don Miguel Cartagena Rojas.— Después de larga y penosa enfermedad, ha dejado de existir don Miguel Cartagena Rojas, ex obrero técnico de esta Empresa, donde laboró por largos años, y que actualmente se encontraba acogido a una merecida jubilación.

El deceso del señor Cartagena ha producido honda consternación en el seno de la Asociación Nacional de Jubilados de la Prensa, donde gozaba de estimación por las cualidades que le adornaban.

Sus funerales se efectuarán hoy, en el Cementerio General, después de una misa que se oficiará en la Parroquia Andacollo, a las 11.30 horas.

SIND. IND. "VIREX".— La directiva de este Sindicato que preside don Guillermo Bugueño, comunica a sus consocios que hasta la fecha no ha tenido solución el conflicto a que se encuentra abocado este gremio y derivado de la presentación de un pliego de peticiones efectuado el 14 de mayo último. Agrega, que la huelga legal será votada el miércoles.

SOC. S. M. "LA AURORA".— Esta institución comunica a todos sus socios y personas de escasos recursos, que su Policlínica atiende diariamente de 19 a 21 horas, en toda clase de atenciones. Está a cargo de dos eficientes practicantes en su sede social de la calle Serrano 725.

PENSIONADOS LEY 10,383.— Con asistencia de consejeros obreros del Seguro Social, parlamentarios, dirigentes de la Asociación Nacional de Pensionados de la Ley 10,383 y de la ley 4,055, se llevará a efecto una concentración de estos pensionados, pasado mañana, en el local del Sindicato Industrial Huacke, calle Uruguay 351, Valparaíso.

CAMARA COMERCIO MINORISTA.— Con asistencia de 125 delegados de instituciones congéneres de la provincia de Santiago y bajo la presidencia del titular, señor Galvarino Rivera, se inició ayer en la tarde el Congreso Provincial Minorista, abocándose de inmediato a la solución de los problemas que los afectan, y tratándose de preferencia los siguientes temas: Delito Económico, cargas tributarias, descanso dominical, sábado inglés, impuestos a las ventas, modificación a la Ley de Alcoholes, Cooperativas de Distribución, etc. Este torneo gremial será clausurado hoy con una recepción y baile en honor de los convencionales asistentes. Se darán a conocer las conclusiones.

CONF. EE. PARTICULARES.— Los dirigentes de la CEPCH han sostenido conversaciones con parlamentarios, a objeto de solicitarles su apoyo al proyecto de estabilidad para este gremio, aspiración muy sentida y ampliamente debatida en los últimos congresos celebrados por los empleados particulares.

SOC. UNION DE PELUQUEROS.—Esta institución comunica a sus socios que ha sido designado recaudador de cuotas domiciliarias, don Juan García Villagrán. También pueden ser canceladas hasta las 23 horas, en el Casino Social de calle Santa Rosa 555. El tesorero señor José R. Muñoz atiende en Nataniel 72.

SIND. EE. CIA. TEJIDOS EL SALTO.— Los dirigentes de este Sindicato, se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, a objeto de darle a conocer el estado del conflicto que los afecta. Impuesto de este asunto, el señor Cousiño Aragón citó al gerente de la Compañía para mañana a su despacho, a fin de buscar un arreglo a esta situación.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LAS CONDES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de REPOSICION de aceras de baldosas corrientes y de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de LAS CONDES:

a) 1.991.54 metros cuadrados de aceras de baldosas corrientes.

b) 378.30 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Las Condes, el día miércoles 7 de julio de 1954, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ÑUÑOA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de adoquín sobre hormigón de cemento, calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en AV. IRARRAZAVAL, lado norte, entre Manuel Montt y Pedro de Valdivia, de la comuna de ÑUÑOA:

a) 4.905 metros cuadrados de adoquinado de 1.a clase, sobre hormigón de cemento.

b) 136 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Ñuñoa, el día martes 6 de julio de 1954, a las 10 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ARAUCO

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la comuna de ARAUCO:

a) 3.340 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.

b) 594 metros lineales de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Arauco el día lunes 12 de julio de 1954, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Concepción.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

Caja de Previsión de EMPLEADOS PARTICULARES

PROPUESTA PUBLICA ADQUISICION TERRENOS EN LA CIUDAD DE COPIAPO

Solicítase propuesta pública para la adquisición de un terreno de 5.000 a 50.000 m2. aproximados en la ciudad de Copiapó, urbanizados o susceptibles de urbanizar, en uno o varios lotes.

Las propuestas se abrirán el día 9 de julio de 1954 en la Oficina del señor Vicepresidente, a las 16 horas y en la Agencia de Coquimbo, simultáneamente.

Bases y antecedentes pueden retirarse diariamente en Huérfanos 1248, 8.o piso, oficina 822 de 15 a 18 horas y en la Agencia de la Caja en Coquimbo en horas de Oficina.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO

ESSO STANDARD OIL COMPANY (CHILE) S. A. C.

De acuerdo con lo dispuesto en los estatutos sociales, cítase a los señores accionistas a Asamblea General Ordinaria para el día 30 de junio de 1954, a las 15 horas, en las oficinas de la Sociedad, Avenida Bernardo O'Higgins N.o 1170 de esta ciudad.

Objeto de la Asamblea: Dar cumplimiento a lo dispuesto en el artículo 43 de los referidos estatutos.

El Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde esta fecha hasta el 4 de julio de 1954.

EL PRESIDENTE

SANTIAGO, 25 de junio de 1954.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE ÑUÑOA

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de adoquín de 1.a clase, sobre hormigón de cemento, calzadas de hormigón de cemento vibrado y demás obras complementarias, en AV. IRARRAZAVAL, lado norte, entre Av. Pedro de Valdivia y Plaza Ñuñoa, de la comuna de ÑUÑOA:

a) 9.018 metros cuadrados de calzadas de adoquín de 1.a clase, sobre hormigón de cemento.
b) 948 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.
c) 610 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,20 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán el día martes 6 de julio de 1954, a las 11 horas, en la sala de la Alcaldía Municipal de Ñuñoa, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE MAIPU

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas y aceras de hormigón de cemento y demás obras complementarias, en diversas calles de la Población "FERROVIARIA", de la comuna de MAIPU:

a) 3.010 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.

b) 1.220 metros cuadrados de aceras de hormigón de cemento de 0,07 m. de espesor.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía Municipal de Maipú el día viernes 9 de julio de 1954, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA o SEGUNDA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes, en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago.

JORGE CAVAGNARO MICHELIS
Director

CORPORACION DE LA VIVIENDA

PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción de la Población "Las Rejas", primera etapa, de Santiago compuesta de 638 viviendas unifamiliares.

Podrán optar a la presente licitación los Contratistas inscritos en los Registros Especiales confeccionados por este Organismo para la construcción de la mencionada Población y que hayan sido notificados al respecto.

Las propuestas se abrirán en la Oficina del Jefe del Departamento Técnico el día 25 de junio a las 11 horas.

Bases, Especificaciones Técnicas, Planos y Presupuesto Oficial podrán solicitarse en la Secretaría de la Sección Estudios de esta Corporación, en Santiago, calle Arturo Prat N.o 48, 5.o piso, a contar del día 14 de junio en curso y hasta el 23 del mismo mes inclusive.

SANTIAGO, junio 10 de 1954.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO